TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 8.1° C. a las 5 horas. Máxima, 26° C. a las 16 horas.

PRONOSTICO: Zona norte, escasa nubosidad. Zona central, despejado. Zona sur, inestable. Zona austral, precipitaciones.

# LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Lunes 5 de Diciembre de 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.897



# COLO COLO VENCIO A SAN FELIPE 3-2

**En un partido con neto predominio para la escuadra alba y que sólo accidentalmente se tornó emotivo y estrecho en la etapa final, el elenco popular logró dos puntos valiosísimos que le permiten mantener sus expectativas en la tabla de posiciones.- Zelada, Valdés y Bravo anotaron para Colo Colo.- (Parra de lanzamiento penal) y Bracamonte hicieron los descuentos sanfelipeños**

Cancha: Estadio Municipal de San Felipe. Pagaron: ...12 personas. Socios de ... Felipe, 0; de Colo Co... 576. Recaudación: ...7.519. Arbitro: Domingo ...saro. (Mal, poco enérgico, desubicado y sin personalidad para imponerse desde el principio. Se le escapó el partido y hubo muchas reciedumbre y mala intención.)

UNION SAN FELIPE (2): ...ez; Figueroa, Miranda e Ibaceta; Leiva y Parra; Henríquez, López, Grissetti, Bracamonte y Cuevas. Entrenador: Delfín Silva.

COLO COLO (3): Santander; Valentini, Clariá y Navarro; Cruz y Toro; Moreno, Ramírez, Bravo, Valdés y Zelada. Entrenador: Andrés Prieto.

Goles. Primer tiempo: A los 15 minutos, Zelada para Colo Colo. Segundo tiempo: Valdés, a los 4 minutos para Colo Colo; Parra, de penal, a los 11, para Unión San Felipe; Bracamonte, a los 25', también para San Felipe, y finalmente, Bravo, a los 30' el gol del triunfo de Colo Colo.

Incidentes: Salió lesionado Grissetti (USF), a los 27 minutos y Miranda (USF), a los 28, reintegrándose sólo el primero. A los 35 minutos del segundo tiempo, expulsado Cuevas (USF), por jugada malintencionada contra Santander.

...unfo arduamente disputado, áspero en la forma, duda alguna amplia... merecido fue el que logró Colo Colo sobre Unión San Felipe por tres tantos a dos, encuentro que se disputó ...rde de ayer en el campo aconcagüino.

...ente superior en cuanto a figuras y a rendimiento, dominador de las acciones a través de la mayoría de los pasajes del encuentro, el cuadro albo logró los puntos, sin embargo, solo en el cuarto de hora ...montando la superación del cuadro local, e imponiendo la mejor y mayor capacidad de sus hombres.

...cuarto de hora final, Unión San Felipe des... con dos hombres ... campo y uno prácticamente inútil, como Grisseti ... a de una lesión, lo... Colo la victoria en ...o formal, en cuanto ...pero la verdad es que ... de todo el encuentro ...cimientos habían sido ... elenco del cacique.

Pareciera entonces que fue muy estrecha la diferencia, o que Colo Colo tuvo serias dificultades para imponer su mejor fútbol, pero la realidad en la cancha fue distinta a través de todo el cotejo. Colo Colo fue mejor desde el comienzo, y si tuvo que bregar mucho en la etapa final, si tuvo que entrar a cambiar golpes y lanzar balones en forma poco académica a la galería o al arquero Santander, fue porque Unión San Felipe estaba volcado, alentado por su público, sobre la línea defensiva alba.

Allí tuvieron que entrar a despejar de cualquier modo Valentini y Navarro, cuando apenas se iniciaba el 2º tiempo. Alrededor de los 15 minutos, debió exagerar Clariá sus entregas a Santander y en esos mismos instantes, todo el cuadro —incluso Santander, que estuvo muy bien— debió defender la ventaja y luego el eventual empate.

Antes, desde el primer minuto Colo Colo dominó las acciones. Unión San Felipe, demasiado agresivo, incluso hasta temerario, salió a atacar con todo, y fue frecuente ver atacando o lanzando centros al marcador de punta Figueroa o a Miranda en el círculo central. Eso fue lo que perdió al elenco sanfelipeño, ya que Colo Colo, firme en la defensa, salió contragolpeando ordenadamente una y otra vez hasta conseguir ponerse en ventaja.

Si bien Toro estuvo un poco retrasado en el primer período, el balón salió siempre bien jugado desde las posiciones de retaguardia de los albos por intermedio de Ramírez o Valdés. Adelante, entre Zelada, Bravo y Moreno, crearon peligro muchas veces a la valla de Gálvez, peligro que en la mayoría de los casos fue neutralizado no por los defensores del Unión San Felipe sino por el reglamento: San Felipe jugaba al "off-side".

Una y otra vez picó Bravo hacia adelante habilitado por Valdés o Moreno. La defensa adelantada de los locales, dio

(PASA A LA PAGINA 2)



Emoción y lucha intensa en el área colocolina hubo durante la segunda fracción del match de ayer, durante la cual el equipo de Unión San Felipe se volcó entero sobre la valla de Santander en busca del empate que consiguió temporalmente. Leiva y Parra de San Felipe, disputan un balón con Clariá y Valentini, que a la postre fue uno de los mejores hombres de Colo Colo y del partido entero.



...or Zelada, uno de los puntos altos del equipo de Colo Colo, en su triunfo ...ayer en San Felipe, disputa arduamente un balón con Figueroa, a quien no ... problemas para superar durante todo el encuentro. Meritoria y justificada fue la victoria alba.

# En Brega Ardorosa U. C. Batió a San Luis 2-1

Cancha: Estadio Municipal de Quillota. Pagaron: 9.006 personas. Recaudación: Eº 20.552. Arbitro: Jorge Cruzat, discreto y con una tendencia muy peligrosa a dejar golpear al jugador más hábil sin protegerlo. Si el partido hubiera terminado mal, él habría sido el único responsable por su exceso de tolerancia con las violencias.

Universidad Católica (2): Vallejos; Barrientos, Villarroel y Laube; Adriazola e Isella; Varas, Prieto, Gallardo, Tobar y Fouilloux. Entrenador: Luis Vidal.

San Luis (1): Díaz; H. Godoy, Magna y Pérez; Ríos y Leiva; E. Godoy, Griguol, Zurita, Zamora y Galdámez. Entrenador: Francisco Torres.

Goles: Primer tiempo, a los 11' Gallardo abrió la cuenta en favor de U. Católica y a los 26' Adriazola remató una excelente maniobra del ataque cruzado, aumentando a dos goles.

Segundo tiempo: 8' Zurita descontó para los quillotanos.

Un partido intenso y violentamente disputado, sin gran jerarquía técnica, pero emotivo, protagonizaron en el campo quillotano los elencos del líder de la competencia y de esa ciudad del Aconcagua.

Los punteros debieron enfrentar a una escuadra que estaba dispuesta a hacer valer su condición de local y alentada ruidosamente por el público bregó, sin orden pero sin pausa, por alcanzar una mejor suerte en el marcador final, pero los católicos saben jugar como visitantes y ahora lo ratificaron.

En efecto, en la etapa inicial, que como todo el partido fue equilibrada, permitió que U. Católica mostrara su talento ofensivo, para sacar partido de las posibilidades concretas de gol que se le presentan. Sin descontrolarse por la lógica actitud del público local que hostilizó permanentemente a los universitarios, se dedicaron a controlar el balón el mayor tiempo posible. Para ello contó con la presencia tremendamente útil en el mediocampo de Néstor Isella e Ignacio Prieto, en tanto que en ataque Gallardo-Tobar cada vez que entraba en acción en forma conjunta realizaban maniobras que realmente impresionaban por su calidad y oportunismo.

Los quillotanos lucharon con denuedo. Sin amilanarse por los pergaminos de su rival al que jugó de igual a igual. Sin embargo le faltó más calma y fortuna a los locales en sus remates al arco de Vallejos, en especial a Zurita y Zamora que tuvieron ocasiones y sus lanzamientos o remataron desviado o golpearon algunos de los postes de la meta cruzada.

En la etapa final, los quillotanos empezaron a presionar sin control con no mucha calidad, pero empujando, arrinconando a los punteros en su zona de área y buscando el descuento, el que llegó antes de los 10 minutos, lo que hizo cundir la gritería en el público que entrevió la posibilidad de un empate y quizás una victoria frente a tan calificado adversario.

Junto con ello, empezó a aflorar la violencia y malintención en las maniobras de varios jugadores de ambos elencos, ante la vista y paciencia del juez Jorge Cruzat, el que durante toda la brega no supo controlar las infracciones y perjudicó con ello las posibilidades de que hubiera fútbol de cierta calidad en el partido.

La presion quillotana arreció, pero los católicos, con mucho oficio y habilidad retuvieron el control del balón y contraatacaron siempre con velocidad y peligro.

El juego se tornó confuso, enredado y descolorido. Detenciones sucesivas le fueron restando aún más claridad y continuidad, sin que los desbordes fueran controlados por el juez de la brega. Hubo una violenta infracción de Adriazola sobre Leiva de San Luis, abandonando éste el campo y se creyó que no retornaba, pero luego de varios minutos, ante el asombro de todos, el mediozaguero quillotano volvió al campo de juego y siguió luchando por su escuadra.

Pero los punteros saben jugar fuera de casa y sacarle partido a sus mejores virtudes en el control del balón, manejo del mismo, contraataques veloces y lograr la victoria, que es lo que importa en la lucha por el título. En esta oportunidad se reiteraron estas virtudes y en definitiva le valieron dos importantes puntos que le permiten quedar siempre como líder y a distancia de su seguidor Colo Colo.

# ...n Diez Minutos la "U" Apabulló a Ferro: 3-0

**...rante todo el cotejo el conjunto aurinegro consiguió mantener el marcador en blanco merced a una defensa heroica, donde Piturra fue gran valor.- Al final consiguió el cuadro universitario reflejar en las cifras el dominio abrumador que ejerció durante toda la brega.- Coll 2 y Olivares, autores de los tantos.**

CANCHA: Estadio Santa Laura. Arbitro: Sergio Bustamante, bien; no tuvo mayores problemas.
Equipos:
UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Astorga; Eyzaguirre, ...ano y Villanueva; J. Rodríguez y Hodge; Araya, Coll, ...res, Yávar y L. Sánchez. Entrenador: W. Urrutia.
FERROBADMINTON (0): Piturra; S. Valdés, Valen... y García; Catalán y Maturana; Negrete, Acevedo, Ga...llos, Durán y Fontalba. Entrenador: Julio Varela.
Goles. Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo. Abrió la cuenta COLL, con impresionante frentazo a media altura al recibir un tiro servido desde el corner por Leonel Sánchez. A los 43' ante un pase en profundidad de Hodge hacia OLIVARES, el piloto entró por un costado del área grande, el meta Piturra dio un paso adelante de su arco esperando el centro y el tiro fue directo, manoteando antes de entrar en la mano del mismo Piturra. Un minuto más tarde, el mismo Olivares porfió un balón con García y Catalán, se fue en seguidilla de pases con COLL, quien con tiro rasante volvió a vencer a Piturra.

...a faltando diez minutos ...término del cotejo entre la "U" y Ferro, el marcador se mantenía en blanco y ...forma cómo estaba jugando el cuadro azul, no se ...a forma por dónde po...brar la férrea resistencia del block defensivo de los ...ros. Sin mostrar un ...cohesionado y abusando de alardes individuales de Leonel, Yávar y Coll, ...unto de la "U" presionó insistentemente, dominaba ampliamente el medio campo, por el repliegue de los hombres de Ferro de defender el empate y conseguir un punto que salieron a buscar desde el pitazo inicial, pero al final, se diluía en un pase de más o era Piturra que, con celebradas maniobras, detenía los disparos nerviosos del ataque azul.

El match resultó carente de técnica, desordenado pero interesante en acciones de peligro en ambas vallas. En el primer tiempo hubo cierta equiparidad en el juego desplegado por ambos elencos. En cancha chica, como es Santa Laura, con muchos hombres poblando el área, como lo hizo Ferro, es difícil que haya claridad en el juego. Se producen muchos roces, choques, detenciones de juego, y en el caso especial del chico Araya, que posee dribling para eludir dos y tres defensas, no consiguió jamás realizar su juego acostumbrado. El zaguero García, aparte que lo trató de controlar siempre incurriendo en falta, contó con la cooperación del resto de sus compañeros de zaga, llegando a conseguir anularlo.

Ferro salió con la consigna de conseguir un punto que le permitiera mantener la distancia que lo separa de Santiago. Y sólo dejó dos hombres para el contragolpe, Durán y el puntero derecho Negrete, de

(PASA A LA PAGINA 2)



Y este fue el segundo gol de la "U": Olivares, a quien se ve en la nota gráfica, porfió un balón con García y dio corto a Coll, que corría a su lado. El interior, con tiro rasante, batió a Piturra que salió a tapar el ángulo.

# Brilló Landa: Green superó a Audax 3-2

**El ex piloto de Unión Española y ahora eficaz goleador del team temuquense, anotó los tres tantos de su equipo.— Luis Vargas y Salas hicieron los de Colonia**

**Cancha: Estadio Santa Laura; Pagaron: 14 321 personas; Recaudación: E° 32 159.30; Socios Universidad de Chile: 1.250; Ferro: 342; Audax Italiano: 390; Gren Cross de Temuco: 50; Arbitro: Lorenzo Cantillana Equipos: Audax Italiano (2): Nitsche, Sepúlveda, Zuleta y Cataldo; A Vargas y Tapia; L. Vargas, Reinoso, Salas, Miranda y Rodríguez. Entrenador Salvador Biondi.**
**Gren Cross de Temuco (3): Gardella Urra, Zamora, y Encina; Body y Benítez; Miranda, Leal, Landa, E. Alvarez y Hoffman. Entrenador Gastón Guevara.**

**Goles. Primer tiempo. A los 10' LANDA abre la cuenta para los sureños. A los 15' consigue el empate L. VARGAS, al rematar un rebote del balón en el meta Gardella. Segundo tiempo. A los 14 nuevamente Landa al ser muy bien apoyado por E. Alvarez. A los 15', en una jugada muy confusa, SALAS anota la segunda igualdad, y finalmente a los 36' el zaguero centro Zuleta hace víctima de violento foul a LANDA en el área. Se sanciona el penal, que sirve el propio piloto, anotando el gol del triunfo.**

Con ataque penetrante y sostenido, inició su actuación del primer tiempo la ofensiva de Audax Italiano, poniendo en serios aprietos a la retaguardia temuquense, que poco antes de cumplirse los 8 minutos había mostrado las excelentes condiciones de su meta Luis Gardella.

Fue Luis Vargas el que, con un fuerte y bien colocado cabezazo, empleó a fondo al arquero temuquense, el que en encomiable estirada envió la pelota al corner.

Siguió el asedio de los delanteros de colonia, que bien dirigidos por el hábil e incansable Reinoso, mantuvo en jaque y con ello bastante ocupada a la defensa sureña. Ya a los 7' el interior audacino probó von violencia la portería rival, que merced a la oportuna salida y mejores reflejos del meta, conjuró el peligro enviando la pelota fuera. En este trajín se vio sin duda muchísimo mejor al cuadro tano, que aprovechando el retrasamiento de las líneas visitantes, adelantó las suyas. Fue así como el defensa lateral derecho audacino, Emilio Sepúlveda, sacando partido del retraso del puntero Hoffmann, avanzó apoyando con su vigor y acción ofensiva. Hasta ese instante, el arquero Nitsche pasó a ser un mero espectador del cotejo por la escasa penetración de los sureños. Las mejores incursiones de Audax Italiano le hacían merecedor con largueza por lo menos a una cifra, pero fue, por el contrario, el oponente el que con un contrataque sumamente virulento, el primero de la noche, abrió el marcador. Fue Honorino Landa el que, recordando sus actuaciones en el conocido pasto santalaurino, con tranquilidad anidó la pelota en el arco de Nietsche. Hubo sí en la gestación del tanto cierta colaboración del propio arquero, que tardíamente salió a enfrentar al Nino.

Este gol fue como una llamada de alerta para el once de colonia, que a pesar de ser él el team que controlaba las acciones, sobre todo de medio campo, no podía saborear con tranquilidad su mejor juego.

Intensificó la ofensiva de colonia sus ímpetus y fue el puntero Luis Vargas el que igualó, al tomar un rebote del arquero, que no pudo controlar a raíz del fuerte lanzamiento previo de Juan Carlos Rojas.

Levantó su rendimiento la media zaga temuquense, al entenderse mejor Leal y Benítez que con su ir y venir, labor en la que se alternaron eficazmente, disminuyeron el predominio que hasta ese entonces ejercía sin contrapeso la escuadra tana. Más equiparadas las acciones, el match adquirió interesantes contornos. Audax siguió al ataque, pero ahora con mayor cuidado de los pocos pero profundos contraataques de los sureños.

La etapa final mantuvo las características del anterior, aunque fue el cuadro temuquense el que, gracias a sus figuras individuales, especialmente de su ofensiva, el que se adjudicó los dos puntos.

El mismo tercer gol y que a la vez sería el del triunfo, prueban lo anterior, donde Honorino Landa, peligroso y rápido en sus entradas al sector rival, se fabricó el penal, que él mismo sirvió, decretando la victoria para su representación, que al menos en el papel parecía harto improbable.

Audax Italiano, sin jugar mal, pagó tributo a la poca resolución de sus forwards, que de concretar las posibilidades numerosas de gol que se crearon, bien pudieron ser ellos los vencedores.



Luis Vargas, consigue el primer gol de Audax, que significó el empate transitorio a uno, frente a Green de Temuco. El delantero de colonia recogió una contención a medias del metz Gardella tras tiro de Rodríguez y batió al arquero sureño.

## COLO COLO (De la 1a. Pág.)

en este sentido, facilidades o dispuesta en línea, provocó la posición prohibida de los forwards albos.

San Felipe, por su parte, también atacó a su manera, con muchos hombres, con mucha voluntad, pero desordenadamente, sin clase, sin saber bien cómo y de qué manera iba a hacer un gol. El hombre que se constituye siempre en el mejor jugador de San Felipe, el hábil puntero Henríquez, esta vez —y especialmente en la primera etapa —estuvo muy bajo y Bracamonte que es el goleador, dista mucho de ser un gran jugador cuando no tiene la pelota en las inmediaciones del área para batir a los arqueros rivales.

Por eso entonces que el primer gol de Colo Colo no fue otra cosa que el resultado lógico del juego que estaba haciendo Colo Colo. Lanzó una pelota adelante Valdés y se fue con ella Jaime Bravo, que en la jugada mostró lo que fue su característica en todo el match: no tuvo velocidad para hacer él mismo el gol, pero sí la suficiente habilidad para combinar. Viendo que no alcanzaba a disparar por la oposición de Miranda y Figueroa, dio hacia el costado izquierdo donde entraba Zelada, quien no tuvo problema para batir a Gálvez.

Con esas mismas características finalizó la primera etapa: San Felipe atacaba sin fortuna y Colo Colo dominaba tranquilamente las acciones.

En el segundo tiempo, apenas se hubo reiniciado el match, una nueva maniobra de Valdés, similar a la primera, dio con el balón en las mallas para poner un cómodo dos a cero a favor de Colo Colo.

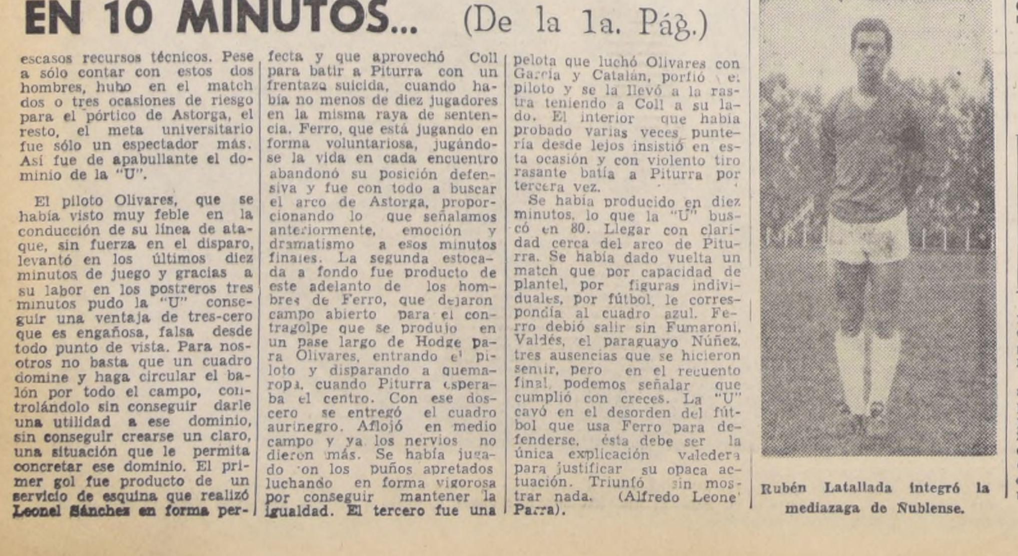
Al parecer, nada podría hacer cambiar el ritmo del partido: Colo Colo dominando fácil, no tenía problemas y el match era, hasta cierto punto, aburrido. Pero uno de los errores principales, error —a nuestro entender— del juez Massaro, determinó un vuelco del partido. Una pelota disputada en el área de Colo Colo, entre Henríquez y Cruz, dio margen para que se sancionara un penal en favor de San Felipe que, sin duda alguna, no existió.

Allí creció el cuadro local, ruidosamente alentado por su hinchada. Se volcó totalmente sobre el área de Colo Colo, y Bracamonte, con un disparo sorpresivo, liquidó la confusión que había originado un centro desde la derecha, en el área blanca.

El dos a dos puso las cosas al rojo nada más que por algunos minutos. A los treinta, la jugada clásica, calcada, de Colo Colo, que finalizó Bravo, volvió todo a la normalidad con un tres a dos que no reflejaba lo ocurrido en la cancha.

Allí cayó definitivamente Unión San Felipe. El nuevo gol colocolino reflejó lo ficticio de la reacción aconcagüina. Restablecido el dominio albo, las cosas volvieron a la normalidad y todo quedó igual.

Había habido un equipo en la cancha: Colo Colo. Ese ganó.



El zaguero Zamora de Green Cross de Temuco lucha en su área con Miranda (10) y Rodríguez (11), delanteros de Audax Italiano, sin que logre ninguno hacerse del balón. Siempre atacó más Audax, pero los temuquenses tienen delanteros que, como Landa y Alvarez, pueden volcar en cualquier momento un marcador. Y eso ocurrió anoche.

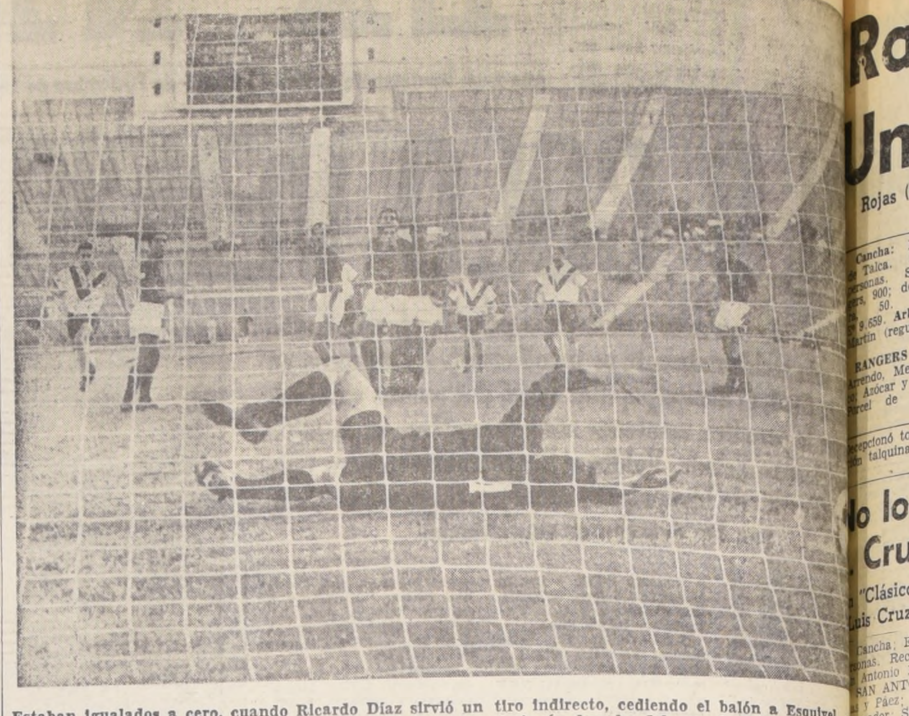
## EN 10 MINUTOS... (De la 1a. Pág.)

escasos recursos técnicos. Pese a sólo contar con estos dos hombres, hubo en el match dos o tres ocasiones de riesgo para el pórtico de Astorga, el resto, el meta universitario fue sólo un espectador más. Así fue de apabullante el dominio de la "U".

El piloto Olivares, que se había visto muy feble en la conducción de su línea de ataque, sin fuerza en el disparo, levantó en los últimos diez minutos de juego y gracias a su labor en los postreros tres minutos pudo la "U" conseguir una ventaja de tres-cero que es engañosa, falsa desde todo punto de vista. Para nosotros no basta que un cuadro domine y haga circular el balón por todo el campo, controlándolo sin conseguir darle una utilidad a ese dominio, sin conseguir crearse un claro, una situación que le permita concretar ese dominio. El primer gol fue producto de un servicio de esquina que realizó Leonel Sánchez en forma perfecta y que aprovechó Coll para batir a Piturra con un frentazo suicida, cuando había no menos de diez jugadores en la misma raya de sentencia. Ferro, que está jugando en forma voluntariosa, jugándose la vida en cada encuentro abandonó su posición defensiva y fue con todo a buscar el arco de Astorga, proporcionando lo que señalamos anteriormente, emoción y dramatismo a esos minutos finales. La segunda estocada a fondo fue producto de este adelanto de los hombres de Ferro, que dejaron campo abierto para el contragolpe que se produjo en un pase largo de Hodge para Olivares, entrando el piloto y disparando a quemarropa, cuando Piturra esperaba el centro. Con ese dos-cero se entregó el cuadro aurinegro. Aflojó en medio campo y ya los nervios no dieron más. Se había jugado con los puños apretados luchando en forma vigorosa por conseguir mantener la igualdad. El tercero fue una pelota que luchó Olivares con García y Catalán, porfió el piloto y se la llevó a la rastra teniendo a Coll a su lado. El interior que había probado varias veces puntería desde lejos insistió en esta ocasión y con violento tiro rasante batía a Piturra por tercera vez.

Se había producido en diez minutos, lo que la "U" buscó en 80. Llegar con claridad cerca del arco de Piturra. Se había dado vuelta un match que por capacidad de plantel, por figuras individuales, por fútbol, le correspondía al cuadro azul. Ferro debió salir sin Fumaroni, Valdés, el paraguayo Núñez, tres ausencias que se hicieron sentir, pero en el recuento final, podemos señalar que cumplió con creces. La "U" cayó en el desorden del fútbol que usa Ferro para defenderse, ésta debe ser la única explicación valedera para justificar su opaca actuación. Triunfó sin mostrar nada. (Alfredo Leone Parra).

Rubén Latallada integró la mediazaga de Ñublense.



Estaban igualados a cero, cuando Ricardo Díaz sirvió un tiro indirecto, cediendo el balón a Esquivel, furibundo remate por entre la barrera puso el esférico en el rincón derecho del arco de Trepiana. En la fica, el instante en que el guardián rojo se estiró infructuosamente para evitar la caída de su valla.

# Fue tarde de los bohemi golearon a Unión 5 por

**En la sorpresa de la fecha el conjunto autobusero aprovechó las debilidades de los y consiguió una cuota de goles que no había conseguido en todo el certamen.— D lenzuela, Esquivel, Capot y Cuevas autores de los tantos. Descontó Jiménez para los**

**Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 1.249 personas. Recaudación: E° 2.187,90. Socios: Santiago Morning 208, Unión Española 114. Arbitro: Carlos Robles (muy bien, aunque no tuvo mayores problemas).**
**SANTIAGO MORNING (5): Irala; Ramírez, Gaymer y Martínez; Esquivel y Paredes; Cuevas, Leiva, R. Díaz, Valenzuela y Capot. Entrenador: Salvador Nocetti.**

**UNION ESPAÑOLA (1): Trepiana; Bravo, Miranda; H. Díaz y Contreras; Ramírez, Silva García y A. Díaz. Entrenador: Francisco Molina**
**Goles. Segundo tiempo: Esquivel a los 7'; R. 17; Valenzuela a los 22'; Jiménez a los 27; Cuevas Capot a los 30'. Resultado final: Santiago Morning Española 1.**

Lo mejor que le hemos visto en el campeonato realizó ayer en el Nacional el cuadro de Santiago Morning. Y también, como contrapartida, Unión Española cumplió su más pobre cometido del año. Santiago tuvo esta vez defensa solvente y un ataque incisivo y concreto. Unión, ninguno de estos factores. Y ahí radicó fundamentalmente el éxito del colista, que con este triunfo y la consecuente derrota de Ferrobádminton acorta a dos escasos puntos la diferencia que los separa en la tabla de posiciones y pone una nota de inusitado dramatismo y a la vez de expectativa en la incógnita de quién jugará en la División de Ascenso el próximo año.

Después de ver los cuarenta y cinco minutos iniciales, se podía predecir muy poco de lo que sería el desenlace del encuentro. Esto porque recoletanos y rojos habían mostrado muy poco. Cierto que hubo un leve predominio por parte del conjunto bohemio, que pudo con un poco de mayor precisión anotar alguna cifra. Pero en lo que se refiere a calidad futbolística o buen juego colectivo, ninguno de ambos adversarios mereció abrir la cuenta.

Santiago buscó el gol y creó esporádicamente algunas ocasiones de peligro, pero en general falló en la idea, aunque no en la gestación de las jugadas. Y dos veces, bien claras, falló en la consecución del tanto. El once de Santa Laura, con los mismos errores, careció además de intención, de ánimo, de fuerza, lo cual no podía redundar sino en un fútbol anodino y sin brillo ni emoción de área, si al menos no la hubo en goles. En este sentido, los bloques posteriores predominaron ostensiblemente, siendo la zaga recoletana la más segura, con hombres que se vieron, como no lo hacían desde hace mucho tiempo, seguros en la marcación, sin dejar vacíos ni huecos que pudieran ser aprovechados por la vanguardia española, y, además, con una entrega, dentro de las características del encuentro, excelente.

Pero si el primer tiempo tuvo escaso valor y mostró poco al espectador, que fue numéricamente magro ayer en Ñuñoa, el lapso complementario levantó notablemente. En absoluto por lo que hizo Unión Española, sino por la superación que exhibió Santiago. Los "bohemios" se afirmaron en su juego y comenzaron a dominar paulatinamente a su rival en todos los sectores del campo. La defensa continuó con su positivo accionar de la etapa anterior, aunque en verdad no tuvo mayores problemas para contener el inconsistente ataque del cuadro rojo. En cambio la ofensiva santiaguina varió su estrategia y ahora sí que se pudo concretar la mejor faena que ya había insinuado en el primer período. Y si dijimos más arriba que el ataque de Santiago Morning estuvo desacertado en la idea, es decir, aquella inclinación errada de tratar de entrar siempre al área por el centro, olvidando abrir el juego cuando las circunstancias lo requerían, en el tiempo de complemento se modificó ese criterio, y entonces el peligro sobre la valla de Trepiana adquirió positivismo. Y junto con ésto quedó al descubierto en forma alarmante la defectuosa marcación del conjunto de Sta. Laura, tanto, que con el correr de los minutos tornóse en un verdadero pasadizo su retaguardia. Marcó en zona y el equipo recoletano aprovechó con gran acierto esta libertad que tuvieron sus forwards para aproximarse hasta las inmediaciones de Trepiana, que pudo hacer muy poco por evitar las cinco caídas que experimentó su valla, incluso en tres de los tantos fue superado por el delantero contrario que había dejado atrás a su celador. Muy mal Gonzalo Carrasco y Miranda en su labor, que en ningún momento respondieron a la idea del planteo defensivo que adoptó el equipo.

En síntesis, el mayor mérito de Santiago fue jugar con orden aplicado al fin que se buscaba y siempre sacando partido a los muchos errores del adversario. Un positivismo desacostumbrado en los delanteros recoletanos, producto de las muchas y mejores oportunidades que se crearon. Esta vez hubo punteros y el ataque se vio más variado, respondiendo también en mayor grado algunos hombres que anteriormente estuvieron bajos. Cuevas fue una pesadilla para la zaga hispana. Ricardo Díaz fue superior con creces a sus dos homónimos rivales, Arturo y Héctor Díaz.

En general, Santiago Morning no tuvo fallas en sus líneas y las cosas se le dieron como nunca antes; un justo premio para tantas angustias de sus integrantes, y, una merecida sa ra los sufridos y parciales del clu
Alejand



Leiva salta sobre el meta Trepiana, que ha entrada del delantero bohemio, conjurando En muchas oportunidades el guardavallas bió enfrentar, en última instancia, a la total forwards santiaguinos, debido a la defectuosa compañeros de zaga. Contundente el triunfo

## SIN GOLES EMPATARON ÑUBLENSE Y SCHWAGER

**No gustó el match, jugado en el estadio de los mineros**

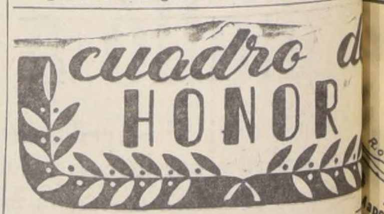
Cancha: Estadio Federico Schwager. Pagaron: 1.102 personas. Socios: Schwager, 4.821. Ñublense, 0. Arbitro: Alberto Vásquez. **SCHWAGER** (0): Melani; Ormazábal, Azócar y León; César y Herrera; García, Fuentes, Nicolás, González, Valenzuela. Entrenador: Juan Gárate. **ÑUBLENSE** (0): Durán; Chávez, Bravo y Carrasco; Coloma y Latallada; Mardones, Rocuaht, Cortázar, Romero y Castro. Entrenador: Caupolicán Peña.

De muy baja calidad y sin ningún atractivo especial fue el match disputado por Schwager y Ñublense, igualado a cero.

Los antecedentes con que ambos equipos llegaron a cumplir este compromiso hacía esperar un partido de verdadero interés. Sobre todo por parte de los chillanejos, que venían de vencer al puntero de la competencia, Huachipato, en una faena brillante.

Esta vez las ofensivas fracasaron rotundamente, mostrándose inoperantes y con escasa visión del arco. Esto facilitó en parte el trabajo de los arqueros, que si bien fueron asesorados en su labor de contención por los zagueros, cumplieron a satisfacción a los pocos requerimientos de los atacantes.

El empate tiene más valor para los visitantes, toda vez que los mineros, jugando en su propio medio, son difíciles de vencer.




PRIMERA DIVISION

PALESTINO: N. Torres.
EVERTON: L. Véliz
MAGALLANES: Dagnino.
LA SERENA: Figueredo
COLO COLO: Valentini
SAN FELIPE: Ibaceta.
U. CATOLICA: Isella.
SAN LUIS: Zurita.
SANTIAGO: Cuevas.
U. ESPAÑOLA: M. Ramírez.
U. DE CHILE: L. Sánchez.
FERROBADMINTON: Piturra.
AUDAX ITALIANO: Reynoso.
GREEN CROSS: Gardella.
WANDERERS: Figueroa.
O'HIGGINS: Desiderio
RANGERS: J.
U. CALERA:

SEGUNDA DI

U. TECNICA:
SAN BERNARD
TRASANDINO: blanca.
MUNICIPAL:
COLCHAGUA:
IBERIA: Valla
OVALLE: Be
CONCEPCION:
COQUIMBO:
ANTOFAGASTA za.
LUIS CRUZ:
SAN ANTONIO
HUACHIPATO: guett.
LISTER ROSSE nosalva.
SCHWAGER:
ÑUBLENSE:

# Rangers goleó a Unión Calera 7-1

### Rojas (2), Soto (2) y Scandoli (3) anotaron para los locales.— Mohor logró el único descuento cementero

Cancha: Estadio Fiscal de Talca. Pagaron: 6.258 personas. Socios de Rangers, 900; de Unión Calera, 50. Recaudación: Eº 9.659. Arbitro: Luis San Martín (regular).

RANGERS (7): Rubio; Arrendo, Medina y Velasco; Azócar y Cortés; Rojas, Porcel de Peralta, Soto, Scandoli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

UNION CALERA (1): Valencia; Torrejón, González y Torres; García y Miranda; Grafiña, Mohor, Araya, Castro y Sepúlveda. Entrenador: Carlos Marchant.

**Goles:** En el primer tiempo, a los 6 y 7 minutos, **Osvaldo Rojas**; a los 45, **Juan Soto.** En la segunda fracción, a los 5 y 6 minutos, **Scandoli**; a los 14', **Juan Soto**; y a los 27', **Sscandoli.** Descontó **Mohor,** a los 34'.

Lesionados: A los 24' del segundo período abandonaron la cancha Porcel de Peralta y Araya, luego de un encontrón. A los 42' fue retirado en camilla el zaguero Torres.

Decepcionó totalmente a la afición talquina el desempeño de Unión Calera. Antes del cotejo el elenco cementero era una especie de "cuco" para los locales, dada la buena campaña que venía cumpliendo en el torneo. Incluso se pensaba que un empate de Rangers podía estimarse como triunfo. Pero ya en la cancha sucedió todo lo contrario. Si hubo un cuadro que tomó en todo momento la iniciativa, éste no fue otro que Rangers. Bien ensambladas sus líneas, y aprovechando los continuos errores de los zagueros locales, se volcó totalmente sobre el área de Valencia y fue así como lograron irse al descanso con el marcador en su favor por tres a cero.

La segunda etapa no varió en fisonomía. Continuó Unión Calera jugando en forma lenta e imprecisa y careciendo sus fowards totalmente del apoyo de una buena línea media.

Tal vez ahí estuvo la falla máxima de los caleranos. No contaron en esta oportunidad con una línea media que diera solvencia al cuadro. Rangers, cuando ya le tomó el "pulso" a sus rivales, se dio el gran festín. Con un fútbol de mucha velocidad, y explotando la rapidez de sus fowards, batió luego por cuatro veces más al arquero Valencia. En síntesis, una victoria inobjetable de la escuadra piducana, cuyo marcador final refleja la neta superioridad que evidenció en la cancha.

**(Jorge Veloso, corresponsal)**



Héctor Scandoli fue el goleador máximo ayer en Talca, al anotar 3 de los 7 goles con que ganó Rangers.

# No lograron superarse Luis Cruz y San Antonio

### En el "Clásico de la Amistad" los conjuntos de Luis Cruz y San Antonio empataron 2—2

Cancha: Estadio La Granja, de Curicó. Pagaron: 5.000 personas. Recaudación: Eº 6.500. Socios: Luis Cruz 855, San Antonio 192. Arbitro: Mario Lira, regular.

SAN ANTONIO: Berly; Cornejo, Pavez y Alvarez; Salinas y Páez; Gutiérrez, Huerta, Quiroz, Millán y Canales. Entrenador: Santiago García.

LUIS CRUZ: Romero; Arellano, Cortez y Vidal; Lescano y Lizana; Jorquera, Nilo, Bustos, Córdoba y Galdames. Entrenador: Ricardo Gavellini.

Goles. Primer tiempo: 22' QUIROZ abre la cuenta con un cruzado de fuera del área. 25' empata BUSTOS, al li... por una jugada confusa en el área de San Antonio, mientras Berly se encontraba caído; 41' aumenta GUTIERREZ, para San Antonio. Segundo tiempo: 15' empata BUSTOS, al empalmar un centro de cabeza que no pudo ser controlado por Berly.

...amente llegaron a disputar el clásico de la amistad los conjuntos de San Antonio y Luis Cruz. Esta vez fue de anfitrión el cuadro curicano y los 1.800 simpatizantes de San Antonio que llegaron hasta Curicó fueron agasajados por el pueblo curicano. El clima de amistad entre ambas instituciones se reflejó en el partido, que pese a la importancia de los puntos en disputa, fue jugado en un clima de corrección pocas veces visto en los encuentros de Ascenso.

...icamente el partido no ... San Antonio lució un fútbol más vistoso, con mejor dominio del balón. Luis Cruz bajó con respecto a sus últimas presentaciones. Influyó en esto el mal estado de la cancha; llovió intensamente la noche del sábado, de ahí que los equipos no cumplieran un cometido que satisfaciera al público que se dio cita en el campo deportivo.

Empate merecido, aunque quedó la impresión de que el equipo del SAU podía haber hecho suyos los puntos, pero que no se esforzó mayormente para no opacar el brillo de las festividades. **(Gentileza del diario "La Prensa", de Curicó).**



En un clima de fiesta se jugó el encuentro entre Luis Cruz y San Antonio Unido. En la nota gráfica, el cuadro de San Antonio, que logró un merecido empate ante su tradicional rival.

# FUTBOL ESPAÑOL: REAL MADRID SIEMPRE PUNTERO

MADRID, 4 (UPI).— El Real Madrid derrotó hoy al Valencia por cuatro a dos, manteniéndose al frente de la tabla de posiciones del Torneo Español de Fútbol.

Los resultados de la 12ª fecha del certamen fueron éstos:

Español 3, Elche 0; Granada 2, Sabadell 0; Hércules 0, Coruña 1; Real Madrid 4, Valencia 2; Pontevedra 2, Las Palmas 3; Sevilla 4, Córdoba 0; Zaragoza 2, Atlético de Madrid 2.

**POSICIONES**

1. Real Madrid, 20 puntos; 2. Español, 18; 3. Valencia, 16; 4. Zaragoza, 14; 5. Barcelona, 14 (un partido menos); 6. Atlético de Bilbao, 12 (un partido menos); 7. Elche, 12; 8. Atlético de Madrid, 12; 9. Las Palmas, 10; 10. Granada, 10; 11. Sevilla, 10; 12. Córdoba, 9; 13. Pontevedra, 9; 14. Hércules, 9; 15. Sabadell, 9; 16. Coruña, 6.

# POBRE EL EMPATE ENTRE OVALLE Y CONCEPCION: 1 - 1

### Becerra anotó el tanto nortino y Acuña logró la igualdad

Cancha: Estadio Municipal de Ovalle. Pagaron: 2.017 personas. Socios de Ovalle, 593; Deportes Concepción, no registró. Recaudación: Eº 2.856,70. Arbitro, Ricardo Romero (regular).

Deportes Ovalle (1): Cisternas; Torrealba, Recabarren y Marín; Vargas y Castro; Azola, Gallardo, Escalona, Becerra y Alvarez. Entrenador, Fidel Cuiña.

Deportes Concepción (1): Galán; Viveros, Farfán y Pinochet; Peña y Barrales; Rivas, Sullivan, Galarza, Acuña y Rosales. Entrenador, Jorge Rhodis.

Goles: En el primer tiempo, a los 25', Becerra puso en ventaja a los locales. Igualó Acuña, a los 43'. En el segundo período no hubo goles.

Como justo se puede estimar el empate que registró el encuentro entre Ovalle y Concepción. En el primer tiempo, se vio mejor la escuadra local y, en el segundo período, fueron los penquistas quienes llevaron los mejores avances.

De todos modos, el encuentro se puede decir que fue malo. Sin tecnicismo por parte de los rivales, el fútbol se transformó en un intenso peloteo sin ton ni son.

El planteamiento de Ovalle en la primera fracción dio sus resultados, ya que lograron anular bien a los arietes Acuña y Galarza, de Concepción. De ahí que el marcador de uno a cero con que se fueron al descanso premiara su labor. En el segundo tiempo, Araya, que estaba encargado de la custodia de Acuña, se cansó y éste entró a actuar más libremente dentro del campo. Su gol indica que no tuvo problemas en la etapa final.

No cabe duda, finalmente, que el punto que Concepción logró como visitante le resulta muy valioso.

**(Gentileza de Radio Norte Verde).**



Rubén Acuña, una vez más, se hizo presente en el marcador.

# Suspendida por mal tiempo 2ª etapa del Mundial P. Vasca

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). La segunda etapa del Campeonato Mundial de Pelota prevista para el día de hoy, fue suspendida a causa del mal tiempo reinante en esta ciudad. Los partidos que debían haberse disputado hoy fueron diferidos para el día de mañana, agregándose a los ya programados para ese día.

De acuerdo a este motivo, la actividad en el día de mañana será intensa, jugándose de acuerdo al siguiente detalle:

Frontón del Parque Central:

Pala corta, España vs. Chile.

Paleta argentina, México vs. Uruguay.

Mano parejas, México vs. Uruguay.

Frontenis goma: Argentina vs. Uruguay.

Paleta española, Argentina vs. España.

Mano individual, México vs. España.

Mano parejas, Argentina vs. España.

Mano individual, Argentina vs. Uruguay.

Paleta argentina, Argentina vs. Chile.

Paleta española, México vs. Uruguay.

Frontón de la Exposición Nacional:

Cesta punta, Francia vs. Estados Unidos; España vs. México.

# Huachipato consiguió buena victoria ante Lister Rossel

**Dos a cero venció el cuadro de la Usina, con goles de Hoster y Ortiz**

Cancha: Estadio Las Higueras. Pagaron 10.180 personas. Socios de Huachipato 1.956; de Lister Rossel 11. Recaudación Eº 13.773,10. Arbitro: Sergio Alterman (bien). Equipos: Huachipato (2): Pino; Galardo, Soto, Droguett; Fuentes, Rojas, Flores, Noguera, Hoster, Ortíz, Angulo. Entrenador: Luis Vera. Lister Rossel (0): Cabrera, Amigo, G. Parada, E. Parada; Pinochet, Rerrera; Tapia, Cofré, Manosalva, San Martín, Bueno. Entrenador: Tucapel Bustamante.

Goles, primer tiempo, a los 24 minutos, Hoster y a los 27 del segundo, Ortiz. Resultado final: Huachipato 2, Lister Rossel 0.

Incidencias: a los 29 minutos se desgarró el juez Alterman y fue reemplazado por el guardialíneas Manuel Galiano.

El triunfo de Huachipato no puede discutirse, ya que fue conseguido con buenas armas. Lister Rossel encaró el match con muchas providencias defensivas, tratando de atacar de contrataque, lo que no le dio resultado debido a la buena faena que cumplió la retaguardia local.

Con mejor disposición ofensiva el líder debió incluso estructurar un marcador más holgado a su favor. La ausencia de varios titulares no restaron poderío al vencedor que cumplió un cometido completo.

Tras el 2-0 algo arriesgó Lister Rossel, pero sus intentos postreros no tuvieron los resultados esperados. Huachipato no puede cantar victoria aún, ya que restan tres partidos para que termine el torneo y mantiene sólo cinco puntos de ventaja sobre Coquimbo Unido. Los parciales usineros deberán esperar una fecha más para sacar sus carteles y banderolas con los que celebrarán la conquista que los llevaría a primera división del fútbol nacional.

Droguett y Hoster fueron las figuras más destacadas de Huachipato, especialmente el centro delantero que abrió el camino del triunfo con un gol de su sello.

## Huachipato a un punto del título

| EQUIPOS | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HUACHIPATO .. .. .. | 27 | 20 | 3 | 4 | 54 | 21 | 43 |
| COQUIMBO .. .. .. .. | 27 | 16 | 6 | 5 | 45 | 22 | 38 |
| SAN ANTONIO .. .. . | 27 | 13 | 8 | 6 | 45 | 35 | 34 |
| TRASANDINO .. .. .. | 27 | 14 | 4 | 9 | 42 | 34 | 32 |
| U. TECNICA .. .. .. | 27 | 11 | 8 | 8 | 48 | 41 | 30 |
| ÑUBLENSE .. .. .. .. | 27 | 11 | 7 | 9 | 45 | 41 | 29 |
| MUNICIPAL .. .. .. . | 27 | 10 | 6 | 11 | 49 | 47 | 26 |
| LISTER ROSSEL .. .. | 27 | 10 | 6 | 11 | 41 | 37 | 26 |
| SCHWAGER .. .. .. . | 27 | 7 | 11 | 9 | 31 | 38 | 25 |
| COLCHAGUA .. .. .. | 27 | 10 | 5 | 12 | 39 | 44 | 25 |
| ANTOFAGASTA .. .. . | 27 | 8 | 8 | 11 | 45 | 51 | 24 |
| IBERIA .. .. .. .. .. . | 27 | 7 | 9 | 11 | 38 | 43 | 23 |
| OVALLE .. .. .. .. .. | 27 | 8 | 7 | 12 | 24 | 36 | 23 |
| CONCEPCION .. .. .. | 27 | 7 | 7 | 13 | 36 | 47 | 20 |
| LUIS CRUZ .. .. .. .. | 27 | 4 | 10 | 13 | 31 | 49 | 18 |
| SAN BERNARDO .. .. | 27 | 5 | 6 | 16 | 30 | 56 | 16 |

## CADETES Y SAN BERNARDO IGUALARON A TRES GOLES

**Ambos equipos se clasificaron para la rueda final del Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, que se realizará en Antofagasta en enero próximo**

Los equipos de Cadetes y San Bernardo quedaron clasificados para intervenir en la rueda final del Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol que se realizará en enero próximo en Antofagasta. Ayer Cadetes igualó 3-3 con San Bernardo, en match que fue siempre favorable a los sanbernardinos que incluso alcanzaron a estar en ventaja de tres goles a cero, marcador que se mantuvo hasta los 14 minutos del segundo tiempo, justamente cuando se inició la seguidilla de conquistas de Angel Rodríguez, scorer absoluto de Cadetes en esta oportunidad.

En el partido preliminar de ayer, jugado en el Estadio Independencia, Maipú que no tenía ya ninguna opción a entrar a la rueda final de Antofagasta, apabulló a Curacaví, registrando una goleada de 12 goles por 0.

El match principal fue controlado por el juez Manuel Fuentealba y los equipos formaron con los siguientes jugadores: Cadetes lo hizo con Ricardo Cevo (Manuel Araya); Alfredo Madrid, Pedro Acuña y Fernando Núñez; Orlando Díaz, Francisco Las Heras; Esteban Aránguiz, Romilio Rodríguez (Francisco Olave), Angel Rodríguez, Santiago Prieto y Eduardo Arriatia. Entrenador: José S. Arias. San Bernardo: Eduardo Vargas; Antonio Solorza, Hugo Chartier, Pablo Campos, Juan Valdivia, Fernando Parra; Sergio Ramírez, Iván Moya, Alejandro Urrutia, Juan Sepúlveda, Julio Rossel. Entrenador: Hernán Verdugo.

Los goles de San Bernardo fueron anotados a los 41 y 45 minutos del primer tiempo por Sepúlveda y Urrutia y este último aumentó a los 14 de la segunda etapa. Los tres goles de Cadetes fueron conseguidos por Angel Rodríguez a los 16, 34 y 35 de la etapa final.

El equipo del Plantel Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, campeón del cuadrangular llegó a esta clasificación luego de hacer la siguente campaña: ganó 10 por 2 e igualó a 1-1 con Peñaflor; derrotó a General Velásquez, 3-0 y 12-0 a San Miguel 3-0 y 11-0. Luego en el cuadrangular superó a Maipú 10-0 y a Curacaví 8-3, para finalmente igualar con San Bernardo 3-3. En total los cadetes anotaron 61 goles y sólo recibieron 9 en contra. Una campaña notable a todas luces y que sólo se vio empañada con la actuación de ayer, oportunidad en la que realizó el cometido más bajo de toda la serie.

San Bernardo que fue vice campeón, antes de llegar a intervenir en el cuadrangular, eliminó a Puente Alto al derrotarlo 2-1 y 3-1; luego con Ñuñoa igualó 0-0 y venció 2-1. Después empató con Maipú 2-2 y derrotó a Curacaví 6-2. En total 18 goles a favor y 10 en contra.

El puntaje final fue el siguiente: 1º Cadetes, 5 puntos; 2º San Bernardo, 4; 3º Maipú, 3 y 4º Curacaví, 0 puntos.

Jaime Pizarro M.

Angel Rodríguez, el positivo centro forward de Universidad Católica salvó a Cadetes de una derrota al anotar tres goles cuando San Bernardo ganaba cómodamente por 3 a 0.

## Revanchas en el vóleibol de hoy

Jornada de revanchas es la de esta noche en el Gimnasio de Universidad Católica. A las 20 horas se enfrentan Colón, de Asunción, Paraguay, y la preselección masculina de vóleibol, y en el match de fondo, 21.30, Comunicaciones, de Buenos Aires, con la preselección femenina. En la primera confrontación de estos equipos, Colón doblegó a la preselección masculina y la preselección femenina superó a Comunicaciones.





Américo Simonetti fue la figura más destacada del Concurso Hípico Oficial del Santiago Paperchase. Ayer en la jornada de clausura se adjudicó el recorrido de primera categoría con Hasso, e integró el cuarteto ganador de Equipos Reglamentarios, con el mismo caballar.

## REUNION INTERNACIONAL MOTOCICLISTICA DE ÑUÑOA

**El clásico circuito San Eugenio, de una milla de extensión, escenario, nuevamente de otra competencia de velocidad, el jueves 8**

Tocan a buen término los preparativos que ha estado realizando la Rama de Motociclismo del Club de Deportes Green Cross de Santiago, para la organización, el próximo miércoles 8, de un Gran Premio Internacional en el Circuito San Eugenio de Ñuñoa.

Han anunciado su participación en este evento no sólo los mejores pilotos nacionales sino que también algunas destacadas figuras del motociclismo peruano y argentino.

**LAS PRUEBAS**

Por lo pronto, ya ha quedado confeccionado por el directorio que preside Pietro Morales el pragrama de pruebas que se desarrollará ese día en el tradicional circuito de 1.610 metros del barrio alto. Se dará comienzo a la reunión a las 15.00 horas y las carreras a efectuarse son las siguientes:

**Clases 50 y 100 cc.**— Doce vueltas (12 millas)., prueba de carácter nacional para corredores exclusivamente locales.

**Clases 125 cc. Fórmula Internacional.**— Treinta vueltas (30 millas). Prueba internacional para pilotos chilenos, peruanos y argentinos.

**Clases 125 cc. Mecánica Nacional.**— Quince vueltas (15 millas).— Prueba solamente para pilotos nacionales.

**Clase Motonetas hasta 175 cc.**— Diez vueltas (10 millas). Prueba para pilotos residentes en Chile.

**Clase 250 cc. Fórmula Internacional.**— Cincuenta vueltas (50 millas). Prueba internacional, para competidores chilenos, peruanos y argentinos.

## LA UC FIRME EN LA PUNTA

| Lugar | EQUIPOS | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos.. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1º | UNIVERSIDAD CATOLICA .... .... | 28 | 16 | 7 | 5 | 55 | 24 | 39 |
| 2º | COLO COLO ... ... ... ... ... ... | 28 | 14 | 8 | 6 | 50 | 31 | 36 |
| 3º | MAGALLANES ... ... ... ... .. ... | 28 | 13 | 8 | 7 | 39 | 36 | 34 |
| 4º | UNIVERSIDAD DE CHILE ... .. ... | 28 | 14 | 5 | 9 | 62 | 41 | 33 |
| 5º | WANDERERS ... ... ... ... ... ... | 28 | 11 | 10 | 7 | 37 | 31 | 32 |
| 6º | PALESTINO ... ... ... ... ... ... | 28 | 12 | 7 | 9 | 43 | 34 | 31 |
| 7º | O'HIGGINS ... ... ... ... .... ... | 28 | 10 | 9 | 9 | 33 | 34 | 29 |
| 8º | SERENA ... ... ... ... ... ... ... | 28 | 9 | 10 | 9 | 35 | 35 | 28 |
| 8º | GREEN CROSS ... ... ... ... ... | 28 | 10 | 10 | 8 | 52 | 37 | 28 |
| 10º | UNION CALERA ... ... ... ... ... | 28 | 11 | 4 | 13 | 40 | 49 | 27 |
| 11º | SAN LUIS ... ... ... ... ... ... ... | 28 | 8 | 10 | 10 | 30 | 38 | 26 |
| 12º | AUDAX ITALIANO ... ... ... ... | 28 | 7 | 11 | 10 | 44 | 44 | 25 |
| 12º | UNION SAN FELIPE ... ... ... ... | 28 | 9 | 7 | 12 | 46 | 52 | 25 |
| 12º | EVERTON ... ... ... ... ... ... ... | 28 | 10 | 5 | 13 | 39 | 36 | 25 |
| 15º | UNION ESPAÑOLA ... ... ... ... | 27 | 8 | 8 | 11 | 31 | 38 | 24 |
| 15º | RANGERS ... ... ... ... .. ... ... | 27 | 7 | 10 | 10 | 52 | 55 | 24 |
| 17º | FERROBADMINTON ... ... ... ... | 28 | 7 | 5 | 16 | 38 | 63 | 19 |
| 18º | SANTIAGO MORNING ... .. ... ... | 28 | 6 | 5 | 17 | 32 | 50 | 17 |

EQUITACION:

# Pelayo Izurieta, con "Rubí" se adjudicó el Gran Prem

**Américo Simonetti repitió su actuación del sábado y se impuso en primera categoría con Hasso.— El cuarteto de la U. C. se impuso en equipos**

Los binomios de Universidad Católica acreditaron superioridad en el desarrollo de las pruebas de la jornada final del Concurso Hípico del Santiago Paperchase Club realizada en las nuevas instalaciones que este club posee en La Cascada de El Salto.

Universidad Católica se llevó los honores en el recorrido para caballos de primera categoría y en Equipos Reglamentarios. En la primera de estas pruebas, el triunfo correspondió al caballo Ha... fue guiado por Américo Simonetti, ... total sumó cuatro faltas; en Equipos Reglamentarios, el cuarteto cruzado ... do por Estraburgo, Hasso, Trago A... y Bien Venu que guiaron Félix Ha... garay, Américo Simonetti, Astrid ... monetti y Cristian del Campo, que ... sumaron 16 faltas.

Las restantes escarapelas de honor fueron para Escuela de Caballería, gran triunfo de Rubí con Pelayo Izurieta en el Gran Premio y Cenicienta, con José García de Cazadores que se impuso en el recorrido para jinetes juveniles.

En la prueba abierta de damas, Macuco, dirigido por Marie Louise Vorwerk realizó dos recorridos sin penalidad, igual que las tres amazonas que la siguieron, pero con el mejor tiempo a su favor.

La lluvia que cayó en la noche del sábado y madrugada del domingo pusieron un tanto blanda la pista, lo que fue en perjuicio de los concursantes. En el recorrido de primera categoría se puede apreciar los inconvenientes que tuvieron los caballos y jinetes, ya que el ganador pasó la cancha con 4 faltas en una sola pasada.

**RESULTADOS GENERALES**

Recorrido para juveniles: 1º Cenicienta, José García Cazadores, 0—0 faltas; 2º Lázaro, Guillermo Fromel Casa de Campo, 0—8; 3º Nicolás Guillermo Frankel Valparaíso Paperchase, 3 faltas; 4º El Hermoso, Claire Vanderlinder, Santiago Paperchase, 4; 5º La Bruja, Beatriz Farenkrug, Santiago Paperchase, 4; 6º Chañaral, Luis Magnasco, Santiago Paperchase 7 faltas. Recorrido para Amazonas: 1º Macuco Marie Louise Vorwerk, San Cristóbal, 0—0 faltas en 44" 2/5; 2º Sortilegio, Ellen James, Santiago Paperchase 0—0 45" 4/5; 3º Rih, Inge de Loewe, Santiago Paperchase, 0—0 462 4/5; 4º La Cigarra Ana María Cavin, Santiago Paperchase, 0—0 47". Primera Categoría, 1º Hasso, Américo Simonetti, Universidad Católica, 4 faltas; 2º Ruby, Pelayo Izurieta, Escuela de Caballería, 8; 3º Bien Venu, Cristian del Campo, Universidad Católica, 8; 4º Trago Amargo Astrid de Simonetti, Universidad Católica, 8 faltas. Equipo Reglamentarios: 1º Universidad Católica. Estraburgo, Hasso, Trago Amargo, Bien Venu, con Félix Halcartegaray, Américo Simonetti, Astrid de Simonetti y Cristian del Campo, 16 faltas; 2º San Cristóbal Chispazo Curiche, Ladina y Macuco, con Arturo ...te, Isabel Aguirre, J... los Zegers y Marie ... Vorverk. Gran Prem... nador. Rubí, con ... Izurieta, Escuela de ... ría

## CHARLAS DICTARA COAC... PERUANO DE NATAC...

Se encuentra entre nosotros el conocido entrenador de natación profesor Conrado Pérez Olivos, del Club Regatas de Lima y de la Federación Peruana de Natación, de paso a Paraguay, donde dictará un curso invitado por la Federación de Natación de ese país.

La labor desarrollada en pro de la natación en su patria y los éxitos obtenidos con sus nadadores en el último Campeonato Sudamericano de Natación son la mejor carta de presentación de este eficiente entrenador, que llevado por su alto espíritu deportivo ha accedido gentilmente a una invitación del Instituto de Educación Física y de la ... ción Chilena de Té... Natación, para dictar ... las, que a juzgar po... tenido y tema han ... interés y provecho pa... tros profesores y entr...

La primera vers... "La evolución de ... de los estilos de com... y la segunda sobre "L... ración física del nada... tas charlas serán ilustr... películas y diaposit... efectuarán mañana ... el miércoles 7, a las ... en el Instituto de ... Física (local de la P... colar, Avenida San... ría Nº 983).

Se invita a los ... entrenadores, dirigen... dadores y personas ... le interese el pro... nuestra natación.

Durante su corta p... cia entre nosotros, ... Conrado Pérez sosten... versaciones e inter... ideas con los entren... destacados de nuestr...

## Rama Femenina de Tiro al Blanco se creó en Lota

Luego de haber creado su rama juvenil de tiro compuesta en su mayoría por estudiantes de la enseñanza técnica y secundaria, la directiva del Club Nacional de Tiro al Blanco "Luis Cousiño" Nº 63 de Lota organizó la rama femenina, la que en su corta trayectoria ha logrado innumerables satisfacciones.

El gran número de cultoras que la conforman le augura un éxito mayor.

La mayoría de sus integrantes ha recibido instrucción de tiro en la escuela, con fusil militar y mantenido un constante entrenamiento.

Silvia Carrasco, una de sus más destacadas defensoras, obtuvo en el reciente Campeonato Provincial de tercera categoría el octavo lugar, superando entre otros, a varios varones.

La rama femenina se inició con la participación activa en tiro con fusil militar de las siguientes deportistas: Victoria Espinoza Aburto, Diana Hermosilla de Gómez, Silvia Carrasco de Francais, Lidia Olivares Valdebenito, Teresa Neira Villegas, Celia Alarcón Araya, Digna Hidalgo Salinas, Edith Albornoz Garay, Luzmira Fuentealba, Betilda Iñate, Silvia Martínez, Mónica Alarcón, Auristela Sepúlveda, Elsa Sanhueza y Lucía Campos.

Como instructor se desempeña Raúl Orellana y como capitana del equipo, Silvia Carrasco.

## Deportivo Ecuador, de Quinta Normal, renovó Directiva

En asamblea general de socios el Deportivo Ecuador, una de las instituciones decanas del deporte de la comuna de Quinta Normal, renovó su directiva, la que quedó compuesta de la siguiente manera:

Presidente, Reinaldo Chiquini López; vicepresidente, Manuel Montenegro; secretario, Sergio Gálvez; prosecretario, Juan Severino Araya; tesorero, Luis Espinoza; protesorero, Samuel Pérez; directores, Luis Gálvez, José Morales y Manuel Soto.

# FINALIZO CERTAMEN DE TIRO DEL CLUB 190 CARABINEROS

**Noventa y siete tiradores participaron en el concurso.— Donación de una fosa de 300 metros hizo a la institución la Embajada Suiza**

Finalizó ayer en el Polígono de La Reina, el certamen de tiro al blanco organizado por el Club de Tiro Carabineros Nº 190, en celebración del 31º aniversario de la fundación de dicha entidad deportiva.

Participaron en el concurso 97 tiradores del Club de Carabineros y del Club Sportivo Suizo de Santiago.

La reunión de clausura se vio realzada con la presencia del Embajador de Suiza, Excmo. Sr. Sven Stiner, del presidente del Club 190 Carabineros, general Subdirector Joaquín Chinchón Herrera; el Prefecto Jefe de Santiago, general Gilberto Bunting Celedón, y el general Director del Cuerpo de Carabineros de Chile, Vicente Huerta Celis.

Finalizada la competencia, el Excmo. Sr. Stiner hizo entrega oficial a la institución, de un foso de tiro de 300 metros, donación que fue agradecida por el general Chinchón Herrera. El acto cerró con un almuerzo de camaradería en la Pérgola de Verano de la Casa de Campo de La Reina.

## RESULTADOS GENERALES

El certamen, a través de sus diversas categorías, tuvo los siguientes resultados:

**PRIMERA CATEGORIA:** A 300 metros sobre blanco de 10 anillos: 1.o Pedro Randolph, 50 puntos; 2.o Tulio Marín, 45; 3.o Miguel Arias, 45; 4.o Nicolás Rivera, 44; 5.o Guillermo Burgos, 43.

**SEGUNDA CATEGORIA:** 1º Juan Aranda, 44; 2.o Luis Navarrete, 41; 3.o Héctor Ortiz, 40; 4.o Humberto Estrada, 39; 5.o Juan Aliaga, 37.

**TERCERA CATEGORIA:** 1º José Rubén Jara, 52 puntos; 2.o Silvia Troncoso, 52; 3.o Domingo Balbi, 49; 4.o Jorge Bascur, 49; 5.o Gonzalo López, 47.

**PRUEBA NOVICIOS:** 1.o Héctor Reuser, 51; 2.o Raúl Suárez, 46; 3.o Juan Aravena, 44; 4.o Juan Ortega, 43; 5.o René Acuña, 41.

En las tres últimas pruebas los tiradores dispararon a 200 metros sobre blanco de 10 anillos.

**RUEDA ESPECIAL:** para tiradores del Club Sportivo Suizo, a 300 metros sobre blanco de 10 anillos:

1.o Peter Leliker, 52 puntos; 2.o Henrich Laubeger, 50; 3.o Rodolfo Schupser, 50; 4.o Roberto Huber, 50; 5.o Oskar Schibli, 50.



EL EMBAJADOR DE SUIZA en Chile, Excmo. señor Sven Stiner, sube por la escalera de la fosa de tiro de 300 metros que donara al Club 190 de Carabineros, a nombre de su Gobierno. Lo sigue el General Director del Cuerpo de Carabineros de Chile, Vicente Huerta Celis. Ambos presidieron la jornada de clausura del certamen de tiro con que el Club 190 Carabineros celebró su 31º aniversario.

# Otra victoria para Benfica en Portugal

LISBOA, 4 (UPI).— Benfica derrotó hoy al Sanjoanense como visitante y se mantuvo así en el primer puesto del Torneo Portugués de Fútbol, con dos puntos de ventaja sobre el Academia.

Los resultados generales de la novena fecha del torneo fueron éstos:

Academia 5, Beira-Mar 0. Guimaraes 2, Sporting 0. Leixoes 1, C.U.F. 2, Varzim 1, Sanjoanense 1, Benfica 3. Porto 2, Setubal 0. Braga 4, Belenenses 1.

**POSICIONES**

Benfica, 15 puntos; Academia y Braga, 13; Cuf y Leixoes, 12; Porto, 11; Guimaraes, 9; Varzim, 8; Setubal, Sporting, Atlético y Belenenses, 7; Beira-Mar, 5; Sanjoanense, 2.

# COLCHAGUA SE IMPUSO BIEN A IBERIA 3 POR 1

**Tobar, Urbano y Riú estructuraron el marcador del vencedor.— Descontó Gutiérrez, para Iberia**

Cancha: Estadio Municipal de San Fernando. Pagaron, 1.119 personas. Socios de Deportes Colchagua, 434; Iberia, 25. Recaudación: Eº 1.541,50. Arbitro, Héctor Palma (bien).

Deportes Colchagua (3): Marín; Echeverría, Pozo y Arriagada; Suárez y Tobar; Becerra, Rippol, Riú, Pérez y Urbano. Entrenador, Luis Gamboa.

Iberia (1): Navello; L. Silva, Vera y Escobar; Rojas y González; W. Silva, Gárate, Gutiérrez, Cabrera y Valladares. Entrenador, Domingo González.

Goles: En el primer tiempo, a los 3', Tobar; a los 25', Urbano, y a los 38', Riú. En el segundo tiempo, a los 38', Gutiérrez descontó para Iberia.

Una amplia rehabilitación logró ayer en su campo de San Fernando el equipo de Deportes Colchagua, al dar cuenta en muy buena forma del luchador cuadro de Iberia.

El partido logró interesar a los espectadores, toda vez que los hombres se esforzaron por hacer bien las cosas dentro del campo. Si bien es cierto que Colchagua ejerció un amplio dominio a través de la mayor parte del encuentro, Iberia siempre trató de equiparar el accionar y luchó con ahinco. Pero nada pudo hacer para contrarrestar las jugadas bien hilvanadas de los dueños de casa. Un fútbol muy positivo fue el que lució ayer Deportes Colchagua y ello le permitió lograr dos puntos que, a estas alturas del campeonato, le son muy valiosos. Por lo menos, ya se alejó de ellos el fantasma del descenso.

(Luis Silva, Corresponsal).

# COPA DAVIS: INDIA AVENTAJA A BRASIL

CALCUTA, 4 (UPI).— La pareja india de Ramanathan Krishan y Jeideep Murkejea derrotó hoy a la brasileña de Thomas Koch y José Edison Mandarino, por siete - cinco, tres - seis, seis-tres, tres - seis y seis tres, dando a su país una ventaja de dos puntos a uno en la final interzonas de la Copa Davis de tenis.

El match, cuyo vencedor tendrá derecho a desafiar a Australia por la posesión del preciado trofeo, se definirá mañana por la tarde, cuando Koch enfrente a Krishan y Murkejea a Mandarino, en los dos últimos individuales. Si la India gana uno de esos encuentros se habrá asegurado la victoria, mientras que Brasil tendrá que repetir la proeza cumplida ante Estados Unidos en la semifinal y adjudicarse ambos singles si desea jugar con Australia.

TIRO AL VUELO

# ITALO PIRETTA ES EL NUEVO CAMPEON NACIONAL DE SKEET

**El representante de Lo Curro se adjudicó el título al totalizar 191 blancos sobre un máximo posible de 200**

El representante del Club de Tiro al Vuelo de Lo Curro, Italo Piretta, se clasificó ayer campeón de Chile de Tiro al Platillo "Skeet", al totalizar 191 blancos, sobre un máximo posible de 200. En 2º lugar se ubicó Jorge Jottar, actual campeón mundial de la especialidad, con 189 en 200. 3º fue Nicolás Atalach, con 188 en 200; 4º salió Angel Marentis, con 188|200 y 5º Armando Gellona, con 186 en 200.

Sergio Geis se clasificó campeón de Chile en la Primera Categoría con 180 en 200; segundo fue Carlos Desgroux, con idéntico puntaje; tercero Eduardo Hechem; cuarto A. Valle y quinto Joaquín García.

Alfonso Galeb, de La Serena, se clasificó campeón de Chile en la Segunda Categoría, con 90 blancos sobre un máximo posible de 100. Segundo fue John Baker, con 87|100; tercero Vicente Prado con 86|100; cuarto Baule, con 84|100, y quinto Francisco Lichnovsky, con 83|100.

Finalmente en la tercera categoría el título fue para Jorge Matus, que logró 80 blancos sobre 100; segundo resultó E. Bahuer, con 79|100; tercero Chanot, con 75|100; cuarto Fdo. Rojas, con 75|100, y quinto Ozollo, con 74|100.

Por equipos, el título correspondió a Lo Curro, escenario de la justa, con 280 en 300. Estuvo integrado por Piretta, Gellona, Navarro y Sáez.

Segundo salió Requínoa, con 274 en 300. Los hermanos Jottar y Eduardo Hechem formaron este equipo. Tercero fue Valparaíso y cuarto Vallenar.



Culminando una dilatada campaña, el defensor de Lo Curro, Italo Piretta, se clasificó ayer campeón de Chile en Tiro al Vuelo, de la especialidad Skeet.

# Perdió Inter en torneo italiano

ROMA, 4 (UPI).— Internazionale, de Milán, cayó hoy derrotado en el campo de Bologna, pero se mantuvo en el primer puesto del torneo italiano de fútbol al ser vencido también Juventus, que es su inmediato perseguidor.

Los resultados generales de los partidos disputados hoy fueron estos:

Bologna 3, Inter 2; Brescia 3, Venecia 2; Gagliari 1, Lazio 0; Lecco 3, Foggia 0; Mantova 0, Nápoli 2; Milán 0, Fiorentina 2; Roma 0, Juventus 0; Torino 6, Atlanta 1; Lanerossi 1, Spal 0.

**POSICIONES**

Inter, 17 puntos; Juventus, 15; Cagliari, Nápoli y Bologna, 14; Roma, 12; Fiorentina, 11; Mantova y Torino, 10; Milán Spal y Atlanta, 9; Brescia, 8; Lanerossi, 7; Lazio, 6; Venezia, y Lecco 5; Foggia, 3; Fiorentina y Lanerossi han jugado un partido menos.

CICLISMO:

# HUGO RUBIO SE ADJUDICO DOBLE SANTIAGO - QUILLOTA

Cumpliendo una actuación consagratoria y meritoria, Hugo Rubio, del Club Ferriloza, se impuso ayer en la Santiago-Quillota-Santiago, que tuvo un recorrido total de 295 kilómetros y que se disputó en dos etapas, sábado y domingo. En la primera de ellas, Santiago-Quillota, se clasificó vencedor José Arce, pero el itálico no pudo conservar la primera clasificación general, dando paso al buen triunfo de Rubio.

En los comentarios previos a esta prueba, habíamos adelantado que, ausentes los consagrados, cualquiera podía llevarse este gran premio del camino, el Premio Ipal.

Hugo Rubio empleó un tiempo total de 7 horas, treinta y dos minutos y 33 segundos para los 295 kilómetros, imponiéndose por escaso margen a Hernán Delgado, de Audax Italiano, que no pudo con el embalaje final del vencedor. Tras los dos citados pedaleros, llegaron a la meta José Arce, de Audax; Augusto Silva, de Carteros; Arturo León, de Ferriloza, y Juan Segovia, de Carteros, ganador de la tercera categoría.

El mérito de Hugo Rubio fue que se escapó a la altura de Villa Alemana y se mantuvo a la vanguardia cerca de 100 kilómetros, los mismos que pedaleó sin ninguna compañía, y sólo fue alcanzado en Curacaví; lo consiguieron Gustavo Ramírez, de Audax, y Manuel Plaza, de Mademsa, siguiendo en pelotón hasta la cumbre de la cuesta Barriga, donde fueron alcanzados por Hernán Delgado, que escoltó en la meta al ganador absoluto.

En general, el promedio horario, cercano a los 36 kilómetros por hora, es satisfactorio, si se toma en cuenta que en esta oportunidad no estuvieron en la ruta los campeonísimos de Bata, Ferriloza y Audax Italiano, especialmente. Los que quedaron en casa, lucharon arduamente tras los laureles y salió ganando el ciclismo, que vivió nuevamente una jornada brillante.

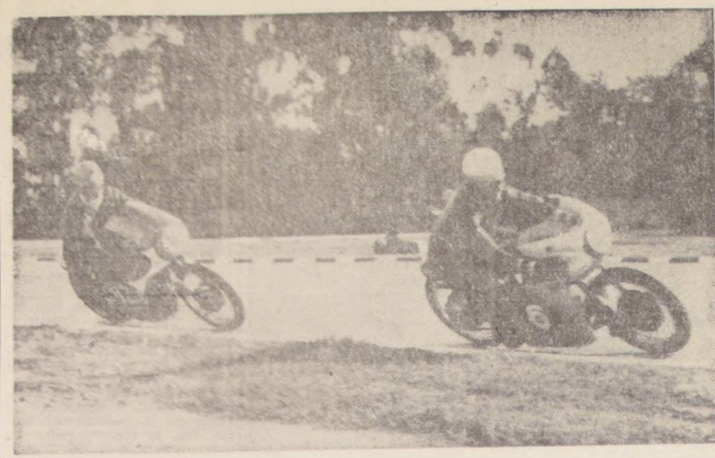
La organización de la prueba, responsabilidad del Club Ciclista Quinta Normal, buena. Se esmeraron los quintanormalinos en presentar una competencia que fuera recordada, y lo consiguieron. Los incidentes observados en la meta no lograron empañar lo antes dicho.

**RESULTADOS GENERALES**

1º, Hugo Rubio, Ferriloza, 7 horas, 32 minutos y 33 segundos; 2º, Hernán Delgado, Audax Italiano, 7.32.53; 3º, José Arce, Audax Italiano, 7.36.4; 4º Augusto Silva, Carteros, 7.37.10; 5º, Arturo León, Ferriloza, 7.37.19; 6º, Manuel Segovia; Carteros, 7.37.19; 7º, Manuel Plaza, Mademsa, 7 horas, 37 minutos y 30 segundos; 8º, Juan Valdés, Quinta Normal, 7.37.30; 9º, Alberto Poblete, Bata, 7.37.30; 10º, Juan Pino, Cóndor, 7 horas, 37 minutos y 30 segundos.

**RESULTADOS DEL CIRCUITO**

A la espera de la llegada de los ruteros, en Quinta Normal se realizaron pruebas para las categorías bajas. En Intermedia, el triunfo correspondió a Sergio Moreno, de Quinta Normal; 2º, Mario Maldonado, Quinta Normal, y 3º, Víctor Fuentes, del mismo club. En novicios, el triunfo correspondió a Narciso Rojas, Chacabuco; 2º, Pedro Quinteros, Chacabuco, y 3º, Rómulo Torrealba, Centenario. En cuarta categoría venció Juan Carlos Pozo, de Quinta Normal; 2º, Ramón Valdés, Cisterna, y 3º, Julián Mourgues, Carteros.



HUGO CALDARELLA, al frente aquí con su máquina Nº 6 aventajando a un rival con la pericia en él característica, será uno de los grandes animadores de la temporada internacional motociclística que se inicia con el Circuito San Eugenio, organizado por Green Cross.

MOTOCICLISMO

# 60 INSCRITOS PARA EL CIRCUITO SAN EUGENIO

Para esta noche a las 20,20 horas, y por vuelo 804 de Línea Aérea Nacional está anunciado el arribo a Los Cerrillos del equipo de corredores de la Federación Argentina de Motociclismo, que participará el 8 y 11 de diciembre en la temporada internacional de velocidad, que organiza la rama respectiva del Club de Deportes Green Cross.

Al aeropuerto internacional santiaguino irán a recibirlos, ejecutivos de Green Cross y de la Federación Chilena. Son ellos los pilotos Aldo Caldarella y Luis Guillermo Arnaiz, quienes vienen a cargo del vicepresidente de la Federación trasandina. Junto a ellos traen dos potentes motocicletas Zanella Cecatto de 125 y 175 cc, respectivamente.

Extraoficialmente se anunció que ambos corredores actuarán también en el Circuito Playa Ancha de Valparaíso, el 11 de este mes. El anuncio se concretará hoy o mañana luego de conversaciones que sostengan las directivas de Green Cross con el Valparaíso Moto Club.

El evento internacional de Green Cross se realizará el próximo jueves en el circuito San Eugenio de la comuna de Ñuñoa, comenzando desde las 15 horas. Este escenario que se ha realizado en dos ocasiones fue extendido a 1.610 metros de longitud. Los entrenamientos oficiales tendrán lugar el miércoles de 17 a 19 horas y serán controlados por categorías.

El programa internacional consulta pruebas para máquinas de 50, 100, 125, 175 Motonetas y la Fórmula internacional para motocicletas de hasta 250 cc. Los pilotos argentinos actuarán en 125 cc. F. I. y 250 cc. F. I.

**CIERRE DE INSCRIPCIONES**

Al cierre de inscripciones que se efectuó el sábado en las oficinas de la Federación se anotaron sobre 60 competidores, en representación de Valparaíso, Audax Italiano, Centauro, Universidad Católica, Vista Hermosa, Santiago Moto y el club organizador. A diversos trofeos importantes se harán acreedores los vencedores de las cinco pruebas.

# El argentino Alarcón, nuevo monarca S. A. de los mos[cas]

BUENOS AIRES, 4.— (EFE) — Nelson Alarcón, argentino (50,750) derrotó anoche al brasileño José Severino (50 kilos 800 gramos) por decisión unánime de los jurados, obteniendo así la corona sudamericana de los moscas.

Fue un combate áspero, duro, de dos púgiles de diferentes estilos. Más pulido y técnico el argentino, más aguerrido y potente, configurando al clásico peleador, el brasileño.

Dominio del argentino en la primera parte de la pelea en base a su mayor velocidad de manos y de desplazamientos, anticipando el ataque de su adversario, tozudo en su avance, pero lento en sacar sus manos, permitiendo así que Alarcón, más veloz, lo sorprendiera en las réplicas, sobre todo en base a un uppercutt de derecha muy bien manejado al estrecharse distancias.

Pero pasado el sexto asalto, el ataque incesante del brasileño fue encontrando brechas dado que el argentino estaba acusando cansancio y ya no podía establecer distancia[s] base a desplazamientos, quedándose sin piernas, [...] tió que Severino pudiese [...] carlo, y si bien muchos [...] fuertes envíos fueron [...] dos por sus brazos, otros [...] ban filtrarse con energía.

Después del séptimo [...] el ataque incesante de Se[verino] no, pese a su falta de [...] fue quebrando la resi[stencia] del argentino, que llegó [al fi]nal del combate con [...] de mucho cansancio, [...] malos momentos en los [úl]timos rounds.

El puntaje del cronista [de] "EFE" establecía al fi[nal del] combate un draw, pero [en pe]leas por el título no pue[de ha]llarse empate, y en [...] decidir, la desnivelación [...] ma está de parte de Al[arcón] porque dominó en los [pri]meros rounds, en base [a su] mejor técnica y a sus [...] más ortodoxos.

De todas maneras, el [...] je, la vitalidad, y la [...] za profesional del br[asileño] merecían no perder.











## TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

| | |
|---|---|
| 17.02 | TEATRO DE TITERES |
| 17.20 | DIBUJOS ANIMADOS |
| 17.30 | ESTE ES EL DEPORTE |
| 18.00 | SUPERCAR |
| 18.27 | FLASH INFANTIL |
| 18.30 | CLASES DE FRANCES |
| 18.43 | EL HOMBRE INVISIBLE |
| 19.10 | VIAJE AL FONDO DEL MAR |
| 20.00 | HOROSCOPO |
| 20.05 | PANTALLA NOTICIOSA |
| 20.20 | SOLO PARA CABALLEROS |
| 20.22 | HP EN TV |
| 20.40 | TELETEATRO "HISTORIA DE UN LUNES |
| 21.05 | FLASH NOTICIOSO |
| 21.08 | ¿CUANTO SABE USTED? |
| 21.10 | SHOW DE DICK VAN DYKE |
| 21.35 | LA CALDERA DEL DIABLO |
| 22.00 | FLASH NOTICIOSO |
| 22.03 | LOS INTOCABLES |
| 22.53 | FLASH NOTICIOSO |
| 12.51 | CIERRE |



## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

| | |
|---|---|
| 13.56 | ALMANAQUE |
| 14.00 | SERVICIO NOTICIOSO |
| 14.15 | MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA |
| 14.46 | TELETEATRO POND'S |
| 15.13 | BEN CASEY |
| 15.38 | FRENTE A LA VIDA |
| 16.08 | SINFONICA DE BOSTON O FESTIVAL DE ARTES |
| 17.00 | TELEKINDER |
| 17.30 | COLORIN COLORADO |
| 18.00 | PASO AL NOROESTE |
| 18.25 | LOS MONSTRUOS |
| 18.50 | SHINDIG |
| 19.15 | SEMBLANZAS DE CHILE |
| 19.35 | RITMO Y CANCION |
| 19.45 | MISCELANEA |
| 19.55 | ENTREVISTA A G. VALDES Y F. PINTO LAGARRIGUE |
| 20.20 | EL TIEMPO |
| 20.27 | RIASE CON AMBROSOLI |
| 20.30 | BONANZA |
| 21.24 | JOTA EME |
| 21.42 | CONVERSANDO CON EL PADRE HASBUN |
| 22.00 | EL REPORTER ESSO |
| 22.17 | LUNES ESPECIAL, OPERA: "[...] Maestro de Música", de Pergolesi |
| 23.10 | RECUENTO NOTICIOSO |
| 23.15 | CIERRE DE TRANSMISION |

BEISBOL OFICIAL:

# U. Católica arrasó con Remache 14-1

**Los estudiantes vengaron por amplio margen la derrota que sufrieran a manos de los remachinos en la rueda anterior. Incontrarrestable superioridad de los vencedores, virtuales campeones, nuevamente del beisbol metropolitano.— El torneo finaliza el sábado con el match Universidad Católica— Unión Española**

Bajó considerablemente el rendimiento de sus últimas presentaciones la joven novena de 1ª división de Remache en su compromiso de ayer al mediodía, ocasión en que cayó derrotada por el decidor marcador de 14 carreras por 1. Universidad Católica, su vencedor, vengó así su único revés del actual certamen, del cual es desde hace buen número de fechas su legítimo campeón.

La lluvia caída la noche anterior dejó en forma inadecuada algunos sectores del terreno, siendo incluso esta razón la que hizo temer que el compromiso no se jugara. Afortunadamente, el buen sentido primó, realizándose el partido más tarde de lo fijado, ya que fue preciso rayar los márgenes del campo.

Volviendo al partido mismo de católicos y remachinos puede decirse que éste mantuvo el interés de los escasos espectadores al diamante, sólo en los dos primeros inning. Sobre todo el primero, que mostró a la defensa verde bien concentrada en su misión para conjurar con dos acertados fly y un ponche a Luis Román, su faena. Sin embargo, la equiparidad fue desapareciendo poco a poco hasta establecerse una superioridad incontrarrestable en beneficio de los que serían los vencedores, al conectar éstos fortísimos batazos a la bola, que crearon descontrol entre los defensores rivales.

Siempre atento a la acción de los bateadores rivales, Oscar González es un excelente cuidador de primera base. Rápido en coger la bola enviada desde los diversos sectores, González ha eliminado a otro corredor.

No pudo, o bien no fue capaz la improvisada novena verde de paliar la diferencia de capacidades entre uno y otro cuadro. Los cuidadores de su jardín, en forma especial y muy particularmente su jardinero izquierdo Federico Flores, cometieron errores de contención, que daban la impresión ser cómodos.

La verdadera hecatombe verde se produjo en el tercer inning, cuando Jaime Sabella, sin duda el más completo de los integrantes del equipo campeón, envió un palo al jardín izquierdo. La ubicación del cuidador y la dirección que llevaba la bola, daban al defensa la posibilidad de cogerla y determinar de esta manera la eliminación del norteamericano, pero... lamentablemente para las pretensiones de Remache la bola cayó del guante, permitiendo así las carreras de Plankyt, Luis Román y el propio Sabella.

Seis por cero el score y la baja performance de los remachinos indicaban prematuramente su fracaso. Fue en general la gran diferencia de capacidades de ambos ataques el que influyó para que el match no ofreciera aspectos salientes. Por la Universidad Católica además de Sabella, nombrado como un valor importante en su equipo, ayer lo fue Santander, que aprovechó los lanzamientos del pitcher Aldo Picozzi para batear a su regalado gusto.

La única carrera de los verdes, y por ende la del honor, corrió por cuenta de Jarking.

Umpire: Andrés Miller, de correcto desempeño.

U. Católica: 0—2—4—1—2—4—1: 14 carreras.

Remache: 0—0—0—0—1—0—0: 1 carrera.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Raúl López, pitcher; Abud, catche; Oscar González, primera base; Raúl Santander, segunda base; Luis Román, tercera base; Andrés Fergadiotti, parador corto; Jaime Sabella, jardinero izquierdo; Alfredo Román, jardinero centro; R. Plankey, jardinero derecho.

REMACHE: Aldo Picozzi, pitcher; Mario Allende, catcher, Luis Simonet, 1ª base; Antonio Gárate, segunda base; E. Jarking, tercera base; Jorge Larach, parador corto; Federico Flores, jardinero izquierdo; Enrique Carvajal, jardinero centro; Anguita, jardinero derecho. C. Bonilla V.



Nueva demostración de capacidad dieron los integrantes del fuerte equipo de Universidad Católica, clasificado campeón del Torneo Metropolitano de Béisbol. Su coach, Gumercindo Cabezas, le ha dado disciplina y precisas instrucciones, que han sido debidamente aprovechadas por los beisboleros cruzados.

# RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

## CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA.— 1200 metros.— 5ª serie.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o CLIO (4), 53, por Prince y Gauchada del Stud Que Te Importa. Jinete C. Pezoa | 2786 | |
| 2.o Charamusca (5), 48, J. Sepúlveda | 1177 | 6,20 |
| 3. Tunis (8), 46, E. Suárez | 2808 | 9,80 |
| 4.o Negra Mía (6), 51, J. Duarte | 4984 | 6,20 |
| 5.o Norilla (1), 56, P. Ulloa | 3402 | 6,20 |
| 6.o Mireille (3), 54, J. Martínez | 1654 | 18,70 |
| 7. Abelardo (9), 46, O. P. Castillo | 2373 | 12,90 |
| 8.o Don Federico (2), 50, A. Núñez | 856 | 7,20 |
| 9.o Saint Tropez (7), 50, R. Jaque | 337 | 9,80 |
| | 21375 | |

GANADA por 1/4 cuerpo, y 1/2 cuerpo, el 4.o a 1/2 cuerpo y el 5.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.16. Preparador: A. Abarca. Corrieron todos. DIV.: E° 6.20 y 3,90; 5,70 y 3,50.

DESARROLLO: En el pique sacó ventajas Tunis, seguido de Mireille y Norilla. Luego se adelantó Abelardo y puso ventaja sobre Tunis, Norilla, Saint Tropez, que actuaba abierto y Don Federico que lo hacía por los palos. En tierra derecha, faltando 250 metros, Clio avanzó abierto y dominó con facilidad a Tunis, pero al final encontró resistencia en el avance de su compañera Charamusca.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CLIO, bien medido; CHARAMUSCA, fuerte su avance; TUNIS, peleó siempre; NEGRA MIA, tuvo tropiezos; NORILLA, mostró bríos; DON FEDERICO, quedó "pegado" en lo más pesado.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.500 mertos.— Condicional.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o CONTRATISTA (3) 53, por Chivalric y Andromeda del Stud Cerro Amarillo. Jinete: J. Aliaga | 4761 | |
| 2.o Marilú (13), 52, C. Ocampo | 2797 | 11,60 |
| 3.o Chupada (5), 49, Pab. Castillo | 600 | 54.— |
| 4.o Desinteresada (6), 53, S. Azócar | 885 | 23.— |
| 5.o Keeler (10), 53, L. Chávez | 1104 | 29,30 |
| 6.o Velilla (7), 53, M. Ramírez | — | 23.— |
| 7.o Solamara (16), 49, M. Ruiz | 3433 | 9,40 |
| 8. Guanabacoa (9), 53, E. Guzmán | 1183 | 27.— |
| 9.o María Lorena (12), 52, E. Guzmán | 1183 | 27.— |
| 10.o Chanterelle (4), 51, J. Torres | 263 | 122,90 |
| 11.o La Leonera (11), 53, C. Pezoa | 1812 | 20.— |
| 12.o Ojos Negros (14), 52, V. Ubilla | 2097 | 15,40 |
| 13.o Fanty (8), 49, L. Albornoz | 480 | 67,30 |
| 14.o Alberca (1), 52, F. Venegas | 210 | 163.— |
| | 22448 | |

GANADA por 1 3/4 cuerpo y 2 cuerpos; el 4.o a 3/4 cuerpo y el 5.o a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.37. Preparador: J. B. Argagnon. No corrieron Casilla y Pareiada. DIV.: E° 6,80 y 3,40; 3,70 y 6,90.

DESARROLLO: Contratista salió en punta, seguida de Fanty y Chanterelle. En la curva se adelantó Chanterelle, pero a 200 metros Contratista se adueñó definitivamente del primer lugar para ganar bien.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CONTRATISTA, victoria cómoda; MARILU, avanzó al final; CHUPADA, alcanzó a estar segunda; DESINTERESADA, con tropiezos; KEELER, vino en el medio del grupo; FANTY, rápida y nada más.

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 6ª serie.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o SUNAKUNY (4), 53, por Tale of Two Cities y La Violeta del Stud Malepantich. Jinete: C. Ocampo | 3137 | |
| 2. El Parásito (3), 53, J. Sepúlveda. | 4612 | 9.— |
| 3. Don Cristián (1), 57, A. Núñez. | 3218 | 13.— |
| 4. Llancanao (10), 46, O. P. Castillo | 4718 | 8,90 |
| 5. Calivorano (5), 50, L. Hevia | 936 | 44,60 |
| 6.o Enfermera (2), 54, C. Pezoa | 6906 | 8.— |
| 7. Charada (6), 51, D. Muñoz | 2201 | 19.— |
| 8.o Fantasio (7), 49, J. Duarte | 3286 | 12,70 |
| | 29014 | |

GANADA por 3 cuerpos, y 3 1/2 cuerpos, el 4.o a cab. y el 5.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.15. Preparador: L. Espinoza. No corrieron Amati y Dagorba. DIV.: E° 13,90 y 4,10; 3,60 y 3,90.

DESARROLLO: Sunakuny tomó la punta a los pocos metros corridos y no lo alcanzaron en todo el recorrido. Lo siguieron El Parásito, Fantasio y Don Cristián, hasta la recta. Desde allí el Parásito, Don Cristián y Llancanao.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: SUNAKUNY, victoria fácil; EL PARASITO, mejoró y no fue capaz; DON CRISTIAN vino por dentro; LLANCANAO, no pudo mejorar esa ubicación; CALIVORANO, para una próxima; ENFERMERA, atacó abierta. Se quedó.

**CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o BROILER (8), 46, por Pharad y Miss Soraya, del Stud Honey Dew. Jinete, O. P. Castillo | 3876 | |
| 2.o Caucasiano (3), 53; R. Jaque | 2539 | 20,50 |
| 3.o Senilita (7), 49; E. Suárez | 4683 | 11,10 |
| 4.o Paridel (4), 52; C. Pezoa | 4926 | 10.50 |
| 5.o Geraldina (1), 55; E. Naranjo | 627 | 82.20 |
| 6.o Tempranito (2), 55; C. Astorga | 6071 | 8.60 |
| 7.o Demoroso (6), 49; S. Azócar | 3748 | 13.80 |
| 8.o Puntal (9), 46; R. Gatica | 2660 | 19.50 |
| 9.o Hacendado (5), 50; J. Duarte | 6927 | 7,50 |
| | 36057 | |

GANADA por 3 1/2 cuerpos y 1 cuerpo; el 4.o a 1/2 cuerpo, y el 5.o a 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.41 1/5. Preparador: C. Tapia. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 13,40 y 3,80; 6,40 y 3,40.

DESARROLLO: Geraldina, Tempranito y Paridel estuvieron adelante breve trecho. Definitivamente se adelantó Broiler y tomó ventajas a Tempranito, Paridel, Caucasiano, Demoroso, Geraldina, Hacendado y Puntal, que actuaba último. En tierra derecha nadie alcanzó al puntero.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: BROILER, triunfo fácil; CAUCASIANO, avanzó sin comprometer; SENILITA, siempre peleó; PARIDEL, no fue capaz; GERALDINE, tuvo tropiezos; HACENDADO, sin bríos. Para una próxima.

**QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o DON JUAN (11), 45; por Shearwater y Bowman, del Stud Integración. Jinete, R. Romero | 509 | |
| 2.o Tres Sargentos (2) 55; A. Núñez | 9264 | 4,80 |
| 3.o Abordaje (9), 48; E. Suárez | 2571 | 17,40 |
| 4.o Noche Estrellada (7), 51; S. Azócar | 4466 | 10.— |
| 5.o Nashville (8), 50; J. Duarte | 3362 | 13,30 |
| 6.o Perugino (6), 52; J. Baeza | 2593 | 17,30 |
| 7.o Diálogo (3), 54; J. Sepúlveda | 670 | 66,80 |
| 8.o Diablita (5), 52; C. Pezoa | 5573 | 8.— |
| 9.o Majestuoso (4), 54; E. González | 2093 | 21,40 |
| | 31101 | |

GANADA por 2 1/2 cuerpos y 3/4 cuerpo; el 4.o a 1/2 cabeza, y el 5.o a 5 cuerpos. Tiempo: 1.41 3/5. Preparador: J. Zúñiga. No corrieron Arriesgón y Transado. DIVIDENDOS: E° 88.— y 7,80; 3,40 y 4,50.

DESARROLLO.— Perugino, primero; luego Majestuoso y por último Tres Sargentoos señalaron rumbos. Segundo quedó Majestuoso y más atrás Noche Estrellada, Abordaje —que luego pasó al segundo puesto— y Diablita. El puntero se afirmó en tierra derecha, pero por dentro avanzó fuerte Don Juan para ganar fácilmente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— DON JUAN: mejoró con la pista. Avanzó con fuerzas. TRES SARGENTOS: se entregó al final. ABORDAJE: siempre con ellos. NOCHE ESTRELLADA: vino tercera. NASHVILLE: tuvo tropiezos. DIABLITA: para una próxima.

**SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o NEW SONG (14), 55; por Saint Ange II y Old Song, del Stud Jacqueline. Jinete, C. Astorga | 12441 | |
| 2.o Rumoroso (17), 51; L. Albornoz | 1872 | 34,60 |
| 3.o Cuarteado (7), 55; E. Guajardo | 3606 | 18.— |
| 4.o Fachoso (10), 53; L. Toro | 2869 | 22.60 |
| 5.o Albert (1), 54; L. Fuentes | 409 | 32,60 |
| 6.o Bracelet (5), 55; J. Aliaga | 4364 | 13,90 |
| 7.o Supulento (18), 53; R. Romero | 354 | 183,20 |
| 8.o Mercedario (12), 55; M. Ramírez | 696 | 8,10 |
| 9.o Pastelito (15), 53; E. Guzmán | 2454 | 26,40 |
| 10.o Capitán Veneno (2), 51; Pab. Castillo | 1580 | 32,60 |
| 11.o Desanche (8a.), 55; E. Naranjo | 2368 | 27.40 |
| 12.o Huichahue (11), 55; J. Duarte | 7332 | 8.10 |
| 13.o Flotador (4), 55; P. Muñoz | 355 | 13.90 |
| 14.o El Profeta (9), 55; J. Martínez | 2629 | 24.70 |
| 15.o Pilmayquén (16), 55; C. Ojeda | 321 | 201,99 |
| 16.o Badinier (3), 55; O. Muñoz | 1075 | 45.30 |
| 17.o Ispahan (6), 55; S. Azócar | 304 | 13,90 |
| 18.o Der Teufel (8), 54; J. Sepúlveda | — | 27,40 |
| | 45029 | |

GANADA por 3 cuerpos y cabeza; el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a pescuezo. Tiempo: 1.36 3/5. Preparador: J. Melero. No corrió: Jaque. DIVIDENDOS: E° 5,20 y 3.—; 5,50 y 4,50.

DESARROLLO.— Pastelito picó en punta seguido de Fachosa, Huichahue, Capitán Veneno y Albert. Luego se adelantó Fachoso y tomó ventaja sobre Pastelito, quedando tercero Capitán Veneno, luego Rumoroso, Huichaue, Alberto, Cuarteado, New Song y Jaque. En tierra derecha, por el medio avanzó New Song para dominar con facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO? NEW SONG: como y cuando quiso. RUMOROSO: todo lo que fue capaz. CUARTEADO: peleó, sin comprometer. FACHOSO: vino adelante. ALBERT: para una próxima. PASTELITO: las tuvo todas para cumplir una buena actuación. No fue capaz.

**SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— Condicional.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o JENNY LIND (7), 52; por Jardiniere y Lastenia; de doña D. Valdés de Lyon; jinete, C. Astorga | 7078 | |
| 2.o Mister Mambo (3), 53; C. Ocampo | 5577 | 10,00 |
| 3.o Bien Fallada (5), 53; E. Suárez | 12393 | 4,50 |
| 4.o Alibella (4), 53; J. Aliaga | 4138 | 13,50 |
| 5.o D'Artagnan (1), 51; E. Baeza | 5032 | 11,10 |
| 6.o Sindarella (6), 53; O. P. Castillo | 3154 | 17,60 |
| 7.o Michimalongo (2), 54; H. Salas | 1288 | 43,20 |
| | 38656 | |

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 5 cuerpos, y el 5.o a 5 cuerpos.— Tiempo: 2.08.— Preparador: C. Covarrubias.— Corrieron todos.— DIVIDENDO a Ganador, E° 7,90.

DESARROLLO.— Bien Fallada se adelantó a Sindarella, Alibella, Míster Mambo, Michimalongo y Jenny Lind, último D'Artagnan. En tierra derecha, por dentro Alibella y Míster Mambo, dominaron a Bien Fallada, pero por fuera surgió Jenny Lind y molestando superó con facilidad a sus rivales.

¿QUE HIZO SU CABALLO. JENNY LIND: ganó con facilidad, pero molestó. MISTER MAMBO y BIEN FALLADA: molestados por el ganador. Bien Fallada estuvo a punto de rodar. MICHIMALONGO: también tuvo tropiezos.

**CARRERA "A".— 2.400 metros.— 3a. serie.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o CANDOR (5), 48; por Candaules y Siboney; del stud On'Chuma; jinete, J. Sepúlveda | 4247 | 7,00 |
| 2.o Más Ratito (6), 45; R. Romero | 2866 | 10,50 |
| 3.o Enoschima (4), 51; J. Duarte | 4331 | 6,90 |
| 4.o Tela (2), 55; S. Azócar | 4423 | 6,80 |
| 5.o Sebastián (3), 54; E. Naranjo | 1547 | 12,40 |
| 6.o Clown (1), 60; C. Pezoa | 3406 | 8,80 |
| | 20820 | |

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 3 1/2 cuerpos; el 4.o a 3/4 de cuerpo, y el 5.o a 2 cuertos.— Tiempo: 2.36 1/5.— Preparador: J. Castro R.— Corrieron todos. — DIVIDENDO a Ganador, E° 7.

DESARROLLO.— Más Ratito punteó y tomó ventaja de hasta cinco cuerpos sobre Clown, Sebastián, Enoschima, Tela y Candor. En tierra derecha, atacó Candor y superó con facilidad a Más Ratito.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CANDOR: se acomodó a la pista. MAS RATITO: todo lo que fue capaz. ENOSCHIMA: otro tercer puesto. TELA: vino muy atrás. CLDWN: se enredó en la recta.

**OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o PIRITU (6), 50; por Holmbush y Musidora; del stud Anita; jinete, C. Pezoa | 10347 | |
| 2.o Moliné (7), 48; A. González | 4196 | 17,70 |
| 3.o Acrílico (4), 54; C. Ocampo | 9125 | 8,10 |
| 4.o Siuticazo (3), 57; C. Astorga | 9303 | 8,00 |
| 5.o Gengis Khan (2), 58; P. Ulloa | 13342 | 5,50 |
| 6.o Capillana (5), 50; J. Aliaga | 5197 | 14,30 |
| | 51510 | |

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 1 1/2 cuerpo, y el 5.o a pescuezo.— Tiempo: 1.40 3/5.— Preparador: A. Bullezó.— No corrió: Burgalat.— DIVIDENDO a Ganador, E° 7,20; DUPLA ganadora N.o 18, E° 35,90.

**NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o AFECTUOSO (7), 48; por Afkar y Ruedecilla; del stud M.R.; jinete, J. Duarte | 6413 | |
| 2.o Danta (4), 52; J. Sepúlveda | 6832 | 10,30 |
| 3.o El Neptuno (10), 45; L. Toro | 2144 | 32,85 |
| 4.o Guaruya (5), 51; A. Núñez | 8186 | 8,60 |
| 5.o Cante Jondo (9), 45; J. Torres | 1577 | 44,60 |
| 6.o Juanucho (2), 54; C. Astorga | 10488 | 6,70 |
| 7.o Le Touquet (8), 48; E. Suárez | 7052 | 10,00 |
| 8.o Homérico (1), 56; A. Salas | 6212 | 11,30 |
| | 48904 | |

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1.13 2/5.— Preparador: M. Rodríguez.— No corrieron: Heraldo y Barniz.— DIVIDENDOS: E° 11 y 3,90; 4,50 y 5,50.

DESARROLLO.— Le Touquet y Afectuoso tomaron la vanguardia, pero fueron superados luego por Danta. En tierra derecha la puntera se afirmó hasta faltando 250 metros. Allí se entregó ante el avance de Afectuoso, que dominó claramente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— AFECTUOSO, encontró su pista. DANTA, hizo lo que pudo. Punteó. EL NEPTUNO, mejoró mucho en lo blando. GUARUYA, tuvo tropiezos. CANTE JONDO, quedó mal en la curva. JUANUCHO, decepcionó.

**DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 6a. serie.—**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o CAPITALISTA (12), 50; por My Chum y Carrilera, del señor O. González; jinete, A. Núñez | 8461 | |
| 2.o Gran Rival (1), 57; J. Martínez | 2119 | 47,80 |
| 3.o Rabuco (4), 56; P. Ulloa | 2704 | 37,40 |
| 4.o Kriss (9-A), 50; S. Azócar | 6361 | 15,90 |
| 5.o Unión (6), 53; J. Torres | 4709 | 21,50 |
| 6.o Evocadora (9), 52; A. Parra | —— | 15,90 |
| 7.o La Mocha (17), 46; Pablo Castillo | 775 | 130,70 |
| 8.o Bandonión (16), 47; F. Meneses | 1177 | 86,00 |
| 9.o Citroneta (13), 49; J. Sepúlveda | 5444 | 18,60 |
| 10.o Luena (18), 46; L. Albornoz | 2212 | 45,80 |
| 11.o Churruquita (8), 52; E. Guajardo | 7786 | 13,00 |
| 12.o Acida (11), 50; E. Suárez | 1984 | 51,00 |
| 13.o Shannon (10), 52; C. Astorga | 6773 | 14,90 |
| 14.o Nicobar (3), 55; C. Pezoa | 11804 | 8,60 |
| 15.o Lunario (15), 47; L. Toro | 1456 | 31,20 |
| 16.o Gildita (10-A), 51; D. Muñoz | —— | 14,90 |
| 17.o Papá (2), 56; H. Salas | 1502 | 67,30 |
| 18.o Ocelote (14), 49; R. Montoya | 1793 | 31,20 |
| 19.o Otala (6-A), 47; R. Romero | —— | 21,50 |
| 20.o Urania (7), 53; M. Ramírez | 3272 | 30,90 |
| | 70.326 | |

GANADA: por 1/2 cuerpo y 1/2 cuerpo; el 4.o a 1 1/4 cuerpo, y el 5.o a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.42 4/5. Preparador: O. González. No corrieron: Monina y El Panul. DIVIDENDOS: E° 12 y 5,40; 9,80 y 10,60.

DESARROLLO.— Unión salió adelante seguido de Nicobar, Capitalista, Kriss y Lunario. Luego pasó a la punta Ocelote y Kriss, seguidos de Unión, Capitalista y Lunario. En tierra derecha, Capitalista pasó a la vanguardia y se defendió bien del avance de Gran Rival.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— CAPITALISTA, le valió su escapada. GRAN RIVAL, debió ganar. Tuvo tropiezos. RABUCO, fuerte avance final. KRISS, todo lo que fue capaz. UNION, vino con los punteros.

**UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.— E° 4.400 al primero.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o GREGORY (2), 54; por Afghan II y Gran Bretaña, del Stud Llenquehue; jinete, E. Suárez | 12630 | |
| 2.o Bowman (4), 53; A. Parra | 1648 | 72,10 |
| 3.o Nota Buena (12), 51; S. Azócar | 12275 | 9,70 |
| 4.o Prima Rosa (10), 50; J. Duarte | 8816 | 11,40 |
| 5.o Tirano (6), 53; D. Muñoz | 5564 | 21,30 |
| 6.o Fulgurante (14), 48; J. Sepúlveda | 6329 | 18,80 |
| 7.o Varlet (3), 54; E. Guajardo | 5184 | 22,90 |
| 8.o Alpechín (9), 51; J. Martínez | 1558 | 11,40 |
| 9.o Magelona (7), 52; J. Amestelly | 19396 | 5,90 |
| 10.o Apolista (1), 54; R. Valenzuela | 2518 | 47,20 |
| 11.o Dyna (5), 53; M. Ramírez | 5799 | 19,80 |
| | 82.487 | |

GANADA: por 2 cuerpos y 1 cuerpo; el 4.o a 3/4 de cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.07 4/5. Preparador: A. Breque V. No corrieron: Pescadito, Angelola y Sullivan. DIVIDENDOS: E° 9.40 y 4,40; 8,70 y 4.40.

DESARROLLO.— Prima Rosa tomó la delantera seguido de Tirano, Dyna, Gregory, Bowman y Nota Buena. En tierra derecha, atacó Gregory, que pasó adelante y ganó con facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— GREGORY, atacó abierto. BOWMAN, avenzó, sin comprometer. NOTA BUENA, tuvo problemas, sobre todo en la recta. PRIMA ROSA, vino adelante. TIRANO, todo lo que fue capaz.

**DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.—**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o STANFORD (7), 52; por Le Tellier y Camerina, del Stud Arizona; jinete, L. Chávez | 4408 | |
| 2.o Ponce de León (12), 50; R. Gatica | 14218 | 16,60 |
| 3.o Cayo Hueso (11), 50; F. Meneses | 9549 | 15,80 |
| 4.o Tanaka (8), 52; S. Azócar | 7075 | 21,30 |
| 5.o María Blanca (9), 51; J. Torres | 11748 | 12,80 |
| 6.o Lipita (15), 48; A. Parra | 5740 | 26,30 |
| 7.o Mantaro (1), 56; J. Amestelly | 16774 | 9,00 |
| 8.o Doraya (13), 49; E. Suárez | 5795 | 26,00 |
| 9.o Rastrojo (10), 51; F. Venegas | 9378 | 16,10 |
| 10.o Chelsea (2), 53; M. Ramírez | 7697 | 19,60 |
| 11.o Kamakura (5), 51; A. Núñez | 11854 | 12,70 |
| 12.o Perche (6), 52; H. Salas | 551 | 273,80 |
| | 104.787 | |

GANADA: por 1 1/4 cuerpo y 1/2 cuerpo; el 4.o a 3/4 de cuerpo, y el 5.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.08 1/5. Preparador: O. González. No corrieron: Fortacho, Mar Boa y Ególatra. DIVIDENDOS: E° 34,20 y 6,50; 4,50 y 4,60.

DESARROLLO.— Chalsea vino adelante seguido de Kamakura, Doraya y Ponce de León. La puntera se mantuvo hasta faltando trescientos metros. Allí se vio avanzar a Ponce de León y Stanford. Este ultimo siempre llevó la mejor parte al final. Ganó claramente.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— STANFORD, había ocrrido el sábado en La Palma. Atropelló con energías. PONCE DE LEON, mala suerte. Para una próxima. CAYO HUESO, también se hizo presente al final. TANAKA, tuvo problemas.

## Antofagasta

# CANONA EN LA MEJOR SERIE

ANTOFAGASTA, 4.— La mejor serie disputada esta tarde en el Club Hípico de Antofagasta fue ganada por Canona, que fue conducida por el jockey Antonio Araya, quien en esta reunión obtuvo tres triunfos. Resultados generales:

1ª CARRERA.— 1.200 metros, 9.a serie "B".— 1) YANIRE (A. Court), A. Araya; 2) Intentona y 3) Vulnerada. Tiempo: 1.20. Ganada por: 1/2 cuerpo y el 3.o a 1/2 cuerpo. DIV.: E° 2,50; 1,30; 1,60 y 2,20. Prep., R. Eissmann.

2ª CARRERA.— 1.200 metros, 9.a serie.— 1) MALEVAJE (D. Six), L. Rivera; 2) Tele y 3) Pluky Boy. Tiempo: 1.20 3/5. Ganada por: 1/2 cuerpo, el 3.o a 1 1/4 cuerpo. DIV.: E° 4,40; 1,90 y 5,20. Prep., J. Barraza.

3ª CARRERA.— 1.200 metros, 8.a serie.— 1) HAMMEDD (Neópolis), A. Araya; 2) Mercy y 3) Toscanella. Tiempo: 1.19 2/5. Ganada por: 1/2 cuerpo, el 3) a 1 cuerpo. DIV.: E° 3,40; 1,70; 1,50 y 1,80. Prep., L. Jamett.

4ª CARRERA.— 1.200 metros, 9.a serie "A".— 1) REVERENDO (D. Six), M. García; 2) Rivotorto y 3) Mangosta. Tiempo: 1.19 4/5. Ganada por: cabeza, el 3.o a 3 cuerpos. DIV.: E° 1,80; 1,20, 3,30 y 2.—. Prep., L. Jamett.

5ª CARRERA.— 1.200 metros, 9.a Serie.— 1) CRI DE GUERRE (Terek), L. Aros; 2) Negus y 3) Lord. Tiempo: 1.21. Ganada por: 3/4 de cuerpo, el 3.o a 2 cuerpos. DIV.: E° 3,80; 1,30; 1,20 y 1,30. Prep., E. Montenegro.

6ª CARRERA.— 1.300 metros, 7.a serie.— 1) CLAMOS (Vamos), J. Berríos; 2) Xochil y 3) Pamelito. Tiempo: 1.26 3/5. Ganada por: 1 3/4 cuerpos, el 3.o a 1 1/4 cuerpo. DIV.: E° 8,80; 1,60; 1,50 y 1,40. Prep., M. Galleguillos.

7ª CARRERA.— 1.200 metros, 3.a serie.— 1) CANONA (Asombro), A. Araya; 2) Brevette y 3) Viento Negro. Tiempo: 1.18. Ganada por: 3/4 de cuerpo, el 3.o a igual distancia. DIV.: E° 4,10; 2.— y 2,30. Prep., L. Uribe.

8ª CARRERA.— 1.300 metros, 5.a serie.— 1) REIDOR (C. Life), J. Rivera; 2) Thomas E y 3) Agua Fría. Tiempo 1.25 4/5. Ganada por: 1 1/2 cuerpos, el 3.o a 1/2 cuerpo. DIV.: E° 3,50; 1,80 y 1,50. Prep., M. Galleguillos.

9ª CARRERA.— 1.300 metros, 6.a serie.— 1) FORTUITO (Pharad), L. Rivera; 2) Cambusa y 3) Taleian. Tiempo: 1.26 1/5. Ganada por: 1/2 cuerpo, el 3.o a 4 cuerpos. DIV.: E° 2,70; 1,20; 1,40 y 1,80. Prep., N. Cabrera.

## Peñuelas

# DISTANCIADO POR NO PESARSE

LA SERENA, domingo 4.— La segunda carrera fue ganada por ARPA, pero fue distanciada al último lugar por no haberse pesado su jinete. En la reunión de esta tarde se jugaron E° 29.414,70. En la Triple Inicial, se jugaron 884 vales y se acertaron 6 vales, los cuales cobraron un valor de E° 96,40. En la Triple Final se jugaron 918 vales y acertaron dos, los cuales fueron pagados a razón de E° 330,80 cada uno.

1.a CARRERA.— 1.300 metros, 7.a serie. 1.o MI RANITA (Manipour); R. González; 2.o Monabú; 3.o Guinoglette. Tiempo: 1.28. Ganada por pescuezo y 3/4 cuerpo. DIV. E° 4,60 y 1,60, y 1.70. Prep. P. Boncerio.

2.a CARRERA.— 1.300 metros, 6.a serie.— 1.o SECUESTRO (Sertorius); L. Plaza; 2.o Clentarú; 3.o Don Grega. Tiempo: 1.28. Ganada por 3/4 cuerpo y 1 cuerpo. DIV. E° 3,60 y 1,90, y 2,40. Prep. C. Rivera. Nota: Esta carrera fue ganada por Arpa, pero fue distanciada al último lugar por no haberse pesado su jinete.

3.a CARRERA.— 1.300 metros, 5.a serie.— 1° MAR SOLEADA (Ember); O. Meneses; 2.o Tufo; 3.o Meseta. Tiempo: 1.27 3/5. Ganada por 3 cuerpos y 1 cuerpo. DIV. E° 3,20 y 1,80, y 1,90. Prep. M. Vega.

4.a CARRERA.— 1.600 metros, Clásico.— 1.o RUTINA (T. off T. Cities), O Meneses; 2.o Chavalillo y 3.o Anzola. Tiempo: 1.50 4/5. Ganada por 3/4 cuerpo y 2 1/2 cuerpos. DIV. E° 2,80, 1.20, 1,20 y 1,50. Prep. M. Vega.

5.a CARRERA.— 1.600 metros, Clásico.— 1.o LAMBALLE (Blue Fox II) R. González; 2.o Occidente y 3.o El Campeón. Tiempo: 1.48 4/5. Ganada por 2 1/4 cuerpos, el 3.o a 1/2 cuerpos. DIV. E° 5,60, 4,10 y 4,90. Prep. P. Boncerio.

6.a CARRERA.— 1.300 metros, 3.a serie.— 1.o KERANEY (Latido) L. Avendaño; 2.o Micrófono, y 3.o Rango. Tiempo: 1.28. Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a cabeza. DIV. E° 1,50, 1,20 y 1,30. Prep. J. Rodríguez.

7.a CARRERA.— 1.300 metros, 4.a serie.— 1.o CALLADA (Colenzo) J. Trigo; 2.o Pitón y 3.o Serranía. Tiempo: 1.27 4/5. Ganada por: 1 1/4 cuerpo y el 3.o a 3/4 cuerpo. DIV. E° 4,50, 2,70 y 1.80.

## Concepción

# AMAINADO SUPERO A CASTELAR

CONCEPCION, (Por Juan Juliá).— Amainado conducido por el jinete Luis Cifuentes ganó la mejor serie disputada esta tarde en el Hipódromo de Concepción. Esta competencia se corrió en la distancia de 1.400 metros. Resultados generales:

1.a CARRERA.— 1.100 metros. 8.a serie.— 1° JACINTO ORIENTAL (Manipour) H. Placencia; 2° Najea y 3° Librador. Ganada por: 2 cuerpos, el 3.o a 6 cuerpos. Tiempo: 1.06 1/5. DIV.: E° 2.60; 2.30 y 4.50. Preparador: J. Aragón.

2.a CARRERA.— 1.800 metros. 8.a serie.— 1° CHIMINCA (Chicuelo) A. Verdugo; 2° Metal Rojo y 3° Vainilina. Ganada por: pescuezo; el 3° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.53. DIV.: E° 1,30; 1.10 y 2.— Preparador: S. Rabah.

3.a CARRERA. 1.100 metros. 9.a serie. —1° MARCO A (Celim Hass) A. Verdugo; 2° Polonka y 3.o Ladribera. Ganada por: 2 cuerpos; el 3.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.06 1/5. DIV.: E° 3.60; 2.60; 2.40 y 9.10. Preparador: J. Espinoza.

4.a CARRERA. 1.100 metros. 7.a serie. 1° CHAMPAN (Brazza) L. Cifuentes. 2° Igra y 3° Protegido. Ganada por: 2 cuerpos, el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.06. DIV.: E° 1.90; 1.20; 1.30 y 2.— Preparador: L. Cifuentes.

5.a CARRERA. 1.100 metros. 7.a serie "A".— 1° CAMOATI (Cambronne II) E. López; 2° Cocoa y 3° Pedro León. Ganada por: ventaja perceptible; el 3.o a 2 3/4 cuerpos Tiempo: 1.05 3/5 DIV E° 6.10; 2.30; 4.90 y 14.60. Preparador: A. López.

6.a CARRERA. 1.100 metros. 6.a serie.— 1° FONTANERA (Abeerden) L. Cifuentes; 2° Chacolí y 3° Trago Doble. Ganada por: 1/2 cabeza; el 3.o a 6 cuerpos. Tiempo: 1.05 1/5. DIV.: E° 2.40; 1.30; 1.60 y 1.80. Preparador: L. Soto.

7.a CARRERA. 1.400 metros. 4.a serie: 1° REMOLEDOR (Venerador) A. Verdugo; 2° Hill Duke; 3° Poncho Roto. Ganada por: 1 1/2 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.25 3/5. Preparador: E. López. DIV.: E° 4.60; 1.30 y 1.10.

8.a CARRERA. 1.400 metros. primera serie 1° AMAINADO (Oribero) L. Cifuentes; 2° Castelar y 3° Pato Negro. Ganada por: 3 cuerpos; el 3.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.24. Preparador: S. Parra. DIV. E° 3.10. 1.40 y 1.40.

9.a CARRERA. 1.100 metros. 5.a serie: 1° GHIBERTI (Ghirlandaio) R. O. Sagardía; 2° Libertino y 3° Extravagario. Ganada por: pescuezo; el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.05. DIV.: E° 13.40; 3.40 2.70 y 2.50. Preparador: R. Valladares.

10.a CARRERA. 1.400 metros. 2.a serie: 1.o PUPNJAB (Madara) A. Verdugo: 2° Mirador y 3° Impasse. Ganada por: cabeza; el 3.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.24 4/5. DIV.: E° 3.60; 2.— y 4.10 Preparador: S. Rabah

La salida de una competencia es siempre motivo de atracción, más aún tratándose de una prueba de largo aliento.

## SPORTING CLUB

**PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o REBELION (13), 47 kilos, por Tale of Two Cities y Resuelta, del Stud "Atlético Almendral". Jinete, Hernán Basay | 1355 | |
| 2.o Good Honey (DA), 49; J. Parra | | —— |
| 3.o Telibu (6), 54; E. Romero | 1538 | 2,80 |
| 4.o Salida (10), 52; C. González | 336 | 12,90 |
| 5.o Quitanza (4), 54; E. Wastavino | 64 | 67,80 |
| 6.o Parcelita (2), 54; L. Mejías | 142 | 30,50 |
| 7.o Gorrioncita (1), 49; L. Vásquez | 358 | 12,10 |
| 8.o La Pallice (8), 53; A. Orellana | 464 | 9,30 |
| 9.o Alemana (9), 52; P. Hernández | 511 | 8,40 |
| 10.o Qué Te Importa (12), 49; O. Cerda | 546 | 7,10 |
| 11.o Yarua (5), 53; J. Bórquez | —— | 67,50 |
| 12.o Bonnie (7), 53; R. Araya | 86 | 50,40 |
| 13.o Therese (3), 53; S. Arellano | —— | 30,50 |
| 14.o Maldición (1), 54; R. Clavería | 624 | 6,90 |
| | 1924 | |

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.23 1/5. Preparador: Delfín Bernal. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 3,20 y 1,20; 1,50 y 1,70. Los dividendos a placé del 2.o y 3.o lugar corresponden a Telibú y Salida, respectivamente.

DESARROLLO.— Alemana tomó el mando en la largada, seguida por La Pallice, Salida y Qué Te Importa. En tierra derecha, La Pallice quedó al frente del grupo, 2a. Salida, 3.o Rebelión, y 4a. la descartada Good Honey. Faltando 400 metros para el disco, avanzaron Rebelión y la descartada Good Honey. ganando aquélla con facilidad.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o TARANTO (9), 54 kilos, por Taranto y Bufonada, del señor Armando Canales V. Jinete, Isidoro Saavedra | 1708 | |
| 2.o Royal Bristol (13), 50; J. Monardes | 2960 | 1,90 |
| 3.o Perjuro (8), 55; F. Catafau | 684 | 8,30 |
| 4.o Totoralillo (14), 50; O. Leiva | 838 | 14,90 |
| 5.o Págame (11), 51; J. Bórquez | 349 | 16,30 |
| 6.o Manso (2), 58; D. Ahumada | 58 | 107.60 |
| 7.o El Chueco (5), 57; R. Araya | 50 | 114,10 |
| 8.o Stereo (12), 51; H. Basay | —— | 16,50 |
| 9.o Neretta (7), 55; E. Romero | 115 | 49.60 |
| 10.o Llaima (10), 53; C. Jorquera | 97 | 58,80 |
| 11.o Lady Bird (4), 55; L. Arquero | 927 | 6,10 |
| 12.o Pappone (3), 58; O. Saavedra | —— | 6,10 |
| 13.o Menilmontant (6), 56; C. González | 289 | 19,70 |
| 14.o Belmonte (1), 58; R. Clavería | 311 | 18,30 |
| | 7924 | |

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.20. Preparador: Enrique Vidal. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 3,30 y 1,10; 1,10 y 1,20.

DESARROLLO.— Menilmontant "picó" adelante, vigilado por Royal Bristol, Tarento y Totoralillo. En la recta, Royal Bristol se adueñó del liderato, 2.o Menilmontant, 3.o Tarento y 4.o Stereo. A la altura de los últimos 400, surgió Tarento, el que aventajó con comodidad al puntero.

**TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 13—24.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o ESCORPION (2), 55 kilos, por Mío Sea y Yanacona, del Stud "Chile"; jinete, Juan Monardes | 1655 | |
| 2.o Tomyris (13), 48; R. Clavería | 571 | 10,40 |
| 3.o Chumilla (11), 49; H. Basay | 1214 | 4,90 |
| 4.o Tucán (6), 52; E. Vásquez | 842 | 7,10 |
| 5.o Mendicante (12), 49; L. Vásquez | 576 | 10,30 |
| 6.o Lolly Poop (3), 53; I. Saavedra | 768 | 7,70 |
| 7.o Aló, Aló (1), 56; E. Romero | 1110 | 5,30 |
| 8.o Veridiana (7), 51; J. Santos | 122 | 48,90 |
| 9.o Los Horcones (4), 53; A. Orellana | 66 | 90,50 |
| 10.o Nipotina (5), 53; E. Frías | 661 | [illegible] |
| 11.o Higo (10), 47; L. Duque | 253 | [illegible] |
| 12.o Cumulus (14), 47; V. Lobos | 260 | 22,90 |
| | 8.298 | |

GANADA: por 1/2 cabeza; el 3.o a 1/2 cuerpo; el 4.o a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.29. Preparador: Oscar Leiva. No corrieron: (8) Aylin y (9) Antumilla. DIVIDENDOS: E° 3,20 y 1,40; 2,30 y 1,70.

DESARROLLO.— Aló, Aló se ubicó al frente del grupo, en la partida. Más atrás se colocaron Nipotina, Chumilla y Escorpión. En la recta, el puntero no cedía terreno, 2.o quedó Escorpión, 3.o Chumilla, y 4.o Nipotina. Cerca de las tribunas, atropellaron Escorpión y Tomyris, imponiéndose aquél por escasa diferencia.

**CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie.— (Relación telefónica de 5a. carrera del Club Hípico de Santiago.)**

**QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 23—36.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o ON LLANCA (14), 47 kilos; por Llancanelo y B. Noche, del señor Humberto Montiel V.; jinete: Benjamín Parra | 1450 | |
| 2.o Don Balta (2), 56; R. Clavería | 1688 | 6,30 |
| 3.o Buena Vista (13), 48; O. Leiva | 996 | 10,70 |
| 4.o Sendero (5), 55; C. Silva | 314 | 28,10 |
| 5.o Negrito (11), 50; L. Vásquez | 288 | 37,20 |
| 6.o Nocáut (1), 57; O. Saavedra | 1914 | 5,60 |
| 7.o Reforma (7), 53; C. Jorquera | 1317 | 8,10 |
| 8.o Conchalí (6), 54; I. Saavedra | 1536 | 6,90 |
| 9.o Vidarol (9), 51; J. Parra | 1413 | 7,50 |
| 10.o Refracción (3), 56; E. Romero | 1672 | 6,40 |
| 11.o Mardito (10), 51; O. Cerda | 906 | 11,80 |
| 12.o Jean Bart (8), 52; J. Bórquez | 398 | 26,90 |
| | 14,901 | |

GANADA: por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 5 cuerpos. Tiempo: 1.28 1/5. Preparador: Osvaldo Urbina. No corrieron: (4) Le Prophete y (12) Kubala.
DIVIDENDOS: E° 7,30 y 2,70; 2,40 y 2,60.

DESARROLLO.— Reforma salió a tomar la punta, asediada por Jean Bart, Don Balta y Sendero. No varió el orden en tierra derecha. A 200 metros de la raya, avanzaron Don Balta y On Llanca, triunfando este último por cómodo margen.

**SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 50—63.**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o PIE LIGERO (5), 52 kls.; por Parsi y Tremenda; del stud "Palos Blancos"; jinete, Luis Vásquez | 2231 | |
| 2.o Mocambo (2), 57; J. Farías | 891 | 15,60 |
| 3.o Roana (8), 46; J. Parra | 5683 | 2,40 |
| 4.o Aromático (6), 51; G. Cortés | 2322 | 5,40 |
| 5.o Lipingue (9), 51; J. Bórquez | 3120 | 4,40 |
| 6.o Krupp (10), 45; L. Arquero | 616 | [illegible] |
| 7.o Belep (3), 54; J. Monardes | 3407 | [illegible] |
| 8.o Velerito (1), 58; E. Romero | 648 | [illegible] |
| 9.o Doblez (7), 51; P. Hernández | —— | [illegible] |
| 10.o Callín (4), 52; C. Jorquera | 398 | [illegible] |
| | 19306 | |

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo, y el 4.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.28.— Preparador: Rolando [illegible]vajal.— No corrió: Vital (11).— DIVIDENDOS: E° [illegible] y 2,00; 4,10 y 2,30.

DESARROLLO.— Belep surgió al frente en el [illegible] Luego seguían Doblez, Mocambo y Pie Ligero. [illegible] volcaron el último codo, Pie Ligero apuró el tranco [illegible]derándose del mando; 2.o se mantuvo Mocambo, [illegible] Callín, y 4.o, Roana. A 150 metros de la meta, [illegible] Mocambo y logró dominar al puntero; pero éste perdió confianza y en emocionante reacción, y [illegible] misma meta, logró imponerse a Mocambo por [illegible] margen.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: [illegible]**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o LA SYMPATHIQUE (3), 53 kls.; por Country Life y Solterona; del stud "Petrolero"; jinete, Roberto Araya | 2135 | |
| 2.o Cirta (6), 47; H. Basay | 4054 | [illegible] |
| 3.o Chateau (1), 58; O. Saavedra | 1662 | [illegible] |
| 4.o Blanqueado (5), 49; C. Jorquera | 1875 | [illegible] |
| 5.o Martillito (2), 55; C. Silva | 789 | [illegible] |
| 6.o Marignan (4), 52; P. Hernández | 3954 | [illegible] |
| 7.o Larky (7), 45; R. Clavería | 2712 | [illegible] |
| | 17281 | |

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.26 4/5.— Preparador: Hugo Jara.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E° [illegible] 2,80, y 2,00.

DESARROLLO.— Blanqueado se adelantó a sus rivales en la partida. En los lugares siguientes se [illegible] Martillito, Cirta y Marignan. En tierra derecha, Blanqueado se mantenía a la vanguardia; 2.o, Cirta; 3.o Marignan, y 4.o, Chateau. A escasos metros del [illegible] apuraron Cirta y La Sympathique, obteniendo el [illegible] esta última por clara ventaja.

**OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico**

| | |
|---|---|
| 1.o DON LEONORO, (10), 46, kilos por Boabdil y Eleanor, del Stud "Montelimar"; Jinete: Rigoberto Clavería | [illegible] |
| 2.o Rascanio (3), 57, C. Silva | [illegible] |
| 3.o Pistacho (5), 53, P. Hernández | [illegible] |
| 4.o Pitancero (7), 50, C. Jorquera | [illegible] |
| 5.o Payador (8), 48, J. Monardes | [illegible] |
| 6.o Rissotto (6), 53, L. Yáñez | [illegible] |
| 7.o Silvinho (4), 55, I. Saavedra | [illegible] |
| 8.o Quintador (1), 60, . Saavedra | [illegible] |
| 9.o Corrilín (9), 46, H. Basay | [illegible] |
| 10.o Ampulosa (11), 45, L. Arquero | [illegible] |
| | [illegible] |

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.o a 1 nariz; el [illegible] 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.32 2/5. Preparador: [illegible] Leiva. No corrió 2), Sir Tagus.
DIV.: E° 4.40 y 1,80; 2,50 y 2.70.

DESARROLLO.— Al darse la largada, Ampulosa tomó el mando, seguida por Rascanio, Pitancero [illegible] rilín. Cuando entraron a la recta, Pitancero [illegible] en primer lugar, segunda Ampulosa, tercero [illegible] cuarto Don Leonoro. Frente al poste de la [illegible] avanzaron Don Leonoro y Rascanio, consiguiendo la victoria el primero de los nombrados por [illegible]ferencia.

**NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: [illegible]**

| | |
|---|---|
| 1.o BOCHECITO (6), 50 kilos, por Fil Rouge y Chamela, del Stud "Uno Norte". Jinete, Carlos Jorquera | [illegible] |
| 2.o Mazarino (3), 54; E. Romero | [illegible] |
| 3.o Responsable (1), 60; O. Saavedra | [illegible] |
| 4.o Llamadora (8), 50; J. Monardes | [illegible] |
| 5.o Bosquelina (7), 50; L. Vásquez | [illegible] |
| 6.o Muñeco Negro (5), 51; H. Basay | [illegible] |
| 7.o Copetín (4), 52; P. Hernández | [illegible] |
| 8.o Pinta Fina (2), 58; J. Manríquez | [illegible] |
| 9.o Tibante (11), 47; L. Arquero | [illegible] |
| 10.o Superfina (10), 49; J. Parra | [illegible] |
| | [illegible] |

GANADA por cabeza; el 3.o a 4 cuerpos; el [illegible] cuerpos. Tiempo: 1.27. Preparador: Alejandro [illegible] No corrió: (9) Maltén. DIVIDENDOS: E° 6,10 y [illegible] y 2,80.

DESARROLLO.— Copetín tomó la delantera, [illegible] por Mazarino, Bochecito y Tibante. En tierra derecha, Tibante pasó a comandar el grupo, 2.o Mazarino, 3.o Responsable y 4.o Bosquelina. Al comienzo de las [illegible] Bochecito y Mazarino entablaron reñida lucha por [illegible] de privilegio. La meta los sorprendió con Bochecito en primer lugar con escasa diferencia sobre Mazarino.

**DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: [illegible]**

| | |
|---|---|
| 1.o CIRIACO (13), 46 kilos; por Serpenyoa y La Celeste; del Stud "Horos"; jinete, Luis Arquero | [illegible] |
| 2.o Madeleine (5), 54; R. Clavería | [illegible] |
| 3.o Coco Chanel (8), 52; J. Miranda | [illegible] |
| 4.o Fluoresco (9), 52; B. Parra | [illegible] |
| 5.o Ñamito (10), 52; N. Bravo | [illegible] |
| 6.o Orilla (11), 52; C. Jorquera | [illegible] |
| 7.o Hércules (1), J. Manríquez | [illegible] |
| 8.o Mont Louis (7), 52; E. Vásquez | [illegible] |
| 9.o Zorro del Mar (4), 55; O. Saavedra | [illegible] |
| 10.o Pictórico (3), 55; I. Saavedra | [illegible] |
| | [illegible] |

GANADA: por 7 cuerpos; el 3.o a pescuezo; [illegible] a 2 cuerpos. Tiempo: 1.27. Prearador: Hugo [illegible] No corrieron: (2) Juvenilia; (6) Corso (12) [illegible] (14) Casi Gana.
DIVIDENDOS: E° 15.90 y 3,60; 2 y 2,20.

DESARROLLO.— Ciriaco se encargó de señalar rumbos. En los otros sitios se colocaron Madeleine, [illegible]mito y Zorro del Mar. En ese mismo orden [illegible] ron a tierra derecha. En los metros finales [illegible] Madeleine, pero el puntero se distanció [illegible] ganando por amplio margen.

# ¡Piritu: por fuera! y se terminó la carrera

## Nuestro favorito superó con facilidad en 1.600 metros a Moliné y Acrílico

No se pudo correr tampoco el clásico "Luis Cousiño" por la pista Nº 2, que se inauguraba en el Club Hípico, por la fuerte lluvia caída en la víspera. Pero eso no fue problema para que nuestro favorito Piritu venciera claramente por dos cuerpos a Moliné, que era otro de los livianos, mientras tercero llegaba Acrílico, y cuarto Siuticazo.

El pupilo de Antonio Bulle... logró su quinta victoria del año. Tres veces había ganado en 1.500 metros y una vez en 1.300. Ahora agrega a su ficha la conquista de ayer sobre 1.600. Se trata, sin ninguna duda, de un buen fondista que posee rapidez y resistencia, dos factores de innegable importancia en este tipo de animales.

DESARROLLO.— Antes de la largada, Pedro Ulloa tuvo que desmontarse, porque Gengis Khan se tiró por debajo de las huinchas.

Piritu partió en punta, pero a los pocos metros ya estaba en la vanguardia Acrílico seguido de Capillana. Piritu, que retrogradaba, Gengis Khan, que avanzó abierto, y Siuticazo.

Frente a los 1.300 se adelantó resueltamente Capillana y puso ventaja sobre Gengis Khan, Acrílico, Moliné y Piritu en la última colocación. La puntera actuaba con firmeza no dando tregua. Gengis Khan le seguía con intencion, al paso que se veía a Piritu buscar la línea más exterior.

Cuando entraron a la recta, Moliné y Acrílico alcanzaron a superar a Capillana mientras Piritu se abría hasta la línea de más afuera. Por allí buscó el triunfo. Su jinete lo animó a 250 metros y allí mismo se terminó el liderato de Moline y Acrílico. Aunque el primero le opuso resistencia, Piritu lo ganó con facilidad por dos cuerpos. Tercero fue Acrílico a un cuerpo y medio; cuarto Siuticazo a igual distancia; quinto Gengis Khan a pescuezo, y sexto y última Capillana.

Para la distancia, en una pista blanda, el ganador puso un minuto cuarenta segundos tres quintos.

### "VINE MUY COMODO"

"Vine cómodo y al final hice correr por lo más liviano. Le gusta esa modalidad de actuar sin apuros", nos dijo Carlos Pezoa, jinete de Piritu, que defendía nuestro pronóstico en la mejor prueba del Club Hípico.

"Me tuve que dejar caer en la partida, porque Gengis Khan se tiró contra las huinchas y casi quedo metido y muy mal...", afirmó Pedro Ulloa. Agregó: "Tuvo su asomada en la curva, pero luego se entregó".

Dos ejemplares aprontaron luego de la primera carrera. Fueron ellos Reposo y Stambul. Lo hicieron en 1.000 metros. Al primero lo condujo Luis Hevia, y al segundo, Lorenzo Fuentes. Pasaron la distancia en 1'10" en pista pesada y con palizada a diez metros. Ganó Reposo con comodidad.

Barniz tuvo que ser retirado porque no había jinete para correrlo. Carlos Ocampo fue autorizado por el médico para que no siguiera actuando.

La ausencia de jinetes, cuando hay pistas blandas, es siempre muy crecida.

Cuadrapangue, que ganó el premio "La Huasca" será llevado a Viña del Mar, pero es posible que antes actúe aquí en Santiago.

## RAYITA EMPEZARA A GALOPAR DESDE HOY

### Distribución de corrales para la temporada grande del Sporting. Nueva palizada para la pista 2 de la cancha viñamarina

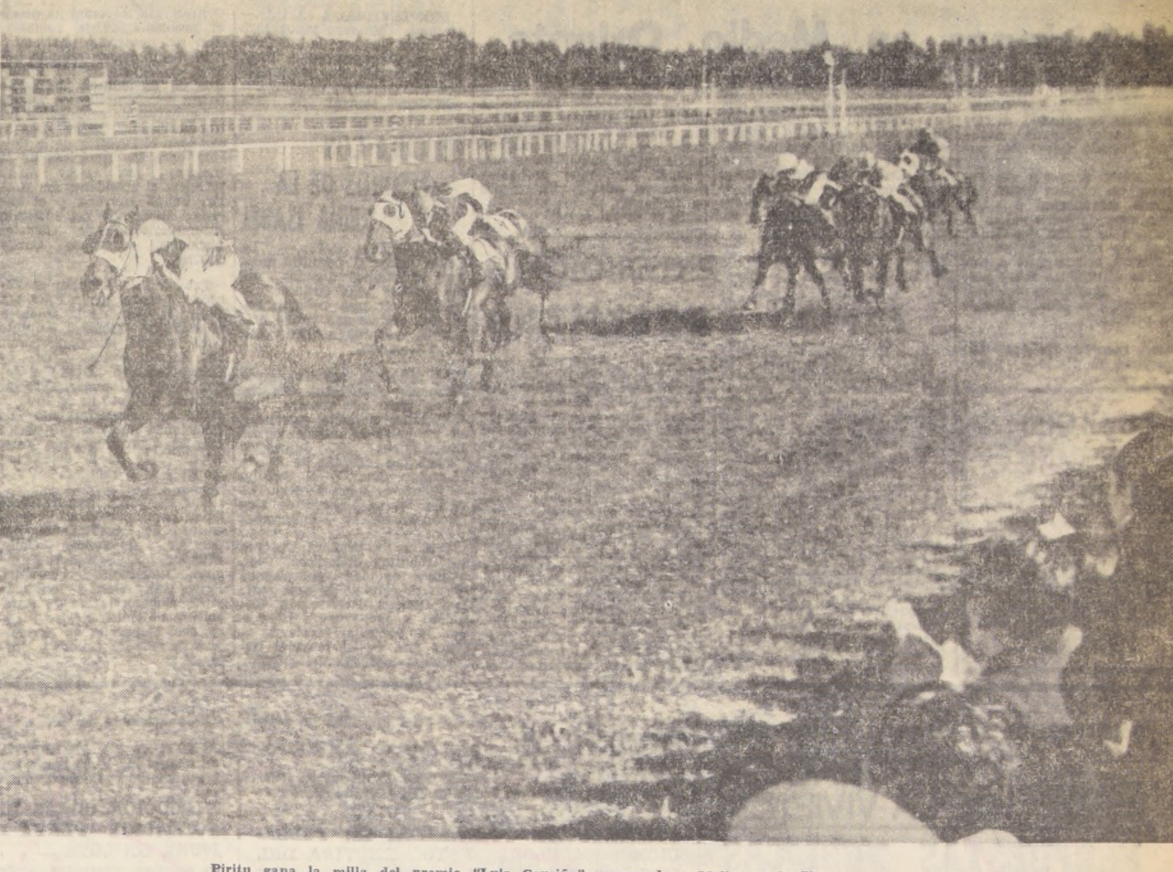
Con motivo de la próxima temporada de verano que se correrá en el Valparaíso Sporting Club a contar del 1º de enero de 1967, esta institución acordó la siguiente distribución de corrales para los profesionales de la capital que llevarán sus ejemplares a competir a la ciudad jardín: Corral A, para Antonio Vodanovic; el B para José M. Baeza; C para Guillermo Urquidi; D para Carlos Muñoz Guzmán; Nº 26 para Fernando Castro; Nº 43 para Augusto Breque Espinoza y César Covarrubias y Nº 44 para Jorge Inda y Juan Melero.

**RAYITA: GALOPES**

Rayita, qu esufriera un serio percance con motivo de la disputa del Gran Premio Hipódromo Chile, ha reaccionado en forma muy favorable de sus lesiones y hoy empezará a practicar ejercicios de galope.

**NUEVA PALIZADA**

La directiva del Valparaíso Sporting Club, en una amplia política de renovación acordó cambiar totalmente la palizada de la cancha de carreras Nº 2. Es así como en enero del próximo año se iniciarán los trabajos para la instalación de barandas de fierro, igual a la que cuenta en la actualidad la pista principal.



Piritu gana la milla del premio "Luis Cousiño" superando a Moline y Acrílico.

# DOS PREPARADORES JOVENES LOGRARON SU PRIMER TRIUNFO

## Fueron ellos Milton Rodríguez y Oscar González, este último que hizo doblona.— Hoy empezará a ejercer Juan Freire, a quien se le concedió la patente

Dos preparadores jóvenes —muy jóvenes— ganaron ayer sus primeras carreras. Y fueron, por ello, muy felicitados.

Milton Rodríguez lo hizo con Afectuoso, un caballo de su padre, Oscar González, con Capitalista, que es de su propiedad. Más tarde, en la última prueba, hizo doblona con Stanford. Algo para no ser olvidado jamás.

**A LA 15ª...**

Me formé al lado de Luis Espinoza y estoy feliz de haber conseguido mi primera victoria tan luego..."

—¿Cuántas veces corrieron sus ejemplares?

—Sólo quince.

—¿Creía que Afectuoso podía ganar?

—Sí, la pista le favorecía una enormidad. Fíjense que este caballo es un excelente especialista en pistas blandas.

—¿Cuántos pupilos?

—Tengo trece ejemplares.

—¿Edad?

—28 años.

—¿Casado?

—Sí. Y con tres niños. A mi familia le dedico mi primer triunfo.

**OSCAR GONZALEZ**

Fue durante cuatro años el capataz de Oscar Silva, preparador líder de la estadística del Club Hípico, quien está suspendido.

"Había corrido muy poco mis caballos —nos dijo— González. No más de ocho o nueve veces. Ahora ya tengo una doblona.

—¿Cuántos años en esto?

—Dieciséis.

—¿Caballos?

—Sólo doce.

—¿Cuál triunfo esperaba más?

— Bueno, el de Capitalista. En cambio, a Stanford lo habíamos llevado a correr al Hipóromo Chile el sábado. No le gusta, al parecer, la arena. Estaba inscrito para el Club Hípico y dudé en correrlo, pero como quedó "enterito" insistí... Ya vé Ud. cómo es la hípica.

**JUAN FREIRE**

Hoy iniciará sus actividades como preparador en el Club Hípico el ex jinete Juan Freire.

Este profesional cuenta desde ya con algunos ejemplares de condiciones.

## La lluvia impidió inauguración de la nueva pista del Club Hípico

La fuerte lluvia caída en la noche y madrugada de ayer impidió la realización del programa del Club Hípico por la pista Nº 2, como estaba previsto.

La inauguración de esa cancha se realizaría con un programa que constó de trece carreras y un clásico de Eº 15.000 al primero.

Las autoridades decidieron no ocupar esa pista y hacerlo en una próxima oportunidad —tal vez el jueves 8— cuando se halle en buenas condiciones.

La Administración del Club Hípico había ordenado un riego de la cancha el viernes. Ese riego, sumado al agua caída en víspera de la reunión, ablandaron demasiado la pista Nº 2.



Candor derrotó a sus rivales con facilidad en la prueba sobre 2.400 metros, disputada en el Club Hípico.



Juan Duarte, eficiente jinete, volvió a ganar en la pista del Club Hípico.

# 53 VALES A 1.264,00 ESCUDOS

APUESTA TRIPLE INICIAL.— Iniciaron esta apuesta 7.837 vales, que quedaron reducidos a 1.222, con la victoria de CLIO (4). En la segunda válida, 219 vales acertaron CONTRATISTA (3), que en la última válida fueron distribuidos así:

1 Don Cristián, 22 Eº 910,70; 2 Enfermera, 70, Eº 286,20; 3 El Parásito, 37, Eº 541,50; 4 Sunakuny, 13, Eº 1.541,20; 5 Calivorano, 6, Eº 3.339,30; 6 Charada, 12, Eº 1.669,60; 7 Fantasio, 24, Eº 834,80; 8 Retirado; 9 Retirado; 10) Llancanao, 32, Eº 626,10. Total, 216; 3 vales sin canjear. El dividendo de la combinación ganadora, Clio, Contratista y Sunakuny, ascendió a la suma de Eº 1.541,20. Se acertaron 13 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE.— Iniciaron este juego 13.601 vales, que quedaron reducidos a 130 con la victoria de DON JUAN (11), quedando cada uno con un valor nominal de Eº 300,60. En la segunda válida, 33 vales acertaron NEW SONG (14). Cada vale quedó con un valor nominal de Eº 1.138. En la tercera y última válida los vales se distribuyeron así: (1) D'Artagnan, 3 (Eº10.020,90); (2) Michimalongo, 0; (3) Mister Mambo, 3 (Eº 10.020,90); (4) Alibella, 1 (Eº 30.062,90); (5) Bien Fallada, 47 (Eº 1.768,40); (6) Sindarella, 3 (10.020,90 escudos); (7) Jenny Lind, 6 (5.010,40 escudos). Total: 33.

El dividendo de la combinación ganadora DON JUAN - NEW SONG y JENNY LING, ascendió a la suma de Eº 5.010,40. Se acertaron 6 vales.

El dividendo de la triple a segundo fue de Eº 2.505,10. Se acertaron tres vales.

APUESTA TRIPLE FINAL.— 24.626 vales iniciaron la apuesta triple final que quedaron reducidos a 3.341 con la victoria de AFECTUOSO (7). En la 2ª válida sólo quedaron 359 con el triunfo de CAPITALISTA (12), que fueron distribuidos así en la última válida:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Apolista | 5 | Eº 13.399.— |
| 2 | Gregory | 53 | 1.264.— |
| 3 | o Varlet | 20 | 3.349,70 |
| 4 | Bowman | 5 | 13.399.— |
| 5 | Dyna | 19 | 3.526.— |
| 6 | Tirano | 19 | 3.526.— |
| 7 | Magelona | 77 | 770.— |
| 8 | Retirado | 2 | 191,40 |
| 9 | Alpechin | 8 | 8.374,40 |
| 10 | Prima Rosa | 42 | 1.595,10 |
| 11 | Retirado | 2 | 191,40 |
| 12 | Nota Buena | 74 | 905,30 |
| 13 | Retirado | 5 | 191,40 |
| 14 | Fulgurante | 18 | 3.721,90 |
| | Total | 359 | |

El dividendo de la combinación ganadora: AFECTUOSO, CAPITALISTA — GREGORY, ascendió a la suma de Eº 1.264. Se acertaron 53 vales.

## VENENO GANO EN MAROÑAS

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). —Veneno, el hijo de Tapuia y Cobra, se adjudicó esta tarde el clásico "Comparación", sobre la distancia de 2.500 metros, ganando de esa forma 70 mil pesos de premio. Veneno pagó 20 pesos como único dividendo y fue guiado por el jockey Isaúl Rey.

Segundo y a tres y medio cuerpos llegó Le Cerisier, aventajando, a su vez, a Ranger en dos y cuarto cuerpos.

Veneno, que está al cuidado de Alb. Milia, recorrió los 2.500 metros en 2'39"3/5.

# MULTAS PARA R. GATICA, S. AZOCAR Y R. ROMERO

PRIMERA CARRERA.— Reclamo J. Martínez (Mireille) contra J. Duarte (Negra Mía), por abrirlo a 400 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: J. Duarte (Negra Mía), que corrió asustada y se abría, y J. Martínez (Mireille), que se abría, y R. Jaque (S. Tropez), que no respondió en los últimos metros. El herrador oficial dio cuenta que Saint Tropez llegó sin la herradura de la pata derecha después de la carrera.

SEGUNDA CARRERA.— Dieron cuenta: F. Venegas (Alberca), que mañoseó en el curso de la carrera: L. Albornoz (Fanty), que se abría; y M. Ruiz (Zolamara), que no respondio. Se suspendió por 21 días a Alberca por indócil y se notificó al preparador de Fanty que la adiestre para correr.

Se presentó el jinete P. Montoya, que rodó el domingo anterior, a manifestar que ésta fue casual; por tal motivo, se cierra la investigación.

TERCERA CARRERA.— Reclamó L. Hevia (Calivorano) contra C. Pezoa (Enfermera), por abrir en la curva; desestimado.

Dio cuenta J. Duarte (Fantasio), que se desempeña mal en pista pesada.

QUINTA CARRERA.— Se deja constancia que la sanción aplicada al jinete Adolfo González, en la 10ª carrera del domingo anterior, es una multa de Eº 30.

Reclamaron: C. Pezoa (Diablita) contra J. Duarte (Nashville), por molestarlo al partir, y E. González (Majestuoso) contra S. Azócar (Noche Estrellada), por cargarlo en los 1.300 metros; casuales.

Dio cuenta C. Pezoa (Diablita), que después del contratiempo sufrido no le respondió.

Se autorizaron los retiros de Perugino y Fantasio para el jueves 8, a pedido de su preparador.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron: J. Aliaga (Bracelet) contra C. Astorga (New Song) y contra L. Fuentes (Albert), por cargar a los 100 metros corridos y abrir en los últimos 300 metros, respectivamente; L. Albornoz (Rumoroso) contra O. Muñoz (Badinier) y contra C. Astorga (New Song) por cerrarlo en los primeros 100 metros; éste contra L. Albornoz, por cargar en el mismo lugar, y S. Azócar (Ispahan) contra J. Sepúlveda (Der Teufel), por abrir en los 800 metros. Se multó en Eº 20 a L. Fuentes; los demás reclamos, casual.

Dieron cuenta: J. Sepúlveda (Der Teufel), que se abría en el curso de la carrera, y J. Martínez (El Profeta), que en los 1.000 metros fue molestado por otro competidor que no pudo identificar.

El Veterinario Oficial dio cuenta que Badinier llegó con heridas de alcance en el nudo posterior izquierdo.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: E. Suárez (Bien Fallada) y C. Ocampo (Mister Mambo) contra C. Astorga (Jenny Lind), por cargarlos a 200 metros de la meta; y J. Aliaga (Alibella) contra E. Suárez (Bien Fallada), por abrirlo en los últimos 300 metros. Se suspendió por 21 días a Bien Fallada por indócil reincidente para correr; se multó en Eº 50 a E. Suárez y C. Astorga y se notifica al preparador de Jenny Lind que la adiestre para correr.

Dieron cuenta: E. Baeza (D'Artagnan), que se le salió un estribo al partir, y H. Salas (Michimalongo), que cabeceaba en el curso de la carrera.

CARRERA "A".— Reclamaron: J. Duarte (ENOSCHIMA), contra C. Pezoa (CLOWN), y éste contra R. Romero (MAS RATITO), por cargar a los 200 metros corridos. Se multó en Eº 30 a R. Romero.

DECIMA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (NICOBAR) contra A. Nuñez (CAPITALISTA), por cargar en los 1.300 metros. Casual.

Dieron cuenta: M. Ramírez (URANIA), y D. Muñoz (GILDITA), que no se desempeñan bien en pista pesada; y A. Núñez (CAPITALISTA), que en los 1.300 metros fue cargado por otro competidor que no pudo identificar.

Se autorizó a LA BOHEME para correr en otros hipódromos.

UNDECIMA CARRERA.— Se autorizó el retiro de PESCADITO, por haberse adelantado la carrera, y el de ANGELOLA, por no haber jinete disponible que la corriera. Se ordenó el cambio de monta de DYNA, porque el jinete C. Pezoa contrató más de ocho montas para la reunión de hoy, no sancionándosele, por haberse adelantado la carrera del jueves 8.

En la 8a. carrera, el Juez de Partida suspendió por 21 días a GENGIS KHAN, y notifica al preparador de CAPILLANA, que la adiestre para partir de los cajones.

Reclamó J. Amestelly (MAGELONA), contra E. Guajardo (VARLET), por abrirlo al partir. Se notificó al preparador de VARLET que lo adiestre para correr.

Dieron cuenta: R. Valenzuela (APOLISTA), que se accidentó en el curso de la carrera. E. Guajardo (VARLET), que se abrió en los últimos metros, y J. Amestelly (MAGELONA), que después del contratiempo, no le respondió. Se presentó el preparador de MAGELONA a manifestar su disconformidad con la carrera.

DUODECIMA CARRERA.— Kamakura, Stanford y Lipita, fueron corridos por A. Núñez, L. Chávez y A. Parra, respectivamente.

Reclamaron: F. Meneses (Cayo Hueso) y L. Chávez (Stanford) contra R. Gatica (Ponce de León), por cargarlos a 300 metros de la meta; y S. Azócar (Tanaka) contra L. Chávez (Stanford), por el mismo motivo. Se multó en Eº 50 a R. Gatica y en Eº 30 a S. Azócar.

Dieron cuenta: M. Ramírez (Chalsea), que partió desmejorado; J. Torres (María Blanca), que se asustó a 150 metros de la meta, y A. Parra (Lipita), que cambiaba de mano y se iba de punta, y F. Meneses (Cayo Hueso), que saltaba las partes blandas de la cancha.

Se presentó el preparador de Doraya a manifestar su disconformidad con la carrera, ya que su pupila estaba en muy buenas condiciones y mostró el juego hecho.

## A menos 15º...

CHESTER, Virginia Occidental, 4 (UPI).— Quince jockeys retirados hicieron fracasar una huelga de sus compañeros en actividad, permitiendo que se desarrollara normalmente el programa previsto ayer en el hipódromo local de Waterford Park, afectado por la terrible ola de frío que se extiende en toda la zona oriental y central de Estados Unidos.

Los jockeys en actividad dispusieron la huelga por considerar que la temperatura reinante en el momento de iniciarse el programa —15 grados centígrados bajo cero— impedía que las carreras se disputaran sin grave peligro para los jinetes.

Las autoridades del Waterford Park obtuvieron la colaboración de 15 jockeys retirados y las 10 carreras de la reunión se cumplieron sin inconvenientes.

El cuidador Jimmy Clemens dirigió a Sumny Moe en la prueba central, El Waterford Starter Handicap, descontando la distancia de una milla y media (2.413 metros) en 2 minutos 34 segundos 2/10.

## TRIPLETA DE O. P. CASTILLO

Entre los profesionales hípicos destacó en forma nítida el jinete Orlando Pedro Castillo, quien en las últimas reuniones logró tres victorias. Entre los preparadores hicieron doblonas Oscar Leiva, Hugo Jara, Oscar González, Juan Melero y Julio Castro R. La estadística de carreras ganadas quedó como sigue:

**PREPARADORES**

| | | |
|---|---|---|
| 1º | JORGE INDA G. | 61 |
| 2º | Julio Castro R. | 59 |
| 3º | Juan Melero | 55 |
| 4º | Oscar Silva | 47 |
| 5º | Augusto Breque | 43 |
| 6º | Hugo Jara | 42 |
| 7º | Daniel Torres | 40 |
| 8º | César Covarrubias | 39 |
| | Enrique Vidal | 39 |
| 10º | Guillermo Sarmiento | 37 |

**JINETES**

| | | |
|---|---|---|
| 1º | JUAN AMESTELLY | 108 |
| 2º | Carlos Astorga | 93 |
| 3º | Carlos Pezoa | 77 |
| 4º | Pedro Ulloa | 76 |
| 5º | Adolfo González | 68 |
| 7º | Sergio Azócar | 61 |
| 8º | Juan Aliaga | 49 |
| | Carlos Sepúlveda | 49 |
| 10º | Orlando P. Castillo | 48 |



## RESULTADOS DE PALERMO

BUENOS AIRES, 4 (ANSA). — Resultados del Hipódromo de Palermo:

**Primera carrera. 1.100 metros**
1º AGRAM (Por Babu's Pet y Croacia), 57 kilos, Torres. Dividendo: 7,60 y 2.50.
2º Orquino.
3º Arevalo.
Ganada por un pescuezo y dos cuerpos. Tiempo: 1.5 2/5. Cuidador, Salvati.

**Segunda carrera. 2.500 metros**
1º REMY MARTIN (por Again y Tres Cepas) 55 kilos, Martínez. Dividendo, 2.60.
2º Raser.
3º Valor.
Ganada por varios cuerpos y 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 2.38 1/5. Cuidador, De la Cruz.

**Tercera carrera. 1.000 metros**
1º SIRAGAL (por Satán y Por Ex'lon), 55 kilos, Nardi. Dividendo: 13.30 y 5.00.
2º Dulce Tesi.
3º Doña Eulalia.
Ganada por 3/4 cuerpo y 2 1/2 cuerpos. Tiempo: un minuto. Cuidador, Martínez.

**Cuarta carrera. 1.600 metros**
1º BENIAMINO (por Snow Cat y La Ba'tos) 54,5 kilos, Ciafardini. Dividendo, 5,50 y 4,70.
2º Eniris.
3º Ing. White.
Ganada por un cuerpo y medio, del 2º al 3º varios cuerpos. Tiempo: 1.36 4/5. Cuidador: Penna.

**Quinta carrera. 1.800 metros**
1º VERGONA (por Venusto y Dakota), 56 kilos, Etchart. Dividendo: 4,60.
2º Ondulante.
3º Zingana.
Ganada por dos cuerpos y tres cuerpos. Tiempo: 1.54. Cuidador: Cervi.

**Sexta carrera: 2.200 metros**
1º HIMERA (por Carapálida y Holda), 50 kilos, Rivero. Dividendo: 7,90.
2º Proposal.
3º Factible.
Ganada por varios cuerpos y 3/4 de cuerpo. Tiempo: 2.16 4/5. Cuidador: Penna.

**Séptima carrera. 1.000 metros**
1º SOL SANJUANINO (por Festival y Sigla) 56 kilos. Camoretti. Dividendo: 14,90 y 5,60.
2º Senior.
3º Mímico.
Ganada por dos cuerpos y un cuerpo y medio. Tiempo: 59 1/5. Cuidador: Ferro.

**Octava carrera. 1.000 metros**
1º Evian (por Argur y Envie) 56 kilos, López.
2º My Fix.
3º E. Bonnet.
Ganada por dos cuerpos y medio cuerpo. Tiempo: 50 1/5. Cuidador: Ferro.

**Novena carrera. 2.200 metros**
1º Maquiavelo (por Carapálida y Beatriz), 56 kilos, Pauleau. Dividendo: 3,50 y 2,30.
2º Tullow.
3º Liberal.
Ganada por un pescuezo y medio cuerpo. Tiempo 2.20 1/5. Cuidador: Ferro.

# La Unión Soviética no tiene ambiciones en Medio Oriente

MOSCU, 4 (ANSA).— La Unión Soviética no tiene aspiraciones sobre Medio Oriente ni sobre el petróleo, escribe hoy el diario "Pravda", órgano del Partido Comunista soviético.

"Cualquier proyecto de establecer un control sobre territorios extranjeros o sobre las riquezas de otros países es extraño a la Unión Soviética", escribe hoy en el citado diario, K. Ivanov, refiriéndose a "las mentiras difundidas sobre pretendidos proyectos soviéticos de controlar el Medio Oriente y su petróleo".

"Una mentira de este tipo —continúa el diario— puede haber sido inventada únicamente por los mercenarios de los monopolios petrolíferos que han explotado por mucho tiempo las zonas de Medio Oriente y sacaron de las mismas millones de beneficios".

La Unión Soviética "tiene interés en aflojar la tensión y en consolidar la paz en Medio Oriente y no en agravar la situación en dicha zona", subraya el autor de la nota.

"Las acusaciones formuladas por el Rey Hussein de Jordania, respecto a proyectos soviéticos sobre Medio Oriente, no contienen la menor parte de verdad. Ello, muy probablemente, se sabe perfectamente en Jordania", afirma más adelante el diario soviético.



## POLITICA EXTERIOR EXPUSO AROSEMENA

QUITO, 3 (UPI).— El Presidente provisional de Ecuador Otto Arosemena, declaró que los cambios de gobierno que se producen en su país, en modo alguno pueden traer variaciones en la política internacional y añadió que las fuerzas armadas ecuatorianas "siempre estarán listas, dispuestas y decididas a luchar por el país y la integridad de sus fronteras".

El Primer Mandatario habló en la Plaza de la Independencia ante el pedido de varios sectores de que diera a conocer la política internacional, a la luz de las protestas del Congreso peruano ante el rechazo ecuatoriano del Protocolo de Río de Janeiro.

Añadió Arosemena que "ningún país del mundo puede ni debe preocuparse por la tesis de Ecuador aun cuando ellos tengan conformadas sus fronteras a consecuencia de tratados internacionales productos de guerras", ya que según Arosemena, "lo que aconteció con Ecuador y Perú es un caso totalmente diferente".

Por su parte, el Canciller Jorge Carrera Andrade hizo una declaración en la que expuso que respecto a "nuestro asunto con Perú, debo decir que Ecuador no tiene odio alguno al pueblo peruano. Todo lo contrario, lamentamos que la controversia existente impida una cooperación estrecha entre ambas naciones.

## SE INICIA REUNION REGIONAL DE LA "FAO"

MONTEVIDEO, 4 (ANSA).— Mañana lunes se inaugurará en Punta del Este la IX Conferencia Regional de la FAO, que se realiza con los auspicios del Gobierno uruguayo.

El tema central de esta Conferencia Regional ha de ser el problema de la financiación del desarrollo agrícola.

A la importante reunión habrán de concurrir los Ministros de Agricultura de varios países latinoamericanos y altos funcionarios de organismos latinoamericanos. Entre ellos se destacan el Director de la Oficina para las Américas de la UNICEF, Dr. Oscar Argas Méndez; el presidente del BID, Dr. Felipe Herrera, y el Director encargado del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, ingeniero Carlos Madrid.

Presidirá la reunión el Director General de la FAO, Dr. Binay R. Sen, de la India, y el Director General Adjunto para la zona latinoamericana, Dr. Hernán Santa Cruz, de Chile. También asistirá el señor Egon Glesinger, Director General Adjunto de la FAO, a cargo del Departamento de Relaciones Públicas y Asuntos Legales, y el señor Jean Vaissiere, Jefe de la delegación francesa a la reunión.

Por su parte, han ratificado su participación en la Concultura de Brasil, Cuba, Argentina, Colombia, Chile, Ecuador, El Salvador, Paraguay, Guatemala, Nicaragua, Países Bajos, Perú y Venezuela y los Subsecretarios de Agricultura de Haití, México y Directores Generales de Agricultura de Estados Unidos y Costa Rica.

## PELICULA CON TESOROS DE LA REINA ISABEL

LONDRES, 4 (UPI).— La Reina Isabel II permitió mostrar al público algunos de sus tesoros más curiosos y valiosos, en una película sobre las residencias reales británicas que fue exhibida hoy en esta capital.

La soberana autorizó especialmente a la Rank Organization para que filmara las colecciones de arte existentes en los palacios londinenses de Buckingham, St. James y Kensington, además de los de Hampton Court y el Castillo de Windrer, sobre el Río Támesis, y el Palacio de Holyrood House, en Edimburgo.

Esta es la primera vez que los súbditos británicos ven algunas de las valiosísimas obras de arte de su casa real. Los Rubens, Rembrandt, Canaleto y Da Vinci desfilaron por la pantalla, revelando a todos una de las mayores colecciones privadas del mundo.

# Incorporación de la juventud a política exterior italiana

AREZZO, 4 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, declaró en Arezzo durante un discurso pronunciado en la Reunión Provincial del Movimiento Juvenil de la Democracia Cristiana que los responsables de la política exterior italiana han iniciado un diálogo internacional que debería interesar enormemente a los jóvenes y que de todos modos será decisivo para el futuro de países como Italia y de continentes como Europa.

"De este diálogo —prosiguió Fanfani— Italia enunció el tema que es el de la búsqueda de medios para evitar en un primer tiempo que se acentúen las diververgencias de desarrollo tecnológico entre Europa y los Estados Unidos para poder en un segundo tiempo colmar esas mismas divergencias".

"Las propuestas italianas— afirmó más adelante— suscitaron gran interés, de ellas se habló en los encuentros internacionales, fueron comentadas en el nuevo discurso de Johnson sobre las relaciones entre los Estados Unidos y Europa, constituyeron un punto importante de la nueva orientación de Wilson hacia Europa, se encuentran en el centro de los discursos que en estos días hizo en París Kosygin, estarán en el centro de los intercambios de opiniones en la semana próxima en Bruselas en la CEE, y a mediados de diciembre en París durante la reunión del Consejo Atlántico y más tarde tal vez en diferentes sedes". "Para extraer un beneficio de los ecos provocados y prepararse a los nuevos diálogos el Ministerio de Relaciones Exteriores extendió las consultas entre gobernantes, científicos y expertos italianos. Las mismas confirman que los términos del problema provocan preocupaciones, y que para solucionarlos se verán comprometidas las escuelas y los métodos de formación de los jóvenes técnicos, los centros de investigación, los institutos financieros, las empresas y los sectores bases de formación".

## NIÑO TERRIBLE MOVILIZA A LA POLICIA ITALIANA

GENOVA, 4 (ANSA).— Tonino A., de nueve años, mejor conocido como "Tonino el Terrible", a quien varias veces se le encontró manejando automóviles que había "robado", movilizó nuevamente a la policía.

Esta vez huyó de su casa junto con su hermano Franco, de siete años, para ir de Génova a Pegli, "donde se podía ver mejor la marejada". Antes de salir dijo a su padre que iba a la escuela. Muy entrada la tarde, Tonino tocó el timbre de un departamento y confesó cándidamente que había perdido el camino. Lo acompañaron inmediatamente a su casa, donde se descubrió que el niño hacía varios días que faltaba a clases.

## VIOLENTOS INCIDENTES EN POSESION DE MACAO

MACAO, 5 (UPI).— Tropas de la policía y del Ejército volvieron hoy a disparar sus armas de fuego para reprimir las violentas manifestaciones de jóvenes imitadores de los "Guardias Rojos" de Pekín en esta pequeña colonia portuguesa enclavada en el territorio de China continental.

Los incidentes, que continuaron por segundo día consecutivo, dejaron un considerable saldo de víctimas. Aunque las autoridades no informaron sobre el total de bajas, en fuentes fidedignas se reveló que por lo menos un revoltoso fue muerto a tiros y alrededor de 12 resultaron heridos.

En los choques, que se prolongaron todo el día de ayer, un policía fue ultimado a golpes y 25 manifestantes sufrieron heridas. Las autoridades impusieron un estricto toque de queda y pidieron la colaboración de voluntarios portugueses para mantener el orden, junto con la policía y el Ejército.

Las tropas del Ejército y la policía se vieron obligadas a utilizar sus armas en por lo menos tres oportunidades, hasta que las autoridades volvieron a imponer el toque de queda a las tres de la tarde, ordenando la evacuación de todas las calles.

## HEREDERO AL TRONO INGLES INGRESARA A LA UNIVERSIDAD

LONDRES, 4 (UPI).— El Príncipe Carlos, futuro rey de Gran Bretaña, ingresará en el Trinity College de la Universidad de Cambridge en octubre, según anunció hoy el Palacio de Buckingham.

Su padre, el Príncipe Felipe, dijo que el joven Príncipe, de 18 años, que actualmente estudia en la Escuela Gordonstoun, en Escocia, seguirá historia como curso principal. Se espera que permanezca en la Universidad por lo menos 2 años.

Felipe agregó que la decisión de enviar al heredero al trono a la Universidad se debe principalmente a la propia inclinación del Príncipe Carlos. Añadió también que existe la posibilidad de que el joven Príncipe entre en las Fuerzas Armadas después de haber concurrido a Cambridge.

Si bien la educación del heredero rompió hasta ahora muchos precedentes reales, la elección de Cambridge sigue normas establecidas por su abuelo, el Rey Jorge VI, y su tío abuelo, el Duque de Gloucester.

**DEFUNCIONES.—**

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor

**OSCAR ORTEGA ORTEGA**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, saliendo el cortejo desde San Francisco N.o 748, dirigiéndose el cortejo hacia el Cementerio General, puerta de Avenida La Paz.

La familia.

Ayer fue promovido a la gloria en esta capital, el mayor en retiro del Ejército de Salvación, señor

**MAXIMO NALEGACH B.**

El servicio religioso se efectuará a las 15.30 horas, en el templo del Ejército de Salvación, Gálvez esquina de Pedro Lagos, desde donde será conducido al Cementerio General.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, señor

**OCTAVIO FLORES LARA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su casa habitación calle Vallenar N.o 6891, (Población Clara Estrella), a las 11 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

**CRISTOBAL HERNANDEZ AGUERO**

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy lunes en el Cementerio General, (Recoleta).

El cortejo partirá a las 15 horas, desde su casa habitación, José Martí N.o 4465, (Población Lo Valledor-Norte).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora

**BALBINA VENEGAS vda. de VATTUONE**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Recoleta, después de un servicio religioso que se oficiará a las 15.30 horas, en la Iglesia Presbiteriana Central (Santo Domingo 639).

La familia.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLICAS

**POBLACION "EL VOLCAN", DE SAN JOSE DE MAIPO, PARA LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS, COMUNA DE SAN JOSE DE MAIPO.—**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "El Volcán", de San José de Maipo, para la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en la comuna de San José de Maipo, provincia de Santiago, compuesta de 52 viviendas con una superficie total construida de: 1.431,72 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y los de Cuarta Categoría de los referidos Registros, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de noviembre de 1966, hasta el día 5 de diciembre de 1966, en tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 5 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 19 de diciembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**EJECUCION DE LAS OBRAS DE URBANIZACION EN LA POBLACION "PATRIA JOVEN", COMUNA DE RANCAGUA.—**

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de urbanización en la Población "PATRIA JOVEN", comuna de Rancagua, provincia de O'Higgins.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución o bien del Registro para Trabajos de Urbanización, en las siguientes Categorías: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta. Especialidades de: Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de noviembre de 1966, hasta el día 6 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45 tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 14 de diciembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**CONJUNTO HABITACIONAL "LOTA", DE LOTA, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES.—**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización parcial del "Conjunto Habitacional Lota" en la ciudad de Lota, provincia de Concepción, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesto de: 50 departamentos en tres bloques de cinco pisos c/u., y 11 locales comerciales y una guardería infantil, con una superficie edificada de: 4.444,25 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de noviembre de 1966, hasta el día 9 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de diciembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**CONCURSO-OFERTA PARA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS Y PROVISION DE PAQUETES-VIVIENDAS DE VALOR MAXIMO FIJADO POR LA INSTITUCION EN BASE A SISTEMAS INDUSTRIALIZADOS, SEMINDUSTRIALIZADOS, PREFABRICADOS O TRADICIONALES.—**

Se invita a los Sres. Arquitectos, Ingenieros, Constructores Civiles, Industriales de la Construcción y Contratistas en General, para que, formando EQUIPOS PRODUCTORES, concurran a las propuestas públicas por construcción de 400 viviendas industrializadas, semiindustrializadas, prefabricadas o tradicionales, y provisión de 200 paquetes-viviendas sin armar, considerando en ambos casos la confección de los proyectos respectivos por parte de las firmas interesadas.
Los interesados en licitar, que ya se encuentran inscritos en el Registro en formación del Departamento de Construcción para Industriales y Prefabricadores de Viviendas, o cuya inscripción se encuentra en trámite no requerirán nuevos antecedentes, bastando para ello cumplir con lo establecido en las Bases.

A) CONSTRUCCION DE 400 VIVIENDAS INDUSTRIALIZADAS PREFABRICADAS O TRADICIONALES, INCLUSO CONFECCION DEL PROYECTO.—
UBICACION: Población "San José de Chuchunco" Comuna de Maipú, Santiago.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 25 de noviembre 1966, hasta el 19 de diciembre 1966, en calle Serrano 45, tercer piso.
TERMINO DE PLAZO DE CONSULTAS DE PROPONENTES: 19 de diciembre 1966.
APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 8 de marzo de 1967, a las 16 horas, Depto. Construcción, Serrano 45, tercer piso.

B) PROVISION DE 200 PAQUETES-VIVIENDAS SIN ARMAR DE TIPO INDUSTRIALIZADO O PREFABRICADO, INCLUSO CONFECCION DEL PROYECTO.—
UBICACION: Población "San José de Chuchunco" Comuna de Maipú, Santiago.
ENTREGA DE LOS ANTECEDENTES: Desde el 30 de noviembre 1966, hasta el 26 de diciembre 1966, en calle Serrano 45, tercer piso.
TERMINO DE PLAZO CONSULTA DE LOS PROPONENTES: 26 de diciembre 1966.
APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 15 de marzo 1967, a las 16 horas, Depto. Construcción, Serrano 45, tercer piso.

**CONSTRUCCION POLICLINICA EN POBLACION "MIRAFLORES ALTO", DE VIÑA DEL MAR, Y PARVULARIO EN POBLACION "QUEBRADA VERDE", IV SECTOR, DE VALPARAISO.—**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de una Policlínica en la Población "Miraflores Alto", de Viña del Mar, y un Parvulario en Población "Quebrada Verde", IV Sector, de Valparaíso, con una superficie total construida de: 524,80 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de noviembre de 1966, hasta el día 15 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso, de Santiago.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 15 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de diciembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**OPERACION SITIO URBANIZACION POBLACION "LA CARMELITANA", DE OVALLE.—**

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización parcial y obras complementarias en 500 sitios que componen la Operación Sitio de la Población "La Carmelitana", de Ovalle, provincia de Coquimbo.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, o bien del Registro para Trabajos de Urbanización, en las siguientes Categorías y Especialidades: Primera, Segunda, Tercera, Cuarta o Quinta Categorías. Especialidades de: Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, y Primera, Segunda, Tercera o Cuarta Categorías. Especialidades de: Movimientos de Tierras, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de noviembre de 1966, hasta el día 6 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 14 de diciembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**POBLACION "SANTA JULIA NORTE" — SECTORES A-1 Y A-2, COMUNA DE ÑUÑOA, SANTIAGO, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES.—**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Santa Julia Norte", Sectores A-1 y A-2, de la Comuna de Ñuñoa, provincia de Santiago, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de 312 departamentos cada uno, con una superficie construida de: 37.840,80 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de noviembre de 1966 hasta el día 9 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 9 de diciembre de 1966, a las 17,00 horas en la misma Oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de diciembre de 1966, a las 16.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción( calle Serrano 45, 3er. piso.

**EJECUCION DE LAS OBRAS DE URBANIZACION EN POBLACION "EL MIRADOR", DE LA COMUNA DE LA LIGUA.—**

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de urbanización en la Población "El Mirador" de la comuna de La Ligua, provincia de Aconcagua.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución o bien del Registro para Trabajos de Urbanización, en las siguientes Categorías: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta. Especialidades de: Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de noviembre de 1966, hasta el día 7 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 7 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 16 de diciembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**EJECUCION OBRAS DE URBANIZACION EN LAS POBLACIONES "CORONEL I" Y "CORONEL II", DE LA COMUNA DE CORONEL.—**

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de urbanización en las Poblaciones 'Coronel I" y "Coronel II", de la comuna de Coronel, provincia de Concepción.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución o bien del Registro para Trabajos de Urbanización, en las siguientes Categorías: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta. Especialidades de: Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de noviembre de 1966, hasta el día 12 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 19 de diciembre de 1966, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**EJECUCION OBRAS DE URBANIZACION EN POBLACION "PLAYA BLANCA", DE LA COMUNA DE LOTA.—**

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de urbanización en la Población "Playa Blanca" de la comuna de Lota, provincia de Concepción.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución o bien del Registro para Trabajos de Urbanización, en las siguientes Categorías: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta. Especialidades de: Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de noviembre de 1966, hasta el día 12 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de diciembre de 1966, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**LOCAL Y HALL PAGO DE PENSIONADOS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, EN GRANEROS, PROVINCIA DE O'HIGGINS.—**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Local de Oficinas, Hall Pago de Pensionados y Casa de Administrador, del Servicio de Seguro Social, en Graneros, provincia de O'Higgins, con una superficie total construida de 520,82 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 31 de octubre de 1966, hasta el día 14 de noviembre de 1966 en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 14 de noviembre de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de noviembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**POBLACION "SANTA JULIA NORTE", SECTORES A3 Y A4, COMUNA DE ÑUÑOA, SANTIAGO, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES.—**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Santa Julia Norte" Sectores A3 y A4, de la comuna de Ñuñoa, provincia de Santiago, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de:
Sector A3-248 Deptos; Sector A4-232 Deptos., con una superficie total construida de: 29.171,62 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de noviembre de 1966, hasta el día 12 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de diciembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**POBLACION "SANTA JULIA NORTE", SECTORES A5 Y B1, COMUNA DE ÑUÑOA, SANTIAGO, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES —**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Santa Julia Norte" Sectores A5 y B1, de la comuna de Ñuñoa, provincia de Santiago, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de:
Sector A5-208 Deptos.; Sector B1-320 Deptos., con una superficie total construida de 32.129,76 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de noviembre de 1966, hasta el día 13 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 13 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 26 de diciembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

**POBLACION "TOLHUACA", DE VICTORIA, PROVINCIA DE MALLECO.—**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Tolhuaca", de Victoria, provincia de Malleco, compuesta de: 50 viviendas con una superficie total construida de 2.193,50 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 5 de diciembre de 1966, hasta el día 14 de diciembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 14 de diciembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de diciembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías y Pabellones que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al número de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres se sepultarán en la fosa común sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Nº 421, de 14 de abril de 1932.)

## NICHOS ADULTOS

GALERIA Nº 5.— N.os 4453, Amandina Vallejos; ... María Rojas G.
GALERIA Nº 8.— Nº 10158, Rosa Quijada Romero.
GALERIA Nº 17.— Nº 241, Sara Ossandón Lillo.
GALERIA Nº 18.— N.os 241, Juan Muñoz Sotomayor; 252, María Retamales R.; 262, Luis Melo R.; 267, J... Reinoso P.; 276 Sidney Bateman W.; 277, Petronila ... las M. Abarca S.; 286, Cristina del C. Chirinos; ... Julieta Cáceres H.; 327, María Lobos C.; 392, Evaristo ... Espinoza Muñoz; 420, Juan Peña M.; 422, Augusto ... zarro E.; 432, Elfredo Lorca A.; 442, Celia Díaz ... 452, Rosa López E.; 457, Santiago Moreno S.; 462, Pedro ... dro Lira C.; 542, Bartolomé Torrens S.; 561, Pedro ... tigo Q.; 562, Luis A. Silva H.; 587, Luis Cornejo ...
PABELLON Nº 25.— Nº 753, Manuel Melo Vásquez.
PABELLON Nº 27.— N.os 595, Artemio Vásquez ... 590, María M. Bustamante C.; 596, Juan Caro M.; ... José Ramírez P.; 609, Rosa Ferrada L.; 616, Benito Narváez C.; 629, Elizardo Soto N.
PABELLON Nº 33.— Nos 401, Luis Collío Ch.; ... Carlos Roldán R.; 437, Cándida Moglia C.; 573, María E. Morales; 613, Samuel Mejías V.; 661, Adela Mancilla G.; 689, Gloria Lobos R.; 725, Carmen Aguirre ... 737, Julio Toro C.; 757, Ramón Miranda Garay.
GALERIA Nº 15.— N.os 17, Héctor Huerta L.; 21, ... Soto F.; 45, Isabel Caamaño C.; 77 Eugenio Szigeth ... 89, Humberto Rojas B.; 105, Julio Morales G.

## NICHOS PARVULOS

PABELLON Nº 30.— N.os 132, Héctor Garrido N.; ... N.N. de Raquel Labraña V.; 137, Leonor Navarro ... 140, Juan Celis R.; 142, Miguel Carrasco J.; 145, ... mara Frez C.; 147, Maritza Celis G.; 155, Roberto Méndez F.; 190, José Labrín P.; 202, Patricio Román ... 205, Enrique Campos V.; 219, Pedro Recio S.; 222, ... ría Pizarro E.; 229, Francisco Cortés P.; 238, N.N. ... Adelaida Arancibia.
PABELLON Nº 22.— Nº 147, Inés Astudillo S.
PABELLON Nº 23.— N.os 36, Leyla Gutiérrez P.; ... Juan Correa G.
PABELLON Nº 24.— Nº 135, Teresa Varas M.
PABELLON Nº 25.— Nº 55, Lilian Bustamante C.
PABELLON Nº 27.— N.os 106, Nancy Jorquera D.; ... Griselda Cuevas G.

NOTA: En conformidad al Decreto Nº 421, de ... de abril de 1932, esta publicación se hará durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 10 de diciembre de 19...

El Director

# FRIALDAD EN REUNIONES DE KOSYGIN CON "ROJOS" GALOS

PARIS, 4 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, conferenció hoy con los máximos dirigentes del Partido Comunista francés, pero en fuentes fidedignas se informó que la reunión fracasó en sus objetivos de zanjar las diferencias sobre el modo de tratar al Presidente Charles de Gaulle.

El primer encuentro de Kosygin con los comunistas locales se efectuó en la casa donde viviera el fundador de la Unión Soviética, Vladimir I. Lenin, antes de la Primera Guerra Mundial. Posteriormente, los dirigentes marxistas franceses asistieron a un almuerzo en la Embajada soviética, pero todo indica que Kosygin no logró calmar, en uno u otro caso, sus inquietudes sobre la creciente amistad del Kremlin con De Gaulle.

Amparándose en las rígidas medidas de seguridad impuestas por la policía parisiense a raíz de la visita del Primer Ministro soviético, el Partido Comunista francés no exhortó a sus afiliados a salir a la calle para aclamar al visitante, mientras que la prensa partidaria relegaba a páginas secundarias los elogios de Kosygin a la "lucha por la paz", que atribuyó a De Gaulle en sus discursos oficiales.

La relativa frialdad mostrada por los comunistas ante la visita del líder soviético contrastó notablemente con el entusiasmo desplegado durante la efectuada por su antecesor en el poder, Nikita S. Khruschev, hace apenas seis años.

Las mismas fuentes afirmaron que el Partido Comunista francés trató de diferir la visita de Kosygin, al menos hasta después de las elecciones generales de marzo de 1967, temiendo que De Gaulle explote políticamente este viaje reduciendo todavía más el caudal electoral partidario, disminuido ya casi en un millón de votos desde que De Gaulle volvió al poder en 1958.

Tanto en la breve visita a la casa de Lenin, situada en el Nº 4 de la calle Marie-Rose, como en el almuerzo de la Embajada rusa, los brindis no pasaron de los límites protocolares, y Kosygin cuidó particularmente de no comprometerse a los ojos de sus anfitriones en ninguno de ambos actos ajenos a su programa oficial.

El Partido Comunista francés estuvo representado en ambas ocasiones, así como también en la conferencia que sucedió al almuerzo, por su secretario general, Waldeck Rochet, y los miembros de su Comité Central, Jacques Duclos, Etienne Fajo, Raymond Guyot y Jeannette Vermeersch-Thorez, esposa esta última del finado líder Mauricio Thorez.

# ELIMINACION DE OPOSITORES PIDE ESPOSA DE LIDER CHINO

HONG KONG, 4 (UPI).— Radio Pekín anunció hoy que la esposa de Mao Tsé-tung exigió que todos los opositores al máximo líder comunista chino "sean aniquilados de una vez por todas".

La transmisión mencionó a la esposa de Mao, Chiang Ching, formulando un violento ataque contra los miembros del Comité Municipal partidario de Pekín, recientemente depurado.

Los observadores que interpretan la situación China desde esta colonia británica afirman que las palabras de la esposa de Mao indican que la lucha por el poder dista mucho de haber concluido en China comunista.

La transmisión captada aquí reveló también que Chiang Ching había asumido una importante función en la lucha que se desarrolla tras la "cortina de bambú", a raíz de su nombramiento como "consejera" del Departamento Político del Ejército Popular Chino, organismo que tiene a su cargo la dirección de todos los comisarios militares del país.

La señora Mao, según Radio Pekín, acusó al Comité Municipal de Pekín de estar "tan podrido como siempre".




José Pizzutti, entrenador de Racing, campeón del fútbol argentino. Su nombre fue coreado por los hinchas racinguistas al obtener el título máximo.

# Racing, campeón del fútbol argentino

## Ganó en la última fecha por dos tantos contra cero a San Lorenzo de Almagro

BUENOS AIRES, 4 (UPI).— Finalizó hoy el Campeonato Profesional de Fútbol de 1966, con el triunfo espectacular de Racing Club, doblegado en una sola oportunidad, por River Plate, en todo el desarrollo del torneo.

En el último partido del campeonato, Racing derrotó a San Lorenzo de Almagro, por dos goles a cero. Los otros encuentros finalizaron con el siguiente resultado:

Colón - Banfield 3-0; Lanús - Quilmes 4-3; Platense - Newell's Old Boys 1-3.

El match entre Argentinos Juniors y Estudiantes de La Plata, fue diferido para el miércoles próximo pero, cualquiera sea su resultado, no afectará las posiciones de los equipos en la colocación final de la tabla de clasificaciones.

En días anteriores en partidos jugados por la última fecha, se habían registrado además los siguientes resultados: Ferrocarril Oeste-River Plate 2-3; Boca Juniors-Velez Sarsfield 0-3; Huracán-Independiente 2-3; Rosario Central-Chacarita Juniors 1-0; Gimnasia y Esgrima-Atlanta 2-2.

Racing se clasificó campeón con 61 puntos, obtenidos en las 28 fechas del torneo. En los puestos siguientes quedaron River Plate, con 56 puntos; Boca Juniors, con 48; San Lorenzo y Velez Sarsfield con 46; Independiente, con 44; Estudiantes de La Plata, con 40; Gimnasia y Esgrima, con 39; Argentinos Juniors, Atlanta y Newell's Old Boys, con 38; Banfield y Rosario Central, con 37; Lanús, con 31; Huracán, con 29; Ferrocarril Oeste, Platens y Colón, con 27; Quilmes, con 26 y Chacarita Juniors, con 23 puntos.

Los partidarios de Racing, al finalizar su encuentro de hoy, salieron alborozados de la cancha y recorrieron distintas calles de la capital coreando el estribillo que caracterizó la brillante trayectoria del campeón: "Y ya lo vé y ya lo vé, es el equipo de José", por Juan José Pizutti el entrenador del equipo.

RECORDO SU SANTIDAD:

# LA PASCUA NO ES UNA FESTIVIDAD PROFANA

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (ANSA).— El 25 de diciembre no es una festividad profana, y se debe preparar espiritualmente, recordó hoy el Papa Paulo VI, al hablar a los fieles reunidos en la Plaza de San Pedro, desde las ventanas de su estudio.

"Se debe preparar el camino al Señor con la oración, la penitencia, la espera y la búsqueda de Cristo", afirmó el Pontífice en su habitual alocución dominical del mediodía.

En cuanto a las alegrías de la Navidad, se debe recordar que éstas deben ir también para los pobres. "Debemos tener —dijo— algún interés por quien está en la indigencia y en el sufrimiento". "Navidad —agregó— es fiesta de piedad, tanto humana como religiosa".

# CALUROSA RECEPCION EN ZAMBIA A KAUNDA

LUSAKA (ZAMBIA), 4. — (UPI). — El Presidente Kenneth Kaunda regresó hoy de Santiago, donde hizo una visita oficial invitado por su colega chileno, Eduardo Frei, y previno que si no se logra una "solución justa" en el problema de Rhodesia, podría registrarse una "explosión racial e ideológica".

Kaunda habló ante 6.000 personas, en su mayor parte africanos, que acudieron a darle la bienvenida en el Aeropuerto Internacional de esta capital.

"No queremo aquí una guerra ideológica —afirmó el Presidente—, pero la situación es tal que nos debe conducir lentamente a un conflicto de esa índole".

Agregó que no puede criticarse a los "Cruzados de la Libertad" de Africa, que se dirigen para recibir adiestramiento militar a otros países, como la Unión Soviética y China comunista, porque esas naciones aparentemente son las únicas dispuestas a ayudarlos en su lucha contra el gobierno de minoría blanca de Rhodesia.

Dijo también que en el curso de su viaje, que además lo llevó a Estados Unidos y Europa, previno a los dirigentes occidentales que "en las circunstancias actuales es inevitable un conflicto racial e ideológico en el sur de Africa".

# PRESUNTO ESPIONAJE EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 4 (ANSA).— Las actividades de la agencia noticiosa local "Orbe-Press", cuya propietaria Leonor Guedes Barros Da Silva, está acusada de haber suministrado informaciones secretas a la Embajada soviética en Brasil, serán investigadas por el Departamento de Orden Político y Social (DOPS) del Estado de Guanabara por petición del fiscal Joao Vieira Do Nascimento, de la segunda auditoría de la Marina, el cual consideró que el asunto es de "relevante importancia" y merece ser cuidadosamente investigado.

# DESAPARECE AMENAZA DE INUNDACIONES EN ITALIA

ROMA, 4 (UPI).— La amenaza de inundaciones descendía hoy del Norte al centro de Italia, justo al cumplirse un mes de la peor catástrofe que se recuerda en la historia de la nación.

Mientras permanecen estacionarias o vuelven a sus cauces las aguas de los ríos que el 4 de noviembre pasado asolaron vastas regiones de Toscana y El Veneto, nuevos peligros se ciernen sobre Terni y otras comunidades de los Apeninos, tanto al Norte como al Sudeste de esta capital.

Las inundaciones del mes pasado dejaron un trágico saldo de 120 vidas y daños materiales estimados en el equivalente de 2.400 millones de dólares a lo largo de 103.000 kilómetros cuadrados en Italia Septentrional y Central.

El Arno, cuyas aguas amenazaban nuevamente a la ya castigada Florencia, parece ahora bajo control y la situación mejoraba también en las regiones Emiliana y Veneta.

Sin embargo, las aguas de Mera, crecidas por las de su tributario El Velino, se salieron de sus cauces en los alrededores de Terni, una ciudad de 95.000 habitantes.

Cerca de Sora, 50 kilómetros al Sudeste de Roma, el Liri inundó los campos y un deslizamiento de tierras afectó un acueducto, dejando prácticamente sin agua potable a unas 200.000 personas en Frosinone y las zonas adyacentes.

# ORGIAS NOCTURNAS EN LA COSTA AZUL

CANNES (FRANCIA), 4. (UPI).— Diez personas más fueron detenidas hoy, tras haberse descubierto ayer una red de delincuentes que organizaban orgías nocturnas en la Costa Azul, utilizando películas pornográficas y muchachas menores de edad.

La denuncia de los padres de una joven de 16 años condujo ayer a la policía a la detención de cinco hombres y una mujer, acusados de dirigir la banda en cuestión.

Los informes dicen que otras siete personas fueron detenidas hoy en sus residencias de París y tres más en Cannes o la cercana población de Antibes.

# AVIACION NORTEAMERICANA BOMBARDEO ZONAS DE HANOI

SAIGON, 4 (ANSA).— Los suburbios de Hanoi fueron bombardeados en la tarde de hoy por la aviación norteamericana. Los aviones sobrevolaron varias veces la ciudad, dirigiéndose hacia el noroeste.

Las escuadrillas de aviones pasaban sobre Hanoi cada 5 minutos. Los aparatos norteamericanos encontraron una reacción antiaérea enérgica, y trascendió que un bombardero habría caído sobre la ciudad. La acción se concluyó en unos veinte minutos.

SAIGON, 4 (UPI).— Guerrilleros comunistas y centinelas norteamericanos sostuvieron un intenso tiroteo esta noche en el perímetro de la gran base aérea de Tansonnhut, cerca de Saigón, apenas unas horas después que en otra acción, el Vietcong hizo fuego concentrado de morteros y se infiltró en la misma. El bombardeo sólo causó leves daños a un corto número de cazas y aparatos de transporte.

Seis guerrilleros murieron en la última refriega. Los norteamericanos no tuvieron bajas, pero el fuego de mortero contra la base, antes del amanecer, mató a tres guardias e hirió a otros cinco. Las fuerzas norteamericanas dieron muerte a 20 guerrilleros cuando éstos trataron de destruir los aviones posados en las pistas.

Dentro de Saigón, las partidas terroristas del Vietcong hicieron estallar, a primera hora del día, 25 kilos de explosivos pl[illegible] en un edificio que se[illegible] de oficina de guerra psicológica y de alojamiento temporal para las fuerzas de Estados Unidos, hiriendo a 11 personas, una de ellas gravemente.

En Cantho, en el delta del Mekong, 128 kilómetros al sudoeste de Saigón, una bomba del Vietcong explotó cerca de una casa ocupada por seis empleados civiles del Departamento de Defensa de Estados Unidos, causando heridas a uno de ellos.

La jefatura militar norteamericana reveló que otros dos aviones a reacción propios fueron abatidos en Vietrnam del Norte, durante las devastadoras incursiones realizadas el viernes contra la zona de Hanoi. El demorado comunicado consignó la pérdida de ocho aviones y trece aviadores —las pérdidas más elevadas en un solo día desde el comienzo de la guerra.

En las operaciones en tierra en Vietnam del Sur, las fuerzas norteamericanas dieron muerte a 72 hombres del V[illegible] cong en escaramuzas ai[illegible] en el campo.

En Ankhe, al norte de [illegible] gón, un soldado norteam[illegible] no resultó herido y otros [illegible] heridos cuando una bate[illegible] estadounidense disparó e[illegible] vocadamente dos proye[illegible] de 105 milímetros que fu[illegible] a caer en los terrenos oc[illegible] dos por el cuartel general [illegible] la Primera División Aerotr[illegible] portada de Estados Unidos.

Se ha sabido que un pe[illegible] pastor alemán, de nom[illegible] "Cubby" (cachorrillo), dio [illegible] primera alarma en el ata[illegible] de los guerrilleros comun[illegible] contra la base aérea de T[illegible] Son Nhut. "Cubby" se ar[illegible] sobre los primeros guerrille[illegible] que se infiltraban por un [illegible] de desagüe, obligándoles a [illegible] cer fuego con sus armas au[illegible] máticas. El perro cayó acri[illegible] llado a balazos, pero su acc[illegible] alertó a los guardias nor[illegible] mericanos, quienes rechaza[illegible] a los rojos con fuego de a[illegible] tralladora y de rifle.

El mal tiempo dificultó [illegible] operaciones aéreas sobre V[illegible] nam del Norte, pero, la a[illegible] ción norteamericana rea[illegible] 59 incursiones, entre ellas [illegible] contra un patio ferrovia[illegible] 152 kilómetros al noroeste [illegible] Hanoi.

# OLA DE ASESINATOS DE TAXISTAS EN ALEMANIA

OSNABRUCK (ALEMANIA), 4 (UPI).— El cadáver del conductor de un taxi fue hallado hoy en su automóvil semidestruido, es el 5.o chofer de taxi asesinado en Alemania en las últimas tres semanas.

La policía de esta ciudad en la Baja Sajmnia, situada a 50 kilómetros de la frontera holandesa, informó que Félix Reese fue asesinado con un disparo en la nuca y su taxi estrellado contra un poste [illegible] alumbrado.

El último asesinato de la [illegible] rie se había registrado la [illegible] mana última en Berlín O[illegible] dental. Otros taxistas fue[illegible] ultimados en Munich, Fra[illegible] y Kitzingen.

La Asociación de Propie[illegible] rios de Taxis ha pedido al [illegible] bierno alemán que restable[illegible] la pena de muerte por ho[illegible] cidio, abolida desde la fun[illegible] ción de la República Fede[illegible] en 1949.

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 5 DE DICIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

La Comuna de La Reina hizo realidad ayer una importante iniciativa que beneficiará a los habitantes de ese populoso sector. Estableció un servicio de microbuses que harán el recorrido desde la Plaza Chile-Perú hasta Macul. Cuenta con 14 modernas máquinas y ha sido posible gracias al esfuerzo coordinado de las autoridades edilicias y de la comunidad. A la ceremonia de inauguración concurrieron el Ministro del Interior, Bernardo Leighton; el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia; el Alcalde, Fernando Castillo Velasco, diversas otras autoridades y gran número de vecinos.

INAUGURADAS NUEVAS

# Obras de Regadío en Talca

## Canales de Maule norte incorporarán veinte mil hectáreas a la producción agrícola

Bajo una torrencial lluvia, el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic inauguró la Primera Sección del Sistema de Canales Maule Norte Bajo, obra destinada a mejorar y poner bajo riego una importante área agrícola de la provincia de Talca.

El Ministro puso en marcha el sistema al abrir las compuertas del Canal Norte Bajo, por donde comenzó a escurrir el agua embalsada en la Laguna del Maule, ubicada en el interior de la cordillera y regulada en la bocatoma construida en Armerillo, a 65 kilómetros al interior de la ciudad de Talca.

La ceremonia misma fue muy breve, dado que llovía intensamente, y que a las 16 horas de ayer tomó características de temporal.

Asistieron a esta inauguración el Director de Riego, Raúl Matus; el Jefe de la Obra, Raúl Cerda; el Intendente de Talca, Bernardo Mandiola y otras autoridades locales.

Una vez abierta la compuerta, el agua pasó lentamente, y a los pocos minutos el nivel fue de 15 metros cúbicos por segundo. Cuando esté en funcionamiento pleno, el sistema podrá contener más de 40 metros cúbicos por segundo, agua que no sólo mejorará el riego actual, sino que incorporará a la agricultura cerca de 20 mil hectáreas con un riego óptimo.

Después de 30 kilómetros, el canal entrega sus aguas al río Lircay y al estero Curel, con lo cual se beneficia al llano de la provincia que es una zona eminentemente cerealera.

Por el canal Mariposa, también construido recientemente, las aguas llegan a la hacienda del mismo nombre, que hoy se encuentra en poder de la Corporación de la Reforma Agraria.

El Ministro destacó la importancia de la obra que se entregaba al servicio público, felicitó a quienes hicieron posible su ejecución e informó que la Dirección de Riego pedirá, en un futuro póximo, propuestas públicas para seguir con el resto de la obra.

Agregó que el propósito del Gobierno es destinar la mayor parte del presupuesto de la Dirección de Riego a terminar los trabajos que faltan en el Canal Maule Norte Alto, Canal Maule Norte Bajo y las obras de arte necesarias.

Estimó que para ese propósito se entregarían unos 8 millones 500 mil escudos.

También hicieron uso de la palabra, el ingeniero Raúl Cerda y Alberto Figueroa, en representación de las firmas contratistas.

CHILE, PERU Y BOLIVIA ESTUDIAN

# Plan Conjunto de Sanidad Agrícola

## Problemas sanitarios comunes a los tres países se analizarán en las reuniones

Hoy lunes se inicia un Congreso Entomológico con representantes de Bolivia, Chile y Perú, en el que se estudiarán problemas de sanidad animal y vegetal que afectan directa o indirectamente a los países del cono sur de América Latina.

Este Congreso, que se celebra entre el 5 y el 10 de diciembre tendrá reuniones de trabajo en las ciudades de Tacna, Perú; y en Arica, Chile.

En este evento se estudiarán problemas sanitarios comunes a los tres países con el propósito de combinar esfuerzos para atacar, controlar y erradicar las plagas que potencialmente constituyan peligro a los países limítrofes. Es el caso de la plaga de la Mosca del Mediterráneo que afectó a Santiago con cierta intensidad en los primeros meses del presente año.

También se analizarán los problemas sanitarios específicos de cada una de las naciones que asisten a este torneo y que puedan constituir un peligro por la transmisión de enfermedades que afectan a los productos de exportación e intercambio entre los tres países. Caso de la Escama de San José en las manzanas chilenas; nematodos de la fruta de los países tropicales y otros insectos que eventualmente se intercambian.

### ASPECTO ADMINISTRATIVO

Complementariamente al Congreso de tipo científico y dada la alta cuota de funcionarios de cada país que asistirá al Congreso Entomológico, se realizará un intercambio de ideas referentes a problemas de tipo administrativo en los medios fronterizos.

Por ejemplo, la validez que pueden y deben tener los certificados fitosanitarios que otorgan los funcionarios oficiales de cada uno de los países presentes. Otro aspecto, son los certificados de tránsito que se otorgan de una nación a otra.

El Congreso se realiza como parte del trabajo que tiene la Sociedad Entomológica del Cono Sur de América, al cual, además de los países nombrados, pertenecen Argentina, Uruguay y Paraguay.

Presidiendo la representación chilena viaja el Director del Departamento de Defensa Agrícola, ingeniero agrónomo Armando García, los doctores Luciano Campos y Roberto González, el profesor Raúl Cortez, a los que se sumarán los funcionarios que la Dirección de Agricultura y Pesca tiene trabajando en el extremo norte del país, especialmente los que atienden los problemas relacionados con defensa agrícola.



El Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, al centro, recorre, bajo una torrencial lluvia, la bocatoma de la primera sección de los canales del sistema de regadío Maule Norte Bajo, en el interior de Talca.

FUNDACION DEL HEMOFILICO:

# EN AYUDA DE UNA MADRE, CADENA SOLIDARIA PASO LAS FRONTERAS

## La misma buena voluntad que encontró en Chile la esperó en Buenos Aires para tratar a su hijo

Dora López de Domínguez, la madre que venció todos los obstáculos para reunir el dinero que permitiera traer a Chile la máquina liofilizadora para atender a su hijo, ha ampliado su experiencia de solidaridad humana más allá de las fronteras de su patria.

Después de su dramático llamado por el Canal 13, en que relató sencillamente que para atender a su hijo de 11 años, que padecía de hemofilia, era necesario importar una máquina que vale 42 millones 500 mil pesos, vio con inmensa emoción cómo la comunidad respondía. El pueblo todo. Pobres, muy pobres, ricos, muy ricos, medianos; grandes y chicos. Especialmente niños. De todos los rincones, de todos los ambientes. El dinero se reunió rápidamente y la máquina fue encargada.

Pero... entretanto, la enfermedad había dañado las articulaciones del niño y era imprescindible atenderlo. En Chile no era posible el tratamiento.

### A BUENOS AIRES.— CONTINUA CADENA DE SOLIDARIDAD

Supo que en Buenos Aires se podía atender a su hijo. ¡Había que llegar hasta allá!

Dora López cree en la tenacidad y cree en el respaldo de la comunidad. Luchó nuevamente contra todos los imposibles. Ni pensar en pagarse el viaje, ni menos en poder costear los subidísimos gastos médicos de la Fundación de la Hemofilia de Buenos Aires, única en América Latina.

LAN-Chile se hizo presente una vez más. Concedió dos pasajes a Dora López. Ella y su hijo emprendieron el vuelo, en esta lucha sin cuartel contra el dolor y la enfermedad.

Premunida de varias cartas y antecedida por otras, contaba con ser esperada en Ezeiza. Para esta madre el mundo era su hijo enfermo. No conocía nada más. En país extranjero, sola. Nadie la esperaba.

Logró telefonear a Buenos Aires desde Ezeiza. Ubicó a Juan Peñafiel, relacionador público de LAN-Chile en esa ciudad. Su empresa le había escrito, pero la carta no llegaba todavía.

Juan Peñafiel se sumó de inmediato a la cadena comunitaria. Sin preguntar más, sin esperar instrucciones, sólo teniendo en su tímpano la voz angustiada, pero firme, de una madre chilena, reaccionó en forma tajante. Una hora más tarde, el automóvil de Juan Peñafiel llegaba a Ezeiza, después de correr los 47 kilómetros que dista de Buenos Aires, y recogía a Dora López y a su hijo.

Esa misma tarde, Juan Peñafiel dejaba al niño instalado en el establecimiento hospitalario. Usó sin medida sus buenas re-

(PASA A LA PAGINA 16)

# Ola de Accidentes en Fin de Semana

Un saldo trágico dejó durante el reciente fin de semana la ola de accidentes del tránsito observada en diversos puntos del país. Transeúntes muertos, pasajeros heridos, conductores heridos y daños cuantiosos en los vehículos, constituyen el saldo de choques, atropellamientos que se produjeron peligrosamente aumentados por la intempestiva lluvia caída durante la madrugada de ayer.

A la altura del kilómetro 26 de la Carretera Panamericana norte, en las inmediaciones de Colina, el microbús que manejaba Helio Letelier Rojas, al tratar de sobrepasar al camión que conducía Antonio Medel, se incrustó contra el acoplado de este último vehículo resultando heridos de gravedad los soldados de la Fuerza Aérea, Daniel López Carrera, de 46 años y Mario Gajardo, de 42, quienes viajaban en la máquina de la locomoción colectiva. Además recibieron lesiones de mediana gravedad los pasajeros del camión Jorge Vargas y Blanca Lucero Letelier y otras dos personas no identificadas que sólo presentaban contusiones menores.

Por otro parte, en el camino que une nuestra capital con Valparaíso, frente al kilómetro 24 Mario Atria Ramírez, conductor del auto patente FA—903 debió aplicar violentamente los frenos para evitar alcanzar al obrero agrícola Amador Leiva Rozas. No obstante esta maniobra, el transeúnte fue atropellado falleciendo en la Posta Nº 3 de la Asistencia Pública, lugar al que fue trasladado de inmediato. Además, resultó herida de suma gravedad la hermana del chofer, María Atria Ramírez, de 52 años, la que murió una hora después en ese mismo establecimiento asistencial.

Informaciones procedentes de Temuco, dan cuenta que en el camino público, frente a la localidad denominada Hualpín, el microbús que conducía Elías Cárdenas Arroyo, atropelló al peatón Raúl Riquelme, el que falleció posteriormente.

En nuestra capital cuando cruzaba la arteria formada por las calles Martínez de Rozas y Francisco Lobos un motociclista se estrelló contra un taxi.

A raíz del accidente el conductor del frágil vehículo Feliberto Lagos Aguayo, fue detenido y su acompañante Raúl Becerra Alcaino enviado a la Posta 3, herido de gravedad.

A su vez, debido a una mala maniobra, volcó el taxi patente EW—40, cuando corría a la altura de San Sebastián, en el sector de la costa. El chofer Víctor Toledo Berríos, de 53 años y su pasajero Federico Menares Cea, fueron conducidos al Hospital de San Antonio, donde se diagnosticó que ambos presentaban heridas de gravedad.



WASHINGTON.— Detalles de un nuevo laboratorio espacial fueron dados a conocer durante la Tercera Reunión Anual del Instituto Americano de Aeronáutica y Astronáutica. Se dijo que en estos nuevos vehículos espaciales podrían albergarse de 2 a 18 personas durante el viaje de estas estaciones rodantes.— (Radiofoto UPI).

# Ultimátum Inglés a Rhodesia

## Situación creada por la declaración unilateral de la independencia de ese territorio africano

LONDRES, 4 (UPI).— El Gobierno británico dio hoy un plazo perentorio de menos de 24 horas a Rhodesia para que acepte sin reservas un "Documento de Trabajo" que resuelva la situación creada por la declaración unilateral de la independencia de ese territorio africano.

El Gabinete de Rhodesia tiene tiempo hasta las 10 de la mañana del lunes (hora de Londres), mediodía en Salisbury, para aceptar o rechazar las condiciones convenidas por los Primeros Ministros de Gran Bretaña, Harold Wilson, y de la colonia, Ian Smith, que durante 48 horas mantuvieron conversaciones en el Crucero "Tiger" frente a Gibraltar.

A su regreso a esta capital, Wilson dijo que ya no puede haber más vacilaciones en la definición del problema, pero indicó también que el acuerdo con Smith no es total. "Hay uno o dos puntos pendientes —declaró el Primer Ministro en Londres—, no los resolveremos con nuevas enmiendas o modificaciones. Es cuestión de aceptarlos o rechazarlos. Todo lo que queremos es un telegrama que diga "sí" o "nó".

Smith partió a última hora de ayer a Gibraltar y debe llegar esta noche a Salisbury, donde está reunido su Gabinete, para considerar el "Documento de Trabajo" y adoptar la histórica decisión.

Wilson, a su vez, reunió al Gabinete británico inmediatamente después de su arribo a Londre y trascendió que los Ministros ratificaron su pleno apoyo a la solución convenida.

El Gobernante británico dijo en una conferencia de prensa que si el documento es aceptado sin enmiendas, "no veo razones para que no proporcione las bases de una solución", aunque no reveló detalles de lo conversado.

Agregó, sin embargo, que el instrumento está de acuerdo con los seis principios sentados por Londres para resolver el conflicto de la independencia de Rhodesia y las disposiciones aprobadas en el comunicado final de la conferencia de Primeros Ministro de la Commonwealth celebrada en septiembre último. En esa reunión, Wilson dijo que si no llegaba a un acuerdo con Rhodesia para el 30 de Noviembre último, Gran Bretaña pediría a las Naciones Unidas la imposición de sanciones económicas de cumplimiento obligatorio contra el Gobierno de Salisbury, que ejerce actualmente la minoría blanca de la colonia.

El mismo día en que vencía ese plazo —el miércoles último— se anunció inesperadamente la entrevista de Wilson y Smith, indicándose la posibilidad de resolver el problema por medio de negociaciones directas.

Los seis puntos anunciados con anterioridad por el Gobierno británico son los siguientes:

—La mayoría negra de Rhodesia debe recibir seguridades de que eventual-

(PASA A LA PAGINA 16)

# Mujer de 30 Años Dio a Luz a 4 Niños

## Dos de las criaturas sobrevivieron al cuádruple alumbramiento

En perfectas condiciones se encontraban las dos criaturas sobrevivientes de un cuádruple alumbramiento registrado en la maternidad del Hospital de Llay Llay, entre las 7,40 y las 8 de la mañana de ayer. La madre de los pequeños, Lucila Tapia Jiménez, de 30 años, cónyuge del carabinero Juan Pérez Castro, perteneciente a la Subcomisaría de esa ciudad, también observaba un favorable proceso de recuperación.

El alumbramiento fue atendido por el doctor José Céspedes y la matrona Isabel Domínguez, quienes estaban a punto de entregar el turno iniciado en la noche del sábado cuando fueron informados que la joven mujer pronto iba a dar a luz. Los preparativos comenzaron en forma vertiginosa y se acentuaron luego del examen realizado a la paciente en el que se constató que el parto era múltiple.

Lucila Tapia Jiménez dio a luz cuatro varoncitos, falleciendo al nacer dos criaturas que pesaban 1 kilo y 700 gramos, respectivamente. La atención del personal de ese hospital se concentró entonces en los otros dos niños que pesaron 2 kilos 300 gramos y 2 kilos 600 gramos.

Ambos, junto con su madre, según información proporcionada por la matrona de turno en dicho establecimiento asistencial, estaban en perfectas condiciones.

El matrimonio formado por el carabinero Juan Pérez Castro y Lucila Tapia aumenta de esta manera a cuatro el número de hijos. Ya anteriormente habían nacido una mujercita que ahora cuenta con 3 años de edad y un varoncito que recién cumplió los dos años.

La noticia del cuádruple nacimiento en Llay Llay produjo extraordinario revuelo en la ciudad generalmente tranquila siendo innumerables las consultas recibidas en el Hospital para inquirir datos sobre este verdadero acontecimiento que se agrega al triple nacimiento registrado hace unos días en el Hospital de Buin.

# La Democracia Cristiana es la fuerza política más dinámica de América Latina

**Expresa el diputado Luis Maira, a su regreso de un viaje a los Estados Unidos y diversos países latinoamericanos, junto al diputado Osvaldo Giannini.— Importancia de la Integración Latinoamericana**

"La Democracia Cristiana es la fuerza política más dinámica de América Latina", expresó el diputado democratacristiano Luis Maira, al regreso de un viaje a los EE. UU. y diversos países de América Latina, en compañía del diputado por Valparaíso, Osvaldo Giannini.

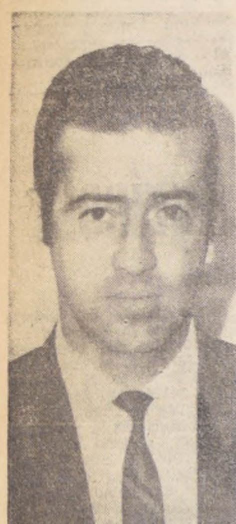
Según el diputado Luis Maira, las investigaciones y estudios que acerca de América Latina se efectúan en las principales universidades de los Estados Unidos, han cobrado extraordinaria importancia en los últimos años. Hasta hace poco —dice—, estos estudios estaban entregados a "especialistas" mediocres provenientes de los cuatro intelectuales que no habían sido considerados para enseñar en las cátedras permanentes o para investigar en los Institutos Centrales.

Señala Luis Maira, que, entonces, ocurría que un sociólogo, economista o cientista político de segunda o tercera línea se tenía que ocupar de todo "el problema latinoamericano" produciendo como resultado trabajos que muchas veces, y con razón, eran objeto de críticas en Latinoamérica por su generalidad o superficialidad.

**ETAPA SUPERADA**

Esa etapa, sin embargo —nos dice Luis Maira—, está definitivamente superada. Los estudios acerca de América Latina tienen hoy día un alto rango en la preocupación universitaria de Estados Unidos y ello por diversas razones, a juicio del diputado Maira: de una parte, el advenimiento de Fidel Castro y la Revolución Cubana, que en sus comienzos determinó en EE. UU. una inquietud nueva respecto de nuestro continente; luego, por la preocupación del Presidente John Kennedy y su Programa de "Alianza para el Progreso", que repercutió favorablemente y consiguió adhesiones en las universidades norteamericanas; finalmente, por el triunfo del Presidente Frei en Chile y la puesta en marcha de la Revolución en Libertad, que aparece como una fórmula que crea expectativas a escala continental.

Para Luis Maira, el hecho es que hoy día se han creado en todas las grandes universidades "Departamentos de Estudios Latinoamericanos", donde ya no se mantiene a "especialistas sobre América Latina", sino que se encarga a investigadores y docentes de primer nivel el estudio monográfico y particular de aspectos de la situación política, social o económica de los países del área; se invita a Estados Unidos a los catedráticos más destacados de nuestros países, los que cuentan con matrícula completa como el sociólogo argentino, Gino Germani, en la Universidad de Harvard, o el brasileño Helio Yaguaribe, en la Universidad de Berkeley.



Diputado Osvaldo Giannini

**CHILE**

Respecto a Chile, en particular, el diputado Luis Maira expresa que nuestro país ocupa un lugar preferente entre los estudios realizados. Expresó el diputado Maira que, en el breve tiempo que permaneció en los Estados Unidos, junto con el diputado Osvaldo Giannini, se publicaron o entregaron para su impresión, tres trabajos acerca de Chile: uno sobre la "Evolución Política de Chile", del profesor Federico Gil, de la Universidad de Colorado; otro acerca de la "Organización Política Chilena y su Estructura Social", del profesor de la Universidad de Nueva York, Frank J. Moreno, y un tercero, del eminente historiador Frank Hanke, respecto de las peculiaridades de nuestro período colonial, en la Universidad de Columbia.

Luis Maira, agrega, que por otra parte, permanentemente aparecen trabajos sobre el conjunto del área y sus diversos aspectos.

"La importancia de nuestro país y la importancia que le confieren los estudios americanos a la experiencia que hoy día realiza —señaló Maira— se refleja con mucha claridad en la creación del primer 'Instituto de Estudios de la Democracia Cristiana en America Latina", instalado en la Universidad de Notre Dame, en diciembre de 1965, donde naturalmente, se conocen a fondo todas las realizaciones de nuestro Gobierno, por el que existe en los medios universitarios y los círculos más progresistas de los Estados Unidos, una franca admiración, como asimismo, existe un reconocimiento a la formidable labor de difusión de Chile que realiza el Embajador, Radomiro Tomic, quien es el representante diplomático acreditado en Washington con mayor número de invitaciones para dar cursos o conferencias en las Universidades de los Estados Unidos". El diputado Maira agrega que el trabajo de nuestro Embajador se encuentra magníficamente complementado por la labor que realizan varios de los Cónsules que Chile tiene en las principales ciudades de Estados Unidos. Destaca, por ejemplo, la labor del Cónsul en Nueva Orleans, Fernando Montero, quien, junto con el chileno Oscar González mantiene permanentemente el nombre y las realizaciones de Chile en la prensa, universidades y círculos industriales de Louisiana, realizando un trabajo ejemplar por su dedicación y eficacia.

**INTEGRACION LATINOAMERICANA**

A su regreso de los Estados Unidos, los diputados Maira y Giannini tuvieron oportunidad de visitar 10 países latinoamericanos, realizando programas de difusión y contactos con hombres de Gobierno, dirigentes políticos, juveniles y sindicales.

Consultado, entonces, si de esta visita trae la convicción de que la idea de la integración latinoamericana está avanzando, el diputado Luis Maira expresa: "Yo creo que hemos dado el gran paso de lograr que la Integración Latinoamericana deje de ser el ideal de unos cuantos hombres esclarecidos, para llegar a ser un sentimiento popular que se arraiga entre las fuerzas sociales del continente".

Según Maira, la idea expresada por el presidente del BID, Felipe Herrera, de que "América Latina no son veinte naciones, sino una gran nación deshecha", ha sido definitivamente comprendida por nuestros pueblos. Por eso —agrega—, el sentido trascendental de esta hora es que hoy nace América Latina como una idea consciente, que debe ser enriquecida y complementada con una solidaridad económica efectiva y una integración cultural fluida.

**MERCADO COMUN CENTROAMERICANO**

En este sentido —a juicio de Luis Maira— el funcionamiento del Mercado Común Centroamericano, que confiere una dinámica concreta al crecimiento de las cinco naciones que lo componen, permitiendo a países como Nicaragua tener un incremento en su producto bruto, de un 8,9% promedio en el sexenio 1960-65, y a El Salvador, de un 7,2% en el mismo lapso, es una experencia que debe ser adecuadamente valorada en sus riesgos y en sus aportes. Los convenios económicos bilaterales que Chile suscribe en el Gobierno del Presidente Frei, con Argentina y Venezuela, son, igualmente —dice Maira—, un ejemplo concreto de subintegración regional que prepara y acerca una Integración Económica Continental.

En todo caso, para Luis Maira, resulta claro que la idea de un Mercado Común Latinoamericano, para citar un solo ejemplo, ha dejado de ser hoy día una aspiración lejana que se posterga indefinidamente, pensando ganar de "una sola vez", sin medir sus dificultades y sacrificios, para pasar a ser una exigencia inmediata que deben implementar estratégicamente todos y cada uno de los Gobiernos latinoamericanos.

"Chile —dice Maira— ha asumido, desde el envío de la carta del Presidente Frei a los cuatro economistas, un rol de agente de la integración que no debe ser confundido con un falso liderazgo, que lo único que lograría sería deteriorar los pasos hacia la integración y el espíritu del Presidente."

**LA DEMOCRACIA CRISTIANA EN AMERICA**

Interrogado sobre la situación de la Democracia Cristiana en el continente, el diputado Luis Maira expresa que, "la DC es, hoy día, la fuerza política más dinámica de America Latina".

Ninguna otra —dice Maira— presenta un crecimiento electoral tan rápido y sostenido. En pocos años de movimiento en formación, se pasa a la constitución de partidos de vanguardia, que ya juegan un papel central en la política del Continente y, en algunos casos, a la constitución de movimientos de masas que se encuentran en las puertas del poder, como es el caso de los Partidos Demócrata Cristiano de El Salvador o el COPEI, de Venezuela.

Luis Maira señala que, en todo el continente, los Partidos Demócrata Cristianos se definen como partidos esencialmente populares, de firme orientación ideológica, que luchan por los cambios de estructuras, no confesionales, pluriclasistas con predominio en su militancia y en su dirección, de intelectuales jóvenes y trabajadores y como partidos no caudillistas en efectiva democracia interna.

**FUERZA JUVENIL**

Sin distinción alguna —dice— la Democracia Cristiana es, en este instante, la primera fuerza juvenil del continente y eso garantiza mejor que las palabras su porvenir. En Guatemala, El Salvador, Nicaragua, México, Venezuela, República Dominicana, Uruguay, Paraguay, Chile, etc. controla o influye poderosamente en el Movimiento Universitario Juvenil.

"Lo mismo ocurre en la política nacional: En Guatemala, cumpliendo con las duras exigencias de una ley electoral antidemocrática de tiempos del Gobierno Militar de Peralta, el PDC obtuvo su reconocimiento y se estima que hoy día, por lo menos, tiene la confianza del 30% del electorado guatemalteco. En El Salvador, ha obtenido por segunda vez una resonante victoria al conseguir la reelección del Alcalde de San Salvador, Napoleón Duarte, y en la actualidad, su candidato presidencial Abraham Rodríguez, tiene una indiscutible opción para triunfar en las elecciones del próximo mes de marzo".

En Nicaragua, la Democracia Cristiana es el eje de la combinación Unión Nacional de Oposición, que aglutina a todas las fuerzas del país que se oponen al continuismo de los Somoza, en las elecciones de febrero. En Panamá, el PDC, en pleno proceso de expansión, se prepara para las elecciones presidenciales de 1968, elaborando un programa de profundas transformaciones sociales.

En Venezuela, el COPEI es la primera fuerza de oposición, y tiene primera opción para triunfar con Rafaél Caldera en los próximos comicios presidenciales de 1968.

En Uruguay, bajo el slogan "Somos la mayoría naciente", el Partido, pese a que no obtiene un crecimiento electoral, hace una verdadera "transfusión de su electorado" y de un electorado de clase media alta, que contaba en 1962, cambia sus fuerzas a los sectores juveniles y de trabajadores, ganando en mística y en organización. El PDC es también la primera fuerza juvenil de Uruguay. Luis Maira señala que una encuesta efectuada 15 días antes de la elección, mostró que el 17% de la población de menos de 30 años declaraba votar por el PDC, y más de un 40%, tener simpatías por él.

En Perú, es necesario recordar —dice Maira— la aplastante victoria que el PDC consiguió en Lima, recientemente.

"Si a eso —dice Maira—, sumamos la actitud decidida y de lucha que los Partidos Demócrata Cristianos mantienen contra los Gobiernos militares, en Brasil, Argentina y Paraguay, tendremos una dimensión exacta de la significación de la Democracia Cristiana en el continente, y podremos comprender que lo que ayer era una aspiración o un grito de batalla, es hoy día una realidad indiscutible: ¡La América del mañana será Démócrata Cristiana! y en un mañana muy próximo."



DIPUTADO LUIS MAIRA

## SE HACEN LOS ESTUDIOS PARA REALIZAR LA OPERACION SITIO EN LA PROVINCIA DE CURICO

**Ha sido una de las preocupaciones constantes del diputado Carlos Garcés**

Obras de gran importancia para la provincia de Curicó, ha estado impulsando el diputado Carlos Garcés, actual tesorero general del Partido Demócrata Cristiano.

Entre sus preocupaciones, ha estado el adquirir en forma rápida y a la brevedad posible, los terrenos de la futura Planta IANSA, existiendo hasta el momento cuatro terrenos para su elección. Con este objeto, el diputado Garcés ha sostenido continuas reuniones con ejecutivos de IANSA.

**AGUA POTABLE**

Ha conseguido por intermedio del Plan BID-SNS, se reanuden los trabajos del agua potable de La Huerta, de Mataquito, a fin de que antes de año tenga este indispensable elemento.

Igualmente, se instalará a contar del mes de junio del próximo año agua potable a los pueblos de Llico, Vichuquén, Comalle, Sarmiento y Morza.

**OBRAS HOSPITALARIAS**

En reciente entrevista con el Ministro de Salud y el Director del SNS, ha podido agilizar y resolver los siguientes problemas que afectan a Curicó:

1.o Hospital de Curicó: es un hecho que de acuerdo a todas las informaciones que se han proporcionado, el Hospital empezará a construirse el próximo año.

2.o Ha conseguido la suma de E° 25.000 para ampliación del Hospital de Hualañé y de esta manera poder dotar a ese establecimiento de una matrona y Maternidad.

3.o Igual cosa, a contar del 1.o de diciembre el pueblo La Huerta, de Mataquito, tendrá en forma permanente un practicante.

4.o La zona de Caone y Barbarrubia están contemplados en el Plan BID, a fin de dotarla de Posta de Primeros Auxilios.

**OBRAS PUBLICAS**

En días pasados, el diputado Garcés se entrevistó con el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Z., y le hizo ver la urgente necesidad que tiene la provincia de resolver los problemas que más abajo se enumeran y que el Ministro le prometió tratar de incluirlo de alguna manera en los próximos presupuestos.

1.o Repavimentación de la calle principal y, a su vez, camino troncal en La Huerta de Mataquito.

2º.— Construir puente que une a Vichuquén con Llico y a su vez con el gran balneario del Aquelarre y así darle facilidad de acceso a esa importante región.

3º.— Posibilidad de Pavimentar Camino Los Niches por lo menos en su mayor parte, ya que es un camino de enorme tráfico de frutas, y que su pavimentación sería solución.



CARLOS GARCES, diputado por Curicó.

4º Pavimentación de doble vía en el pueblo de Hualañé.

5º.— Estudio y posibilidad de poner en el presupuesto del próximo año alcantarillado de Hualañé.

6º.— Destinar mayores fondos en lo posible para realizar nuevas obras de importancia en la provincia.

7º.— Apurar posible construcción MUELLE DUAO.

**OPERACION SITIO Y VIVIENDAS**

El diputado Carlos Garces ha demostrado constante preocupación por obtener que se realice en Curicó la Operación Sitio, que vendría solucionar en gran parte el problema habitacional de Curicó y en especial sacar a los poblados de poblaciones marginales, como Los Aromos, Dragones y algunos del Cerro Condell.

Es así como ya se están haciendo los estudios técnicos de dos sitios en Curicó que cuentan con las exigencias necesarias y que muy pronto se empezará a realizar en ellos la Operación Sitio.

Ha impulsado numerosas poblaciones en Curicó que han venido a solucionar problemas habitacionales en Curicó para EE. PP., EE. PP. y PP. postulantes CORVI.

**EDUCACION**

También en el aspecto educacional su labor ha sido enormemente positiva, ya que gracias a sus gestiones se han conseguido para Curicó:

Agilizar y apurar la construcción del Internado de Hombres de Curicó, que ya está bastante avanzada su construcción.

Importante y decidida intervención ha tenido en la creación y construcción de Escuela Industrial de Curicó y cuyas primeras construcciones se han empezado recientemente.

## DEBATE SOBRE EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA CONTINUA HOY COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO

**Luego entrará a debatir el Presupuesto para 1967**

La Comisión Central Mixta de Presupuestos ha sido citada a sesiones para hoy, mañana y el miércoles, de 10,30 a 11 y de 11 a 13 horas, con el objeto de poner término al debate sobre la exposición de la Hacienda Pública, hecha por el Ministro Sergio Molina.

La Comisión deberá conocer y pronunciarse sobre los informes de las cinco subcomisiones mixtas, sobre el proyecto de Presupuesto de la Nación para 1967.

**OTRAS COMISIONES**

Para mañana se encuentra citada, además, la Comisión de Gobierno del Senado, para continuar el estudio del proyecto de ley que declara que se considerarán formando parte de las remuneraciones de los obreros municipales, los pagos correspondientes a horas extraordinarias.

De 11.30 y de 15 a 16 horas, del martes, está citada la Comisión de Economía y Comercio del Senado, la que continuará el estudio del proyecto que autoriza al Presidente de la República para prorrogar la vigencia de algunas franquicias establecidas en la ley Nº 7.896, en beneficio de la industria siderúrgica y para igualar el régimen jurídico y previsional de los empleados y obreros que trabajan en esta rama de la producción.

**ABUSOS DE PUBLICIDAD**

Por su parte, la Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de mañana, despachará en quinto y último trámite constitucional, el proyecto que modifica la Ley sobre Abusos de Publicidad.

## Iniciativa exclusiva en pago diferido por expropiación permite al Gobierno planificar todo el esfuerzo nacional

**El Senado inicia mañana la discusión del veto del Ejecutivo a la reforma al derecho de propiedad**

El Senado iniciará mañana la discusión del veto del Ejecutivo al proyecto de reforma al Nº 10 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado, sobre derecho de propiedad. El debate se prolongará hasta el día miércoles, día en que será votado no antes de las 20 horas.

La observación del Ejecutivo será debatida por el Senado sin informe de la Comisión Especial de Reforma Constitucional, ante la negativa de los senadores del FRAP y Radical integrantes de la Comisión, de dar quórum con el objeto de estudiar el veto y pronunciarse sobre él. El FRAP y el Partido Radical han planteado la inconstitucionalidad del veto negándose a tratarlo hasta que la Sala se pronuncie sobre su procedencia. La constitucionalidad del veto fue reconocida en la Comisión por su presidente, el senador Rafael A. Gumucio.

**ALCANCE DEL VETO**

Entre las modificaciones del nuevo texto de la reforma aprobada por el Congreso Pleno está la de permitir que la indemnización equitativa a que tendrá derecho el expropiado, pueda ser pagada a plazo, cada vez así se establezca por ley. Esta modificación elimina la exigencia actual del pago previo y de contado de dicha indemnización y capacita al Estado para abordar tareas excepcionales, que además pueden ser indispensables para el desarrollo social, económico y cultural en que el país y el Gobierno están empeñados.

**PRECEDENTE**

El Ejecutivo se ha manifestado de acuerdo en que el pago de las indemnizaciones a los expropiados pueda hacerse a plazo, pero estima necesario que la iniciativa de las disposiciones legales correspondientes, debe pertenecer exclusivamente al Presidente de la República, porque se trata de normas que, además de comprometer los recursos del Estado, inciden de manera muy importante en la planificación del desarrollo económico del país.

La reforma de la Constitución aprobada en el año 1943 reservó al Presidente de la República la iniciativa en materia de algunos gastos públicos, como la creación de nuevos servicios o empleos rentados, conceder aumentos de sueldos y gratificaciones al personal de la Administración Pública, de las empresas fiscales y de las instituciones semifiscales. Según esta reforma, al Congreso sólo toca aceptar, disminuir o rechazar los gastos a que dan lugar los servicios empleos, emolumentos o aumentos que proponga el Ejecutivo.

El mismo criterio es aconsejable en materia de pago diferido de las indemnizaciones, por tratarse de una materia de gran trascendencia, no existiendo razón para que el Congreso Nacional, no aplique el mismo criterio ya consagrado en nuestra Carta Fundamental.

**INICIATIVA EXCLUSIVA**

Durante la discusión del proyecto de reforma al derecho de propiedad, el Ejecutivo presentó una indicación para reservar al Presidente de la República la iniciativa exclusiva de los preceptos legales que autoricen el pago diferido de la indemnización a que tenga derecho el expropiado, sin que el Congreso Nacional pudiera fijar condiciones de pago más generosas para el expropiado, que las propuestas por aquél.

**PLANIFICACION DEL ESFUERZO NACIONAL**

Esta indicación satisfacía la necesidad de fortalecer el poder expropiatorio del Ejecutivo y por otra parte, la de preservar las atribuciones del Jefe del Estado que le permiten asumir plenamente la responsabilidad de planificar el esfuerzo nacional. La libre iniciativa parlamentaria para proponer expropiaciones con pago diferido, entorpece la tarea de programar el desarrollo que los Estados modernos afrontan. La tarea exige unidad de dirección y continuidad en los criterios básicos, contra todo lo cual conspiran las iniciativas dispersas e inorgánicas y los proyectos de ley que se apartan de las metas propuestas y que por este motivo y por no estar siempre precedidos de una justa evaluación de los recursos, están llamados por el solo hecho de su presentación, a causar trastornos en actividades importantes de la economía nacional, e ingentes e irreparables daños al país.

Esta indicación fue aprobada por la Cámara de Diputados, pero rechazada por el Senado no quedando en definitiva incorporada al texto que el Parlamento sancionó. Por eso, a través del veto, el Presidente de la República ha insistido en esta idea, que por haber sido propuesta con anterioridad, durante la discusión del proyecto y ser un complemento de lo aprobado, no constituye un veto aditivo como se ha querido sostener por quienes han planteado su inconstitucionalidad.

## 68 CANDIDATOS POSTULAN A LOS 15 CARGOS DE REGIDORES POR SANTIAGO

**SE PRESENTAN SEIS INDEPENDIENTES, EN QUINTA NORMAL Y CONCHALI. CORRESPONDE ELEGIR 1.629 REGIDORES EN LAS 276 COMUNAS DEL PAIS**

Sesenta y ocho candidatos pertenecientes a seis partidos políticos, postulan a ocupar los 15 cargos de regidores de la Municipalidad de Santiago, en las elecciones del 2 de abril del próximo año.

Al cerrarse el plazo de las inscripciones, a la cero hora de ayer domingo, quedaron inscritos los candidatos de los partidos Demócrata Cristiano, Radical y Nacional, con 15 postulantes cada uno; el Partido Democrático Nacional, con 10; el Partido Socialista con siete, el Partido Comunista, con seis.

**INDEPENDIENTES**

Junto a los candidatos inscritos por sus respectivos partidos políticos, se inscribieron seis independientes quienes postulan por las Comunas de Quinta Normal y Conchalí. Quedaron inscritos como candidatos independientes por Q. Normal: Miguel Acosta, Julio Arriagada del C. y Alfredo Hormazábal. Por la comuna de Conchalí, se inscribieron en la misma calidad: Miguel Esbir Chaud, Mario Cárdenas y Antonio Ramos Maciff. Para su inscripción debieron ser patrocinados por cien firmas.

En las elecciones de abril próximo, corresponde elegir 1.629 regidores en las 276 comunas del país.

**NUEVAS COMUNAS**

Cabe destacar que por primera vez elegirán regidores, en esta oportunidad, las comunas de Isla de Pascua, La Reina, Olmué, Máfil y Cisnes, creadas recientemente. Asimismo, la comuna de San Miguel, elegirá por primera vez, siete regidores, en lugar de cinco como ha elegido hasta ahora, por haber pasado a ser comuna cabecera de departamento, con la creación del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

**PACTOS DE COMPENSACION**

Por otra parte, en estas elecciones, socialistas y comunistas han acordado pactos de compensación en 76 comunas del país. Con este pacto se trata de evitar que se pierdan votos y al mismo tiempo, permite el apoyo de un partido al otro en aquellos lugares donde separados, no elegirían regidores. Los comunistas, en virtud de este acuerdo, votarán por los socialistas en 39 comunas del país. A su vez, los socialistas votarán por los comunistas, en 37 comunas.

**CANDIDATOS**

La lista démócratacristiana por la comuna de Santiago, presenta como candidatos a sus cinco regidores en ejercicio, encabezados por el actual Alcalde Manuel Fernández. Los otros candidatos del PDC son: Marta Matta, Rubén Escobar, Guillermo Calderón, Oscar Inostroza, Antonieta Sepúlveda, Fidel Azócar, Sergio Bravo, José Vera, Hugo Sepúlveda, Mario Segura, José Pablo Domínguez, José Galiano, Oscar Calvo, Sara Gajardo.



Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, quien postula a la reelección.

El Partido Radical, presenta a la reelección a los actuales regidores por Santiago, Rafael Señoret y Voltaire Lois.

Los comunistas, a la regidora Mirella Baltra.

**PARTIDO NACIONAL**

La lista del Partido Nacional, por la comuna de Santiago, quedó formada por las siguientes personas, siendo la última en inscribirse.

Michimalongo Clavel, Vidal González, Pedro Pozo, Aníbal Valdés, Gabriel Cuevas, Ana G... ro, Jorge Searle, ... Troncoso, Luis Castro ... lla, Julio Martínez Oyarzún, Javier Gómez, Juan Torrealba, Guillermo Cova..., Francisco Segundo Bra..., Jaime Egaña Barahona.

## EDUCADORAS DE PARVULOS TIENEN UNA EXPOSICION

Hoy, a las 19 horas, se inaugurará una "Muestra de algunos materiales elaborados por las alumnas para actividades con el párvulo", en Avenida José P. Alessandri Nº 1495.

Esa actividad es parte del plan de estudios de la Escuela de Educadoras de Párvulos que depende de la Facultad de Filosofía y Educación de la U. de Chile.

El público podrá visitar la muestra diariamente desde las 10 a 13 horas y desde las 16 a las 20 horas.

## "ESTO ES LLANQUIHUE": UNA MUESTRA QUE TRAE EL SABOR DE LA ZONA SUR

Culminan los preparativos de la exposición "Esto es Llanquihue", que la ciudadanía de esa lejana provincia presentará en nuestra capital entre los días 7 y 18 del mes en curso, en el bandejón central de la Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles Teatinos y Amunátegui.

Trozos de madera llegados desde esa zona, están horadando la tierra santiaguina para dar a conocer a sus habitantes las bondades del curanto, dentro de un local, en que sólo faltará el romper de las olas sobre los acantilados y el silbar del viento austral que cruza los rostros, los azota y los curte.

Manos de calbucanos prepararán este tradicional plato sureño, mientras que en otro sector de esta Feria, otras manos, también sureñas, pero de mujeres, batirán el rudimentario telar mostrando el virtuosismo autóctono de quienes se han convertido en las artesanas encargadas de tejer los choapinos multicolores, los chamantos con que se enfrenta el frío, o los ponchos que usan grandes y chicos en esta tierra pródiga en riquezas naturales.

Pero habrán también otras manos representadas en esta muestra de difusión turístico-productiva. Serán las de esos hombres, que una vez contemplaron los paisajes sobrecogedores de la provincia de Llanquihue y transportados por la inspiración artística, traspasaron esas imágenes al lienzo, a la tela, impregnándolas con el colorido de su belleza, con la f... de su arte.

Y además habrán voces, coros mixtos que, irrumpiendo en el tráfago capitalino, dejarán oír los cantares de esa tierra lejana de Llanquihue, muchas veces estremecida por los embates de la naturaleza y la violencia de los temporales. Esta demostración folklórica servirá para confirmar que allá en esa provincia, pese a las periódicas contingencias derivadas de una condición climática siempre variable, hay un sistema de vida y trabajo que logra sobreponerse a tales eventualidades.

La inauguración de la Feria "Esto es Llanquihue", anunciada para pasado mañana, a las 19 horas, es una especie de alerta que dan las provincias. Representa el esfuerzo de autoridades y vecinos que sienten ansias de mostrar la capacidad de sus hombres, organismos e instituciones.

Incuestionablemente, "Esto es Llanquihue" es obra de titanes y para su materialización ha significado una inversión millonaria, pero cualquier costo está compensado con los resultados que se obtengan. Sí. Porque la exposición objetiva de la austral provincia, como todas las cosas, tiene un fin, que en este particular caso no es otro que entregar una visión amplia y concreta de lo que esa tierra puede aportar al proceso evolutivo del país en sus aspectos sociales, económicos y productivos.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

# Aumento Real de los Ingresos

La pertinacia con que se pretende negar el mejoramiento real de los ingresos de la masa trabajadora durante la actual Administración, no puede ocultar la evidencia de realizaciones tangibles.

Porque esas realizaciones —que se expresan en términos de justicia social y de acceso al bienestar— están ya al servicio de los trabajadores, a cuyos hogares llegan por los diversos canales que abre, día a día, el proceso revolucionario.

Y los ingresos no sólo han mejorado en los sectores sociales mediobajo y bajo, con la presunta postergación de los derechos de la clase media, como pretende la propaganda opositora, interesada en mantener viva la lucha de clases, y que para lograr sus fines no trepida en desplazarse veleidosamente de una clase a otra.

Los ingresos han mejorado substancialmente en las diversas categorías del trabajo. Esta es una verdad incontrovertible y al alcance de quienes puedan o quieran juzgar por sí mismos con honesta objetividad.

El hecho de que la mejoría sea más notable en los sectores obreros y campesinos, es parte del proceso revolucionario. El desplazamiento hacia arriba en la distribución del ingreso responde al espíritu de la revolución chilena: dar vigencia al ideario democrático con la organización de una sociedad comunitaria sólida y permanente.

**Es cierto que el salario campesino ha mejorado en cifras directas en 124,1% entre 1964 y 1966; que el ingreso del obrero industrial creció en 91% y que el del magisterio primario y secundario aumentó en un promedio de 80% entre esas dos fechas.**

**Es cierto, asimismo, que el campesinado y los sectores marginales de las ciudades están recibiendo los más altos porcentajes del auxilio social del Estado en servicios tales como la educación, la vivienda y la atención de la salud.**

¿Hubiera sido lícito proceder en otra forma, si nadie ignora que la situación de esos sectores de chilenos era la más injusta y, por lo tanto, la que requería con mayor urgencia de una nueva concepción política?

Pero no porque el Gobierno cumpla el imperativo revolucionario de procurar que el nivel de vida de los chilenos eleve sus estratos desde abajo hacia arriba, podría afirmarse, sin malicia, que haya siquiera un sector del trabajo estancado y sin progreso.

Aunque el empleado o el profesor hayan elevado sus ingresos reales en términos proporcionalmente menores que los obreros o los campesinos, el hecho incontrovertible es que también han mejorado sus ingresos en los dos últimos años en términos jamás alcanzados anteriormente.

Además, y esto es conveniente saberlo, la mejor distribución de los ingresos se mide no sólo en términos de reajustes, de suyo importantes en un proceso económico de freno a la inflación.

De influencia directa en esa mejor distribución de la renta nacional son —como ha señalado la CEPAL en un informe que incluye un estudio de la situación de diversos países latinoamericanos— los éxitos que va logrando Chile en sus políticas habitacional y educacional.

¿O es que podría negarse que tiene relación de importancia principal en los ingresos el hecho de que la esperanza de la casa propia tenga ya metas de realización cercanas y que la educación de los hijos haya dejado de ser una oportunidad privativa de las clases privilegiadas?

¿O es que hay alguien —entre la masa trabajadora, por supuesto— que prefiriera abandonar toda obra de progreso social definitivo y el mejoramiento real de sus ingresos, por las fórmulas ilusorias de un proceso inflacionario?

Como la respuesta no podría ser sino negativa, insistimos en que quienes niegan la evidencia que el pueblo palpa, o tratan de engañar al pueblo o se engañan a sí mismos.

# Conciencia de Cambios

Giovanni Papini, áspero, contradictorio, de ruda franqueza, fue un personaje singular del pensamiento europeo. Años atrás, declaraciones suyas sobre nuestro continente desataron iracunda electricidad que se vació en él como pararrayos. Algo y más de algo está cambiando en América, y mucho en nuestro país. Queremos confrontar **esas opiniones con el momento actual.**

**En aquel entonces, un periodista latinoamericano le preguntó: "¿Qué importancia asigna, como proyección cultural futura, a América Latina?" La respuesta, simple y escueta, sonó como proyectil en un claustro de benedictinos. Sonriendo detrás de sus anteojos de miopía extrema, dijo: "¡Ninguna! Los dioses del Olimpo pueden darse el lujo de tirar piedras. Caen hacia abajo y parecen no alcanzarles. Pero afirmaciones hay que** probarlas. ¿Por qué?... Y el maestro florentino aclaró su rotunda afirmación:

"¿Valores allá de categoría verdaderamente universal? Para mí, para los europeos en general, la figura más importante que ha florecido allá es Gabriela Mistral. El nombre de ella comienza a llenar ese vacío que advierto. América no me parece tierra propicia para los valores culturales. Y la razón es simple. Creo advertir una incomprensión de los gobiernos hacia el papel que los intelectuales desempeñan. Ningún camino de renovación contemporánea se puede seguir si los pensadores, primero, no han clarificado ideas y señalado derroteros."

Las declaraciones de Papini, antiguas ya de quince años, son enteramente válidas para nuestro tiempo. América está en una encrucijada de renovación y necesita sa**ber lo que busca y los caminos que llevan a su futura superación. La integración económica de estos países, que hasta ayer no más parecía suntuosa teoría de visionarios, empieza a concretarse en una aspiración real. Gobernar no es ahora, simplemente, "administrar" lo recibido, sino rectificar yerros, abrir rutas nuevas, posibilidades en crecimiento para una América que crece más rápido que sus mismas esperanzas.**

**Gabriela Mistral estuvo bien incluida por Papini, como valor positivo. Fue una mujer integral, vibrante con todos los problemas. En el momento actual se requiere que escribir sea mucho más que "describir". Pensar. Ser ariete de renovación. Ser, al mismo tiempo, ya que la política es tan urgente y rápida, el necesario oasis de meditaciones. La conciencia que urja y que señale los cambios impostergables.**

# La Antártica Nupcial

Se acaban de despedir las dotaciones del relevo antartico. Cuando los nuevos centinelas de nuestra soberania en el Sexto Continente lleguen a sus bases, serán allí testigos de un romance admirable. Esta es la época en que "pololean" los pingüinos, haciéndolo, no como pájaros, sino más bien como personas. "Cada pingüino con su pingüina", es la ley inexorable que ahora está imperando en las blancas soledades del País del Hielo. Pero esto no quiere decir en absoluto que la empresa sea fácil para la pareja. Cuando el tiempo nupcial coloca sus misteriosas ansiedades en la Antártica, el pingüino busca a su pingüina, le hace fiestas, "la pololea", le confiesa el amor que lo posee. Pero entonces ella le vuelve las espaldas. ¿Qué laya de galán le deparó la suerte? Un pingüino que sea un caballero no se acerca así no más a la dama que ha elegido. "Contigo amor y pescaditos". Ese es el imperativo de la especie en estos días. Pero antes de decir que sí, que bueno, que lo acepta como esposo, la pingüina quiere que la joya que consagre su consentimiento y la una en matrimonio. Por eso se hace reacia ante el afán desesperado del pingüino. Lo mismo que las mujeres, la pingüina exige un anillo de compromiso para poder casarse como una verdadera señorita.

El pingüino acepta de inmediato la gabela. Sólo estaba esperando que ella le dijese que necesitaba eso para convertirse en su pingüina. Un arrumaco para la despedida entonces, sin mucho alarde, porque hay que guardar las apariencias, y el pingüino se va de viaje, en busca de la joya que anhela su amada. Esta alhaja será un guijarro, lo único distinto que ofrece la hostilidad del hielo cuando llegan la primavera y el verano. Pero no puede ser un guijarro cualquiera, sino el más hermoso, el más llamativo, el de color más intenso. Se ha visto a más de una pingüina rechazar el obsequio traído por su nervioso y presunto consorte. Simplemente, no era de su agrado. Pero cuando lo acepta, "tout va tres bien, Madame la Marquise..."

El pingüino, entonces, deposita su presente a los pies de la hermosa. Luego, abriendo los alones y alzando el rostro al cielo, permanece en actitud de éxtasis, mientras la pingüina observa el embeleco que su enamorado obtuvo para ella, arriesgando la vida, desafiando la amenaza de orcas y de focas, sus dos asesinas. Después, lo toma, a su vez, con el pico, como para expresar así su gozo de novia, dueña de una gema. Este gesto es el que los une en matrimonio, de manera aún más leal que en los humanos, **"hasta que la muerte** los separe", porque el divorcio no está permitido entre los pingüinos, ni se conocen, tampoco, las infidelidades conyugales.

Luego vendrán la preparación del nido —hecho de piedras, no de plumas—; la incubación de los huevos, realizada por turnos entre los esposos, los cuidados de la prole que nace muy desobediente, los deberes del hogar, la lucha por la vida. Lobos, focas y orcas acechan en el mar a los pingüinos. La enorme gaviota skúa baja de los cielos de la Antártica, para darse un atracón de pingüinitos, apenas atisba que los padres han abandonado el nido para salir de pesca.

Así era, al menos, hasta hace poco. Pero no en vano la letra con sangre entra, y ahora los pingüinos también han aprendido esta lección. Hoy, cuando no están papá ni mamá, los polluelos quedan bajo la celosa vigilancia de las tías solteronas y de los pingüinos que han decidido permanecer estoicamente célibes.

Esta conducta casi humana, siempre impresiona el ojo y el corazón de quien la ve. Charcot escribió estas delicadas líneas sobre ello:

"Al verlos tan erguidos y tan puros graves o traviesos como chicuelos, nunca dejé de experimentar una honda inclinación paternal hacia los pingüinos. Realmente, parecían niños".

# Mejora el Transporte Colectivo

A partir de hoy comenzará a aplicarse la disposición contenida en la Ley Nº 16.426, que ordenó que los boletos de pasajes de la locomoción colectiva sean especies valoradas, confeccionadas por la Casa de Moneda. La gran cantidad de estas especies que se requiere para cada día de funcionamiento de estos servicios y la necesidad de organizar adecuadamente su distribución, hacen indispensable que este procedimiento se aplique de modo paulatino, en forma tal que sólo será dentro de un plazo más o menos prolongado que el sistema tendrá plena vigencia en el país.

Es digna de algunas consideraciones la medida que se inicia, y que fue adoptada con el objeto de mejorar los servicios respectivos, garantizar a los pasajeros y establecer un sistema más exacto de fiscalización del volumen de personas transportadas.

Parece increíble, pero la realidad es que hasta ahora no existían estadísticas reales y comprobadas sobre el número de pasajeros transportados por la locomoción colectiva particular. Todas las medidas que sobre la materia se adoptaron —incluso el cálculo de costos y, por lo tanto, las tarifas— se tomaban a base de informes proporcionados por los propios empresarios, que eran los únicos que disponían, a través de sus planillas y de sus propios rollos de boletos, de algunos datos sobre el particular.

No queremos suponer que, cuando se trató de establecer el monto de los ingresos de los servicios de locomoción colectiva, hubo cifras amañadas por los empresarios, para rebajar sus entradas reales; pero como, a su vez, éstos pudieron ser engañados por su propio personal, que utilizaba boletos no controlados, no es difícil que las cifras puestas a disposición de la autoridad no correspondieran a la verdad exacta. Tal deficiencia es grave, pues sobre esas sumas se calculan, posteriormente, las tarifas, lo que podría haber implicado que ciertas alzas resultaron, en realidad, excesivas en el pasado.

Además, al no disponerse de estadísticas fidedignas sobre el movimiento de pasajeros en cada línea, es imposible distribuir la dotación de vehículos en forma racional; por supuesto que los propios empresarios, con su experiencia personal, pueden determinar adecuadamente a este respecto. Pero se ha visto que, con frecuencia, las asociaciones de líneas, para no hacerse de competidores, presionan ante las autoridades a fin de que no se otorguen nuevos permisos de recorridos; lo que, en definitiva, se traduce en mal servicio, ya que el volumen de usuarios es muy superior a la capacidad razonable de transporte de las máquinas que se mantienen en funcionamiento.

El sistema del boleto especie valorada permite llevar estadísticas muy completas en este sentido y proceder, por lo tanto, a la redistribución de los vehículos existentes, de manera que no se produzcan desequilibrios en la atención de algunos sectores con respecto a otros.

El hecho de que el nuevo boleto permita la retención del 1% destinado a formar el fondo o pagar la prima del seguro a los pasajeros, es otra ventaja innegable del sistema, que, naturalmente, debe quedar encargado al Instituto de Seguros del Estado, que es la empresa respectiva perteneciente a la colectividad y que, por lo consiguiente, es la que debe hacerse cargo de tal servicio. De este modo, no habrá tropiezos en la cancelación de las sumas que correspondan a los siniestros que puedan afectar a los pasajeros y, si existen utilidades, ellas revertirán a la colectividad, que es la que las genera. Posiblemente, tales ganancias puedan ir a incrementar mejoras mayores en los servicios correspondientes, lo que será una ventaja adicional, no despreciable, del régimen que se inicia.

**La locomoción colectiva en los grandes centros poblados, tanto en Chile como en todos los países del mundo, es un problema difícil, que es preciso resolver con criterio de utilidad pública y no de simple actividad de lucro. En nuestro país hemos mantenido este último criterio para los tratos con los empresarios particulares del ramo, cosa que no es criticable, ya que a nadie podría exigírsele prestar un servicio remunerado por el mero afán de ser útil, sin ganancia alguna.**

**Pero, la solución definitiva está, como ya el Gobierno lo estudia acuciosamente, en la construcción de subterráneos, monorrieles u otras formas de movilización de pasajeros que, en manos de los municipios o confederaciones de municipios, garanticen un funcionamiento adecuado y sin fines utilitarios, de estos medios de transporte.**

**Como punto de partida para alcanzar ese desiderátum, es interesante la aplicación del boleto especie valorada, que proporcionará estadísticas completas, permitiendo planificar con exactitud los nuevos servicios y elegir con conocimiento de causa los que sean más urgentes y beneficiosos para el público usuario.**

# Regale un Libro

Hay una consigna publicitaria bellísima que, al propio tiempo, ha proporcionado pingües ganancias a los que de ella legítimamente se han beneficiado. Esa consigna —todos la conocen— es: "Dígaselo con flores". Pues bien, he aquí que, de parecida manera, escritores, editores y libreros podemos obtener idéntica ventaja si, todos unidos, con esa fuerza magnífica que proporciona actuar con un nexo común y solidario, conseguimos lanzar y propagar el lema: **Regale usted un libro.**

Para que un anuncio prenda en el ánimo del público no basta su mera repetición mecánica. Es necesario preparar ese ánimo con una previa campaña de divulgación, donde se razonen los motivos que impulsan a tal publicidad. Como nadie ignora, hay unas normas fijas que rigen y orientan la llamada psicología de las multitudes. Cuando de un modo breve, conciso y expresivo, y que pueda grabarse bien en la memoria, se han explicado las ventajas y excelencias de tal o cual producto, llega la sazón oportuna de ponerlo en circulación en el mercado para obtener la debida clientela. Pero da la casualidad de que con la obra impresa nos podemos ahorrar la mayor parte de esa labor exploratoria. El libro, en general, como instrumento de cultura, o como pieza clave para el oreo y el recreo del ánimo no necesita encarecimiento. La simple mención de su nombre nos da, ya, un índice de su valor, que es, en todos los sentidos, infinitamente superior al de cualquier artículo de los que se gastan o consumen con el uso, o de los que antiguamente se llamaban de "comer, beber o arder". Un buen libro se lee, pero agotada la "operación lectura" inaugura una nueva etapa, que es la de su conservación en la biblioteca, en la que, tratado con amor, permanecerá siempre para su relectura o su consulta. O para ser legado a todos aquellos a los que deseamos proporcione el mismo placer o la misma utilidad de conocimiento de los que nosotros participamos.

En los santos, en los cumpleaños, en esas coyunturas y ocasiones que tanto abundan en la moderna propaganda comercial bajo la rúbrica **del "Día de..." y también,** y muy principalmente, en las fiestas de Navidad y Pascua, donde cada vez más se difunde la generosa costumbre de intercambiar obsequios, el libro puede y debe convertirse en una de las más brillantes y espirituales muestras de esa gentileza.

Desde el presente lujoso de unas Obras Completas con las cuidadas y primorosas encuadernaciones que honran a nuestro gremio editorial, hasta la ofrenda sencilla de un volumen modesto, pero bien elegido, que revele el gusto selectivo o que se halle a tono con las particulares preferencias de la persona a la que queremos agasajar, existe una gama infinita de posibilidades capaces de satisfacer todas las exigencias.

Fotografías, dibujos, carteles, "cuñas" ingeniosas en el cine y la televisión, expresivas modulaciones radiofónicas, todos los medios en suma de que hoy dispone la publicidad y la propaganda quedarían ennoblecidos con esas cuatro palabras detrás de las cuales, y al lado de su aspecto utilitario, se anima un evidente propósito de difusión cultural, que no se circunscribe a éste o al otro centro productor, sino que, como queda dicho al principio, afecta beneficiosamente a los tres elementos fundamentales implicados en la obra impresa: autor, editor y librero.

La órbita de expansión del lema no tiene límites, puesto que se refiere al vasto mundo de los lectores, desde la obra que apetece la ávida curiosidad infantil hasta el volumen reciente de carácter científico que llenará de gozo al técnico o al especialista, pasando por el mérito inmutable y permanente que encierran los clásicos o la novedad literaria que señala el rumbo de las preferencias minoritarias o multitudinarias.

**Regale usted un libro...** Si esa frase lanza su grito de color en las esquinas y en las vallas de la ciudad, si la imprimen las páginas de los periódicos, si la repiten receptores y pantallas, si la escriben con humo en el cielo los aviones de la propaganda, estoy seguro de que habríamos obtenido la más hermosa de las victorias.

**Alfredo Marquerie**

# La Marcha del Mundo

**PRESENCIA DE AFRICA**

La visita del Presidente de Zambia a nuestro país nos ha traído a todos los chilenos la presencia viva de ese mundo fascinante que es Africa. Por primera vez en la historia de América Latina, un gobernante de ese continente llegó hasta nuestras tierras. Sin duda, para todos los chilenos esto constituyó al comienzo un hecho más bien exótico, pero pronto comprendió la trascendencia del mismo y se vio conquistado por la simpatía, calidad y dignidad del representante africano que nos honró con su visita.

Mirando las cosas en su justa perspectiva, Africa es un continente que está recién viviendo el proceso político que debió afrontar América Latina a comienzos del siglo pasado. La mayoría de los gobernantes africanos equivalen hoy a lo que fueron en su tiempo O'Higgins, Bolívar, San Martín y tantos otros. Su mensaje está lleno del fervor patriótico de las primeras horas de la independencia y nadie puede sorprenderse que su lucha principal, en estos momentos, sea la de borrar de Africa hasta los últimos vestigios del colonialismo sufrido hasta hace poco por la inmensa mayoría de sus habitantes.

Hay, no obstante, una diferencia esencial entre los libertadores de América y los que hoy están a la cabeza de la liberación de Africa. Mientras los primeros hicieron su experiencia sobre la base de los esquemas políticos, económicos y sociales vigentes a fines del siglo XVIII y comienzos del siglo XIX, los segundos están actuando sobre los fundamentos del nuevo mundo que empieza a emerger en el último tramo del siglo XX. Existe, pues, un abismo entre las dos experiencias. Mientras las preocupaciones por la situación de las grandes mayorías estuvieron relegadas a un plano de poca importancia para nuestros primeros gobernantes, éstas ocupan la suprema prioridad en la acción de los dirigentes africanos. De allí su intransigente lucha contra los regímenes gobernados por minorías blancas que, además de violar una elemental norma democrática, están avivando el fuego de un racismo exacerbado y peligroso.

**KAUNDA ANTE EL CONGRESO NACIONAL**

El documento público más amplio sobre el pensamiento del Presidente de Zambia frente a los grandes problemas internacionales, es su discurso ante el Congreso Nacional, que se reunió en pleno para escucharlo.

Allí detalló algunos aspectos básicos sobre las relaciones surgidas entre Chile y Zambia. Señaló que ellas no emanaban solamente del hecho de ser ambos países importantes productores de cobre. Si así hubiese sido, **"Zambia se habría hecho amiga de aquel señor Smith de Rhodesia, desde donde obtenemos nuestra provisión de carbón y de energía para nuestras minas de cobre"**, dijo Kaunda. Y acto seguido precisó las razones de fondo que tienden a unir a estos dos países:

**"Reside esto, antes que nada, en las semejanzas de nuestros dos países: nuestros principios, ideales y objetivos, y las supremas metas hacia las cuales aspiramos. A este respecto, quiero expresar nuestra profunda y sincera admiración por el enorme esfuerzo desplegado por el Gobierno de Chile en orden a mejorar la suerte de su pueblo, en orden a encaminarlo por una senda conducente a una más equitativa distribución del ingreso nacional y a una situación más espectable dentro de la sociedad".**

Después de este preámbulo, el orador expuso algunas reflexiones generales de gran valor y profundidad. Explicó con extrema exactitud lo que entendía por política internacional de no alineamiento, y señaló que **"la incapacidad o negativa de señalar con precisión los valores que están en juego en los graves conflictos internacionales, constituye la tragedia de la moderna maquinaria concebida para mantener la paz".**

Después se refirió a la responsabilidad de los países subdesarrollados y previno contra el peligro de caer en una posición extrema: la de culpar de todos los males a alguna potencia occidental u oriental. Añadió: **"No pudiendo ignorar las motivaciones de las fuerzas hostiles que se aprovechan de ciertas debilidades de los países en desarrollo, debemos también tratar de organizar nuestras defensas en forma efectiva".**

El Presidente Kaunda no podía dejar de referirse a los problemas que aquejan a su país. Ellos no son pocos y de extrema gravedad. Zambia es una nación mediterránea rodeada de vecinos difíciles y enemigos suyos en su mayor parte. Al sur está la República Sudafricana, cuya política racista, denominada "apartheid", sobrepasa todos los límites imaginables y tolerables. Al oeste tiene de vecino inmediato a Angola, colonia portuguesa. Al sudeste se encuentra Rhodesia, cuya declaración de independencia ha sido encontrada ilegítima por la propia comunidad de países africanos, al haberse realizado ésta sobre la base y con el propósito de consolidar el predominio de una minoría blanca sobre una amplia mayoría negra. Al este se encuentra Mozambique, también colonia portuguesa. Al norte está el Congo y el corazón mismo de Africa. Sólo al noreste, por Tanganyika, el Gobierno de Zambia encuentra las posibilidades de establecer una salida para sus productos que no le presente muchos problemas. Si a esto agregamos que el problema de la seguridad nacional obliga a esta nación subdesarrollada a realizar fortísimos gastos militares, nos percatamos que el cuadro es realmente dramático y apremiante. Las crisis de Rhodesia y de toda la zona sur de Africa repercuten directamente en el desarrollo de Zambia. Por esto, Kaunda ha tomado la decisión de buscar amigos fuera del círculo de hierro que lo aprisiona, con el fin de ofrecerle a su pueblo, a pesar de las dificultades, perspectivas de tiempos mejores. Por esta misma razón, es extraña la actitud de algunas personas que se han sentido incómodas por la franqueza con que el gobernante africano expuso los problemas de su país. ¿Qué querían? ¿Que callara? ¿Que mintiera? ¿Que se autoengañara? La respuesta la dio el mismo Kaunda:

**"En el actual estado de los asuntos internacionales, creo sinceramente que no es la diplomacia maquiavélica lo que librará a la humanidad de su autodestrucción, sino la verdad, el proceder leal, el juego limpio, la tolerancia y la adaptabilidad entre sí de todas las razas".**

La gran acogida que nuestro pueblo le dio a Kaunda, que fue creciendo a medida que la imagen del dirigente africano se fue haciendo más nítida, dejó en claro la necesidad de repetir estos contactos. Queda aún un largo camino por recorrer en esta materia, con gran beneficio para nuestras naciones. La visita del Presidente de Zambia fue, indudablemente, un paso positivo en ese sentido.

**O.**

# Los Coléricos en Rusia

BELGRADO, 1966.— La juventud de nuestro tiempo atraviesa en todas partes una crisis de violencia y la URSS no se halla exenta de esta especie de "mal del siglo". El Kremlin tiene que hacer frente a un hecho imprevisible, con el que ningún teórico del marxismo-leninismo había contado: actualmente, la mitad de la población soviética tiene menos de 26 años. Esta juventud vigorosa, pujante, ebria de libertad y de violencia, amenaza invadirlo todo. Y paralelamente a este desbordamiento de vitalidad, la delincuencia juvenil aumenta constantemente. Los menores son responsables de la cuarta parte de los actos de vandalismo y de bandolerismo que se cometen en la Unión Soviética. En un 80 por ciento de los casos, estos jóvenes delincuentes se hallan en estado de embriaguez. El alcoholismo es, pues, uno de los azotes que más estragos causan entre la juventud rusa.

Para combatir esta situación, se ha fomentado la afiliación de los jóvenes a los Konsomoles. "Militando en los Konsomoles estaréis en la línea política del partido y vuestros padres y maestros se sentirán orgullosos de vosotros", se aconseja a los adolescentes. Actualmente, más de 23 millones de jóvenes de ambos sexos, de 15 a 26 años, están encuadrados en los Konsomoles, donde tienen a su disposición una especie de clubes para no fumadores, unos cafés en los que no se sirven bebidas alcohólicas y unas casas de la cultura en las que no sólo se les explica lo que han de hacer, sino lo que han de leer.

Fácil es imaginar que este sistema de educación presenta innumerables defectos. A fuerza de querer sujetar a la juventud, los dirigentes de los Konsomoles han obtenido el efecto contrario. Los jóvenes prefieren deambular por las calles, frecuentar las auténticas tabernas, beber vodka sin limitaciones y retozar con las muchachas. En los clubes, los cafés y las casas de la cultura no hay un alma. Los miembros de los Konsomoles se niegan a pagar las cotizaciones y huyen como de la peste de todas las manifestaciones organizadas con el fin de entretenerles sin que hagan daño. Y preciso es confesar que no les falta razón, porque las actividades que se les proponen para "ser útiles" no ofrecen demasiados atractivos. La mayor parte de las veces se reducen a recoger papeles usados o metales viejos.

Todo esto ha dado lugar a la creación de un nuevo Ministerio de Defensa del Orden Público, en sustitución del antiguo Ministerio del Interior, suprimido hace seis años por Krushchev, que no ha sido creado para vigilar, como en otros tiempos, a los viejos militantes del partido, sino para tratar de encauzar esta oleada tumultuosa de la actual juventud rusa. Al frente del mismo, se halla un funcionario de 56 años, Nicolás Chtchelof, que ha sido vicepresidente del Consejo de Ministros de Moldavia y segundo secretario del partido local.

Una de las primeras medidas adoptadas por el nuevo ministro ha consistido en proclamar que "toda persona que hiera accidentalmente a un criminal para impedirle que cometa su delito no podrá ser perseguida por la ley, aun cuando esas heridas sean más graves que los daños causados por el delincuente". La disposición va encaminada a incitar a los policías a actuar con más severidad, pues a menudo los jóvenes disolutos reciben a palos o a tiros a los representantes de la justicia que se aprestan a detenerlos.

También los hijos de los dirigentes serán castigados con idéntica severidad que los otros, porque en Rusia, como en todas partes, los niños mimados de buena familia son con frecuencia los delincuentes juveniles más peligrosos. Al igual que ocurre a veces en los países capitalistas, estos hijos de los favoritos del régimen cometen toda clase de fechorías, contando de antemano con la impunidad que les ha de valer la situación personal de sus padres.

**W. H.**

# El Misterio del Pirata

El siguiente artículo, del periodista mexicano Enrique Navarro Z., muestra cómo desde la distancia nuestras costas ejercen singular embrujo que, a lo mejor, poseen efectivamente y que sólo están al alcance de quienes, entre nosotros, son capaces de vivir y soñar...

"Las tierras que se esconden en los mares del sur son propicias para que en ellas aniden espíritus de piratas legendarios, fantasmas de naves que recorren el desconocido mundo de la literatura buscando un puerto en donde anclar para siempre: mucho antes de que la noche caiga, ya la niebla de los mares del sur inunda la costa, vuelve difusa la luz, desdibuja a los hombres y a las mujeres y convirtiendo en un algo inasible a las naves que gimen pidiendo práctico para entrar a puerto: la niebla pareciera ser, como lo es efectivamente en los relatos londinenses, el complemento de lo misterioso.

Muchas naves se han perdido allá donde termina la tierra continental, por las superficies marinas que violó por primera vez don Hernando de Magallanes. Hoy, en la segunda mitad del siglo XX, el fantasma del pirata inglés Francis Drake vuelve a recorrer las costas chilenas, a la altura de Coquimbo, a 690 kilómetros al norte de Santiago, pidiendo tranquilidad y paz. Sus calzas oscuras, como él las prefería, se asoman a veces, dicen los que han visto su fantasma, en la niebla. Francis Drake vela tesoros que por allá dejó en un crucero trágico. En estas horas, mientras suena agónica la campana de un barco ya muerto, el chileno Juan Manuel Castillo Castillo, con permiso del Ministerio de Tierras y Colonización, se dispone a explorar las profundidades de las playas de Guayacán para encontrar una fortuna de piratas. El 18 de noviembre del año de gracia de 1966 se habrán estremecido en los cementerios marinos aquellos navegantes que en rápidos veleros recorrían los mares en busca de presas fáciles que abordar y saquear: de cofres cargados de piezas de oro y pedrería; de mujeres de exótica belleza que adornaran, como destino final, los refugios de los piratas. La ambición humana en los últimos siglos no ha cambiado: ahora se pretende conquistar la fortuna desde la comodidad de la playa. Por esta razón, entre otras, los habitantes de los pueblos costeros de Chile dicen que han visto surgir de la niebla y de la noche a Francis Drake, el pirata inglés que dio prestigio a un imperio que no supo jamás comprenderlo. Todavía en esta edad atómica no hay descanso para aquel osado corsario.

En el fondo de los mares hay muchas riquezas que están bajo la guardia incansable de piratas irredentos; y un día el hombre romperá ese misterio".

# SINTESIS NOTICIOSA

**REELEGIDO PRESIDENTE DE ARTESANOS "LA UNION"**

En el acto eleccionario efectuado ayer en la Sociedad de Artesanos "La Unión", para designar la Mesa Directiva para el período del año venidero, resultó triunfante la lista que encabezaba su actual presidente Salvador Fernández Fernández. El señor Fernández asumirá por 19ª vez consecutiva el mando de esta entidad mutualista.

**RELEVOS ZARPAN EL MARTES A LA ANTARTIDA**

Mañana martes zarpará la Flotilla que traslada los nuevos relevos a la región antártica. Con este propósito, al mediodía de hoy en Valparaíso, el Comodoro Capitán de Navío Arturo Ricke, ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer antecedentes que se relacionan con la misión que tendrán que desarrollar estos relevos en el continente helado.

## MODERNA POBLACION EN LA REINA POSEERA COOPERATIVA 'COVICARM'

Una moderna población construirá en La Reina la Cooperativa y Servicios Habitacionales "Covicarm" Ltda., del personal de Carabineros en retiro y Montepiadas y que a su vez agrupa a funcionarios de Prisiones e Investigaciones en servicio activo y en retiro.

Gracias a la buena disposición manifestada por el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros, Jorge Zúñiga Carvacho y del arquitecto de la misma institución, Carlos Richardi, "Covicarm hace actualmente los estudios del anteproyecto para finiquitar la compra definitiva de los terrenos de propiedad de esa organización en Peñalolén, Comuna de La Reina y que en principio están acordados enajenar para "Covicarm".

Al mismo tiempo y con el objeto de programar en definitiva el tipo de construcción que se adoptará en las casas de la Sociedad, con fecha 17 de noviembre del año en curso, el Presidente, Secretario-Consejero y Gerente de la Cooperativa se trasladaron a la Sociedad Agrícola y Forestal "Colcura S. A." en la provincia de Concepción, con el propósito de imponerse en el terreno mismo de la calidad de las maderas que esa sociedad elabora.

**CONSEJO ADMINISTRATIVO**

El Consejo Administrativo de la Cooperativa que regirá los destinos de la Sociedad por los años 1966—1967, está integrado por las siguientes personas: Presidente, David Morales Solis; vicepresidente, Polidoro Palma Catalán; secretario-consejero, Eleazar Zúñiga Muñoz; consejeros de planta, Elba Aguilera vda. de Trujillo, Ofelia Ortúzar vda. de Frigerio; presidente de la Junta de Vigilancia, Ernesto Letelier Benítez; y gerente, Juan Hidalgo García.

## Universidad de Chile participa en promoción de trabajadores

En una ceremonia que se efectuará mañana martes, a las 11 horas, en la Sala del Consejo de la Universidad de Chile, la corporación universitaria suscribirá un Convenio con el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), filial de la CORFO.

Este convenio estará destinado a establecer un sistema de Promoción Superior del Trabajo y a favorecer al incremento del nivel profesional y cultural de los recursos humanos y productivos de los diferentes sectores de la economía nacional. El documento será suscrito por el Rector, señor Eugenio González, a nombre de la Universidad, y por el Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, señor Agustín Alberti.

En la ceremonia, quedará constituida la comisión que elaborará un proyecto de trabajo que comprenderá, por una parte, un sistema que permita al sector de los trabajadores calificados tener acceso a la Educación Superior. Además, el proyecto tenderá a la complementación de los medios pedagógicos y técnicos de la Universidad y del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, proyectados hacia el personal docente, investigador y técnico, alumnos universitarios y trabajadores.

La comisión estará integrada por el Director de la Escuela de Ingeniería de la U. de Chile, señor Joaquín Cordua; por el Director del Instituto de Psicología, señor Jean Cizaletti; por el Director del Centro de Estudios Sindicales, señor Pedro Guglielmetti; por el ingeniero Jean Pierre Partarrieu; por el Jefe del Departamento Técnico del INACAP, señor Guillermo del Campo, y por el Rector de la U. de Chile y el Director Ejecutivo de INACAP quienes la integran por derecho propio.

## Colegio Nacional de Liceos Fiscales se reúne mañana martes

A las 18.30 horas de mañana martes, en el Instituto Nacional, se reunirá el Colegio Nacional del Personal Docente Directivo de los Liceos Fiscales.

En esta oportunidad, continuará sometiéndose a estudio la proposición económica presentada por el Ministerio de Educación en beneficio de este sector de la enseñanza fiscal.

## TRAGICAMENTE FALLECIO DOÑA MARIA ATRIA

Ayer dejó de existir trágicamente víctima de un accidente del tránsito la señora María Atria de Aguirre, vinculada a prestigiosas familias de Valparaíso y de esta capital.

El accidente se produjo a la altura de Padre Hurtado en el camino al vecino puerto.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiará a las 10,30 horas en la Parroquia de eJsús Nazareno, Avda. Manuel Montt 797, de esta capital.

## EN AYUDA... (De la Pág. 13)

laciones y su generosidad para abreviar trámites.

**QUINCE DIAS MAS TARDE**

El tratamiento duró 15 días. El enorme instituto se transformó para Dora López en el templo de sus esperanzas. Nuevamente, su gallarda fe removió los corazones. Igual que en Chile, supo de la más estupenda solidaridad.

"Cuando el doctor Jorge Mejía me dijo que mi hijo necesitaba un aparato ortopédico para quedar bien, no pude conseguir dinero para pagarlo. Pero los doctores, enfermeras, visitadoras sociales y todo el personal, no aceptaron que mi niño volviese sin su aparato ortopédico. Ellos consiguieron que le fuera donado...

"Y cuando vi a mi niño, señor, dado de alta, caminando perfectamente, incluso pudiendo correr algo, lo que no sucedía hacía muchos años, entonces, señor, lloré..."

Eso fue todo. Meses de lucha, de angustias, de imposibles. Barreras duramente superadas, para de inmediato enfrentar otra, y otras. Finalmente, el espíritu comunitario, excitado por esta madre en dos naciones hermanas, logra el gran triunfo. El niño camina, y puede esperar una vida relativamente normal a través de la seguridad que le proporcionará la máquina liofilizadora.

"Entonces, señor, lloré..."

Pero ahora no llora. Solo parece que la voz se debilita extrañamente, Nosotros, en este momento, preferimos escribir.

Y nuevamente habla, con una voz que le sale del corazón:

"¡Tengo que agradecer a tanta gente! En Buenos Aires, a los doctores Jorge Mejía y Miguel de Tezanos Pinto; al señor Roberto Pirall, a la señora Delia de Freixá, a la señorita Carmen Baña; y aquí, en Santiago, quisiera concentrar mi agradecimiento en el Canal 13, que fue el vehículo de mis esperanzas. A don Francisco, que me abrió las puertas y estimuló las donaciones, dando un hermoso ejemplo. A mi pueblo todo. A los pobres, A los niños".

**LA FUNDACION DEL HEMOFILICO**

Pero Dora López no ha terminado su tarea. No quiere agradecer sólo con palabras. Si para con ella el pueblo ha sido generoso, ella quiere ser generosa con los que padecen la misma enfermedad de su hijo.

Y esto lo explicaremos en nuestra crónica de mañana.

# "EL CAMPING", UNA SOLUCION PARA EL VERANEO POPULAR

Ya estamos en diciembre y, con él, los grandes calores, con lo cual todos los chilenos pretenden salir a veranear, tanto para huir del tórrido clima de las ciudades, como para conocer las bellezas naturales del país, que tantas veces han sido halagadas por la gente que las conoce.

Sin embargo, el asunto no resulta tan fácil, dado que para hacerlo hay que contar con un presupuesto bastante crecido y hay que administrarlo muy bien para que alcance para algunos días de vacaciones.

Veamos un ejemplo. Un matrimonio solo puede darse el lujo de pasar sus vacaciones en los maravillosos parajes del sur. ¿Cuánto le cuesta?

Informaciones proporcionadas por Hotelera Nacional Sociedad Anónima (Honsa), organismo dependiente de la Corporación de Fomento, indica que ese matrimonio podría pasarlo maravillosamente bien en el Hotel Pucón, en las inmediaciones del lago Villarrica, por sólo 122 escudos diarios, incluído desayuno, almuerzo, comida y todos los servicios normales, considerando los impuestos correspondientes, que alcanzan a un 22 por ciento del total.

En realidad, no cualquiera está en condiciones de pagar la cantidad citada, salvo que sea por un par de días, y dejando los niños en la casa para que no resulte tan caro. Menos podría hacerlo un empleado promedio, porque un gasto de esa naturaleza le deja con el presupuesto quebrado por el resto del año siguiente.

**LA GRAN SOLUCION**

La Dirección de Deportes del Estado, la Dirección de Turismo y Honsa, cada una en su especialidad, en su afán de fomentar la idea de que los chilenos deben conocer su país, especialmente las bellezas de que tanto se enorgullecen, están fomentando la idea de crear "campings" en todos los lugares de atracción turística.

**¿QUE ES UN CAMPING?**

Para Horacio Walker Concha, Director de Deportes del Estado, y Adolfo Kuns, jefe del Departamento Didáctico del mismo servicio, el "camping" es un sistema de veraneo muy barato, en que cada interesado vive con ciertas comodidades mínimas y en contacto con la naturaleza. Se crean las condiciones propicias para tener un ambiente familiar, en que el contacto entre la comunidad que veranea se organiza en grupo. Presumiblemente, derivado de la espontaneidad y extroversión de las personas que están pasando por un período de descanso y de alegría.

**¿COMO FUNCIONA?**

Hasta el momento, el "camping" se ha realizado en forma espontánea, en lugares cercanos a la costa, propiciado por algunos intendentes, alcaldes, incluso algunos particulares de tendencias altruistas.

Sin embargo, solamente Honsa, con la asesoría técnica directa de la Dirección de Deportes del Estado, está racionalizando el sistema. La primera experiencia organizada casi científicamente se está planeando en Pucón, cerca del hotel del mismo nombre y en los aledaños del lago Villarrica.

En ese lugar, Honsa ha construido mesas, con sus respectivos bancos; servicios de baños completos, divididos para hombres y mujeres; se ha habilitado un centro de abastecimiento con elementos de primera necesidad; centros de entretenimientos y, lo que es muy importante, para que no haya peligro de incendios, un lugar adecuado para cocinar.

Si los veraneantes no cuentan con una carpa apropiada, Honsa la puede arrendar a bajo precio.

¿Cuánto cuesta un veraneo así?

Habrá un arriendo de dos escudos por persona. Un matrimonio, cuatro escudos. El precio aumenta progresivamente sólo en la medida que el veraneante quiera comer más y mejor, pero, en todo caso, no se podría exceder de unos 20 escudos diarios, como promedio.

**FOMENTO DEL CAMPING**

Honsa está sacando muchas experiencias con el camping que está organizando en Pucón y que piensa inaugurar oficialmente en los primeros días de enero, y estima que puede atender fácilmente a 100 ó 150 personas diariamente. La lección que deje esta iniciativa, incluso desde sus primeros pasos, la tomará la Dirección de Deportes del Estado y la Dirección de Turismo, que desean crear una cadena nacional de camping a lo largo del país, donde puedan satisfacer su anhelo de vivir al aire libre —con ciertas comodidades— familias de todos los niveles, organizaciones estudiantiles, deportivas, de empleados, en fin, todos aquellos que deseen conocer el país y descansar después de un esforzado año de trabajo.

El Director de Deportes del Estado, Horacio Walker Concha, está consciente de la importancia que tiene este nuevo sistema de turismo y fomento de las actividades que se realizan al aire libre y está dando todo su impulso a esta iniciativa, que redundará en beneficio de todos los chilenos.

## ABASTECEN CON AVIONES FACH LAS ZONAS PRECORDILLERANAS

Con la colaboración de la Fuerza Aérea de Chile, la Empresa de Comercio Agrícola inició el abastecimiento en las zonas precordilleranas de Llanada Grande y Segundo Corral, en la provincia de Llanquihue. Estos abastecimientos consisten principalmente en artículos de primera necesidad, como harina, azúcar, leche en polvo, yerba, fideos, velas, etc.

Asimismo, los pobladores han prestado su cooperación para esta labor de abastecimiento. Así fue como en Segundo Corral ayudaron en la construcción de una bodega de madera, para guardar en ella los envíos de la Empresa de Comercio Agrícola.

El programa de abastecimientos para el próximo año, según se informó en la gerencia de la Empresa de Comercio Agrícola, comprende un aumento de los artículos esenciales, los que llegarán a 80 productos. Estos envíos serán transportados hasta Aysén y Chiloé Continental en buques de la Empresa Marítima del Estado.

## DENUNCIAS RESPONSABLEMENTE FORMULADAS ACOGERA GOBIERNO

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, manifestó desconocer que se estudie la destitución de Gerentes de la Empresa de Comercio Agrícola, pero manifestó que "las denuncias que se formulen responsablemente contra cualquier funcionario o entidad serán investigadas a fondo y se tomarán las medidas correspondientes en caso de comprobarse su efectividad".

Agregó el Secretario de Estado que se han investigado muchas denuncias de este tipo y de otros y que la Contraloría también lo ha hecho. Pero no se adoptará un juicio definitivo —dijo— hasta poseer todos los antecedentes de una denuncia equis.

# A LA SUPREMA HOMICIDA QUE EN DUELO MATO AL HERMANO

Ingresó ayer un recurso de casación interpuesto por la defensa del reo Albercio Navarrete Silva, de 34 años, autor del delito de homicidio simple perpetrado en su hermano Benedicto, de 42 años.

En primera instancia, el homicida había sido condenado a diez años de cárcel por el Juez del Crimen de San Carlos, magistrado Eduardo Cortés.

Posteriormente, al subir el proceso en segunda instancia a la Corte de Apelaciones, fue confirmada la sentencia con declaratoria de rebajar la pena a siete años de presidio.

Los hechos se registraron en latarde del 18 de junio de 1963, en los instantes en que Albercio Navarrete se aprestaba a trasladar a su madre, quien se encontraba enferma de gravedad, hasta el Hospital Regional de Chillán.

Fue interceptado bruscamente por su hermano Benedicto quien no era partidario de sacar de su hogar a su madre para prestarle atención médica. Surgió una violenta discusión que culminó con un enfrentamiento a balazos entre los hermanos Navarrete Leiva.

A consecuencia de las heridas a bala, falleció posteriormente Benedicto Navarrete. No se configuró, en este proceso el delito de parricidio, por cuanto en el hecho se trató de un duelo a pistola, que dio lugar a incoar el proceso por homicidio simple.

## Torneo Fotográfico del Centro Nacional de la Familia

Con señalado éxito se realizó el concurso fotográfico del Centro Nacional de la Familia (CENFA). Se presentó cerca de un centenar de trabajos. De los temas propuestos a los concursantes, tuvieron la mayor acogida los siguientes: Maternidad Vida Familiar, Alcoholismo y Vagancia infantil.

El jurado, formado por los señores Heliodoro Torrente, de la revista "Ercilla"; Guillermo Pavez, presidente de la Unión de Reporteros Gráficos y Raúl Paiva, de CENFA, se reunió para analizar concienzudamente los trabajos aportados. Se acordó otorgar los premios en la siguiente forma:

Primer premio, E° 600, ALPE, "El Papá es el Fotógrafo".

Segundo premio, E° 300, CAREL, "Después del Incendio".

Tercer premio, E° 200, LIKO, "Descanso".

Menciones honrosas, E° 100 cada una: ARGON, "Tristeza"; COPIHUE, "Felicidad de Madre"; COPIHUE, "Cuando un Niño Llora"; ALPE, "Había una vez...", y COSMOS, "Mientras se abre la puerta".

Con los valiosos trabajos de fotografías que han sido recopilados en este concurso y otros elementos que aportará el Centro Nacional de la Familia, se pretende realizar una exposición sobre Problemas de la Familia y sus soluciones, a comienzos del año próximo. El objeto de esa exposición será insistir ante la opinión pública y las autoridades correspondientes acerca de la importancia, trascendencia y magnitud de los problemas que afectan a la familia chilena y sugerir algunos caminos para la solución de ellos.

El Centro Nacional de la Familia agradece a todas las personas que con su aporte fotográfico concurrieron a este concurso y espera que continúen preocupándose por los temas fotográficos que digan relación con la familia.

## ULTIMATUM...

(DE LA PAGINA 13)

mente podrá ejercer el Gobierno del territorio;

—Deben tomarse medidas para impedir reformas de la Constitución que signifiquen un retroceso para la población africana;

—Debe mejorarse la situación política de la mayoría negra;

—Son necesarias medidas graduales para eliminar la discriminación racial;

—El Gobierno británico debe recibir pruebas de que el régimen adoptado para la independencia cuenta con el apoyo de toda la población de la colonia;

—Deberán arbitrarse los medios para evitar la opresión de la mayoría por la minoría blanca o de ésta por aquella.

## FUNCIONARIOS DE CANCILLERIA PROPONEN REESTRUCTURACIONES

Un amplio informe sobre la manera de agilizar las labores del Ministerio entregó la Asociación de Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores al Canciller Gabriel Valdés.

El presidente de dicha Asociación, Hugo Cubillos, explicó que se pretende una reestructuración para lograr una mayor perfeccionamiento dentro de sus labores y para obtener una mayor coordinación entre los servicios, a un nivel más amplio. Es así como proponen la creación de comisiones que estudien más en conjunto los diversos temas propios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Su esquema principal indica que a los cargos de Ministro y Subsecretario seguirían una especie de Subsecretarios Adjuntos integrados por los Directores de Asuntos Políticos, Económico y Administrativos.

Habría luego una Dirección de Relaciones Bilaterales, dividida por zonas geográficas y constituida por los Departamentos de Asuntos Americanos, Europeos, Asiáticos, Africanos. Luego, otro departamento de Relaciones Multilaterales, de Organizaciones Internacionales y de Cooperación Internacional.

Dentro del informe —explicó el presidente de la Asociación de Funcionarios— se expresa nuestro deseo de elevar de categoría el departamento de difusión cultural y de información. Al mismo tiempo, deseamos que se conozca lo que hace el funcionario y que se especialice; que tenga categoría de profesional. Por esto hemos sostenido estrecho contacto con la Academia Diplomática "Andrés Bello", que dá conocimiento fundamentales para el desempeño de un funcionario fuera del país, pero que deben ser perfeccionados en el exterior.

Finalmente, señaló que el Ministro se mostró sumamente satisfecho del informe.

## El "Diario Oficial" publica hoy

En el Diario Oficial de hoy se publican, entre otros, los siguientes Decretos y Resoluciones:

Decreto Nº 2639 del Ministerio de Economía, que reglamenta la internación, distribución, entrega y control de los automóviles destinados al servicio público de alquiler.

Decreto Nº 2639, del Ministerio de Justicia, que crea la Circunscripción del Registro Civil e Identificación "Cardenal Caro", del Departamento Pedro Aguirre Cerda, de la Provincia de Santiago.

**Dirigentes de los sindicatos de productores de flores, planifican la construcción del segundo pabellón que se incorporará a la Péryola que funcionará en los primeros días de enero en la Carretera Panamericana. Aparecen, además, el representante del Ministerio del Interior, Carlos Valle; Director de Obras Municipales, Alfredo Johnson, y Mario Urbina, del Departamento de Inspección de la Municipalidad de Santiago.**

## Muestras artesanales inauguran en diferentes puntos del país

Un calendario de exposiciones artesanales que se efectuarán próximamente en diferentes puntos del país dio a conocer el Instituto de Desarrollo Agropecuario, organismo auspicia esas actividades como una manera de darlas a conocer a toda la población.

La primera de esas exposiciones se inaugurará el 8 del presente mes en la ciudad de Cañete, para continuar con inauguraciones similares en La Unión, el 9, y en Río Bueno, el 10. También se inaugurarán exposiciones el 10 en San Fernando y el 11 en Palena. Otra inauguración de tales actividades se realizarán en Providencia y el Parque Forestal en Santiago, los días 8 y 10, respectivamente.

Asimismo, el día 10 del presente se inaugurará un Congreso Campesino en Coyhaique, al que asistirá especialmente invitado el Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol.

# EN LA MONEDA

**REGRESA S. E.**

Hoy regresa a la capital el Presidente de la República quien viajó a Viña del Mar para pasar el fin de semana en Cerro Castillo. El Jefe del Estado viaja acompañado de sus familiares.

**CANCILLERES A MONTEVIDEO**

Hoy viaja a Montevideo el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, quien participará en la reunión de Cancilleres que ha organizado la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ALALC.

El Ministro Valdés, antes de viajar, tuvo oportunidad de intercambiar ideas en torno a los problemas que se debatirán en Montevideo, con los Ministros de Relaciones Exteriores de México y Venezuela, Antonio Carrillo Flores e Ignacio Iribarren Borges.

## INTENSIFICARAN TRABAJOS EN LA AVENIDA NORTE-SUR

Intensificar los trabajos de construcción de la Avenida Norte Sur, entre Ochagavía y Blanco Encalada se acordó en una reunión entre el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, representantes del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, y de la Fábrica de Materiales y Armamento del Ejército (FAMAE).

Al mismo tiempo, se resolvió que las obras no deben provocar perturbaciones en los procesos industriales de Famae, por cuyo lado pasará la nueva arteria.

Además, se proveerán los recursos para que los propietarios y arrendatarios afectados por las expropiaciones que se efectúan tengan habitaciones cuando llegue el momento de entregar sus actuales propiedades para dar paso al progreso urbanístico.

Las expropiaciones para construir esta vía serán pagadas al precio comercial y nó al valor del avalúo fiscal.

**FINANCIAMIENTO**

El financiamiento para esta obra se obtendrá fundamentalmente con el rendimiento de la nueva plaza de pa[...] ubicada al sur de Lo E[...] donde se empezará a co[...] en un futuro próximo.

Con cargo a esos fondos construirán todos los cruces pasos a diferentes niveles para peatones, iluminación y arborización del camino Ochagavía en el sector de las comunas de La Cisterna y S[...] Miguel.

La Gran Avenida quedará exclusivamente para atender flujo de vehículos de las comunas de San Bernardo y Cisterna.

La ruta Norte Sur, re[...] en 20 minutos el recorrido entre San Bernardo y Santiago.

## MOSTRARAN LAS CREACIONES DEL TRABAJADOR CAMPESINO

Tres exposiciones artesanales y agrícolas, una feria, una fiesta criolla y un congreso provincial presentarán los campesinos a lo largo del país entre el 8 y el 18 del presente mes, según informó el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

El 8 se realizará la Exposición Artesanal de Cañete, provincia de Arauco, donde se mostrarán artículos de mimbre, greda, totora, madera y lana.

Por su parte, los agricultores de Valdivia celebrarán la Primera Exposición Agrícola y Artesanal en la ciudad de La Unión, entre el 9 y el 11.

El congreso corresponde a los campesinos de Aisén, quienes se reunirán en Coihaique desde el 10 al 12 del presente, para analizar problemas relacionados con la reforma agraria, sindicalización campesina y problemas locales del agro.

En San Fernando, los 10, 11 y 12, se realizará Fiesta Criolla, en la que participarán los huasos del [...] en el Rodeo Oficial. Se [...] programado, además, la a[...]ción de conjuntos folkló[...] del Festival del Teatro C[...]pesino, Conjuntos de D[...] y una Gran Exposición de [...] te y Artesanía Popular.

En la provincia de C[...] departamento de Palena [...] realizará, entre los días [...] y 12, la 1ª Exposición Ar[...]nal y Agrícola de la zona [...] exhibirán en esta o[...] chombas, bufandas y [...] tejidos con lana de pe[...] liebre.

El objetivo de estos e[...] es difundir el arte manual [...] trabajador de la tierra [...] mismo tiempo que se fa[...] y da impulso a la comer[...] zación de los trabajos ar[...]nales.

## POR PRIMERA VEZ CELEBRARAN EL "DIA POSTAL TELEGRAFICO"

Por primera vez será celebrado hoy en nuestro país, el Día Postal Telegráfico. Por este motivo los ejecutivos y funcionarios de Correos y Telégrafos desarrollarán una serie de actos destinados a destacar las funciones que cumple este importante servicio de comunicaciones del Estado.

A las 11 horas, en la Plaza de la Constitución, el Director General de los Servicios, Mario Parada Cobo, hará entrega al servicio médico de la institución de modernas ambulancias destinadas a complementar las funciones [...] infieren en la clínica [...] de Correos y Telégrafos.

En la misma ceremonia [...] hará entrega de las lla[...] un nuevo edificio ad[...] por Correos y Telégrafos [...] el funcionamiento de los [...] pos médicos, dentales, [...] vos y otras especialidades [...] que cuenta la Clínica [...] Telegráfica.

Al acto han sido in[...] autoridades de Gobierno [...] Servicio Nacional de [...] dirigentes de la Aso[...] Postal Telegráfica y p[...] en general.

La actividad económica:

## GRAN AFLUENCIA DE PAPAS HU[...] AYER EN LA VEGA MUNICIPAL

Dos mil 600 sacos de papas ingresaron a la Vega Municipal de Santiago, cifra en la cual no están incluidas las cantidades que corresponden a la distribución que se hace directamente a los comerciantes minoristas de la capital.

En la Dirección de Industria y Comercio se informó que en la semana que se inicia quedará totalmente normalizado el abastecimiento de papas. Como un índice revelador de que ya se está normalizando la comercialización de este producto, se expresó que muchos comerciantes detallistas que trabajan con papas en la Vega, están ofreciendo el kilo de la nueva a $ 380, en circunstancias que el precio máximo oficial es de $ 400.

**COMERCIO DE LA CARNE**

Asimismo, se dijo en la Dirección de Industria y Comercio que la atención [...] demanda de carne [...] efectuando con toda [...] dad, ya que las dispo[...] des para este fin de [...] alcanzaban a 1.787 tone[...] Este total se compone [...] siguiente forma: [...] 1.243; cerdos, 120; [...] 120, y aves, 304 toneladas.

**BAJA DE LAS HORTALIZAS**

Hernán Lacalle, Dir[...] Industria y Comercio, [...] que en los remates de [...] ría, en relación con [...] talizas, se había podi[...] probar que se continúa [...] duciendo una extra[...] afluencia de productos [...] se traducía, en gener[...] precios más bajos.

Agregó que con el [...] que esta baja llegue al [...] midor, se estaba re[...] una amplia fiscalización [...] el comercio establecido [...] talle en ferias, vegas y [...] cados.

# Síntesis POLICIA[...]

**ATERRIZAJE DE EMERGENCIA**

Cerca de la laguna existente en las inmediaciones [...] autódromo de Peñuelas, debió aterrizar de emergencia [...] avión del Club Aéreo de El Belloto, piloteado por [...] Vial. El Aeronca sufrió una falla mecánica en los [...] mentos en que sobrevolaba ese sector, lo que de[...] la maniobra señalada. El piloto resultó ileso, pero el [...] recibió daños en el tren de aterrizaje.

**DESTRUYEN VALIOSO CUADRO**

Un cuadro Collages, de la pintora Yllia Manés [...] avaluado en dos mil escudos, fue destruido, según [...] tista, por Claudio Mella Hernández, a quien denunció [...] la Primera Comisaría de Carabineros. La obra se [...] daba en una oficina de la Exposición de Pintura [...] presenta en el Parque Forestal, donde no fue [...] por algunas expresiones que contenía. La afectada [...] ratificar hoy su denuncia en el Primer Juzgado del C[...]

**BOMBERO PERECIO ELECTROCUTADO**

Por electrocución pereció el capitán de la [...] Compañía de Bomberos de Temuco, Iván Guerrero [...] do junto con otros voluntarios efectuaba reparaciones [...] la techumbre del Regimiento Tucapel, que esta[...] friendo los efectos del violento temporal desatado [...] madrugada de ayer. El bombero trabajaba en la [...] mecánica que al parecer hizo contacto con un [...] alta tensión. La muerte del capitán Guerrero fue [...] tánea.

## EMBAJADOR DE LIBERIA

...mpliendo su promesa de regresar nuevamente al país ...ara conocer mejor a los chilenos como también los pa...jes turísticos de mayor atracción, por el Jet de Pa...gra arribó a Los Cerrillos acompañado de su esposa, el ...bajador de Liberia en Haití, William Fernández. An...riormente el diplomático visitó Chile con motivo de la ...ansmisión del Mando Presidencial, de cuya ocasión se ...rinó su promesa de volver a nuestro país. En el aero...erto fue recibido por el Embajador de Haití en Chile, ...dré Fareau (izquierda) con quien aparece en el grabado.— (Foto Cerrillos).

# Gran importancia para América tiene Reunión de la FAO que se inicia hoy

### Con el objeto de participar en este torneo, viajó ayer a Uruguay el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli

El problema del financiamiento del desarrollo agrícola en América Latina será el tema central de la 9ª Conferencio Regional de la FAO, Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, que se inaugura hoy en Montevideo y cuyos debates y estudios se prolongarán hasta el 17 del mes en curso.

Con el objeto de participar en este evento, ayer viajó al Uruguay el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli. Fue despedido en Los Cerrillos por su esposa, señora Mercedes Oyarzún de Trivelli; el secretario general del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, Luis Marambio; el Embajador del Uruguay en Santiago, Julio César Vignale, y diversas otras autoridades de las actividades agropecuarias nacionales.

El Ministro Trivelli viajó en un avión de la Línea Aérea Nacional, en compañía del Director Regional Adjunto para América Latina de la FAO, Hernán Santa Cruz, y de nuestro Embajador en Roma, sede mundial de FAO, Francisco Antonio Pinto.

**FINANCIAMIENTO AGRICOLA**

Discutirá la Conferencia algunos aspectos generales y otros más concretos de los problemas del financiamiento agrícola, que tienen especial significación para el crecimiento social y económico de América Latina. Se considerarán aspectos y actividades relativos al prefinanciamiento del desarrollo agrícola y se examinarán condiciones más particulares de los problemas de financiamiento en relación con un grupo selecto de aspectos o lineamientos específicos que merecen especial atención en los planes de desarrollo agrícola de casi todos los países de la región.

Se discutirá la ayuda técnica internacional y la acción posterior a ser tomada por los gobiernos una vez prestada dicha ayuda. También se analizarán las formulaciones de proyectos y sus consiguientes etapas sucesivas, tales como identificación, preparación, evaluación, negociación de préstamos y condiciones y procedimientos para el financiamiento.

**REFORMA AGRARIA — ASPECTOS FINANCIEROS**

Se presentará a la Conferencia un informe del progreso de los estudios conducidos por la FAO sobre los principales problemas asociados al financiamiento de las reformas agrarias. Estos estudios cuentan con el patrocinio del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) en cooperación con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) y abarcan los siguientes aspectos: costos relacionados con los proyectos de reformas; prioridades de los proyectos; método para financiar internamente la reforma; garantías y uso de los abonos de tierra; sistemas de evaluación de tierras; sistemas de pagos por los beneficiarios; financiamiento externo para los proyectos de reforma e infraestructura relacionada con ellos, y la influencia del financiamiento de la reforma en la estabilidad monetaria.

**DESARROLLO DE LOS RECURSOS HUMANOS Y MEJORAMIENTO DE LAS INSTITUCIONES Y SERVICIOS**

Se expondrá el hecho de que la inversión en el desarrollo de los recursos físicos dará resultados limitados si no va acompañada paralelamente, y a menudo como prerrequisito, de inversiones en el desarrollo de los recursos humanos y en las instituciones y servicios, lo que hará de la producción un objetivo posible y atractivo. Algunas de las necesidades, tanto para proyectos de inversión, como de preinversión, han sido identificadas a través de los estudios del CIDA sobre Educación, Extensión e Investigación Agrícolas y sobre Crédito Agrícola. Se indica que las necesidades de inversión se acentuarán con el advenimiento de los programas de reforma agraria.

**CUESTIONES PRINCIPALES DEL COMERCIO INTERNACIONAL DE PRODUCTOS**

Se presentará un documento reseñando los problemas básicos y los asuntos de política que enfrenta la región en relación con el comercio de los productos agrícolas. El análisis examinará problemas tales como el lento crecimiento de la producción y las exportaciones de productos agrícolas, perspectivas de la demanda, acceso a los mercados y necesidad de un mayor retorno a las exportaciones. Resumirá asimismo lo que se está haciendo a nivel internacional y a nivel regional para encontrar solución a estos problemas y se considerará la posibilidad de desarrollar el comercio dentro de la región y con otras regiones menos desarrolladas. Se tomará en cuenta también la importancia que tienen para la región ciertas corrientes nuevas de pensamiento relacionadas con el comercio internacional, incluyendo los nuevos enfoques para su financiamiento externo.

**COMERCIALIZACION Y ALMACENAJE**

Se llamará la atención sobre los procedimientos de comercialización y manejo de los productos agrícolas dando especial incentivo para aumentar la producción y reducirían la ineficiencia y derroche, tanto físicamente como desde el punto de vista económico. Se entiende que no pueden materializarse las ventajas plenas de la producción agrícola sin un mejoramiento que abarque toda la cadena de la comercialización, desde el productor al consumidor. Se señalará la prevención del derroche como consideración clave para proyectar y llevar a cabo sistemas apropiados de comercialización y almacenaje, así como el hecho de que las ventajas derivadas de la introducción de técnicas mejoradas de manipuleo, almacenaje y transporte se reflejan tanto en el aspecto financiero como en el logro de un progresivo mejoramiento de la calidad.

**INDUSTRIAS AGRICOLAS**

Debido a la gran importancia que tienen las industrias de elaboración sólidamente establecidas para lograr la diversificación agrícola, el mejoramiento de la nutrición y la expansión de las exportaciones de la región, se dará especial énfasis a los siguientes aspectos:

1º Necesidad de mejorar y expandir las plantas industriales existentes, mejoramiento de las técnicas de elaboración, conservación y empaque; sistema de comercialización y distribución y estudios requeridos para determinar las necesidades.

2º Selección y aplicación de tecnologías adecuadas; promoción y establecimiento de nuevas industrias e importancia de elaborar productos de bajo costo y alto valor nutritivo.

3º Papel de la reglamentación y estandardización de alimentos en la promoción de las industrias agrícolas.

4º Capacitación de personal; aspectos financieros involucrados; participación de organizaciones nacionales e internacionales.

5º Cambios institucionales y de organización necesarios para promover la industrialización agrícola planificación de políticas y operacionales; estudios de preinversión y formulación de proyectos.

6º Asistencia de organismos internacionales a los gobiernos y a la industria privada para preparar estudios de preinversión y formular y ejecutar proyectos de inversión.

**USO Y DISTRIBUCION DE FERTILIZANTES**

Se centrará la atención sobre los principales obstáculos que se oponen a un mayor consumo de fertilizantes en América Latina con especial mención a los siguientes aspectos:

1º Medidas que deben tomarse al nivel de formulación de políticas. Por ejemplo, el establecimiento de un comité de políticas sobre fertilizantes.

2º Expansión del Programa de Fertilizantes de la Campaña Mudial contra el Hambre, incluyendo el establecimiento de proyectos políticos; aspectos financieros.

3º Financiamiento a los agricultores para el uso de fertilizantes: necesidades de crédito, cooperativas, etc.

4º Problemas generales de precios de los fertilizantes y su relación con los precios de los productos agrícolas.

5º Problemas de abastecimiento; integración regional de la industria de fertilizantes; equilibrio entre la demanda prevista y el abastecimiento (1970 y 1975); inversiones requeridas para la expansión de la industria de fertilizantes.

6º Problemas de prioridad; evaluación por países, por regiones ecológicas y por cultivos, donde el uso de fertilizantes tendrá mayor impacto, a corto y a largo plazo, sobre la productividad.

**DESARROLLO GANADERO**

La discusión de este punto ha de centrarse en la declinación de la disponibilidad, per cápita de productos ganaderos y del favorable potencial de exportación que existe para ellos. La extraordinaria importancia del ganado vacuno dentro del sector ganadero será estudiada ampliamente en una discusión sobre prioridades del desarrollo ganadero, tanto dentro como entre las industrias pecuarias, así como dentro de las empresas mixtas. Aparte de estos aspectos, se discutirán los cálculos del total de inversiones necesarias para aumentar la producción ganadera, incluyendo facilidades para la elaboración de productos ganaderos para los mercados locales y de exportación.

**DESARROLLO FORESTAL Y DE LAS INDUSTRIAS FORESTALES**

Se discutirán las necesidades de capital y las prioridades de inversión para el desarrollo forestal y de las industrias forestales, a la luz de la actual situación de abastecimiento y demanda y de las tendencias futuras de la silvicultura. Servirán de base para esta discusión de los resultados del estudio FAO/CEPAL, sobre Tendencias y Perspectivas de los Productos Forestales en América Latina y la apreciación global hecha por la FAO, del desarrollo de los recursos y necesidades madereras en el mundo. Se discutirá también el desarrollo potencial de los recursos forestales de América Latina y las perspectivas para la expansión de las industrias basadas en dicho desarrollo. Se verá, asimismo, el papel del financiamiento público y privado y los pre-requisitos institucionales para la expansión de las inversiones, así como las medidas para resolver los problemas especiales de financiamiento del desarrollo del sector forestal y de las industrias derivadas, incluyendo la preparación de proyectos financiables.

**DESARROLLO PESQUERO**

Se procederá a la consideración de las principales tendencias del desarrollo pesquero en América Latina, desde el punto de vista de su relación con las necesidades de capital y de financiamiento. Ello incluye los problemas de los sectores más dinámicos de la industria —con las peculiaridades del sector de harina de pescado en términos de tasas de inversión de capital, período de amortización y tendencias del mercado—, y el caso de los sectores menos dinámicos desarrollados sobre la base del comercio de exportación tales como los camarones y pescado congelado. También se estudiará la evaluación de las fuentes financieras para las necesidades de capital, así como para el papel del capital financiero privado, público e internacional de acuerdo a las peculiaridades de cada sector y los problemas de formación de capital humano" para el desarrollo pesquero en América Latina.

**PROGRAMA MUNDAL DE ALIMENTOS**

Aunque el Programa Mundial de Alimentos representa sólo una pequeña parte de la ayuda total en alimentos, se ha demostrado que puede significar una contribución útil al progreso económico y social. Se solicitarán los puntos de vista de la Conferencia Regional sobre los problemas que se han encontrado hasta ahora en la región, relacionados con la ayuda en alimentos, y la forma en que pueden ser resueltos. También se solicitará la opinión de los gobiernos sobre el potencial futuro para la ayuda multilateral en alimentos de la región, y cómo el Programa puede contribuir más efectivamente a la ejecución de proyectos para el desarrollo agrícola y económico, en concordancia con los objetivos de la FAO.

Ayer viajaron a Montevideo, vía Línea Aérea Nacional, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el Director Regional de la FAO para América Latina, Hernán Santa Cruz, con el objeto de participar en los debates del torneo que estudiará los medios para financiar un mayor desarrollo de la producción agropecuaria en el continente, reunión que se inaugura hoy. (Foto CERRILLOS)

# Comuna de La Reina cuenta con servicio propio de microbuses

...MUNA DE LA REINA.— ...imera Empresa Comuni... de la Locomoción Colec... que se crea en el país, ...ró ayer sus actividades ...ciarse el recorrido de la "Mapocho — La Reina", ...da por la Municipalidad ...a poblada Comuna del Santiago. Al acto efec... en la Plaza Chile — Pe... la intersección de las Salvador Izquierdo y ...pe de Gales, asistieron ...nistro del Interior, Ber... Leighton; el Subsecre... de Transportes, Sergio ...; Alcalde de La Rei... ...rnando Castillo Velas... ...idores, jefes de Carabi... funcionarios de esa Sub... ...ía y numerosos veci... sector. La Banda Ins... ...al de la Escuela de Ca... ...s, interpretó varios musicales.

...ció el acto con el dis... del Alcalde, Castillo Ve... ...en expresó que tres ...principales daban a la ... especial significado: ...nación: de una jor... de esfuerzo y de traba... se concretaba en la ...ón de la Empresa de ...ión Colectiva; la ben... de los equipos motori... adquiridos por esa Mu... ...dad para el progreso ...muna y la partida de ...meros microbuses que ...n el nuevo servicio. Se ... la labor conjunta de ...ración Edilicia, de los reunidos en las res... Juntas y de la Sub... ...ría de Transportes y ...ció la asistencia del Mi... Bernardo Leighton, ex... ...do la gratitud de toda ...munidad al Gobierno.

...continuación, el Párroco San Carlos Borromeo, a ... jurisdicción eclesiástica ...nece ese sector, padre ...o Onor, bendijo los mi... ...ses y los equipos moto... de la Municipalidad ... Reina, después de haber ...cado previamente el significado de esta ceremonia.

Después hicieron uso de la palabra el Presidente de la Federación de las Juntas de Vecinos, Armando Ramírez, quien se refirió al plan de desarrollo en marcha y el presidente de la Junta de Vecinos de Bilbao — Oriente, Nelson Carrasco, que señaló la labor mancomunada de los habitantes del sector para conseguir la solución de sus problemas.

**EL SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES.—** Finalmente habló, a nombre del Gobierno, el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia Grove. Dijo que sentía una gran satisfacción al agradecer al Alcalde, regidores y vecinos sus esfuerzos y colaboración para hacer realidad esta Empresa de Locomoción Colectiva, que tiempo atrás parecía un sueño. Trató sobre el ideal que hace posible, con la unión de todos, solucionar los problemas de la Comunidad, de lo que daba un magnífico ejemplo la Municipalidad de La Reina.

Manifestó que el Gobierno estaba especialmente interesado en resolver el problema de la locomoción colectiva y que, a este respecto, tenía explícitas instrucciones del Presidente de la República. Dos mil máquinas nuevas se están incorporando, paulatinamente, al servicio y que es un número mayor al consultado en los 10 años anteriores a 1964. La prueba es que se estaba haciendo una rutina el hecho de que un sábado o domingo se inaugurara un nuevo recorrido, se incorporaran más vehículos a una línea o se renovara el material rodante en servicio.

Habló después Sergio Saldivia sobre el perfeccionamiento profesional de los choferes y el buen éxito logrado por la Escuela, que funciona bajo la dirección del capitán de Carabineros Rosalino Fuentes. Abordó el aspecto de las relaciones entre los conductores y el público, especialmente con los niños, y sobre el particular hizo varias observaciones inspiradas en el bien público y de la comunidad.

Terminado su discurso, se dio la partida al primer microbús en un acto simbólico, en que el Alcalde Fernando Castillo Velasco, cortó el primer boleto al Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Estos son los primeros boletos que, fabricados por la Casa de Moneda, vende el Banco del Estado a una empresa de locomoción colectiva, poniéndose así en vigencia las disposiciones del inciso 2º, artículo 15 de la Ley Nº 16.426, que establece, además, el seguro contra accidentes para el pasajero.

Por último, la Municipalidad de La Reina y la Junta de Vecinos ofrecieron un ágape en el Parque del Agua Potable.

**EL RECORRIDO**

El siguiente es el recorrido de la nueva línea inaugurada ayer: Ida: Plaza Chile-Perú, Ortega y Gasset, Alcalde Chadwic, Bilbao, Américo Vespucio, Colón, Eleodoro Yáñez, José M. Infante, Providencia, Alameda Bernardo O'Higgins, San Antonio y José María Caro, entre los puentes Recoleta y Los Carros. De este punto regresan por 21 de Mayo, Estado, Alameda Bernardo O'Higgins, Providencia, Eleodoro Yáñez, Colón, Américo Vespucio, Bilbao, Alcalde La Lastra y Salvador Izquierdo, hasta Plaza Chile-Perú.

El primer microbús partirá de La Reina a las 6.15 horas y, el último, lo hará de Mapocho a las 0.13.

Las máquinas tienen como distintivo los colores rojo y blanco. El servicio empezó con 6 vehículos, pero antes del 31 del presente llegarán a 14, que es el número de microbuses con que contará esta empresa.

... Comuna de La Reina, junto con inaugurar ayer su servicio propio de microbuses, ...ció un plan piloto destinado a estudiar los problemas que se le presentan a la loco...moción colectiva. Desde luego, desde el día de ayer, los boletos que se entregaron a los ...sajeros eran procedentes de la Casa de Moneda, institución que, en adelante, tendrá ...a cargo la emisión de todos los boletos que se empleen en la locomoción colectiva. ...n el grabado, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, recibe de manos del con...ductor el primer boleto cortado por la línea y que, al mismo tiempo, es el primero de los impresos por la Casa de Moneda.

# ...TUDIARAN LAS ESTADISTICAS ...DUSTRIALES DEL CONTINENTE

...rupo de especialistas y ...anos de los Gobiernos ...ericanos, discutirá en ...ntre el 6 y el 16 del ...es, las experiencias ...das en materia de or...ción y ejecución de los ...s estadísticos realiza... los países de la región ...secuencia de los cen... ...s encuestas industria...

...cusión se hará en el ...io Latinoamericano so...adísticas Industriales, ...do por Naciones Uni... ...vés de la CEPAL, la ... de Estadística y la Di... ... Operaciones de ...ia Técnica—, y por el Instituto Interamericano de Estadística, con la cooperación del Gobierno del Ecuador.

A través de análisis regionales y por países, el Seminario Analizará la situación de las estadísticas de minería, manufactura, construcción y electricidad, y las experiencias obtenidas con el Programa de Censos de 1963, en particular en lo que hace a los problemas encontrados y a las soluciones adoptadas.

Los expertos tratarán sobre los criterios que deban emplearse en el establecimiento de prioridades, definiciones y metodología, así como la organización y funcionamiento del sistema integrado de encuestas industriales. Igualmente, examinarán las recomendaciones internacionales más recientes en el campo de las estadísticas de construcción, y discutirán, con base en la experiencia de los países, las posibilidades de su aplicación. La Junta Nacional de Planificación y Coordinación Económica del Ecuador ha ofrecido las facilidades del caso para la realización de este Seminario que permitará una discusión de las medidas para mejorar el sistema de estadísticas del sector industrial, que es considerado el sector más dinámico en el desarrollo de la economía latinoamericana.

# EN SANTIAGO CAYO GORDO DE LOTERIA DE CONCEPCION

El Sorteo Nº 1.015 de la Lotería de Concepción, efectuado ayer en esa ciudad, favoreció con el premio mayor de Eº 800 mil al número 01009, vendido en Santiago.

Con 80 mil escudos, el número 09466, vendido en Valparaíso.

Con 20 mil escudos, los cinco siguientes númros: 16599, de Chillán; 25227, Santiago; 31556 Coquimbo; 32386, Santiago; 45154, Puerto Montt.

Con 10 mil escudos, los cinco siguientes números: 03542, Coquimbo; 05736, Santiago; 20518, Santiago; 24056 Santiago; 42337, Antofagasta.

Con 2 mil escudos, los números: 03038, Santiago; 04209, Santiago; 05933 Santiago; 07127, Santiago; 11654, Santiago; 12877, Santiago; 18346, Valparaíso; 21668, Santiago; 24110 Angol; 29905, Valparaíso; 30685, Santiago; 32634, Talca; 32759, Coquimbo; 33355, Valdivia; 35063, Santiago; 35238 Ovalle; 36915, Santiago; 42368, Valparaíso; 44307, Santiago; 45079, Santiago.

# Homenaje a O'Higgins rindieron Cancilleres de Venezuela y México

Un homenaje a las tradiciones de Chile, representadas en el monumento al prócer Bernardo O'Higgins, rindieron en la mañana de ayer los Cancilleres de México, Antonio Carrillo Flores, y de Venezuela Ignacio Iribarren Borges, quienes se encuentran desde el sábado pasado en el país, en visita oficial, para tratar diversos aspectos de la próxima reunión de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

En el acto en la Alameda, acompañaron a ambos Cancilleres el Ministro chileno de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, el Director del Protocolo de la Cancillería y el Subdirector de esa repartición, Eduardo Cisternas y Mariano Fontecilla, y el Comandante de la Guarnición Militar de Santiago, General de Brigada Juan Bancalari.

Se encontraban también presentes los embajadores de México, Ismael Moreno Pino, y de Venezuela, José María Machín, junto con funcionarios de ambas representaciones diplomáticas y los Agregados Militares, Navales y Aeronáuticos.

A los sones de los himnos de ambos países, se izaron los pabellones correspondientes, mientras un destacamento de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional presentaba armas.

Finalmente, ambos Ministros depositaron una corona de flores blancas, con cintas que llevaban los colores nacionales de Venezuela y México, al pie de la estatua del Padre de la Patria.

Posteriormente, los Ministros visitantes y el chileno, además de otros personeros, viajaron en helicóptero a Viña del Mar para entrevistarse con el Presidente Frei. La másquina despegó desde la losa del Grupo 10 de la FACH.

# Aplicarán el cooperativismo a la producción minera nacional

Un torneo especial ha organizado el Colegio de Técnicos para debatir la aplicación del sistema cooperativo a la producción de la pequeña y mediana minería. Se iniciará el ocho del presente mes y durará hasta el día 11.

Servirá de base a los estudios un informe preparado por el presidente de la especialidad de Minas del Colegio de Técnicos, Julio C. Miranda Jaque, copia del cual fue entregada para su análisis al Ministro de Minería, Alejandro Hales.

La aplicación práctica del cooperativismo en la pequeña y mediana minería, proporcionará el mejoramiento de la productividad en los yacimientos y conducirá a la estabilidad económica de los pequeños y medianos mineros, actualmente azotados por la falta de un sistema adecuado para la función socio-económica que realizan.

El pequeño y mediano productor es el único en la minería nacional que retorna al país el 100 por ciento de los dólares que deja la venta en el mercado mundial. Sin embargo, ese ciento por ciento que logra reintegrar la pequeña y mediana minería es actualmente de bajo índice, debido precisamente a la falta de ese sistema adecuado que permita mejorar la productividad.

Explicando los alcances socio-económicos del Plan, Miranda Jaque dijo que, en primer lugar, se propiciará el mejoramiento en la productividad de los yacimientos mineros. Se instalarán plantas de beneficio de minerales que permitan el aprovechamiento del cobre de baja ley y para ello se realizarán estudios geológicos que dictaminen qué determinado grupo de minas tiene condiciones productivas favorables para la instalación de dicha planta.

Los intermediarios serán eliminados automáticamente, conduciendo de esta manera a la estabilidad económica a los pequeños y medianos mineros. Además, el plan cooperativo contempla la creación de condiciones prácticas destinadas a obtener los medios financieros. Se fomentará la seguridad industrial y se organizará la seguridad social, el ahorro y el crédito, el transporte, el abastecimiento y otras necesidades similares.

De acuerdo al Plan, la CORFO concurrirá con el 30% del capital, mientras que cada uno de los asociados a determinada cooperativa deberá incorporarse con una cierta cuota de capital. Todas las minas pasarán a ser propiedad de la Cooperativa y en estas circunstancias todos los socios percibirán idéntica participación en el excedente.

La instalación de plantas en cada región y construcción de caminos, así como también la instalación de otros sistemas de fácil acceso a las minas, permitirán un aprovechamiento total y rápido de la producción. Los sufridos mineros de nuestro norte, en su gran parte y en especial los pequeños, no cuentan actualmente con esta garantía a su producción. El abnegado chileno se interna en la montaña en busca de una veta hasta lograr encontraría, pero ahí queda paralizado. No cuenta con medios para llevar su producción hasta la planta procesadora. Su esfuerzo, entonces, no ha servido de nada. Los días de sufrimimiento, la lucha contra la naturaleza de la montaña que le dará el metal, han sido en vano.

Se contemplan tres tipos de cooperativa. La de primer grado, agrupa a los productores de minerales de bajas leyes, sulfurosos u oxidados y también a los concentrados o cemento de cobre. Su objeto es promover el tratamiento metalúrgico en las plantas de concentración o lixiviación. En el orden económico y de acuerdo a las proporciones mínimas, el nivel de producción resultará mejorado en un 25%.

Las cooperativas de segundo grado son la agrupación regional de las de primer grado y su función consistirá en atender la operación de las fundiciones de minerales. Y la de tercer grado, correspondería a la Confederación Nacional de Cooperativas, que actuará bajo la denominación de Corporación Nacional de Minería y servirá de nexo superior entre los tres niveles de la organización. Su función, una de las más importantes del sistema, consistirá en la industrialización de los productos de minería.



El premio Barra de Oro por 45 años de servicios, recibió el Director de la 7ª Compañía de Bomberos, Guillermo Núñez Morán. EN EL GRABADO, agradece la distinción conferida. Le rodean el Capitán de la 7ª, Juan Alvarez; el Superintendente del Cuerpo, Hernán Figueroa Anguita y el

# PREMIO BARRA DE ORO RECIBIO BOMBERO GUILLERMO NUÑEZ M.

Una manifestación por sus 45 años de servicios en el Cuerpo de Bomberos de Santiago se brindó al Director de la Séptima Compañía, Guillermo Núñez Morán, considerado como una de las figuras más destacadas en la institución.

Núñez Morán ha desempeñado todos los cargos del escalafón bomberil y es el único voluntario que ha permanecido durante 27 años consecutivos frente a la Guardia Nocturna de una Compañía y, además, es el único oficial que, siendo Comandante, desempeña igual función en el Cuartel General de la Comandancia.

El homenajeado ingresó a la institución el 15 de noviembre de 1921 y al año siguiente fue designado secretario de la Séptima Compañía, cargo que ocupó hasta 1929, cuando fue ascendido a capitán. Quince años después es elegido tercer Comandante por la voluntad de las quince compañías del Cuerpo.

El "Capitán Núñez", título que se le ha conferido en forma honoraria vitaliciamente, ha sido siempre un bombero sobresaliente, tanto por las asistencias que exige el reglamento como por cursos que ha seguido para dar más rendimiento en el Cuerpo de Bomberos.

En la manifestación estuvieron presentes el Superintendente, Consejo de Oficiales Generales, Directores y Capitanes de las quince compañías. Le rindieron homenaje Hernán Figueroa Anguita, a nombre de la Corporación; el capitán de la Séptima, Juan Alvarez; el Director Honorario Jorge Gaete y el voluntario honorario Jacobo Gutmann.

# REUNION DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS JUBILADOS

El vicepresidente del Colegio Nacional de Periodistas, Juan Campbell, y el Consejero Nacional y representante ante la Caja, Simón Eterovic, concurrieron a una reunión de la Asociación Nacional de Periodistas Jubilados, donde hicieron una detallada exposición del proyecto que mejora el sistema previsional del gremio.

A pedido de la Superintendencia de Seguridad Social y por orden de S.E. el Presidente de la República, el proyecto está siendo informado por el Departamento de Periodistas, trámite del cual informó en detalle el señor Campbell. Agregó que el Ministro Secretario General de Gobierno, señor Troncoso, le ha dado seguridades de que el Excmo. señor Frei enviará este proyecto al Parlamento en cuanto disponga del informe técnico que se está elaborando.

## ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020.
GC. 9—IV—67

## ARMERIAS

CASA ITALIANA.— REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax, Coleman, Sun Flame. Repuesto en general. Arturo Prat 141 — 382235.
GP. 2—XII—66

## ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica. Alonso Ovalle 713
GC. 30-IV-67

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995
GC. 30—IX—66

"CASA BOVE". BRONCERIA. MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 30—X—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMbre. Madera. Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082.
GC. 14—IV—67

## AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19—XI—66

"ADOLFO SANVILEVICH" COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 20—IX—67

"AUTO STOP". CONSIGNACIONES Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC. 4—III—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías de lujo. Línea europea. Tapicería San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

RETAPIZAMOS ASIENTOS CAMIONES camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

ENCENDIDO DELCO REMY. EN FERnando Ltda. Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10—1-67

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 90, fono 392479.
GC. 12-XII-66

FABRICA, RETENES. GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296.
GC. 28-XI-66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221 teléfono 84458.
GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780.
GC. 22-III-67

## BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825.
GC. 4—III—67

FRENOS BASSI. DISTRIBUIDORES BAlatas Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050. Riquelme 6.
GC. 22—III—67

## BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 11—II—67

CICLISTAS BICICLETAS REPUESTOS Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781.
GC. 11—II—67

## BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561.
GP. 21—IV—67

## CAMISERIAS

"TABAL". INAUGURA VENTA DETAlle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25—IX—66

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GC. 1—V—67

## CASAS DE REMATE

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes, de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil novecientos motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250. Oscar Zárate Ovarzún. Martillero Público.
GC. 30—III—67

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15—XI—66

CASA VICTOR ARAYA. REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8—I—67

## COCINAS

TECNICAS TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971
GC. 11—III—67

TECNICAS TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444.
GC. 11—III—67

## COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES COLchones somieres, coches para guaguas. Hernando Hermanos. Alameda 2340. Teléfono 91738.
GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 30—X—66

"LA FAMILIA". CATRES COLCHONES ropa de cama, coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698.
2—III—67

"SAN PEDRO" FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79 teléfono 95022.
GC. 30—X—66

"HIDALGO". FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183
GP. 30 V'67

COLCHONES LANA ALGODON, SOmieres finos únicamente en la fábrica El Sur. San Diego 1852.
GC. 24—XI—66

PALOMO HERMANOS SOMIERES colchones catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173. teléfono 31721.
GC. 22—III—67

## CONFECCIONES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2—III—67

"EIFEL".— FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.
GC. 31—XII—66

TEJIDOS PATITO, VENTAS POR MAyor. Todo para comerciantes. Patronato 282.
GC. 30—X—66

## CARPAS

"BUSTOS" LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010. - teléfono 83677.
GC. 16—X—66

## CARPAS

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264.
GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 50361. Gran Avenida 2559 Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles, Carpas de Playa, Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades.
GC. 9—IV—67

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones, Nataniel 2001, teléfono N.o 52273.
GP. 31|V'67

"EL REY DE LAS CARPAS" M. P., Carlos García. Carpas para camiones campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armado cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, Teléfono N.o 55989.
GC. 6—IX—66

FABRICA —PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697.
GC. IV—67

## CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30—X—66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287.
GC. 31—XI—66

## CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas. Brasil 784.
GC. 8—XII—66

## SOMBREROS

MAC-IVER 579 — 35106. COMPOSTUras — Hechuras finas. Pitas — Texanas — Vaqueros.
GC. 20-1-67

## JUGUERAS

ENCERADORAS BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

## CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ" COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23—IX—66

## CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL. MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.

## CARTERAS

GABY. CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC. 1.o—III—67

## CONSTRUCCION METALICA

VENTANAS DE CORREDERA. REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692.
GP. 25—IV—67

## COMPRAVENTAS

COMPRAMOS FIERRO. TODA CLASE de metales. Botellas, vidrios. Carmen 1398.
GC. 27—IV—67

## DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715.
GP. 30|V'67

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166
GC. 26—XI—66

## DINAMOS

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, E° 69, todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066.
GC. 2—II—67

## ELECTRICIDAD

"GALDAMES" CHACABUCO 9 (ESTAción Central. Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24—XI—66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30—XII—66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XI—66

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443.
GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084.
GC. 1—V—67

## ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28—XII—66

## ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMIcilio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956.
GC. 10—I—67

## ROPA INTERIOR

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23—IX—66

"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Venta por kilos. Rosas 1357.
GC. 9-V-67

## FCAS. VARIAS

DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572.
GC. 11—IV—67

VENTAS MAYOR Y MENOR. MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 127 — 61040.
GC. 5—I—67

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 1°|XI|66

## FERRETERIAS

"O'HIGGINS" VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2—III—67

## FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias, Ampliaciones. San Pablo 1483.
GC. 30—XII—66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160.
GC. 20-IV-67

## FUNERARIAS

"SANTA CECILIA". BRASIL 896. TEléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30—X—66

EMPRESA LOURDES. FUNERALES MAtucana 5/8 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos.
GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR. FRANKLIN 576 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche.
GP. 21—IV—67

# SU ALMANAQUE COMERCIAL




## FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19.
GC. 10—I—67

## GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274.
GC. 9—IV—67

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471.
GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530.
GC. 1—V—67

MANUEL CASTILLO, TECNICO ESPEcializado. Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 714362.
GC. 9—IV-67

## GRABADOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON", SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129 altos. Depto. 2144.
GC. 14—XI—66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitales, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC. 10—I—67

## GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ — Guitarras finas. Tizona. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29—XII—66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones. Arturo Prat 910.
GC. 10—I—67

GIRARD GUITARE. GUITARRAS ESTudio y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709.
GP. 25—IV—67

## IMPRENTAS

"JES". IMPRESOS EN GENERAL, TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598.
GC. 25—IX—66

## JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos.
GC. 4—III—67

## LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 17—III—67

## LETREROS

PIZARRO: LETREROS, AFICHES, SILKScreen. Dibujos. Lienzos. Carteles. Irarrázaval 263 — Teléfono 44676.
GP. 25—I—67

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138.
GC. 1—V—67

## LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR". HOROSCOPO. Envíe E° 1 00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111. Teléfono 54131.
GC. 15—X—66

## LAVADORAS

SERVICIO HOOVER. AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10—I—67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC. 2—II—67

## LAVANDERIAS

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18—XI—67

"RIVET". ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 18—XII—66

## MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2—XI—66

ESTABLECIMIENTO TECNICO MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7—XI—66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640. GC. 28—XII—66

## MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15—XI—66

## MALETERIAS

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6—XI—66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41.
GC. 24—XI—66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299. teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 10.o—IV—67

## MODAS

| | |
|---|---|
| NOVIAS, TRAJES . . . . | E° 99.00 |
| TOCAS ... ... ... ... | 16,90 |
| RAMOS ... ... ... ... | 2,90 |

MAC-IVER 432 — MERCED 872.
GP. 25—IV—67

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969.

## MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55081.
GC. 1—V—67

## MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Madems. Arturo Prat 754.
GC. 30—XI—66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa, Sindelén, Hoover, Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GP. 4|V|67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42.
GP. 4|V|67

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66

## MUEBLERIAS

"VALMOY". DEPOSITO FABRICA Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
GC. 30|XII|66

"FABRICA MUEBLES MINOND", ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

## MUEBLERIAS

MUEBLES CENTRAL, OFRECE. LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636.
GC. 11|I|67

E° 148.— LIVING, COMPRELOS AL fabricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING E° 155; Rinconera, E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XII|66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 25|XI|66

## MUEBLES

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869
GP. 30|V|67

## FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet, 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos.
GC. 25|XI|66

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE, Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, E° 780. Créditos.
GC. 25|XI|66

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53.
GC. 27—IV—67

MUEBLES DE CAÑA "JHONSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo, 130; living con cojines, 170; comedores 6 sillas, con cojines, 180; Santa Rosa 684.
GC. 30|XI|66

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905.
GC. 10|I|67

## NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72.
GC. 17|III|67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744.
GC. 20-V.-67

# GUIA DEL VERANEANTE

## EL TABO

HOTEL "BILBAO". AVENIDA SAN Marcos 802. Confortables dormitorios, departamentos, baño exclusivo. Mariscos, excelente comida.

## ISLA NEGRA

HOSTERIA "ISLA NEGRA", MARISCOS. Departamentos para familias. Frente a Playa. Micros a la puerta.
GV.-20-V-67

## SAN SEBASTIAN

HOTEL "RIVIERA". OFRECE COMO ES sabido confortables cabinas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1.
GC.-20-V-67.

## LLOLLEO

HOTEL "ORIENTE". DEPARTAMENTO, baño exclusivo. Comida diética E° 15 diarios por persona. Teléfono 32108, casilla 52. Inmaculada Concepción 50.
GC.-20-V-67.

HOTEL "BRISTOL". ESMERADA HIGIEne. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269. Abierto todo el año.

HOTEL "ALHAMBRA". GOTTSCHALK e hijo. Providencia 80. Teléfono 32310. Baño exclusivo. Especialidad para el corazón.
GC.-20-V-67.

## EL QUISCO

HOTEL PLAYA. AVENIDA ITALIA 102. Teléfono 1. Comedores vista al mar. Comida familiar. Precios módicos.
GC.-20-V-67.

## CARTAGENA

"BOITE DIANA". BAILABLES DE AMAnecida. Amenizado por Regias Orquestas. Playa Chica 140. GC.-20-V-67.

"BOITE SAVOY", BAILABLES DE AMAnecida, Regias Orquestas, Especialidad mariscos. Playa Chica 62.
GC.-20-V-67

RESIDENCIAL CALIFORNIA. OLEA 412. Piezas asoleadas. Precios especiales Instituciones. Restaurant. Servicio Carta.
GC.-20-V-67

HOSTERIA DON NANO. BAILABLES DE amanecida. Show artístico, mariscos. Playa Grande.
GV. 24|I|67

## CARTAGENA

HOTEL PLAYA. Playa Chica 98. COMEdores Vista al Mar. Mariscos diariamente. Piezas asoleadas. Precios módicos. Ordenes para banquetes. Excelente Atención.
GC.-20-V-67

HOTEL "CONTINENTAL". SUSPIROS 305, teléfono 31824. Abierto permanentemente. Mariscos. Vista al mar.
GC.-20-V 67

HOTEL "PAMELA". RUIZ TAGLE 76. Cómodas piezas. Comida abundante, sana. Mariscos. GC. 20-V 67.

GRILL CYTY.— TERRAZA PLAYA CHIca 89. Teléfono 31308, Serrano 44. Residencial Serrano. GV. 24|I|67

HOTEL ANGELINA. OFRECE ALOJAmiento, pensión. Regia comida. Precios módicos. Chacabuco 81.

## VIÑA DEL MAR

HOTEL CERVANTES - RESIDENCIAL Alvarez 562 - Teléfono 85382. Pleno centro una cuadra de la Estación. Comida española. GV. 1-2-67

HOTEL ESPAÑOL
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfonos 85145-46 Plaza Vergara 141.
GV. 1-2-67

HOTEL CHALET SUISSE
Restaurant, salón de té. Acogedor, confortable. Teléfono 80535 Villanelo 395 por Alvarez. GV. 1-2-67

MOTEL VON SCHROEDERS
Acogedor, con reconocida cocina, 50 habitaciones, 50 baños. Teléfonos Von Schroeders 392 Teléfono 80086.
GV. 1-2-67

RESIDENCIAL MONTAÑA
Alvarez 884 teléfono 80388 piezas confortables, baño exclusivo, comida de primera. Precios convencionales.
GV. 1-2-67

RESIDENCIAL LUCY
Atendido por sus propios dueños, ofrece piezas amobladas con-sin pensión, matrimonios o personas solas Valparaíso 92. GV. 1-2-67

RESTAURANT TURISMO
Rinconcito criollo, especialidad en curantos, comida típicamente criolla, el mejor vino chileno. Valparaíso 83.
GV. 1-2-67

HOTEL "ROLFS
Familiar, confortable, económico, agua caliente, fría, todas las habitaciones ubicación céntrica, Serrano 520. Teléfonos 3614-4681.
GV. 1-2-67

## VALPARAISO

HOTEL ESLAVO
Habitaciones con vista al mar precios módicos menú familiar. Blanco 375, Errázuriz 370, Teléfono 4673.
GV. 1-2-67

LANCASTER HOTEL
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362. Teléfono 7391_2.
GV. 1-2-67

HOTEL CECIL
Atención esmerada Serrano 591 esquina plaaz Sotomayor, Teléfono 3746 Casilla 1578.
GV. 1-2-67

## VENTANA

RESTURANT "LA FRONTERA"
Mariscos frescos, empanadas, pan amasado. Se preparan comidas. Precios módicos.

RESIDENCIAL "EL PROGRESO"
Atendido por su dueño, buena atención, especialidad empanadas mariscos Precios módicos. GV. 1-2-67

RESIDENCIAL "PLAYA"
Mariscos surtidos. Excelente comida, confortables habitaciones, esmerada atención. Precios módicos.
GV. 1-2-67

DEPOSITO DE LICORES SANTA MARTA
Principal sin número. Frente a la playa.
GV. 1-2-67

## QUINTERO

GRAN HOTEL
Habitaciones vista al mar. Excelente comida, precios económicos. General Baquedano 1690. GV. 1-2-67

HOTEL QUINTERO BOITE LE CAVE
Viveros propios. 21 de Mayo 1883, teléfono 127. GV. 1-2-67

## EXCURSIONES

EXCURSIONES TURISCOVAL
Balnearios vecinos. Circuitos recreativos en Valparaíso, Viña, Playas. Errázuriz 780, teléfono 57587. Frente Estación Puerto. GV. 1-2-67

## PAPUDO

HOTEL PITE
Buenas habitaciones, excelente comida, precios módicos. Fernández Concha 450. GV. 1-2-67

## MAITENCILLO

HOSTERIA RUCAMAY — MAITENCILLO
Departamento baño exclusivo, vista al mar. La mejor ubicación del balneario, mariscos. GV. 1-2-67

HOTEL LAS ROCAS
Construído sobre rocas. Abierto todo el año. Fono 1, Puchuncaví.
GV. 1-2-67

ALMACEN Y DEPOSITO DE LICORES
Santa Marta. Principal sin número. Frente a la playa. GV. 1-2-67

HOTEL LAGUNA — MAINTENCILLO
Veraneo sin problemas, escriba Maitencillo, Puchuncaví. GV. 1-2-67

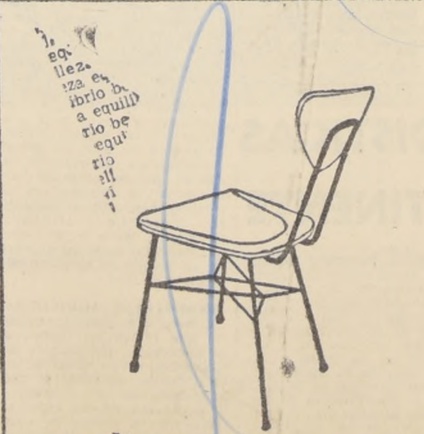
GRAN HOTEL
POCITOS
UBICADO SOBRE LA PLAYA
1-II-67












## OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 1.o|IV|67

## OPTICAS

"TALLER PRAT", CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

## PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago. Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 8|I|67

## PANTALLAS

"PANTALLAS", ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 24|XI|66

## PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

## PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, laca sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 29|XI|66

## PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas.
A. 27|XII|66

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31547.
GC. 2|II|67

## PISCINAS

FABRICAMOS PISCINAS ECONOMICAS con facilidades, Huérfanos 1147 - oficina 643 - teléfono 68031.
GC. 1—II—67

## PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598.
GC. 1—V—67

## PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641.
GP. 25—IV—67

## CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 30|III|67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 723, fono 39341.

## RADIO Y T. V.

"TRANSFORMACIONES FAMMA". REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XII—66

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO, televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209.
GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

GRAN AVENIDA 2748. 55330 — 569796. Contado compro televisores. Reparaciones generales. A 6-GC.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono
GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 466

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1099. GC. 17-III-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664.
GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
GC. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2834. Fonos 712695 - 734848.
GC. 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irarrázaval 2062-253898. GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rapidez, economía. Teléfono 34632.
GC. 2-II-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468. GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784. GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras Rogelio Ugarte 1179, teléfono 52801.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, Instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802.
GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 380344.
GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS y Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437.
GC.-20-V-67.

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919.
GC. 14-VI-67

MESAS TELEVISION DESDE E° 45, Avenida Matta 103.
GC. 2|I|67

## RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA". COMPOSTURAS RAPIDAS. garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34.
GC. 27-XI-66

"JOYERIA - RELOJERIA", REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 - 383598.
GC. 27-XI-66

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731.
GC. 1—V—67

## CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
GC. 27-XII-66

## MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES. Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215.
GC. 9-VI-67

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC. 2-II-67

# EN ARAUCO Y CONSTITUCION "CORFO" CONSTRUIRA PLANTAS DE CELULOSA

La Corporación de Fomento a la Producción, construirá dos plantas de celulosa, una en Arauco, de lo cual ya se informó y otra en Constitución.

Los terrenos en que se emplazará esta última, ya fueron entregados oficialmente a las autoridades de la CORFO.

El programa de incremento de la producción de celulosa elaborado por los técnicos de la Corporación de Fomento, establece la primera prioridad para la construcción de dichas plantas en Arauco y Constitución.

La Corporación ya ha realizado un inventario de los bosques de la provincia de Maule a través de su filial, el Instituto Forestal. El estudio de factibilidad fue ordenado a la firma canadiense Simons, especializada en estas materias, el 22 de marzo del presente año. El borrador se recibió en el mes de septiembre y está siendo sometido a las comprobaciones y precisiones solicitadas por la Corporación de Fomento a la firma consultora de acuerdo con los procedimientos habituales en un trabajo de esta envergadura.

Por otro lado, a mediados de la próxima semana, llegará al país un grupo de ingenieros encargados de hacer una evaluación del proyecto por cuenta de una de las firmas internacionales que se interesan en participar en este negocio que naturalmente dado su volumen, quiere completar el estudio de factibilidad con una apreciación propia de las probables ventajas del proyecto.

En cuanto al financiamiento de la nueva planta, se formará una sociedad que dé entrada a capitales del Estado a través de CORFO), capitales provenientes de los forestadores, de la industria y de personas naturales de la Fundación para el Desarrollo que ha tenido interés desde hace algunos años en este proyecto—, de organismos de financiación y de capitalistas extranjeros con experiencia mundial tanto en la operación de plantas industriales. El monto total de la inversión no ha sido determinado pues estará condicionado al tamaño de la planta, que será decidido en febrero próximo de acuerdo con los resultados de los estudios que se realizan. En todo caso se trataría de una cifra alrededor de US$ 50.000.000.

La Sociedad aportaría un capital que se estima entre un 25 a un 30% del total de la inversión. El saldo serían créditos externos.

Para la obtención de estos créditos ya se están realizando las negociaciones preliminares, y a pesar de las limitaciones actuales en el mercado mundial de capitales, existen buenas posibilidades para el financiamiento de la Planta. Los créditos externos necesarios se estiman en algo más de US$ 30.000.000.

### PARTICIPACION NACIONAL

La participación —en la nueva Sociedad Promotora de Celulosa Constitución—, un organismo privado preocupado desde hace tiempo de este proyecto, será a través de la Fundación para el Desarrollo. En cuanto a los forestadores de Maule, la CORFO desea que tengan la máxima participación posible, tanto en el capital como en las actividades de la futura planta. La participación del capital nacional será en todo caso mayoritaria.

### OBRAS PORTUARIAS

Como complemento del proyecto para la instalación de la Planta de Celulosa, la CORFO financió un estudio de obras portuarias para Constitución, que permitiría el embarque directo de la producción. El estudio fue realizado por la firma Tudor, de Estados Unidos, de Norteamérica, y señala como factible la construcción de un muelle para embarque de celulosa. El costo estimado de las obras, alcanza a 4.500.000 dólares.

Sin embargo, la construcción de la Planta de Celulosa no está condicionada a la realización de las obras portuarias, ya que resultará económicamente factible despachar por los puertos de Concepción o del norte. La Corporación está preocupada de encontrar financiamiento para el muelle de embarque.

### INICIACION DE LOS TRABAJOS

De conformidad con el ritmo con que se realizan las gestiones para concretar la construcción de la Plata de Celulosa en Constitución, se espera que la iniciación de los estudios definitivos de ingeniería y las obras preliminares se realicen después de abril del próximo año, para terminarlas, a más tardar, a mediados de 1970. Como puede verse, la Corporación está ganando el mayor tiempo posible mediante una serie de gestiones paralelas, de manera que apenas se tenga la confirmación definitiva de factibilidad del proyecto pueda entrarse en la etapa de su materialización.

# EN VALPARAISO REALIZARAN 9ª REUNION BIOLOGICA DE CHILE

Durante los días 7 al 10 del presente mes tendrá lugar en la Escuela de Derecho de Valparaíso la 9ª Reunión Anual de la Sociedad de Biología de Chile, organización que agrupa en la actualidad a todas las personas que realizan investigaciones científicas en aspectos biológicos en el país. En su nueva organización, que agrupa a más de 400 miembros, se han constituido secciones de acuerdo al campo de investigación principal de sus asociados.

En la Reunión Anual próxima a realizarse se presentarán 171 trabajos de investigación original, que se han agrupado de acuerdo a los temas, de modo que las sesiones representarán un enfoque multidisciplinario de los temas que se discutirán.

Para este objeto, se efectuarán 32 sesiones, agrupadas de modo que habrá cuatro sesiones simultáneas en los horarios destinados a comunicaciones libres.

Especial importancia tendrá el foro que se efectuará el jueves próximo, a las 17.15 horas, sobre la Investigación Científica en Chile. En este foro se debatirá el estado actual de la Investigación Científica en el país, los medios con que ella cuenta y las maneras de solucionar en el futuro las deficiencias actuales y de estimular en mayor grado, tanto la formación de investigadores, como los medios materiales que permitan dar a la investigación científica el lugar que ha alcanzado en países más desarrollados.

# VIDA LEGAL PARA SOCIEDAD DE ECONOMISTAS AGRARIOS

Por Decreto Supremo se aprobaron los Estatutos que rigen la organización de la Sociedad "de Economistas Agrarios (SEA), organización científica que tendrá por objeto la "investigación y la difusión de los temas relacionados con la economía agraria".

En ese objetivo general se comprende el desarrollo de todos los aspectos de la economía, desde un punto de vista estrictamente teórico y científico. Tiende, además, a la formación y perfeccionamiento de los cultores de esta disciplina, y las aplicaciones prácticas a la realidad agropecuaria del país.

Para conseguir los objetivos señalados, la sociedad mantendrá un permanente contacto con las instituciones afines y similares del país y del extranjero, en forma muy especial con la Conferencia Internacional de Economía Agrícola.

Los estatutos, divididos en cinco títulos y 18 artículos, indican que habrá socios honorarios, activos y aspirantes, que estará dirigida por un Consejo Directivo, compuesto por siete miembros propietarios y diversos adjuntos.

Se establece taxativamente que, en caso de disolución de la Sociedad de Economistas Agrarios, el patrimonio reunido pasará a la entidad denominada Liga de Estudiantes Pobres, con domicilio en Santiago.

Desde su etapa de organización hasta la fecha, la SEA ha estado dirigida por las siguientes personas: Hugo Trivelli, Jacques Chonchol, Rolando Chateauneuf, Juan del Canto y José Luis Pistonos.

Actualmente dirige sus destinos el economista David Alaluf, Director del Instituto de Capacitación e Investigacion en Reforma Agraria (ICIRA).

# PETICIONES FORMULO ASOCIACION DE CIEGOS

Recientemente se reunió el Consejo Directivo de la Asociación de Ciegos de Chile bajo la presidencia de Enrique Menchaca Salgado, quien dio detallada cuenta de la acción desarrollada por el Consejo.

Entre otras materias de interés señaló que se había despachado una nota oficial al Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo Velasco, en la cual solicitan una propiedad fiscal para lograr instalar la sede y los talleres de la Asociación de Ciegos, que es una entidad legalmente reconocida, que tiene personalidad jurídica y que representa aproximadamente 12.000 ciegos. Su actuación se remonta a más de 30 años de labor. Actualmente la Asociación arrienda un inmueble inadecuado y de construcción antigua, en Vergara Nº 324.

También dio cuenta el presidente del Consejo, de la comunicación dirigida al Subsecretario de Salud Pública, conteniendo algunas indicaciones para el anteproyecto de la ceguera y rehabilitación del ciego, que tiende a la creación del Consejo Nacional para la atención del ciego, organismo autónomo de derecho público, cuya vía de comunicación con el Gobierno sería el Ministerio de Salud. La Comisión que estudió el anteproyecto, la preside el Dr. Alberto Bahamonde y la integran Héctor Sigman, Subdirector de la Escuela de Ciegos, la asistente social de esa escuela, Juana Planella; Isabel Carú, por el Ministerio de Educación y en representación de la Asociación de Ciegos, Enrique Menchaca y miembros de su Consejo Directivo.

Para finalizar su exposición, se refirió a la carta enviada al Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, en la que se le pide que se estudie la posibilidad de aplicar un régimen especial de puntaje a los ciegos que opten a casas por intermedio de la Corporación de la Vivienda, considerando que gran número de ciegos carece de previsión y no cuentan con garantía alguna en la acumulación de puntaje que les nivele con otros sectores de postulantes.

# Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

## VIDA laboral

### CONGRESO DE TRABAJADORES DE LA ECA

A su 2º día de trabajo entró ayer el Quinto Congreso Nacional de Trabajadores de la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, inaugurado el viernes último con la asistencia de autoridades del Ministerio de Economía y del Trabajo. Al evento concurren representantes de base de las distintas oficinas, frigoríficos, bodegas, silos y maestranzas de la ECA, distribuidas a lo largo del país. Las sesiones de debates se realizan en la sede de la Sociedad Mutual Figueroa Alcorta, en calle Andes N.o 3913. Las actividades culminarán hoy domingo, con la lectura de conclusiones y elección de directiva nacional.

### AMPLIADO DE OO. DEL INST. DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS

El próximo sábado, a las 10 horas, la Asociación Nacional de Obreros del Instituto de Investigaciones Agropecuarias dará comienzo a las jornadas de trabajo de su Primer Ampliado Nacional del gremio. Al acto inaugural, que tendrá sede en la Planta Experimental La Platina, asistirán representantes y ejecutivos del servicio, y dirigentes de los restantes escalafones y especialidades del Instituto.

### FIESTAS PRIMAVERALES DE POBLACION SANTA SARA

Con un corso de flores culminaron las Fiestas Primaverales organizadas por los vecinos de la Población Santa Sara, de Santiago. El sábado se desarrollaron diversas actividades que incluyeron coronación de reina, desfile e interpretaciones artísticas.

### CONSTITUYEN SINDICATO CAMPESINO EN LAS CABRAS

A las 10.30 horas de ayer domingo, en el casino del Estadio Municipal de Las Cabras, se llevó a efectó la constitución del Sindicato Comunal Campesino de la localidad, que agrupará a alrededor de 700 trabajadores de la tierra, organizados actualmente en 10 comités pre sindicales y un sindicato campesino. Al acto de constitución asistieron autoridades del Trabajo, el Intendente de O'Higgins, el gobernador del departamento, ejecutivos del INDAP, parlamentarios y dirigentes. El sindicato reunirá en su seno a la totalidad de los trabajadores agrícolas de la comuna de Las Cabras, además de los campesinos que trabajan en predios medianos o pequeños que integran, en su conjunto, a no menos de 1.000 trabajadores.

### REUNION DE MONTEPIADAS DE LA DEFENSA NACIONAL

Reunión general celebraron las bases de la Agrupación Nacional de Montepíos de Suboficiales de la Defensa Nacional, en la sede de calle Lord Cochrane 226, Santiago. La asamblea tuvo por objeto debatir puntos de interés gremial. Asistieron representantes de los distintos comités parlamentarios de la Cámara y el Senado.

### EXPOSICION CEMA POBLACION "CLARA ESTRELLA"

Una exposición de los trabajos realizados por sus asociadas, presentó el sábado, a las 11 horas, la Agrupación Poblacional de Centros de Madres "Clara Estrella". La muestra se llevó a efecto en el recinto parroquial de la Población, y a ella concurrieron autoridades de CEMA y otras organizaciones comunales.

### CULMINAN FESTIVIDADES SINDICATO INDUSTRIAL VESTEX

En el local sindical de calle Carrión número 1669, se realizó un baile de gala con motivo de la coronación de la reina de las Fiestas Primaverales, organizadas por el Sindicato Industrial Vestex, de esta capital. Resultó coronada reina la candidata María Fredes Zúñiga, miembro del Centro Cultural de la industria.

### SEMANA SOLIDARIA DE GREMIO GRAFICO

Con un acto en la sede de calle Catedral número 2047, el Sindicato Profesional de la Industria Gráfica de Santiago inició su tradicional "Semana Solidaria", que se realiza con motivo del décimonoveno aniversario de dicha organización. Entre las actividades incluidas en el programa de ayer figuraron alocuciones a cargo del presidente del Sindicato y miembros de la directiva; un coctel y presentaciones artísticas. Los actos proseguirán el jueves próximo, con una tarde deportiva en el Estadio Zig-Zag, para culminar el sábado con un banquete en el local del "Círculo de Antiguos Deportistas Juan Ramsay".

### INAUGURAN CENTRO COMUNITARIO DE CAJA DEFENSA NACIONAL

El próximo miércoles, a las 19 horas, será inaugurado oficialmente el Centro Comunitario de la Caja de la Defensa Nacional, organizado por familias de imponentes de dicha institución, de la Población Alessandri. La ceremonia se llevará a cabo en el local de calle Panamericana 7-B.

### 31º ANIVERSARIO SINDICATO DE CONTRATISTAS

Con una comida en la residencia del dirigente Andrés Pérez, en calle A. Rojas Jiménez 92, en Vicuña Mackenna, el Sindicato Profesional de Constructores y Contratistas de Chile celebró su trigésimoprimer aniversario de vida gremial. El agape estuvo presidido por la actual directiva que integran Víctor Peña, Arturo Chacón, Luis Charrier, Roberto Piretta y Luis Aguilera. El sindicato fue organizado el año 1935, y a través de su trayectoria ha cumplido una activa actuación gremial en Santiago y provincias, al estimular la unidad entre los profesionales. En cuanto a su programa y objetivos, se ha destacado por su intenso trabajo en defensa de la vida profesional y técnica, por la consecución de la ley que deberá otorgar previsión a los miembros del gremio, y otros logros.

### ADELANTAN PLAZO CONCILIATORIO EN RAYON SAID

En treinta días fueron adelantadas las conversaciones conciliatorias en el conflicto por pliego de peticiones que mantienen las partes patronal y laboral de la industria Rayón Said, de Quillota. La resolución fue adoptada de mutuo acuerdo entre las representaciones con el fin de obtener una solución al petitorio dentro de los plazos más breves. El plazo legal para presentar el pliego vencía el 31 del presente mes.

### FOSL PORTEÑO CELEBRO CUARTO ANIVERSARIO

Recientemente se llevó a efecto en Valparaíso, por parte de los sindicatos afiliados al Consejo Provincial del FOSL, en su sede de Pedro Montt 1891, un acto social, en conmemoración al cuarto aniversario del Frente de Agrupaciones Sindicales Libres, con asistencia de representantes del Consejo Nacional y provincial de la institución que preside el ex capitán de corbeta, Jorge Ibarra Castro. La virreina del Carnaval de los Trabajadores, Ana María Muñoz, fue festejada por los trabajadores del puerto en esta reunión de camaradería.

## NUEVA SEDE INAUGURO EL COMANDO DE TRABAJADORES

En una ceremonia que contó con la presencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton; parlamentarios, regidores y numerosos dirigentes sindicales, fue inaugurada oficialmente el sábado último la nueva sede del Comando Nacional de Trabajadores, que preside el diputado Santiago Pereira. El local corresponde al antiguo edificio signado con el Nº 738 de calle Merced, y albergará en adelante a las organizaciones de base que integran el comando, bajo el nombre de la "Casa del Trabajador".

En el acto de inauguración de la nueva sede, que contará en lo sucesivo además de sus secciones habituales, con los departamentos jurídico y de conflictos, de reciente creación, se hicieron presentes representantes de los distintos núcleos, frentes, sindicatos y organismos agrupados en la central gremial de los trabajadores, número que sobrepasó con amplitud la capacidad del recinto de la sala de debates, denotando el interés cada vez mayor de los medios laborales por reunirse en una entidad independiente, representativa y abierta a todas las tendencias e intereses legítimos.

### COMISION ORGANIZADORA

Luego de diversas presentaciones artísticas, que contaron con la participación entre otros, de elementos destacados de nuestro medio como Andrés Rojas Miller (Monicaco) y el conjunto folklórico "Aucamán", intervino para dar la bienvenida a los asistentes y autoridades invitadas, el presidente de la Comisión Organizadora del acto, Sergio Bravo, quien recalcó: "Es para nosotros un orgullo el poder en esta oportunidad entregarle a los trabajadores chilenos esta nueva casa que deberá ser para ellos el punto de reunión en donde se centren sus luchas en pro del bien común. Queremos, en esta ocasión motivarnos plenamente en nuestra tarea como clase laboral y sentir que nuestra vocación sindicalista alcanza su máxima expresión, en la seguridad que todos nuestros problemas podrán ser solucionados en y a través de esta nueva casa. Estamos abiertos a todos aquellos que deseen integrarse a esta gran tarea por el surgimiento y la grandeza de la patria porque ese es, justamente, nuestro gran objetivo. A nombre del comando, sean todos bienvenidos para que juntos llevemos adelante los postulados que nos inspiran para el logro de nuestras esperanzas e inquietudes como pueblo y como trabajadores chilenos".

### DIPUTADO SANTIAGO PEREIRA

A nombre de la directiva del Comando de Trabajadores, hizo uso de la palabra el diputado Santiago Pereira Becerra, presidente del mismo, quien en su intervención expresó:

"Hemos querido reunir aquí, en esta noche, a la gran familia de los trabajadores chilenos y junto con ellos, a aquellos hombres que actualmente ejercen cargos de responsabilidad en el Gobierno para que, a través de una charla abierta, podamos conocernos mejor y dar a conocer también nuestras inquietudes como personas que luchan por un fin común. Es esta nuestra tercera casa en que nos agrupamos. Fuimos, en un principio, un grupo muy reducido que emprendíamos el camino para abrir una etapa renovadora en los destinos de este país. En esos comienzos realizamos congresos sucesivos en casi todas las provincia; así intercambiamos muchas ideas valiosas que nos sirvieron, posteriormente para reunirnos en un gran torneo de carácter nacional en Santiago. Nos correspondió, también en esa época, sufrir la muerte de una gran amiga, la regidora Irene Frei; y el recuerdo en nuestros corazones de esa mujer de empuje nos hizo más unidos y más fuertes para seguir adelante.

"En el camino seguido hasta la fecha, hemos encontrado uno y mil tropiezos, pero ello no ha sido óbice para proseguir incansablemente nuestro trabajo. En los últimos tres meses, podemos decirlo con satisfacción, no menos de 20 nuevos sindicatos se han formado al alberge del Comando. A ellos no les hemos preguntado ni sus credos ni ideologías, porque estamos abiertos a todos quienes deseen integrarse a la tarea de los trabajadores y del Gobierno por salir adelante en el desarrollo de Chile. Queremos que ésta sea la Casa de los Trabajadores, y para eso hemos creado, aparte de los ya existentes, los departamentos de conflictos y jurídico, a cargo de compañeros especializados que están en condiciones de prestar su ayuda a quienes así lo soliciten. Deseamos crear un gran movimiento sindical, sin ninguna suerte de tutelas partidistas, patronales e ideológicas que puedan obstaculizar su acción".

Queremos una organización para abrir un nuevo camino por el cual los trabajadores puedan ejecutar la participación que les corresponde dentro del futuro del país. A los pobres, a los humildes de Chile, les abrimos las puertas para que juntos conformemos un irresistible movimiento redentor de la clase laboral chilena".

### MINISTRO LEIGHTON

A nombre del Gobierno, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, usó ... mente de la palab... manifestar su satisfa... la nueva casa del C... de Trabajadores. "De... cirles —dijo— que ... con ustedes la m... que los anima en el ... organizar a trabaja... bres para tomar su... decisiones y elegir su... nos". El Ejecutivo ... dió— tiene mucho ... porque se creen ... ciones y entidades ... que se manejen por ... y que, aunque tengan ... discrepancias con el ... no, puedan contribuir ... canzar para Chile ... horizontes. Estimamos ... las instituciones que ... los hombres deben ... piradas en la calidad ... seca que éste, en for... vidual, tiene: es decir ... bertad y su esfuerzo...

El Partido Demócrata ... tiano necesita tambié... bajadores, libres, ... dientes y realizados ... encuentren en con... de ayudar en el eng... miento del país, por... precisamente ellos ... tienen un papel de... te en nuestro mov...

El Ministro del In... refirió más adelante ... cances que abarca ... sión al poder de la D... cia Cristiana en Chi... mó que el Gobierno ... cuentra pendiente ... cer la opinión de ... jadores en todas ... ciones realizadas; ... con el fin de correg... sibles errores com... enmendar rumbos ... grar la fiel interpre... los intereses popul... esta nueva sede qu... inauguran: —añadió ... rá reinar en cons... democracia, la frate... el amor por la li... bertad para seña... equivocaciones y ... para plantear la ... pueblo chileno".

Vivimos, terminó ... un período de enor... pectivas. El mun... nos observa. Hem... nuestros mercados ... ductos chilenos han ... regiones más rem... mundo. Por eso, ... rio que trabajador... y Gobierno unid... mos por colocarnos ... tura de la hora pre... teniendo nuestro ... sentido de la dem... la libertad".

### KERMESSE

Culminando las ... ciones de las auto... llevó a efecto una ... y baile actividades ... culminaron los acto... guración del loca... mando.

En sus etapas finales se encuentran los preparativos de la Sexta Convención Nacional de la Asociación de Oficiales de Impuestos Internos, que se desarrollará en Santiago del 14 al 17 del presente. En el grabado: la Comisión Organizadora del torneo integrada por Aidée Berríos, Verónica Bueno, Osvaldo Toledo y Fernando Warnier.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — LUNES 5 DE DICIEMBRE DE 1966
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

## De Norte a SUR

**ARICA.—**

La Junta de Auxilio Escolar con el objeto de dar mayores facilidades a los niños del interior de Arica que se han distinguido por su afición al estudio, ampliará el número de becas para el próximo año.

Esta medida ha sido recibida con mucho agrado por los padres de familias campesinas y de las que están ubicadas en los pueblecitos de los valles ariqueños.

Varios de ellos expresaron que la Junta de Auxilio Escolar al ampliar el número de becas favorecen directamente a los pobladores de modestos recursos que no pueden enviar sus hijos a estudiar a la ciudad de Arica

**FERIA DE ARTES.—**

El sábado pasado se inauguró con asistencia del Gobernador Carlos Vildósola, la Exposición de la Escuela de Artes Aplicadas en el Parque Ibáñez, mereciendo elogios de los miles de personas que han podido apreciar la calidad artística de los trabajos.

**ANTOFAGASTA.—**

Las finalistas del Concurso Miss Radio de Antofagasta realizaron una gira por la provincia recibiendo calurosos recibimientos en todas las ciudades y puertos que visitaron. Integraron esta delegación María Cristina Quiroz, Miss Radio Antofagasta; Teresa Navarro, Miss María Elena; Angélica Castillo, Miss Pedro de Valdivia, Gloria López, Miss Tocopilla; María Zuleta, Miss Mejillones; Nila Arancibia, Miss Taltal; y Marlene González que ocupó el 2º lugar en las finales de Antofagasta.

**CALAMA.—**

Con asistencia de numeroso público dio una conferencia sobre música folklórica el compositor nacional Sofanor Tobar, una de cuyas composiciones "La Burrerita" triunfó en el Festival de la Canción de Viña del Mar. Este acto se efectuó en el Salón de Conferencias de la Municipalidad.

**LA SERENA.—**

En una reunión celebrada en la Intendencia que presidió el Intendente Subrogante Coronel Ernesto Baeza, con la concurrencia de 50 representantes de la industria hotelera, se estudió la planificación de la actividad turística entre San Juan y Coquimbo.

**OVALLE.—**

La Empresa Andes Mar Bus ha establecido un servicio regular entre esta ciudad y Antofagasta, con lo cual ha acogido las peticiones que se habían formulado en este sentido por los habitantes de las provincias de Coquimbo y Atacama. Estos buses hacen escala en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta que es el paradero final.



Una activa labor está realizando el Comité Pro Ayuda del Hospital Félix Bulnes, que preside el Alcalde de Quinta Normal, Luis Leiva Sáez. En poco tiempo, ha logrado la colaboración de los habitantes de esta comuna para proveer de sábanas y otras cosas que se necesitan para la mejor atención de los enfermos. En el grabado, el doctor Salomón, jefe del Area Hospitalaria de la zona, en compañía de miembros del Comité y vecinos de Quinta Normal, en el Hospital Félix Bulnes.

## Pobladores se beneficiarán ahorrando en Banco del Estado

VALPARAISO.—La campaña de Ahorro Popular del Banco del Estado en cumplimiento de los anhelos del Gobierno de incorporar al pueblo organizado al desarrollo del proceso económico, ha subido ahora a los más empinados alejados barrios populares de nuestra ciudad. Es así como un populoso sector de Barón Alto y Rodelillo, en que tiene activa labor la Unión de Centros de Madres, "Alianza para el Progreso", se ha plegado ahora a este plan de ahorro que impulsa en la provincia el consejero del Banco del Estado, Fernando González Ruiz.

Para informar acerca de su adhesión a esta campaña, visitó la Corresponsalía de LA NACION en este puerto un grupo de pobladoras de los cinco Centros de Madrees que integran la mencionada Unión de grupos comunitarios femeninos, en compañía de sus respectivas directivas y de la Visitadora Social, Estrella Martínez, del SNS, que tiene a su cargo la asesoría de estos grupos de madres, junto a la Visitadora Social Olga Widinng de Pizarro.

La presidenta de la Unión de Centros de Madres, Dioselina Ahumada, informó a LA NACION de las visitas que el Consejero del Banco del Estado, Fernando González Ruiz, había hecho al escarpado y elevadísimo barrio en que viven. "Nos ha explicado lo que es el sistema de créditos del Banco y los beneficios que el gobierno, por medio de él, pone al alcance de nosotros, los pobladores más modestos".

Actualmente se están reuniendo las firmas para el acto en que serán entregadas las libretas en Rodelillo". Agrega señalando que a las pobladoras lo que más les interesa es adquirir sus viviendas propias, ya que muchas de ellas son dueñas de los terrenos que ocupan, faltándoles solamente la casa.

De igual modo, las dirigentes de Centros de Madres informaron acerca de la labor que desarrollan bajo la orientación de la Visitadora, Estrella Martínez, que a su vez nos destaca que los Centros de Madres se han formado en torno al Consultorio Materno Infantil del cerro, debiéndose otros Centros a la importancia que el Gobierno ha dado a estos grupos comunitarios. Así es como a la fecha, los cinco Centros, "Gabriela Mistral", "Almirante Simpson", "Irene Frei", "Abraham Lincoln" y "Rodelillo", despiegan una intensa labor, por medio de cursos de modas, peluquería, juguetería, pintura de manteles y cortinas, tejilo a palillo, etc.

Al despedirse, señalan su agradecimiento por la preocupación del Gobierno de poner a su alcance sistemas de ahorro y créditos como el que actualmente brinda el Banco del Estado.

## Por el Gran SANTIAGO

## Feria Agrícola y Artesanal de La Pintana se inicia el 17

**Todos los productos se expenderán a precios de mayoristas. Dueñas de casa podrán adquirir hasta 10 kilos de papas a precios oficiales**

LA GRANJA.—Con asistenciade Arturo Frei Montalva, el Gobernador del Departamento Aguirre Cerda, Francisco Rivera Abuin, el Alcalde de La Granja, Pascual Barraza, jefes de INDAP y la CORA, los diputados Mario Hamuy, Sergio Fernández, Silvia Correa, Julio Silva, y delegaciones de cooperativas de Santiago y La Pintana, será inaugurada el sábado 17 del mes en curso la Feria de Productores Agrícolas y de Pequeños Artesanos de esta localidad, la cual se realizará en el huerto que sirve de sede social a la Cooperativa Pintanaves.

En esta Feria se expenderán toda clase de hortalizas, aves, huevos y productos de artesanía local como carteras, chamantos, juguetes, prendas de lanas de conejos angora, etc. Las ventas se harán a precio de mayoristas con el objeto de favorecer al público consumidor que se ahorrará la diferencia que obtienen como utilidades los intermediarios, con lo cual se tiende a favorecer en forma efectiva al público y señalar una ruta a las demás cooperativas de la capital para que realicen ferias similares los días sábados y domingos para terminar con los abusos que sufren los productores agrícolas y las dueñas de casa.

La cooperativa Pintanave, que está formada por un grupo de esforzados huerteros de La Pintana, que con sus propios medios aportados en cuotas sociales, adquirieron un huerto, están organizando esta Feria con la participación de todos los habitantes de La Pintana que producen tomates, arvejas, lechugas, zanahorias, betarragas, apios, repollos, alcachofas, flores finas y los que tienen pequeños talleres artesanales para aumentar sus entradas. En la sección aves, se expenderán gallinas, patos, y huevos, a precios de mayoristas. También con el objeto de proporcionar una mejor atención a las dueñas de casa, se expenderán hasta diez kilos de papas por persona, a precios oficiales.

Esta Feria ha sido orientada a que sirva a las dueñas de casa de las comunas de Santiago, La Granja, Puente Alto, San Miguel, Providencia y Ñuñoa, por lo que se ha dispuesto un pequeño casino con mesas bajo los árboles en que se expenderán refrescos, dulces chilenos y empanadas, para que muchas familias puedan pasar una tarde campestre y gozar de la delicia del clima de La Pintana.

**LO ESPEJO**

Recientemente se constituyó el Comité de Navidad en la Población Jardín Lo Espejo, cuya directiva quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Luis Solís; secretario, Mario Aguilar; tesorera, Gala Torres, y directores, Ana Boza y Víctor Boza.

Este comité tiene como objeto reunir fondos destinados a realizar unas once infantil, con actos artísticos y reparto de refrescos y golosinas, para hacer entrega de los juguetes obsequiados por el Comité de Navidad a los niños de la población.

**SAN MIGUEL**

La Junta de Vecinos de la Población El Carmen, en una junta general de socios eligió recientemente su directiva, la cual quedó integrada así: presidente, Waldo Silva Farías; secretario, Manuel Canales Ibarra; secretaria de actas, Laura Arenas; tesorera, Graciela Canales; directores, Justo Zamorano, Sara González, Hugo Uribarri, y delegada al Centro de Madres, Cristina Lavín.

... animales y pájaros

**VENDO CANARIOS FLAUTA, MACHOS,** hembras, cobre. Avda. Portales 3185. A-21-XII-3

## 4) Automóviles, garajes y vehículos

**¿NECESITA DINERO, SEÑOR? EN-**tregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367. C. 4|4.

**JORSACOR NECESITA URGENTE** automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. 4|4

**¿QUIERE VENDER SU COCHE O COM-**prar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 4|4.

**SE VENDE MOTONETA MARCA "GUIZ-**zo" en perfecto estado. Regalo E° 1.800. Z-8-4

## Bicicletas

**BICICLETAS "TOUR DE FRANCE",** diferentes medidas, triciclos, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria", San Diego 1317. Matucana 26 D. C. 12|31|66

## 9) Compraventas varias

**SOQUETES Y CALCETINES BLANCOS** strech, dos pares 3.000, 4.000, 5.000. García Reyes 428. C-31-9

**¡OPORTUNIDAD! VENDO LINDO BAR,** con cubierta de cristal. Llamar de 11 a 16 horas al fono 93264. Z-8-30

**VENDO AMOBLADO COMEDOR RO-**ble americano, o cambio por refrigerador o lavadora. Juárez 657. Z. 5|9.

**E° 280.00 ROPERO IMPORTADO TRES** cuerpos, ocasión. E° 180,00 ESCRITORIO americano. E° 60 estufa parafina. 3 Norte 846, Población Manuel Montt. A. 4|9.

## 10) Construcción y sus Materiales

**GASFITERIA, INSTALACIONES, REPA-**raciones artefactos sanitarios, colocación riegos, automáticos. Elimino desgrasadores. Atención domicilio. Fono 382903. A. 4—10

**CORTINAS METALICAS "FACORMET"** presupuestos reparaciones atención domicilio y provincias. Precios fuera competencia. Créditos, Franklin 1409. Casilla 7132, fono 51096, Santiago. A-18-10

## 14) Estatutos y legales

**CON FECHA 2 DE DICIEMBRE DE** 1966, ante el Inspector del Trabajo, señor Sebastián Fonseca Alarcón, se constituyó el Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses San Eugenio-Funicular, por el período 1966-1967, eligiéndose la siguiente directiva: presidente, Manuel Guajardo A., secretario, César Ortega Mellado; tesorero, René Pérez Pardo, directores, Alejandro Céspedes P. y Elías Vargas Ordine. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.— El Directorio. A.6-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA** Seguro N.o 48595722, de Juan Inzunza Escalona, se ruega devolverla Los Copihues 3390. A-5-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE** serie A. O. N.o 0718413, Banco del Estado, Independencia, queda nulo por aviso correspondiente. A. 4-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA** Seguro N.o 81497875, perteneciente a Heriberto Rosales, se ruega devolverla a Franklin Espinoza 412. A-6-14

**EXTRACTO DE MODIFICACION DE ESTATUTOS.**— La Sociedad Auxiliar "Instituto de Financiamiento Cooperativa Aficoop Ltda.", de este domicilio, Huérfanos 1147, 2° piso, cuya existencia legal se autorizó por Decreto Supremo N° 1288 de 28 de octubre de 1964, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicado en el Diario Oficial de 27 noviembre de ese mismo año, reformó sus estatutos según consta de la escritura de 14 de septiembre de 1966 ante el Notario de Santiago don Ramón Valdivieso Sánchez, modificada por escritura de 16 de noviembre de 1966, ante el Notario de Santiago don Camilo Valenzuela Riveros, suplente del titular señor Valdivieso Sánchez.— **Cláusulas principales de los Estatutos:** Domicilio: Santiago. Duración: Indefinida. Capital inicial suscrito: E° 250.000. Capital pagado al 16 de noviembre de 1966 958.949,75 escudos. Constitución de fondos: El Instituto de Financiamiento Cooperativo Ificoop Ltda. deberá destinar el remanente que se obtenga, a constituir en los porcentaje mínimos que se indican a continuación, los siguientes fondos: 10% a fondos de reserva legal; 5% a fondo de devolución de acciones; 5% a fondo de educación cooperativa; 30% a fondo para riesgo de créditos, hasta enterar un 5% de las colocaciones. El excedente deberá ser distribuido entre los socios en relación con las operaciones que efectúen éstos con el Instituto en conformidad al reglamento que se dictará. A. 6|14



## 14) Estatutos y legales

**CUARTO JUZGADO CONCEDIO PO-**sesiones efectivas de Enrique Cristi Godomar y de Enrique Cristi Moreno a hijas y hermanas, respectivamente, Eugenia y Ximena Lucía Cristi Moreno. A. 3, 5 y 6—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Raúl Salvador Geywitz Carvallo a Marianela Ninoska, Raúl Jorge y Marcela Lucía Geywitz Grell, sin perjuicio derechos cónyuge María Elena Grell Casanova. Inventario solemne practicaré 7 actual, 10 horas. — Secretario. A. 3, 5 y 6—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Ramón Leyton Bastías a Zorobabel Lutero Leyton Cerpa.— Secretario. A. 3, 5 y 6—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Humberto Navarro Ampuero a Luis Humberto Vinicio, Jorge Fernando, Caupolicán y Juan Enrique Arturo Navarro Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Ramírez Pavez.— Secretario. A. 3, 5 y 6—14

**TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAGO.** Quiebra Sociedad Importadora y Exportadora Sinex Ltda. Proveyendo escrito fs. 335, de Samuel Gleiser solicitando se tenga por reconocidos créditos verificados fs. 324, por E° 22.366 y US.Dlls. 15.787,50, y fs. 333 por E° 39.386,97. Tribunal proveyó: "Santiago, veintinueve de noviembre de mil novecientos sesenta y seis. Como se pide a lo principal de fs. 335".— Secretario. A. 3, 5 y 6|14

**TERCER JUZGADO DE LETRAS DE** Mayor Cuantía.— Cítase a una audiencia de parientes a verificarse el día 9 de diciembre, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal, en los autos sobre nombramiento de curador caratulados "Santander Aguillón, María, y otros".— El Secretario. Z. 3, 5 y 6|14.

**CUARTO JUZGADO DE MENORES.**— Cítase a una audiencia de parientes a verificarse el día 9 de diciembre a las 9 horas, en el recinto del tribunal, en los autos sobre nombramiento de curador caratulados "Pizarro Feúndez, Paulina".— El Secretario. Z. 3, 5 y 6|14.

**CUARTO JUZGADO CONCEDIO PO-**sesión efectiva de Alicia del Carmen Torres Tapia a Raquel Alicia Torres Torres. A. 3, 5 y 6—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Pedro Saavedra González a heredera testamentaria, cónyuge Genoveva del Carmen Cárdenas Rodríguez, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 2, 3 y 5—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Juan Diego García Fernández a Juan Leonardo, Diego, Servando Policarpo y María Balbina Ceferina García Lourido, sin perjuicio derechos cónyuge María Lourido Castiñeiras. Inventario solemne practicaré 6 actual, 10 horas.— Secretario. A. 2, 3 y 5—14

**NOTIFICACION — TERCER JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Autos 2551-66, Hernández Navarro, Raimundo con Hernández Navarro Jorge Fernando, Interdicción, dictóse siguiente resolución: Santiago, veintiséis noviembre 1966. Vistos: Con el mérito de los antecedentes, se decreta la interdicción por causa de demencia de don Jorge Fernando Hernández Navarro, y se designa su curador general, legítimo y provisorio a don Raimundo Segundo Hernández Navarro. Háganse las publicaciones legales en el diario "La Nación" y practíquese la anotación correspondiente en el Registro de Prohibiciones del Conservador de Bienes Raíces.— Eduardo Avello, juez.— Eduardo Fernández, secretario. A. 2, 3 y 5—14

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía San Miguel, 10 diciembre 1966, practicaré en secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Heberto Enrique Torres Vargas.— Secretaria. A. 2, 3. 5|14

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía San Miguel. Autos 4707, posesión efectiva de Blanca Irlanda Pérez Salazar y Florentino Augusto Ramos Vergara. Resolución 19 noviembre 1966, modificó resolución de 28 junio 1965, en sentido que nombre del causante es Florentino Augusto Ramos Vergara y no Florentino Augusto Ramos Pérez.— Secretaria. A. 2, 3 5|14

**CUARTO JUZGADO CONCEDIO POSE-**sión efectiva de Julieta Magdalena Petitpas Cotton a Enriqueta y Alfredo Petitpas Cotton. A. 4|14

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**ESPECIALISTA VEJEZ**
**DR. JOSE FROIMOVICH**
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—O

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H—O C. GP.

**DR. VITERBO PARRA BARAHONA**
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH**
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República N° 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas. GP 10—III—67

**NORBERTO SAINZ RECIO**
Medicina General.
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474. GP. 10—XII—66

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

## MEDICOS

**SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE**
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.

TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112. GP 8—X—66

## EDUCACION

—MATEMATICAS
—FISICA
—BIO-QUIMICA
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415. GP. 6—II—67

## OCULISTA

**DRA. TOBAR**
Moneda 1040 — Oficina 1203.
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M.
A GP. 2—XII—66

**DRA. TOBAR**
Alameda 1040 — Oficina 1204.
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M.
A. GP. 2—I—67

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H—O C. GP.

**RAQUEL KOGAN B.**
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287. GP. 6—XII—66

**ADRIAN MOLINA.**
Huérfanos 1294 — Oficina 42. Familia, nulidades matrimoniales. GP.-10-I-67.

## PEDICURO

**AVILES**
Pedicuro y Practicante
Mañana: Av. Cumming 662. Tardes: Domicilios. Indoloro. Pies delicados. Inyecciones, curaciones. Llámelo fonos 65842 – 89061. A-10-Dic.

## MATRONA

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

## DENTISTAS

**ESPECIALISTA: PLACAS**
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768. GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31—11

**RESTAURACIONES URGENTES**
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702. GP. 31—11

**DENTISTA KRUMM**
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378. GP. 31—11

**SOLDADURAS DE PLACAS**
**ENTREGA 30 MINUTOS**
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día. C. 29—XII—66

## PRACTICANTE

**LUIS ALDUNATE PRACTICANTE**
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

**SERON JIROGA**
Agustinas 853 — Oficina 533
GP. 28—I—67



## 14) Estatutos y legales

**JUZGADO PUENTE ALTO CONCEDIO** posesión efectiva Manuel Echeverría Maldonado y Juana Maluenda Gallardo, según auto 28 noviembre a hijos legítimos Rosa Amelia, Elsemira, Graciela del Carmen, Hermosina del Carmen, Manuel Rodolfo, Enrique Echeverría Maluenda. A-7-14

**COOPERATIVA DE VIVIENDA Y** Servicios Habitacionales Villa Letelier Ltda., cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el día 6 de diciembre de 1966, a las 19,30 horas en primera citación y a las 20 horas en segunda citación, en su sede social de calle San Francisco 668, de Santiago. TABLA: 1.— Acuerdo de la Cooperativa para adquirir y comprar un bien raíz, facultando al Presidente y Gerente para finiquitar la operación. EL DIRECTORIO. A. 5|14

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— 9 AC-**tual, 10 horas, faccionaré inventario solemne bienes menores Carrillo Felgueras. Autos nombramiento Curador.— Secretario. A-7-14

## 14) Estatutos y legales

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia Alejandro Bertán Farías Calderón a María Hortensia, Sergio Antonio, Blanca Isabel y Juan Agustín Farías Calderón; María Graciela, María Eliana, María Isabel, Ramón Angel y Manuel Angel Farías Guajardo; representando Miguel Angel Farías Calderón; María Alicia, Teresa Luisa, Luis Alberto, Juan Humberto, Miguel Luis; y Raquel de las Mercedes Farías Arenas, representando Luis Artemio Farías Calderón. — Secretario. A-7-14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia Zunilda Stockle Flores a Luis Armando y Roberto Barañao Stockle.— Secretario. A-7-14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia Daniel García Villanueva a María, Daniel, Fernando y Waldo García Febré.— Secretario. A-7-14

## 14) Estatutos y legales

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRE-**ta N.o 845344 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a José Eduardo Sanhueza León, queda nula por haberse dado aviso. Z. 5—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE** Banco Estado San Miguel, N.o BO. 0016954, E° 540, queda nulo. A. 3, 5 y 6—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LA BO-**leta de Garantía del Banco de Chile N.o 11807, por E° 1.648 a la orden de la Corporación de la Vivienda, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A. 3, 5 y 6—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS** cheques Serie DC N.o 2146038 al 2146045, del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A. 4—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia Delfina Hernández Retamales a Luis Raúl, María Eliana, Carmen Otilia, Guillermo René, Mario Antonio, Sergio Augusto y Delfina del Tránsito Marín Hernández.— Beneficios ley 16.271. — Secretario. A. 3 y 5—14

**TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía. Santiago. Autos 45-66. "Kupfer con Kupfer", interdicción. Decretos citación parientes interdicta doña Emilia Kupfer Klickman y señor Defensor Público, audiencia nueve actual, nueve treinta horas. — Secretario. A-7-14

## 14) Estatutos y legales

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE** Serie X. N.o 740089, Banco Sudamericano, Vicuña Mackenna, queda nulo por aviso correspondiente. A. 4—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA** Seguro N.o 81497875, perteneciente a Heriberto Rosales Espinoza, se ruega devolverla a Franklin 412. A-6-14

**CUARTO JUZGADO CONCEDIO POSE-**siones efectivas de Juan Francisco Guerra Muñoz y María Luisa Reyes Monge a Francisco Gabino, Luis Antonio, Luisa Filomena y María Salomé Guerra Reyes. A-7-14

## 15) Fábricas diversas

**NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS** en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín, Nueva York 66. C. Ind.

## 18) Instrucción y educación

**"SUPERSECRETARIA". NECESITAMOS** señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso. C-21-14

**INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CA-**tedral 1257. Cursos de verano, intensivos de Dactilografía, Contabilidad y Taquigrafía. Matrícula abierta año 1967, cursos comerciales 1.o al 3.er año. Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257.

## 24) Máquinas de escribir

**REPARACIONES MAQUINAS ESCRI-**bir, sumadoras, calculadoras. Compra y ventas. Talleres "Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. A. 12—24

## 35) Optica, Fotografía y Similares

**COMPRO PRISMATICOS, CAMARAS FO-**tográficas, proyectoras, filmadoras. Panamtur, Agustinas 943. A—21—XII—35

**FOTOGRAFOS CARGA DE 36 FOTOS,** cuatro escudos, presente este aviso. Panatur, Agustinas 943. A-7-35

## 37) Ocupaciones ofrecen

**NECESITO AYUDANTA ADELANTADA.** Alameda N.o 980, oficina N.o 147, entrepiso. Z-8-37

## 40) Propiedades venden

**SE VENDE CASITA ANTIGUA EN** calle Cuevas 917. Tratar: Avenida Matta 774. Z—40 30

**VENDO DIRECTAMENTE CHALET PA-**reado, barrio El Golf. Tres dormitorios. Fono 484443. A. 5|40.

**SITIOS URBANIZADOS, CARRASCAL,** locomoción puerta, apropiado pequeña industria, vendo facilidades. Teatinos 666, departamento 4. Teléfono 62495, de 6 a 8. A-5-40

## 47.—Radios y Discos

**COMPRO RADIOS, TELEVISORES TO-**cadiscos, grabadoras. Panamtur, Agustinas 943. A-21-XII-47

## 48) Remates y Citaciones.

**REMATE CASIMIRES.— ORDEN PA-**tricio Rámila, Alameda 3125, 5 al 9 diciembre, 11 y 16 horas. Germán Geell, Martillero. A-7-48

**REMATE CASIMIRES.— ORDEN JOSE** Jorratt, San Diego 205, 5 al 9 diciembre, 18 horas.— Germán Geell, Martillero. A-7-48

**RESOLUCION: SEGUNDO JUZGADO** del Trabajo, juicio Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Sucesión Cáceres Espinoza", rol N.o 58.912, el martillero Miguel Herrera López rematará el 6 de diciembre de 1966, 12 horas, en Roberto Espinoza N.o 1536: Prensa automática tipo "Victoria" de platina, marca "Phoenix–Presse", N.o 10373.— El secretario. C. 5—48

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## PROPUESTA PUBLICA N° […]

Llámase la atención del comercio en general […] propuesta que está solicitando la Armada por […] sión de los siguientes artículos, puestos en los […] que se indican:

GRUPO I 107.580 kilos Pescado fresco, congel[…] frescongelados, Merluza, Congrio, […] Sierra, Jurel.
GRUPO II 64.310 kilos Mariscos frescos, congel[…] frescongelados, Locos, Machas, Cholgu[…] ritos, Langostinos y Camarones.
GRUPO III 97.940 kilos Carne de ave: Gallina […] pollos faenados.
GRUPO IV 14.900 kilos Carne de cerdo.

La entrega de ellos comprende: Valparaíso, Tal[…]no, Punta Arenas, Central de Telecomunicaciones […]les Santiago, Base Naval Puerto Montt, Sector Norte Iquique y Gobernación Marítima de Iquique.

Esta propuesta se abrirá únicamente en el […] de Adquisiciones de la Dirección General de los S[…] de la Armada, ubicada en Valparaíso, calle Prat […] piso, el día lunes 26 de diciembre de 1966, a las 15 […]

Bases y formularios pueden solicitarse en las […]nas de los Comisarios de Talcahuano y Punta A[…] Jefes de Abastecimiento de Santiago — Regimiento […] Lynch, de Iquique; Base Naval de Puerto Montt […]bernación Marítima de Arica, con excepción de […]raíso, que podrán adquirirse en calle Prat 620, 2° […]

El Director General de los Servicios de la A[…]

# DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
Amunátegui N° 66 — Casilla 24-D — Santiago

## Propuesta Pública N° 178

CONFECCION DE 6.500 TERNOS UNIFORMES EN DIVERSAS MEDIDAS

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES pueden solicitarse en la Sección Propuestas Públicas (Amunátegui N° 66, 2° Piso), de 9,30 a 12 horas.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas de esta Dirección (4° Piso, a las 16,30 horas del día:

LUNES 19 DE DICIEMBRE DE 1966

EL DIRECTOR



# DECLARACION DE EXISTENCIAS DE VINOS

La Dirección Nacional de Impuestos Internos, […] Resolución N° Ex-335, de fecha 22 de noviembre […] presente año, dispuso que los productores, ela[…]dores, comerciantes y mayoristas y minoristas […] vinos, meros tenedores de este producto y Coop[…]tivas Vitivinícolas, deben presentar en la Ofici[…] Impuestos Internos correspondiente, y dentro […] PLAZO QUE VENCE EL 15 DE DICIEM[BRE] DE 1966, una declaración jurada de las existe[ncias] de vinos que tengan en sus bodegas.

Esta declaración debe hacerse en triplicado y en […]mularios que para este efecto proporcionarán […] mismas Oficinas del Servicio, en las cuales p[…] solicitarse mayores informaciones.

La omisión en declarar o la presentación de el[…] datos erróneos e incompletos, será sancionada […] acuerdo con las disposiciones del art. 97 N° 1 d[…]digo Tributario.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTER[NOS]

## En Honor del Embajador de Argentina y señora de Malbrán

El Instituto Chileno-Argentino de Cultura ofrecerá mañana, a las 13 horas, un almuerzo en el Club de Golf Los Leones, al Embajador de Argentina, y señora de Malbrán. Las inscripciones se reciben en la portería del Club, o en Bandera 52, séptimo piso.

### Consejo Chileno de Mujeres Judías.—

Circula la siguiente invitación:

"Ana Albalá de Levy, presidenta del Consejo Chileno de Mujeres Judías, saluda a usted atentamente, y tiene el agrado de invitarle al acto de celebración del XVIII Aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, que se verificará en el Estadio Israelita, Av. Las Condes 8361, el lunes 12 de diciembre, a las 17 horas. Habrá un interesante show. Asistirán distinguidas personalidades vinculadas a los postulados que inspiran el ideario de las Naciones Unidas. La Presidenta del Consejo espera verse honrada con su presencia."

### Colegio San Ignacio.—

Se comunica a los ex alumnos del Colegio San Ignacio, egresados en 1955, sextos años A y B, que la comida anual de camaradería se efectuará en La Chatelaine, el miércoles 7 de diciembre, a las 21 horas. Para confirmar la asistencia, dirigirse a: Rafael Bravo L., fono 492551, y Emilio Moreno H., fono 497218.

### Bautizo.—

Ha sido bautizada Isabel Margarita, hija del señor Ricardo Fernández Flores, y la señora Isabel M. Hederra de Fernández. Fueron sus padrinos, el señor José Cobo y la señora María Tirape y de Hederra. Puso los óleos el R. P. Alfonso Gin...

### Próximo matrimonio.—

El matrimonio de la señorita ... Santa María Zañartu con el señor Luis Antonio Mar... Subercaseaux se efectuará en la Parroquia de la Divina Providencia, el 14 del presente, a las 19 horas.

### Residencia.—

La familia Herreros Cattani ha fijado su residencia en Quillota.

### De Arica.—

Ha regresado de Arica el señor Mario Alvarez Vergara.

### Embajada de Nicaragua.—

La señorita Carola Navas Debayle, hija del Encargado de Negocios de Nicaragua, ofreció una recepción a sus relaciones.

### Liga Chilena Contra la Epilepsia.—

La Liga Chilena contra la Epilepsia recibe coronas de caridad. Llamar al teléfono 581314.

### Matrimonio.—

El 3 del presente, se efectuó en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita Isabel Swett Serrano con el señor Mario Gacitúa Valdés.

### Pro Fundación Padre Alberto Hurtado.—

Los obsequios pro Fundación Padre Alberto Hurtado, se reciben diariamente, de 10 a 12, y de 15 a 18 horas, en Casa Ramón Eyzaguirre, Alameda 1691, los cuales, se venden en los remates que se realizan en **su local, o en casas particulares**. Más datos, al teléfono 86415.

### Cumpleaños.—

**El niño Luis Alberto Rivera Vargas ofreció un té, con motivo de su cumpleaños.**

### De Río de Janeiro.—

De Río de Janeiro, la señorita Milagros Sánchez Elizalde.

### Club de Bridge Santiago.—

El Club de Bridge Santiago realizará el torneo correspondiente a la presente semana, mañana a las 19.30 horas, en su local de Avenida Providencia 591, quinto piso, esquina de Avenida Salvador. Se ruega a los participantes puntualidad.

### Coctel.—

Don Joaquín Echeverría Larraín ofreció un coctel a sus relaciones.

### Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte:

Manuel Montt Mujica y María Angélica Knockaert de Montt, participan a usted el matrimonio de su hija Ana María con el señor Patricio Walker Opazo, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles El Golf, el sábado 10 de diciembre, a las 18 horas.

—Fresia Opazo de Walker participa a usted el matrimonio de su hijo Patricio, con la señorita Ana María Montt Knockaert, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 10 de diciembre, a las 18 horas.

—Patricio Walker Opazo participa a usted su matrimonio con la señorita Ana María Montt Knockaert, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 10 de diciembre, a las 18 horas.



Traje de verano ajustado, realizado en fino foulard blanco, con motivos negros, orillado en el escote con seda negra. Colección italiana "Cori" para primavera-verano 1966-1967.

### Fraternidades Franciscanas.—

Hoy, a las 18 horas, se reunirán las Fraternidades Franciscanas de Santiago, para un estudio de Doctrina Conciliar, bajo la orientación del P. Jesús de Azpeitia, en Pedro de Valdivia 220.

### Comité "Patria y Soberanía".—

El Comité "Patria y Soberanía" celebrará su sesión semanal, hoy, a las 19.15 horas, en Teatinos 251, quinto piso, departamento 501. Se ruega la asistencia.

### Centro Contra el Cáncer.—

El Directorio del Centro Contra el Cáncer clausurará las actividades del presente año, con un almuerzo que se efectuará el próximo sábado, a las 13 horas, en el Estadio Español. Se ruega confirmar la asistencia al teléfono 460404.

### Nacimiento.—

Ha nacido un hijo del señor Pablo Fernández Martínez, y de la señora Teresa Rodríguez de Fernández.




























## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25. (61200).— Descanso.

MARU, Huérfanos 786. (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias de Lucho Córdova y Olvido Leguía presentan: "Cuatro para una cama".

MONEDA, Estado 82. (31477).— 19 y 22 horas: Cía. de Comedias de Américo Vargas y Pury Durante, presentan: "Los Ultimos Días", de Rivas y Cuadra.

PETIT REX, Huérfanos 735.— (31144).— 19 horas: Cía. de comedias de Susana Bouquet presenta: "Piti Pérez y familia".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181. (89352).— Descanso.

LA COMEDIA, Merced 349.— (391523).— Descanso.

## REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249.— (50657).— 19 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837. (30176). — 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía de Revistas Musicales Bim Bam Bum, presenta: "La chica del cuerpo de oro"

PICARESQUE, Recoleta 348.— (372606).— 19 a 23 horas: Cía. de revistas Strip-tease.

## CINES (horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: A la sombra de un Colt. Not. y agregados, mayores de 14 años).



# GUIA DEL ESPECTADOR

CENTRAL, Huérfanos 930. — (35555).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Como robar un millón de dólares. (Inglesa, comedia, cómica, menores).

DUCAL, Agustinas 777. (35375). — Rotativo desde las 11 horas: Sandra. (Italiana, drama, mayores de 21 años).

EGAÑA, Los Guindos 3368.— (71026).— 19 y 21.30 horas: Duelo en el cañón del diablo. (EE. UU., aventuras, mayores de 14 años).

ESPAÑA, Estado–Huérfanos. — (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Dos chicas, locas, locas (Española, comedia, musical, mayores y menores).

EL GOLF, Apoquindo 614.— (480046).— 18.30 y 21.30 horas: Cómo robar un millón de dólares. (Inglesa, comedia, cómica, mayores y menores).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176. (60082).— 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Not. y agregados, mayores de 18).

HUERFANOS, Huérfanos 930.— (335553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: La calle de la aventura. (Inglesa, drama, mayores de 21)

LAS CONDES, Noruega 6316.— (484067).— 18.45 y 21.45 horas: Subasta de almas. (EE. UU., drama, mayores de 21).

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299. (43116).— 18.30 y 21.30 horas: Judith. (EE. UU. aventuras, mayores de 18).

LIDO, Huérfanos 680. (34366).— 14, 16, 19 y 21.45 horas: Abajo el telón. (Castellano, Cantinflas, mayores y menores).

LO CASTILLO, Vitacura 2284.— (481981.— 18.45 y 21.45 horas: La calle de la aventura. Noticiarios.

METRO, Bandera 137. (83361).— 13, 16, 19 y 21.30 horas: Asesino a sueldo. (EE. UU. acción mayores de 18).

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 21.30 horas: La calle de la aventura. (Inglesa, drama, mayores de 21 años).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713. (43948).— 18.30 y 22 horas: Duelo en el cañón del diablo. (EE. UU. aventuras, mayores de 14 años).

REX, Huérfanos 735. (311434–31133).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Viaje fantástico. (Americana, ciencia ficción, colores, mayores y menores).

REGINA, Vicuña Mackenna 624. (36097).— 18.30 y 21.30 horas: El Oscar, al desnudo. (EE. UU. drama, mayores de 18 años).

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 22 horas: Khartoum. (EE. UU. aventuras, menores).

## ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257. (392112).— oRtativo desde las 13 horas: Corazón querido. (Americana, drama, mayores de 18 años).

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987. (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Amores reales. Vacaciones en Acapulco. Historia de dos pilletes.

ALCAZAR, rasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del foragido. Kid Rodelo.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879. (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Duelo en el cañón del diablo. (EE. UU. aventuras, mayores de 14 años).

ALHUE, Población Dávila (581427) Rotativo desde las 14 horas: Los insaciables. Diez horas de terror. La casa de Madame.

AMERICA, Ñuble 390. (52443).— Rotativo desde las 13 horas: La caída del imperio romano. El hijo del capitán Blood.

ANDES, Irarrázaval 435. (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Lucha sin cuartel. La espada invencible. La flecha y la cruz.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618. (51455) — Rotativo desde las 14 horas: Lancha torpedera PT—109. Maniobras de amor. El último tren. Dibujos de corre caminos.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Diligencia del oeste. Banco en Bangkok. Not. y agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820. (91787).— Rotativo desed las 14 horas: Las luchadoras contra el médico asesino. Tanganika. El castigo de Frankestein.

CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Rotativo desde las 10.30 horas: El hijo de César y Cleopatra. (EE. UU. aventuras, menores).

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151. (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Drácula el príncipe de las tinieblas. Flint, peligro supremo. Fantomas.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde los 10.15 horas: Cómo robar un millón de dólares. (Inglesa, comedia, cómica, menores).

CINELANDIA, Puente 540. (67532). Rotativo desde las 13 horas: Un padre a toda máquina. Tengo 17 años Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022. (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Matemos al tío. (Americana, suspenso, mayores de 14 años).

COLON, San Pablo 3001. (90577). — Rotativo desde las 14 horas: Ronda de los diamantes. A punta de pistola. Agente diabólico.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— Rotativo desde las 13 horas: Abajo el telón (Cantinflas). Not. y agregados.

CHILE, Recoleta 2104. (372566). Rotativo desde las 14 horas: Los últimos días de Pompeya. Duelo de gladiadores. El cerebro viviente.

DANTE, J. Washington 26.— (494359).— Rotativo desde las 16 horas: Darling. Not. y agregados.

ESMERALDA, San Diego 1035. (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Los valientes mueren de pie. La retaguardia. Gigante.

FLORIDA, Estado 226. (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El crepúsculo de las águilas. (Inglesa, aventuras, acción, mayores de 21).

GRAN AVENIDA, Gran Avda. 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Duelo en el cañón del diablo. (EE. UU. aventuras, mayores de 14).

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Amores reales. Despertando el amor. Al son de mi guitarra.

HUELEN, Huérfanos 979. (31603). Rotativo desde las 9.45 horas: Cómo robar un millón de dólares. (Inglesa, comedia, cómica, mayores y menores)

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: A merced del odio. Zorba el Griego. Código de ladrones.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: El hijo del capitán Blood. La caída del Imperio Romano. Agregados.

IMPERIO, Estado 235 (297960).— Rotativo desde las 10 horas: Duelo en el cañón del diablo. EE. UU. aventuras, mayores de 14 años.

KING, Huérfanos 840. (22838).— Rotativo desde las 10.30 horas: A la sombra de un Colt (EE. UU. cowboy, colores, mayores de 14 años).

LAUTARO, Carmen Mena 602. Rotativo desde las 14 horas: La Maldición del hombre lobo. Mujer de coraje. Rica bonita y casadera.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 13 horas: El arte de amar. Regreso del infierno. Por quién doblan las campanas.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer que quiso pecar. Maldición Diabólica. Monstruos en la noche.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 14 horas: La vuelta del zorro. La nueva de Trova. Viaje interplanetario.

MAIPO, San Pablo 4251 (98050). — Rotativo desde las 14 horas: ... diabólico. La danza de los diamantes.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.45 y 21.45 horas: Judith. (EE. UU. Drama. Mayores de 18 años).

MAYO, Mapocho 829 (91291).— Rotativo desde las 10 horas: El bufón del rey. (EE. UU. ...).

MINERVA, San Pablo 3330 (73242).— Rotativo desde las 14 horas: ... ¡Qué bonitas piernas! ...

MISTRAL, San Diego 279 (63804).— Rotativo desde las 13 horas: ... La Trova. Aprendiendo a matar.

MACUL, José Pedro Alessandri 3567.— Rotativo desde las 15 horas: Darling. Noticiarios y agregados, mayores de 18 años.

MODERNO, Gran Avda. 6546 (58278).— Rotativo desde las 14 horas: Pregúntale a ella. La última lucha del apache. La gata sobre el tejado caliente.

MONACO, Arturo Prat 714 (382855).— Rotativo desde las 14 horas: La espada invencible. Lucha sin cuartel.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando la tierra se abre. La venganza del foragido. Kid Rodelo.

NACIONAL, Independencia 801 (370584).— Rotativo desde las 14 horas: Drácula el príncipe de las tinieblas. Flint, peligro supremo. Noticiarios.

Nº 10 ... — Rotativo desde las 14 horas: ...

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Festival Rose. Vuelan las cigüeñas.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Drácula el príncipe de las tinieblas. Flint, peligro supremo. Fantomas.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 ... — Rotativo desde las 14 horas: El gran combate. Perdóname mi vida. Estación tres, secreto supremo.

PAMILLA, Pedro Fontova 5021 — Rotativo desde las 14 horas: Canuto Cañete conscripto del 7. Mara, la salvaje. La senda redentora.

PLAZA, Compañía 1068. (84714). Rotativo desde las 10 horas: El hijo de César y Cleopatra. (Italiana, aventuras, menores).

PACIFICO, Huérfanos 1147.— (62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: Asesino a sueldo. (EE. UU. suspenso, mayores de 18 años).

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Mi alma por un amor. El rifle implacable. El tigre de Guanajuato.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: El rifle implacable. Caballero a la medida. Mi alma por un amor.

REAL, Compañía 1040. (65555). Rotativo desde las 14 horas: Abajo el telón. (Castellano, Cantinflas, menores).

RECOLETA, Recoleta 597 (37233) — En modernización.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Descanso.

RIO, Monjitas 743 (35550).— Rotativo desde las 11 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. Noticiarios y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: La muchacha fácil. (Inglesa, drama, mayores de 18 años).

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: La casa de Madame. Los insaciables.

ROMA, San Diego 236 (67528). — Rotativo desde las 14 horas: Zorba, el Griego. El reptil. Noticiarios y agregados.

ROXY, Hérfanos 1055 (80309).— En modernización.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Fiesta para los niños. Grandioso festival de los tres chiflados. El pájaro loco. Dibujos en colores. Cortos descriptivas. Deportivas. Cómicas.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre que ríe. Noticiarios y agregados.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 14 horas. El bufón del rey. Noticiarios y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Zorba, el griego. El reptil. Noticiarios y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 11 horas: Invasión secreta. Mascarada. Marnie.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: La venganza del resucitado. Tales por cuales. Vuelven los Argomedos.

SANTIAGO, Merced 829 (32838) — Rotativo desde las 11 horas: Viaje fantástico. (Americana, ciencia ficción, menores).

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 10.30 horas: A la sombra de un colt. (EE. UU. cowboy, mayores de 14 años).

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: El profesor y el león. La hora fatídica. Los tamberos hablan.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas. Caballero a la medida. El león de San Marcos. Lord Jim.

SUR, San Diego 935 (51524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Pregúntale a ella. La última lucha del apache. La gata sobre el tejado caliente.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). Rotativo desde las 11 horas: Comando suicida. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) — Rotativo desde las 11 horas: Volver de entre las cenizas. (EE. UU., drama, mayores de 21 años).

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Los tarantos. Cabriola.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Mi alma por un amor. 1894 mundo del futuro. El rifle implacable.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Psicosis. (Americana, suspenso, mayores de 18 años).

## CINES (Comunales)

PLAZA (Talagante) ... Rotativo desde las 17 horas: ... peones del barrio. ... feria. Bésame.

EL BOSQUE, Gran Avda. ... dero 33 (53066, anexo ...).— Rotativo desde las 17 horas: ... diario de una camarera. ... ñora y sus maridos. (Mayores de 18 años).

MUNICIPAL (San Bernardo) ... Rotativo desde las 14 horas: ... tros olvidados. Carmen ... Ronda.

NACIONAL (Puente Alto) ... Rotativo desde las 13 horas: ... llo corriente, gallo ... Frankie y Johnny.

## JUEVES 8 UNICO FESTIVAL CONTINUADO DESDE LAS SIETE DE LA TARDE EN ADELANTE EN EL "CAUPOLICAN"

# JUAN CARLOS GIL, EL GRAN ASTRO DE RADIO CHILENA, ENTREGA DE LAS PANTERAS DE ORO

Plausible iniciativa de un grupo de dirigentes radiales al organizar para el JUEVES 8 de la presente semana un GRAN FESTIVAL HOMENAJE A JUAN CARLOS GIL, el popular astro poético–declamador de RADIO CHILENA, y que consistirá en la entrega de "LAS PANTERAS DE ORO" a diversos laureados artistas de la Nueva Ola que se han destacado con sus actuaciones brillantes en el curso del año 1966.

Y será un gran acontecimiento el JUEVES 8 en UNICO FESTIVAL CONTINUADO desde las 7 —siete— de la tarde en adelante. Vale decir, un único espectáculo, una sola función.

EL FESTIVAL DE JUAN CARLOS GIL y la ENTREGA DE LAS PANTERAS DE ORO el JUEVES 8 reunirá en el escenario del "Caupolicán" a cantidad de favoritos coléricos de ambos sexos y personalidades de las diversas artes y vinculados a las simpatías y predilecciones del gran público de Santiago, en general.

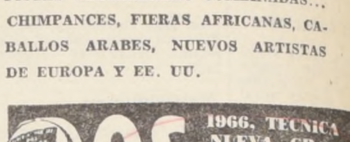
La platea numerada Eº 5 —cinco escudos— y los balcones a Eº 2 —dos escudos – se entregan desde hoy en el "Caupolicán".

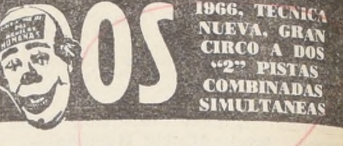


JUAN CARLOS GIL, EL FAMOSO CREADOR POETICO DE "SALUDOS AL GUERRILLERO", "COMO DIOS MANDA", QUE EL JUEVES 8 será homenajeado en el "Caupolicán".



GRAN CIRCO DIMENSIONAL A DOS PISTAS SIMULTANEAS COMBINADAS... CHIMPANCES, FIERAS AFRICANAS, CABALLOS ARABES, NUEVOS ARTISTAS DE EUROPA Y EE. UU.



# NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, HOY EN SAN JAVIER; MAÑANA MARTES 6 EN LINARES; EL 8 PARRAL; EL 9 EN CHILLAN

Este admirable espectáculo darwiniano tomó la ruta del centro de Chile, y el público que gusta de las emociones selváticas, y que durante 28 años consecutivos brinda entusiasta auspicio al CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, desborda la gran Carpa Gigante de la Empresa Chilena "Cóndor", del Teatro Caupolicán de Santiago.

El Nuevo Circo 1966 a DOS "2" PISTAS SIMULTANEAS con los DIEZ CHIMPANCES y el notable equipo ecuestre de OCHO CABALLOS ARABES, HOY único espectáculo en SAN JAVIER.

### HOY

EN SAN JAVIER: Hoy lunes 5 diciembre única noche.

EN LINARES: Mañana martes 6 de diciembre, noche debut y miércoles 7 vermut y noche despedidas Linares.

EN PARRAL: Jueves 8 única noche parralina.

EN CHILLAN: El viernes 9 de diciembre noche debut; sábado 10, matiné, vermut y noche, y domingo 11, triples despedidas chillanejas.

En CORONEL: Martes 13 de diciembre, noche debut y miércoles 14 vermut y noche despedidas Coronel.

EN CONCEPCION: Jueves 15 de diciembre, debut penquista. Por patriótica cooperación del Regimiento ... la Cancha Avda. ... za Acevedo, viernes 16 y noche penquistas, ... triples penúltimas ... fantil, vermut y ... mingo 18, tres despedidas ... cepción.

LOS DIEZ CHIMPAN-CES EN LIBERTAD ... DOMADOR ALEMAN ... PITAN SCHARM...

## A DOS PISTAS SIMULTANEAS, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, HOY DEBUT EN SAN JAVIER; MAÑANA MARTES 6 EN LINARES; EL 8 EN PARRAL; EL 9 EN CHILLAN

En salto adelante en el progreso artístico chileno constituye la renovación que la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán acaba de aplicar a su gran espectáculo el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 que hoy en SAN JAVIER y demás ciudades sucesivas de esa zona, trabajará a dos (2) pistas simultáneas combinadas.

Como dicho Circo es el único en Chile que dispone de menageries de fieras africanas, caballos árabes, camellos dromedarios y elefantes, en consecuencia el gran espectáculo de "Las Aguilas Humanas" 1966 es el único que efectivamente puede presentar un doble espectáculo dimensional a dos pistas.

En SAN JAVIER, hoy lunes única noche, actuando la gran atracción darwiniana del domador alemán Capitán [illegible] Scharmann con su pintoresco conjunto de diez chimpancés amaestrados en libertad, chimpancés automovilistas, motociclistas, ciclistas, acróbatas.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 a dos pistas presenta hoy en San Javier a la escultural acrobrática brasileña Lina Lee, la malabarista [illegible] alemana Erika Willey, el magnífico trío ítalo-brasileño "Los Fabris", equilibristas cabeza abajo, la vertiginosa troupe acrobática española "Los 5 Hnos. Gómez", el [illegible] Trío, gimnastas alemanes en la espectacular fantasía [illegible] "Las Serpientes Humanas", conjunto de trapecistas voladores "Los Cinco Olis", con Mara, la salvaje de los trapecios, Erika y Adrio, mágicos-ilusionistas es[illegible] Elvira Millas, intrépida solista del trapecio oscilante, acompañamientos musicales por la Sonora Cuba que [illegible] José Santos Oñate con la famosa "Marimba Salvadoreña" y las notas cómicas de los tonies efectivos Zapatín Chamaco, Pituto, Cumparsita, Chocolate y el gracioso enanito Don Pepe.

El Circo Nº 1 de Chile, hoy en el terreno céntrico de San Javier, hoy lunes 5 única noche.

En SAN JAVIER, hoy lunes 5 única función noche; en Linares el martes 6 noche debut y el miércoles 7 vermut y noche despedidas de Linares; en Parral el jueves 8 única noche, en Chillán el viernes 9 noche debut chillanejo, el sábado 10 triples penúltimas matiné infantil, vermut y noche y el domingo 11 tres despedidas de Chillán.

El Circo Nº 1 de Chile a dos pistas simultáneas, seguirá a Coronel, Concepción, Lota, Chiguayante y Penco.



Clown ZAPATIN y su batallón de la risa que aportan alegría a las fiestas del nuevo Circo dimensional a "dos pistas simultáneas Las Aguilas Humanas 1966" hoy en SAN JAVIER.

MARCELO GAETE, como Dr. Meyer y Rafael Benavente como Merdith en una escena de "El Abogado del Diablo", dirigido por Enrique Urteaga para el Teleteatro del Canal 13.

## "EL ABOGADO DEL DIABLO" MARCO UN HITO EN TV

**La presentación por el Canal 13 de la obra "El Abogado del Diablo" de Morris West, en adaptación del joven dramaturgo Raúl Ruiz y bajo la dirección de Enrique Urteaga, ha constituido uno de los más serios intentos en el campo del Teleteatro realizado por los canales en el año transcurrido. Para los televidentes constituyó una sorpresa, especialmente por el tratamiento muy distinto a lo tradicional dado a la obra y por la extensión de la misma, que obligó al público a una atención continua de casi 120 minutos, tiempo que duró la puesta en escena.**

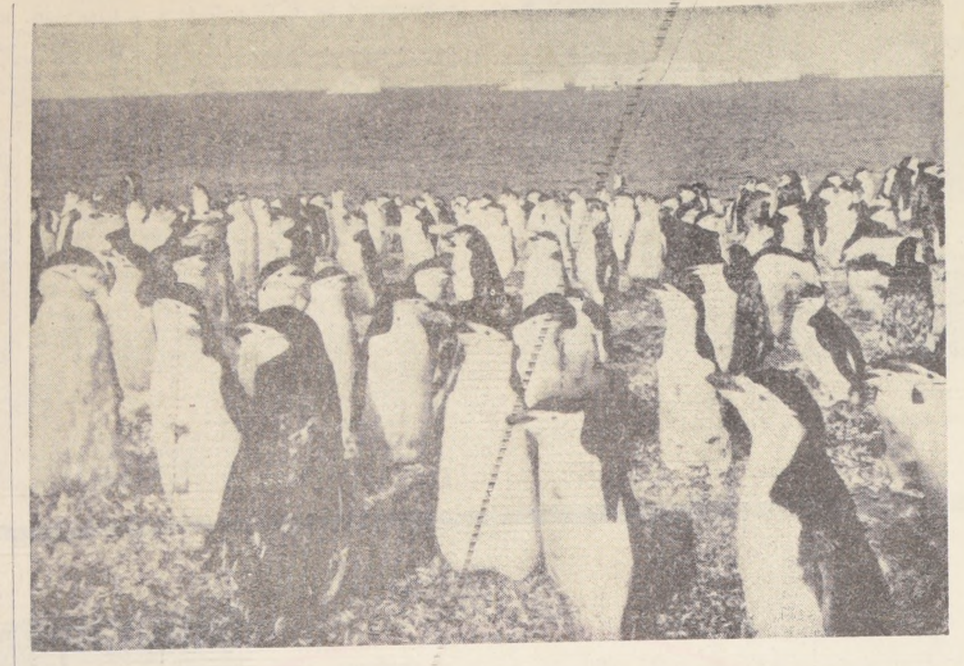
Los resultados finales compensaron ampliamente la esperanza puesta en esta obra por el Canal 13 y el Director Enrique Urteaga. De una realización impecable, con complicado mecanismo técnico en que se entremezclaban permanentemente escenas en vivo, filmaciones, racontos en un permanente devenir de lugar y tiempo conjugando un mosaico de escenas que iban tomando forma a medida que transcurría la presentación y cuyo dibujo final recien apareció totalmente claro al terminar la última escena. Este mecanismo narrativo mantuvo en permanente expectación al público y aun cuando la duración no parece excesiva para la TV, este inconveniente fue superado por la agilidad y dosificación dramática impuesta por la Dirección.

El elenco de actores mantuvo un plano de general dignidad no obstante algunos baches leves en el reparto. Marcelo Gaete compuso con su Dr. Meyes su mejor papel en T. V. En tanto que Nelson Villagra sacó increíble partido a un pernaje difícil y simbólico como Giacomo Nerone.

En cuanto al Director Enrique Urteaga, esta producción confirma sus cualidades de eficiente realizador tanto en lo artístico como en lo técnico. A sus habituales programas de gran éxito, entre ellos "Juntos se Pasa Mejor", "Sábados Alegres" y otros, ha agregado últimamente obras de teleteatro que han significado nuevas experiencias en el campo televisivo, tales como "Requiem para un luchador", crítica al mundo del boxeo; "Enterrad a los muertos", un alegato contra la guerra, provenga ella de donde sea; "El centro foward murió al amanecer", donde se ponen en tela de juicio los valores en que se mueve nuestra sociedad; y ahora "El abogado del diablo" un "best-seller" apropiado para un tratamiento dinámico y moderno.

Como uno de los resultados de la presentación de "El abogado del diablo" se puede afirmar que no solamente los programas intrascendentes y las seriales captan un gran auditorio. Cuando se dan obras de mayor calidad, hay una plena correspondencia de parte del público.

# Los Pingüinos en la Antártica



La falta casi absoluta de vegetación ha impedido, hasta ahora, el asentamiento de animales terrestres en la Antártica. Viven solamente algunas especies peculiares, entre ellas 44 variedades de insectos.

La "población" más numerosa está constituida por los pingüinos, estos simpáticos y extraños animales - pájaros, que en el agua se comportan como peces y que viven en grandes colonias sobre la nieve y hielo o en la tierra (foto a la derecha).

Los pingüinos son la presa favorita de las ocas y de las focas-leopardo.

## PALABRAS CRUZADAS

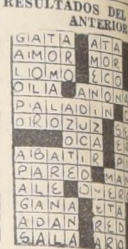
**HORIZONTALES**

1.— Persona autorizada que vende cosas en pública subasta. Fem. 10.— Hueso de la cadera. 11.— El astro rey. 13.— Nombre del Sol entre los antiguos egipcios. 15.— La compañera de Adán. 17.— punto cardinal. 18.— La divinidad entre los musulmanes. 20.— Dícese de la carne cocida en las brasas. 21.— Hermana, religiosa. 22.— Entrégueme. 24.— Nombre de mujer. 25.— Ciudad y puerto de Colombia. 26.— Autillo. 28.— Dícese de las cosas consagradas o dedicadas a Dios. 29.— Diminutivo de cara. 30.— Volved a leer. 31.— Porción de un líquido que se bebe de una vez. 33.— (Miguel). Estadista e historiador italiano (1806-1889). 24.— Río de Francia. 35. — Quiero con pasión. 37.— Erón, planta aroidea. Pl. 38.—Quita, como raspando, la superficie. 39.— Freno y correaje completo de la cabeza del caballo. 40.— Anticuadró. Abrev. 41.— Antigua moneda de cobre de los romanos. 43.— Hace un lío, hace atadura. 45.—Río de Francia. 46.— Ave corredora de Australia. 48.— Perro. 50.— Empresas editoriales.

**VERTICALES:**

2.— Año de Cristo. Abrev. 3.— Cte. de agua que desemboca en el mar. 4.— Interjección. 5.— Aparición o nacimiento de los astros. 6.— Existe. 7.— Especie de gorra con visera. 8.— Contrac. de prepos. y art. 9.— Experto en vertir un texto a otro idioma. Fem. 12.— Personas que escriben en una publicación. 14.— Pondrías lelo. 15.— Adj demostrativo. 16.— Nombre de mujer. 17.— Mujer célibe entrada en años. 19.— Llévase a barlovento y sujétase con la amura los puños bajos de las velas. 21.— Reparará o remediará una cosa. 23.— Escoge. 25.— Paz, sosiego. 27 — Amarro, uno con ataduras. 28.— Exista 32.— Dejar de hacer una cosa. 35.— Altar. 36.— Composición poética. 42 — Ameos. 44.— Oxido de calcio. 46.— Editor, abrev. 47.— Antigua nota musical, hoy se dice Do. 48.— Interjección. 49.— Punto cardinal.

RESULTADOS DEL ANTERIOR



—¡El mío es super rápido...!
—¡El mío es super confortable...!

## EFEMERIDES

**DIA 5 DE DICIEMBRE**

1492.— Cristóbal Colón descubre la isla de Haití, que llamó Española.

1791.— Muere Juan Crisóstomo Amadeo Mozart, ilustre músico nacido en Salzburgo, el niño prodigio por excelencia, caso de prococidad único en el mundo. A los tres años tocaba el clavicordio sin que nadie le hubiera enseñado, solamente escuchando las lecciones que su padre daba a su hermanita.

1865.— Chile y Perú celebran un tratado de alianza ofensiva y defensiva contra España.

1870.— Muere Alejandro Dumas (padre), gran novelista y dramaturgo francés.

1939.— Se funda el Instituto Superior de Carabineros.

BEN CASEY










JUAN MARINO






por Chester Gould



—¿De dónde salió este cabello largo sobre tu ropa?

DICK TRACY












TARZAN

Por EDGAR RICE BURROUGHS







